

**muller sports**  
sa  
sous les arcades  
neuchâtel - tél. 25 19 93  
andré frochaux - michel audétat

**TOUT POUR LE TENNIS**

51161-183

Notre supplément hebdomadaire

**Magazine TV-RADIO**

(Pages 19-22)

CHRONIQUE RÉGIONALE : pages 2, 3, 6, 7, 10 et 11.  
CARNET DU JOUR : page 6.  
TOUS LES SPORTS : pages 15 et 16.  
PAGE CINÉMA - CULTES : page 25.

**Pilotage de la moto : page 26**

**FAN L'EXPRESS**

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

# Sur un fond de crise monétaire Elections cantonales : la France va choisir

PARIS. (AP-AFP). — Le deuxième tour des cantonales, dimanche, et plus encore, le troisième que constituera mercredi prochain l'élection des présidents des conseils généraux, diront si la sérénité affichée par le pouvoir à la veille de l'heure de vérité n'était qu'un optimisme de commande, ou si l'opposition avait bien raison de croire en ses chances. Vendredi, le franc français a poursuivi son recul.

Quoi qu'il en soit, la dernière ligne droite parcourue au coude à coude par les deux

parties, avant le verdict des urnes, demeure riche en suspense.

Si les résultats de dimanche devaient confirmer ceux du premier tour, on pourrait alors parler de grave échec pour la majorité car la loi de décentralisation qui va connaître sa première application, fait du président du Conseil général, investi du pouvoir exécutif qui appartenait jusqu'alors aux préfets, le nouvel homme fort du département. Le découpage de la carte cantonale, s'il répondait incontestablement à la néces-

sité de rééquilibrer des cantons marqués par une disparité démographique trop grande, n'était pas non plus dépourvu d'arrière-pensées politiques sous-tendues vers un renversement de majorité dans les conseils généraux au profit de la gauche, et plus particulièrement du parti socialiste.

L'opération paraît bien mal engagée. La majorité peut tout au plus espérer limiter les dégâts. Mais, en aucun cas, ce ne devrait être le triomphe escompté !  
(Suite en dernière page)



## Rendez-vous ce soir avec le printemps

Le printemps ? Le voici. Le voilà. Il va tomber sur nous ce soir aux dernières minutes de ce samedi. Il sera exactement 23 h 56. Alors, bonjour, printemps, et que cela dure comme le laissent espérer ces fleurs des nouveaux jours.  
(Avipress Treuthardt)

### Les idées et les faits

## L'heure du doute

La France attend la nouvelle tempête. Le franc attaqué, assailli, méprisé, le franc qui s'enlise un peu plus chaque jour, apparaît comme une monnaie ballottée par tous les vents du désespoir. Et demain, la France vote, comme elle votera désormais presque chaque année pour des consultations d'importance nationale jusqu'en 1988. Six ans de batailles politiques. Six ans d'affrontements. Comment espérer guérir ce pays ?

Demain, on saura enfin qui a véritablement gagné, de la majorité ou de l'opposition sur le front des cantonales. Des socialo-communistes ou de cette alliance giscard-néo-gaulliste, dont on doute encore qu'elle puisse maintenir les vertus de l'union, si elle revenait au pouvoir. La France se prépare à voter avec un déficit avoué de 73 milliards, un déficit prévu de 120 milliards, avec une impasse budgétaire qui, en quelques semaines, a progressé de 16 milliards, compte tenu des hausses de rémunération accordées notamment dans la fonction publique et les entreprises nationalisées. La France se prépare à voter alors, qu'un peu partout, des grèves sauvages asphyxient son économie.

L'examen de la carte politique française prouve que dimanche si, à gauche, il n'y a pas sursaut, réveil, renfort, les partis de la majorité ne peuvent espérer vaincre. La gauche quel que soit l'enjeu du scrutin est incapable de confirmer ses espérances de mai et juin si elle recule dans les régions, dans les bastions qui, par-delà les péripéties électorales, lui étaient toujours demeurés fidèles. Et où, au cours des années, elle avait réussi à creuser plus d'un sillon. Or, l'autre dimanche, la gauche a subi des revers inattendus et peut-être irréparables, dans toute cette région du Midi viticole qui, de Marseille à Perpignan, constituait, devait constituer pour les partis de la majorité une citadelle imprenable.

Il y a eu aussi des échecs-surprises dans toute cette région Midi-Pyrénées qui fut le territoire d'un radicalisme farouchement laïque, avant que, sur ce plan, le socialisme ne prenne la relève. Et quand le PC en est à compter ses blessures aux avancées de Paris, alors l'espoir d'un succès semble mince. La raison profonde de la victoire de Mitterrand sur Giscard ne tient pas, pour l'essentiel, à de grands choix politiques. Elle provient du fait que peu à peu, année après année, la gauche avait investi le monde paysan. Dans cette France qui a cessé d'être une nation authentiquement rurale, la gauche, pour l'essentiel, tenait les villes et les bourgs de la France profonde. La gauche avait cessé de faire peur tant les partis traditionnels avaient déçu.

Or, si le 14 mai il y a eu recul, c'est parce que ce monde des campagnes, notamment celui vivant au sud de la Loire - barrière politique traditionnelle - sans rejeter vraiment l'alliance passée en mai dernier, a, pour le moins, demandé cette fois un délai de réflexion. La gauche a été le 14 mars abandonnée par des compagnons de route notamment catholiques. Pour ceux-ci, pour ceux-là, quel va être le bon choix ?

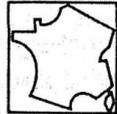
L. GRANGER



## Il ne faut pas tenter...

Cette fois, il ne s'agit pas du diable, mais d'un chien. D'un labrador, fort ami avec ce boucher de Toronto au Canada qui transporte un énorme quartier de viande. Mais, pour être un ami, on n'en est pas moins un chien. Ce qui explique, bien sûr, certaines convoitises.  
(Téléphoto AP)

### FRANCE



## De Paris et d'ailleurs

Quand Paris valait bien une messe, ce n'étaient pas les vignes qui manquaient. Les seuls ceps qui ont survécu sont aujourd'hui ceux de Montmartre mais c'est sur les ruines d'une abbaye, celle de Passy dont

les moines étaient naturellement vignerons, que s'est installé le Musée du vin. Ouverte depuis un an, cette cave pousse ses racines sous une bonne partie du quartier, l'accueil y est aimable, l'intérêt évident et le benjamin des musées parisiens semble promis au plus bel avenir.

## Surveillance des prix au National

BERNE. (ATS). — Il s'en est fallu de très peu que l'initiative populaire des consommatrices sur la surveillance des prix soit soumise au peuple suisse sans contre-projet. Vendredi, lors des votations finales de la session de printemps, le Conseil national n'a en effet approuvé que par une seule voix de majorité — 83 à 82 — l'arrêté fédéral recommandant au peuple le rejet de l'initiative et l'acceptation du contre-projet de l'Assemblée fédérale.

Ce vote extrêmement serré s'explique par le fait que ce contre-projet — qui, à la différence de l'initiative, ne prévoit pas de surveillance des prix permanente — a finalement été refusé, non seulement par la gauche, l'extrême-gauche et le groupe évangélique et indépendant (favorables à l'initiative), mais aussi par les libéraux (opposés à toute surveillance des prix) et un certain nombre de démocrates-chrétiens. (Suite en page 13)

### Dès lundi

## Un second feuilleton

« Sous le joug du libérateur »

PAR MICHAÏL STANTCHEV

Le destin hors série d'un médecin de la région qui a passé une dizaine d'années dans les bagnes de Bulgarie. Présentation en 25<sup>me</sup> page.



## Si tous les prix baissaient

«Vous y comprenez quelque chose? Si oui, veuillez s'il vous plaît nous expliquer ce mystère: pourquoi l'inflation, le chômage et la récession ne reculent-ils pas, puisque le prix du pétrole, de l'essence et du mazout est à la baisse?»

Et les lecteurs, qui nous posent ces questions, de préciser: « Du moment que partout, dans les pays occidentaux, dont la Suisse, les producteurs de pétrole y auraient déclenché des crises en provoquant la récession dès 1973/74, quand ils ont augmenté le prix du baril, nous devrions aujourd'hui mieux nous porter, car nous le payons moins cher ».

Sans doute nous faut-il attendre quelque temps encore, avant que l'effet réjouissant de cette diminution du coût du carburant et du combustible se fasse sentir, au niveau de notre portefeuille. Les bienfaits sont toujours plus longs à se répandre parmi les populations que les calamités. Et quel cauchemar, si tous les prix se mettaient subitement à baisser partout !

Il n'est point exclu non plus que la récession, l'inflation et le chômage poursuivent leur course en avant, comme s'il n'y avait rien de changé à la bourse du pétrole. Il faudrait alors en conclure que la fameuse crise du pétrole n'est pas aussi responsable de nos misères que les grands manitous qui gouvernent à l'Ouest, nous le font accroire.

Mais de qui donc, et d'où nous vient tout ce maudit cortège formé par la récession, l'inflation et le chômage ? Parions qu'il ne sera pas difficile de dénicher un peu partout et de faire sortir de la boîte à malice d'autres boucs émissaires que les rois du pétrole. Ce sera tantôt la majorité gouvernementale, tantôt l'opposition.

Ou bien, comme en Suisse, les deux à la fois, puisque l'une et l'autre gouvernement ensemble. Cela crée bien quelques ambiguïtés. Mais cela nous épargne le spectacle des effroyables querelles dont d'autres pays proches et moins proches, amusent la galerie internationale. Faut-il s'en féliciter ou le déplorer ?

Ce qui importe, c'est le résultat pour le citoyen helvétique. Si seulement il se rendait mieux compte de sa chance d'habiter un îlot de paix et de tranquillité, au milieu d'un océan planétaire pris de folie furieuse.  
R. A.

## Profiter de la capitale et de ses plaisirs mais savoir retrouver le calme au-dehors

### UN TOUT AUTRE SENS

Du travail de la vigne à la forme des verres et des bouteilles, le vin est expliqué en détail par la jeune conservatrice, Mlle Pévrier, et par une iconographie remarquable. Puisqu'il ne reste plus, paraît-il, qu'une quinzaine de tonneliers en France, tous âgés et pas forcément assurés de trouver la relève, la place qu'il faut est laissée à la fabrication des fûts et des barriques et les visi-

teurs apprendront aussi que le vin d'honneur avait, hier, un tout autre sens que celui que lui donnent aujourd'hui les réceptions plus ou moins officielles. Cl. P. CHAMBERT  
(Suite en page 27)

Depuis 1895

**BIJOUX BONNET**

Le spécialiste de l'or et de la pierre précieuse.

Vente directe aux particuliers

**ARTICLES EN ÉTAIN**

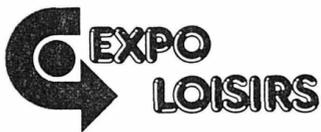
CHOIX INCOMPARABLE  
QUALITÉ REMARQUABLE  
PRIX ÉTONNANTS

SAMEDI OUVERT  
de 9 h - 12 h 14 h - 16 h

**B.C. RUBI**

Félix-Bovet 32, Areuse  
Tél. (038) 42 24 69

## AVIS TARDIFS

Fr. 4.20 par millimètres de hauteur  
Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

## PANESPO-NEUCHÂTEL

samedi 20 mars 9 h-22 h  
dimanche 21 mars 9 h-18 h22 exposants  
sur 1500 m<sup>2</sup>

## Animations :

- vols en mongolfière
- présentation de vélos d'époque

Buvette **ENTRÉE LIBRE**Café offert  
à chaque visiteur  
jusqu'à 10 heures

56360-76



## JACQUELINE RAMSEYER

collages  
jusqu'au 28 mars  
Galerie des Amis des Arts, Neuchâtel

55128-76

SAINT-AUBIN  
Ce soir à 20 h 30,  
**CABARET**  
chansons françaises  
1865-1965 54734-76GRANDE SALLE, COLOMBIER,  
Samedi 20 mars à 20h30

## SOIRÉE

des accordéonistes  
« LES COLOMBES »  
BAL à 22h30  
avec l'orchestre «Pussycat».  
55594-176Salle de gymnastique Serrières  
**SOIRÉE ANNUELLE**  
Portes 19 h - Rideaux 20 h

## DANSE

dès 23 h avec l'orchestre  
« Pier Nieders »  
Entrée : Adultes Fr. 8.- Enfants Fr. 4.-  
Organisation : SFG Serrières.

55648-176

Ce soir à 20 h 30  
Salle de la Cité  
**RHESUS**  
Billets en vente à l'entrée

44303-176

Musée d'Art et d'Histoire Neuchâtel

## GÉRARD BREGNARD

PEINTRE-SCULPTEUR

Vernissage aujourd'hui à 17 heures.

56109-176

les must® de Cartier

Paris



Modèle Santos ronde

Cette montre  
est la vraie  
Santos de Cartier  
garantie internationaleCartier poursuit en justice  
ses contrefacteurs

jean-françois michaud

bijoutier-gemmologiste  
place pury 3  
neuchâtel

## AVIS TARDIFS

Fr. 4.20 par millimètres de hauteur  
Réception des ordres: jusqu'à 22 heuresANCIEN STAND  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Samedi 20 mars 1982  
**SUPER  
BAL  
IMAGE**

57380-176

Salle de spectacles  
Boudry  
ce soir

## CONCERT DE LA FANFARE

En attraction  
Le Chœur du Littoral  
Dès 23 heures  
Orchestre Pierre Pascal. 57780-176CE SOIR, À 20 HEURES  
Halle de gymnastique  
CHÉZARD-SAINT-MARTIN

## CONCERT ANNUEL

du chœur d'hommes 57325-176

SAMEDI DES 8 HEURES

JEANS SYSTEM Saint-Honoré 3  
vendra

## 200 bottes Sancho

cuir au prix de fabrique. 55611-176

## MARCHÉ AUX PUCES

Samedi 20 mars, à 10 heures  
Halle gymn. COFFRANE 57786-176Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal.Antonio  
annonce la naissance de sa petite sœur

Laura

le 19 mars 1982

Marie-Louise et Natale FIMMANO  
Maternité de 3, Chemin de Mortruz  
Pourtalès 2088 Cressier  
44306-177L'Eternel a fait pour nous de grandes  
choses.

Ps. 126: 3.

Christiane et René  
LAFRAMBOISE-MAIRE et Esther ont  
la grande joie d'annoncer l'heureuse  
naissance de

Ruth-Edith

19 mars 1982

B.P. 280 DULHAM p.q. Canada Joe-1  
Mo 44305-177Sylvia et Gabriel SIMONET  
ont la joie d'annoncer la naissance de

Stéphanie

le 18 mars 1982

Maternité de Pourtalès  
Vignolants 25  
2000 Neuchâtel  
57610-177

## NEUCHÂTEL ET LA RÉGION

## Exposition des ACO à CESCOLE



Le Centre scolaire secondaire de Colombier et environ (CESCOLE) expose, depuis hier, les activités complémentaires à l'option (ACO). Les visiteurs pourront encore admirer le travail des élèves aujourd'hui, de 9 h 30 à midi et de 13 h 30 à 16 h 30. Nous reviendrons sur cette manifestation dans une prochaine édition.

(Avispress-P. Treuthardt)

Le prix René Strautmann  
est allé à un jeune qui prometAucun doute possible : le lauréat du 6<sup>me</sup> Prix René Strautmann est un apprenti cuisinier plein de talent et il l'a prouvé jeudi soir à la Cité universitaire lors des épreuves finales qui se sont déroulées en présence notamment de Mme Vve René Strautmann, des représentants de Coop-Neuchâtel MM. Max Baumberger, président du conseil d'administration, Cyrille Brunner, directeur, Jacques Glanzmann, directeur du service des relations publiques, ainsi que MM. Georges Sandoz, invité d'honneur, ancien professeur de l'École hôtelière de Lausanne et J.-P. Berthonneau, président de l'Amicale des chefs de cuisine de Neuchâtel et environs.Yannick Aubry, du Buffet de la gare à Neuchâtel, n'en est d'ailleurs pas à son coup d'essai. Cet futur cuisinier de 3<sup>ème</sup> année qui va passer professionnel cet été au terme de son apprentissage est vraiment l'un des meilleurs de Suisse puisqu'il s'est classé... 4<sup>me</sup> sur 700 candidats lors d'un concours national ! C'est dire que son titre de premier apprenti neuchâtelois, il ne l'a pas trouvé dans une pochette surprise et les mets préparés par ce futur maître-queux, jeudi soir, pour la finale réunissant six apprentis de 3<sup>me</sup> et 2<sup>me</sup> années dans les cuisines modernes de la Cité, ont emporté la totale adhésion du jury comprenant cinq hommes de métier et présidé par le professeur Francis Grandjean, de Bevaix.POTÉES  
ET PETITES MARMITES

«Les potées et petites marmites» était le thème de cette finale qui permit à ces apprentis et à cette apprentie de présenter quelques jolies variations sur des plats de résistance d'origine campagnarde qui, allégés, modernisés, font un heureux retour en force sur les tables. Pour cette finale, les candidats devaient en outre préparer un dessert ou un entre-mets chocolatés chauds ou froids.

Une fois de plus, cette «compétition» culinaire dont l'utilité pour le renouvellement des cadres de la restauration n'échappe à personne, a obtenu le plus franc succès et tout le mérite en revient à Coop-Neuchâtel et à M. Francis Grandjean, ancien directeur de la Cité, qui transmet aujourd'hui son savoir aux apprentis avec une patience et un dévouement exemplaires. Jeudi soir l'on n'a pas manqué de rendre hommage à cet homme exceptionnel que fut René Strautmann, cuisinier-gastronome ancien responsable des centres de restauration Coop à Neuchâtel. Et c'est un de ses amis, le cuisinier René Merloti, qui le fit en termes pleins de saveur, tandis que M. Baumberger rappelait avec humour la place importante que la table occupe dans tous les actes de la vie, du berceau à la... tombe.

Comme le veut la règle, c'est M<sup>me</sup> Strautmann qui remit les prix aux six lauréats dont voici les noms :

1. Yannick Aubry (Buffet de la gare, Neuchâtel), 2. Markus Blum (Buffet de la gare, Neuchâtel), 3. ex-aequo Claire-Lise Matthey (Home de La Sombaille, La

## CORTAILLOD

A Rome pour la bonne  
cause !(c) C'est à Rome que se déroule aujourd'hui et demain le championnat du monde de cross-country. Or comme le CEP de Cortaillole espère pouvoir organiser cette manifestation en 1985, cinq de ses membres dirigeants sont partis jeudi soir en délégation pour Rome où ils espèrent obtenir l'acceptation de la candidature du CEP, ce qui serait un honneur pour la Suisse. Cette délégation est formée de MM. Claude Meisterhans, Jean-Pierre Kreis, Daniel Diserens et M<sup>me</sup> Christiane Maffioli. Souhaitons leur bon succès dans leur démarche.D'autres informations  
régionales pages 6 et 27.

## COMMUNIQUÉ

## Exposition Gérard Bregnard

Le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel accueille une vaste exposition du peintre et sculpteur Gérard Bregnard. Cet artiste jurassien, né en 1920, réside à Bressaucourt près de Porrentruy. Autodidacte, il n'a cessé d'approfondir ses recherches sur la peinture et la sculpture en s'inspirant des ses débuts dans le symbolisme et le surréalisme qui, dans son univers, sont immédiatement perçus à partir du réel. L'exposition est ouverte jusqu'au 23 mai 1982.

Chaux-de-Fonds) et Claude Froidevaux (Cité universitaire, Neuchâtel), 5. Jean-Jacques Weber (Cité universitaire, Neuchâtel) et 6. Yannick Humbert-Droz (La Couronne, Les Brenets). Un septième apprenti, Urs Lingg (Saint-Honoré, Neuchâtel), désigné comme remplaçant éventuel, est resté sur la touche, aucune défaillance ne s'étant produite parmi les six candidats en course.

G. Mt

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres:  
jusqu'à 22 heures

Ô Seigneur qui donne la force, vois je suis faible et sans vigueur; tu sauras briser l'écorce qui souvent enserre mon cœur. Mais il importe beaucoup qu'on ait été bon ou méchant; Il pardonne.

Les parents, amis et connaissances de

Madame

## Charles SCHNEITER

née Andrée HOFER

sont informés de son décès survenu dans sa 71<sup>ème</sup> année, après une longue maladie supportée avec courage et résignation.Fontainemelon, le 16 mars 1982.  
(Temple I.)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

44304-178

## REMERCIEMENTS

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie reçues lors du décès de

Madame

## Marguerite BALLET-PERROSET

la famille prie toutes les personnes qui l'ont entourée de croire à l'expression de sa profonde gratitude. Nos remerciements aux personnes qui lui ont rendu visite au cours de son hospitalisation.

Le Landeron, mars 1982. 55635-178

La famille de

Monsieur

## Albert BODENMANN

tient à dire de tout cœur combien les témoignages d'affection et de sympathie reçus lui ont été bienfaisants en ces jours de douloureuse séparation. Elle exprime à tous ceux qui l'ont entourée sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, mars 1982. 55636-179

Très touchée des nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Madame

## Rose CORNU

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons. Un remerciement particulier à la direction et au personnel du Home Clos-Brochet pour leur dévouement et gentillesse.

Pesoux, mars 1982. 55637-178

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon. Repose en paix, cher papa et grand-papa.

Monsieur et Madame Francis Hurni-Bornet, à La Chaux-de-Fonds:  
Pascal Hurni.Christian Hurni;  
Madame et Monsieur Michel Fréne-Hurni, à Cornaux;  
Yann Cometti;

Madame Violette Hurni, à Cortaillole, ses enfants et petits-enfants;

Madame Marie Hurni, à Cernier, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Walther Hurni, à Fontainemelon, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Henri Pelet-Hurni, à Genève, ses enfants et petits-enfants;

Madame Alice Gacond-Hurni, à Neuchâtel, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Paul Hurni, à Yverdon, leurs enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Maurice Perdrizat-Hurni, à Auvernier, leurs enfants et petits-enfants;

Les descendants de feu Friedrich Boegli,

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## René HURNI

leur cher et regretté papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui vendredi, dans sa 81<sup>ème</sup> année.Fontainemelon, le 19 mars 1982.  
(Temple I.)

L'incinération aura lieu lundi 22 mars, à La Chaux-de-Fonds.

Culte au Centre funéraire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille:  
Monique Saint-Héliar 3,  
2300 La Chaux-de-Fonds.Veuillez penser à  
Terre des Hommes (CCP 23-230)Le présent avis tient lieu  
de lettre de faire part

44308-178

La SFG à la douleur de faire part du décès de son membre honoraire et ancien président

Monsieur

## René HURNI

membre honoraire cantonal de l'ACNG et de l'AGVN, vétéran cantonal et fédéral, père de Monsieur Francis Hurni, membre honoraire et ancien président de la société.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

57818-179

Madame Georges Menzi-Lerouelle, à Chez-le-Bart, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Marcel Menzi-Virtanen et leurs enfants Hannu et Marya, à Helsinki.

Monsieur et Madame Georges Menzi-Grüneisen et leurs filles Simone et Eve, à Genève;

Madame Irma Menzi, à Bâle;  
Madame Anni Menzi-Grabher, à Mollis et ses enfants.

Madame et Monsieur Otto Belk-Menzi, à Bâle et leurs enfants;

Monsieur et Madame Kaspar Menzi-Hüni et leur fille, à Glaris;

Les familles Fritz Blesi-Huber, à Wollerau, Willy Blesi-Neeracher, à Spreitenbach,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Georges MENZI

leur très cher et bien-aimé époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 76<sup>ème</sup> année, après une courte maladie.2025 Chez-le-Bart (La Foulaz 28),  
le 19 mars 1982.

Que ta volonté soit faite.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, lundi 22 mars.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.  
Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à l'hôpital de la Béroche (CCP 20-363)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

44319-176

Monsieur Willy Probst, à Cressier; Monsieur et Madame Rémy Voirel-Probst et leurs enfants, au Landeron; Monsieur Robert Küng, à Cressier; Madame Denise Küng, à Corcelles; Monsieur et Madame Denis Küng, à Neuchâtel;

Madame Emma Küng et famille, à Cressier;

Monsieur et Madame Fernand Rossel et famille, à Châttonnaye;

Monsieur Jean-Pierre Probst et famille, à Thielle;

Monsieur et Madame Claude Probst et famille, à Saint-Blaise;

Monsieur et Madame Jean-Louis Lebet et famille, à Neuchâtel;

Madame Yvonne Burki, à Cressier;

Monsieur et Madame Jean Rupp et famille, à Gunten;

Monsieur et Madame Fernand Dysli et famille, à Cortaillole;

Monsieur et Madame Marc Voirel et famille, à Gorgier,

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Myrielle PROBST  
née KÜNGleur très chère épouse, maman, grand-maman, fille, marraine, belle-sœur, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelé, à Lui, dans sa 56<sup>ème</sup> année, après quelques mois de maladie courageusement supportée.2088 Cressier, le 18 mars 1982.  
(Rissieux 5.)

Heureux dès à présent les morts qui meurent dans le Seigneur! Oui, dit l'Esprit, afin qu'ils se reposent de leurs travaux, car leurs œuvres les suivent.

Apoc. 14:13.

L'ensevelissement aura lieu à Cressier, le samedi 20 mars.

Culte au centre protestant, à 14 heures.

Domicile mortuaire: Home Saint-Joseph, à Cressier.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser au fonds des orgues de Cressier (CCP 20-136)

en faveur du fonds des orgues  
C27476.08

Prière de ne pas faire de visites

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

44296-178

La Section socialiste de Cressier a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame

## Myrielle PROBST

épouse de Monsieur Willy Probst, dévoué membre de la Commission scolaire, et fille de Monsieur Robert Küng, membre fondateur de la section,

44307-178

Jesus lui dit: Ne l'ai-je pas dit que, si tu crois, tu verras la gloire de Dieu? Jean 11:40.

Le sang de Jésus-Christ son Fils nous purifie de tout péché.

1 Jean 1:7.

Madame Mina Desy-Guignard;  
Monsieur et Madame François Desy-Schmid;

Monsieur et Madame Jean-Marc Desy-Mesli et Eric;

Monsieur et Madame Guy Moinat-Desy, Cosette, Rolande et Tibor;

Monsieur et Madame Michel Cornut-Desy et Marie;

Madame Marie Herrgott-Desy;  
Monsieur et Madame Robert Desy-Devergies et leurs enfants;

Madame Susanne Guignard-Reymond et famille,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Frédéric DESY

leur cher époux, papa, grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, que le Seigneur a repris à Lui, le vendredi 19 mars 1982, dans sa 65<sup>ème</sup> année.

Il est entré dans la paix.

Esaie 57:2

L'ensevelissement aura lieu le mardi 23 mars 1982.

Lecture de la parole de Dieu à 10h à la chapelle du crématoire de Neuchâtel.

Domicile de la famille:  
chemin du Joran 10  
2000 Neuchâtel.

44319-176

POMPES FUNÈRES  
L. WASSERFALLEN SA  
24a, rue du Seyon,  
2000 Neuchâtel.Entreprise privée au service  
de la communauté.  
Assume toutes les formalités au décès.  
Téléphone jour et nuit

038/25 11 08

76.0

# À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Enseignement primaire et secondaire: Voici pourquoi des classes devront être fermées et où elles le seront

Ce que le conseiller d'Etat Jean Cavadini qualifie courtoisement de « réactions vives sinon excessives » sont en réalité autant de manifestations de rogne et de grogne plus souvent passionnelles que bien étagées. Cette vague de mauvaise humeur portée, on le sait, sur trois points principaux: les fermetures de classes, la réduction du nombre d'heures consacrées aux activités complémentaires à l'option et la suppression de l'enseignement d'une troisième langue étrangère en 4<sup>ème</sup> année de l'enseignement secondaire inférieur.

Comme ces cactus printaniers sortent avec moins d'aménité que les primevères, le chef du département de l'instruction publique a tenu à faire la part des choses au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient les directeurs de l'enseignement primaire et secondaire, en l'occurrence MM. R. Hugli et J.-Ph. Vuilleumier, et le chef du service de la jeunesse, M. M. Calame. Selon la formule consacrée et passablement usée, M. Cavadini n'a pas eu de mal à remettre l'église au milieu du village ce qui ne veut pas dire qu'on soit débarrassé pour autant de l'esprit de clocher et de beaucoup de messes basses...

### UN PROBLÈME BUDGÉTAIRE

Si réformes il y a, elles ne sont pas en mesure de compromettre la qualité de l'enseignement. Rien n'est donc fondamentalement remis en question mais les rouspéteurs, patentés ou occasionnels, doivent admettre que près d'un tiers du budget d'exploitation de l'Etat passe à l'instruction publique. C'est beaucoup dans un canton qui ne marche que sur une jambe.

Frappées elles aussi par l'explosion des coûts, les communes sont les premières à demander un tour de vis ce qui n'est pas forcément le cas des commissions scolaires. Bref, on tire un peu à hue et à dia, et pas toujours au grand jour.

Le canton n'est plus ce qu'il était il y a douze

ans. Dans l'intervalle, il a perdu quelque 12.000 habitants et 3200 élèves et on est sûr aujourd'hui que cette population scolaire va encore diminuer dans les huit années à venir. La récession économique et une très faible natalité expliquent cette hémorragie, qui dit moins d'élèves et aussi moins de sous, dit moins de classes.

Dans l'enseignement primaire, vingt seront fermées à la rentrée d'août et quinze communes seront alors touchées par ces fermetures, soit La Chaux-de-Fonds (quatre classes), Neuchâtel et Colombier (deux classes dans chaque localité), alors qu'une classe sera fermée à Hauterive, Saint-Blaise, Cressier, Vilars, Saint-Aubin, Couvet, Fleurier, Le Locle, Les Brenets, Brot-Plamboz, Fontainemelon et La Joux-du-Plâne.

Des exceptions s'appliquent à une ou deux classes de montagne, encore que celle des Roulets sera irrémédiablement fermée à la rentrée d'août 1983: elle accueillera cinq élèves cet été, elle en aurait eu quatre l'an prochain.

### MOINS DE 20 ÉLÈVES PAR CLASSE

A ceux qui craignent une suroccupation des classes, donc une diminution de la qualité de l'enseignement, l'Etat répond, chiffres à l'appui: « Pas du tout! Regardez plutôt ce qui se passe autour de vous. » Il est de fait qu'avec une population moyenne de 19,5 élèves par classe, Neuchâtel demeurera là aussi dans le peloton de tête. Qu'on s'arrache les cheveux à Schaffhouse avec 26 élèves par classe s'expliquerait mieux. Ici, ce n'est pas le cas.

### LE PROBLÈME DE L'EMPLOI

En ce qui concerne l'enseignement secondaire, vingt-cinq classes fermeront leurs portes à la rentrée dont cinq à La Chaux-de-Fonds, quatre au Locle et deux à l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel. On trouvera le détail de ces fermetures dans le tableau ci-dessous.

Mais si la qualité de l'enseignement est garantie, l'emploi l'est-il également? Cela, c'est une autre paire de manches encore qu'au niveau primaire, où vingt personnes seront touchées, douze d'entre elles doivent faire valoir cette année leur droit à la retraite. De plus, le fait que la promotion 1982 de l'Ecole normale sera plus maigre que d'habitude enlèvera une autre épine du pied du département, les dernières difficultés pouvant être provisoirement aplanies par la pratique des « classes en duo ».

Dans l'enseignement secondaire qui s'attache les services de quelque 1200 enseignants dont 800 environ sont employés à temps complet, la situation est paradoxalement moins grave et plus préoccupante. Moins grave parce qu'on y compte passablement de « surnuméraires » qui devraient accepter sans trop rechigner de voir réduites leurs heures d'enseignement, mais plus délicate aussi car la mobilité est inexistante, les postes n'étant pas interchangeables.

### COMMENT FAIRE FACE ?

Le corps enseignant n'ignore rien, ses syndicats non plus. Maîtres et professeurs ont été informés et, M. Vuilleumier l'a dit hier, des moyens de dissuasion ont dû également être utilisés. Un coup de frein à la source, la coopération technique à l'étranger ou les besoins de cantons tels que Vaud et Berne doivent permettre d'éclaircir les rangs en douceur et sans que les intérêts des uns et des autres soient lésés.

Pris entre les deux feux de son budget et d'une brutale perte de substance du canton, l'Etat ne dispose pratiquement pas de marge de manœuvre. On comprend que certaines de ses décisions puissent sinon irriter, du moins meurtrir. C'est l'aspect humain du problème. La plupart l'ont compris.

Ch. P.

## L'organisation des classes dans l'enseignement primaire

1981 - 1982					1982 - 1983				
District	Effectif/élèves	Nombre de classes	Effectif moyen	Classes à 2 degrés ou plus/et spéciales	District	Effectif/élèves	Nombre de classes	Effectif moyen	Classes à 2 degrés ou plus/et spéciales
NE +	3109	164	18,9	22	NE +	2997	158	18,9	22
BO	2130	112	19	10	BO	2053	108	19	10
VT	741	44	16,8	23	VT	682	42	16,2	23
VR	773	42	18,4	16	VR	736	40	18,4	15
LL	1097	62	17,7	15	LL	1105	60	18,4	17
CF	2302	129	17,7	12	CF	2330	125	18,6	12
Canton	10152	553	18,1	98	Canton	9903	533	18,6	99

Ce tableau appelle les remarques suivantes: 1) la diminution cantonale prévisible de l'effectif total des élèves est de 249; 2) la diminution cantonale du nombre des classes primaires est de 20; 3. l'effectif moyen des classes est en augmentation de 0,5; 4) si l'on fait abstraction de l'effectif global des classes à deux degrés ou plus et des classes spéciales (1547 élèves), l'effectif moyen des classes à un degré est de 19 élèves actuellement et passerait à 19,5 dès la prochaine année scolaire.

## « ACO » et troisième langue étrangère

Depuis douze ans, les activités complémentaires à l'option (ACO) sont dispensées dans l'enseignement secondaire à raison d'une heure hebdomadaire en 2<sup>ème</sup> année, de deux en 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> années dans les sections classique, scientifique et moderne, enfin de deux heures hebdomadaires en 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> années de la section préprofessionnelle. C'est une porte ouverte sur une cinquantaine d'activités (dont près de la moitié touchent au sport) n'étant pas spécifiquement scolaires telles la céramique, la danse, l'électronique, etc...

Il est faux de dire que ces ACO seront supprimées dès la rentrée d'août. Leur enseignement sera seulement amputé d'une heure par semaine sur une durée de trois ans. Il restera donc quatre heures hebdomadaires d'ACO et les écoles décideront de leur distribution.

Ce petit coup de frein était devenu indispensable. Déjà parce qu'au bout de dix ans, ce type d'activités doit faire l'objet d'une réflexion globale « qui pourrait conduire à une redéfinition de leurs objectifs » mais aussi et surtout parce qu'il est nécessaire « de rétablir une dotation horaire continue de l'histoire et de la géographie dans l'enseignement secondaire inférieur et atténuer la disparité existant entre les sections classique, scientifique, moderne et la section pré-professionnelle ».

### LANGUES MODERNES

L'enseignement d'une deuxième langue étrangère (anglais ou italien) figure depuis des dizaines d'années au programme des écoles secondaires en 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> années. Rien ne sera changé concernant une éventuelle suppression de l'italien à l'école secondaire et les craintes qui sont apparues ça et là sont d'autant moins fondées que le département lancera une nouvelle méthode d'apprentissage de cette langue dès la rentrée de l'année scolaire 1982-83.

En revanche, des réformes de structure marqueront l'enseignement de la troisième langue étrangère (italien ou espagnol) dans les écoles secondaires. Actuellement, cet enseignement est dispensé en 4<sup>ème</sup> année secondaire. Pourquoi? Tout simplement parce que la commission fédérale de maturité a exigé que l'enseignement de cette troisième langue étrangère porte sur quatre ans avant le « bac ». Or la durée des études gymnasiales est de trois ans dans le canton de Neuchâtel. Pour se conformer à ces exigences, le département cantonal de l'instruction publique a dû ventiler l'apprentissage, bref établir un programme mixte s'étendant sur une année au niveau secondaire inférieur et trois au niveau gymnasial.

Cette mesure, consécutive à l'introduction de nouveaux types de maturité fédérale, notamment le type « D » (langues modernes), avait d'ailleurs un caractère expérimental.

### À LA LUMIÈRE DES RÉSULTATS

Voilà pour la théorie. La pratique s'y conforme, mais elle est quelque peu différente dans ses résultats. Déjà, seuls 150 élèves environ sur les 8000 fréquentant les écoles secondaires du canton apprennent une troisième langue étrangère, enseignement que ne peuvent d'ailleurs pas toujours dispenser certains de ces établissements. Au mieux, dans ce dernier cas, les élèves doivent choisir entre l'italien et l'espagnol.

De plus, l'expérience a montré qu'un grand nombre d'élèves de cette sous-section « langues modernes » ne poursuivent pas d'études gymnasiales. Le font-ils qu'il s'essouffent; leurs rangs sont souvent plus vulnérables que d'autres et le pourcentage d'échecs est plus grand. Résultat: ils ne suivent l'enseignement d'une troisième langue étrangère que pendant un an, cette dernière année du niveau secondaire inférieur, « ce qui est manifestement insuffisant pour tirer un bénéfice réel de l'apprentissage d'une langue ».

### REPORT AUX GYMNASES

Le canton a donc obtenu de la commission fédérale de maturité de pouvoir revenir à la situation antérieure à 1975, autrement dit de reporter au niveau gym-

nasial l'enseignement de la troisième langue. Ceci posé, la situation sera la suivante dès la rentrée scolaire 1982-83 dans les écoles secondaires du canton:

- maintien de l'enseignement de la deuxième langue étrangère (anglais ou italien) en 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> années;
- suppression de l'enseignement de la troisième langue étrangère (italien ou espagnol) en 4<sup>ème</sup> année, cet enseignement étant reporté au niveau gymnasial.

Neuchâtel reste ainsi le seul canton de Suisse romande où l'espagnol est enseigné dans le cadre de la préparation au certificat fédéral de maturité de type « D ». Quant aux « retombées » de cette décision sur l'emploi, elles sont minimes et seuls deux cas mériteront qu'on s'y arrête.

## Les suppressions prévues dans l'enseignement secondaire

Ecoles	Nombre de classes	
	Etat 81/82	Attendu 82/83
<b>1. Enseignement secondaire supérieur</b>		
Gymnase cantonal, Neuchâtel	40	39
Gymnase cantonal, La Chaux-de-Fonds	23	20
Gymnase Nara-Droz, Neuchâtel	13	13
Gymnase du Val-de-Travers, Fleurier	3	3
Ecole supérieure de commerce, Neuchâtel	53	51
Ecole supérieure de commerce, La Chaux-de-Fonds	17	17
Ecole supérieure de commerce, Le Locle	4	3
<b>2. Enseignement secondaire inférieur</b>		
Ecole secondaire régionale, Neuchâtel	34	32
Ecole secondaire, section préprofessionnelle, Neuchâtel	33	32
<b>Suppression:</b>		
- Centre scolaire secondaire de Colombier et environs, Cressier	68	66
- Centre scolaire secondaire Berche-Baux		
- Boudry		
Collège régional de Fleurier	33	32
Centre scolaire du Val-de-Ruz, Cormier	25	24
Ecole secondaire, Le Locle	41	37
Ecole secondaire intercommunale, Les Penz-de-Martel	8	8
Ecole secondaire, La Chaux-de-Fonds	103	98
Classes P non intégrées (sauf Boudry)	41	39
Totaux	589	564

## Les forêts du canton Une sylviculture respectueuse !

L'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture de l'ONU (FAO) n'a pas proclamé en vain cette « Journée mondiale de la forêt » qui coïncidera demain, avec la première journée du printemps. Bien qu'on en connaisse depuis longtemps les conséquences néfastes pour l'homme et l'environnement, il est vrai que le déboisement de la terre se poursuit à une allure effrayante. La FAO cherche donc ainsi à rendre la population de tous les pays attentive à l'importance de la forêt, à la nécessité de l'entretenir et de la soigner et à l'obligation de la protéger.

Tout à la fois protecteur, économique et social, ce patrimoine est bel et bien protégé en Suisse depuis plus d'un siècle, mais cela ne suffit pas tant il est vrai que les forêts aussi exigent des soins constants.

A ce propos qu'en est-il de celles du canton de Neuchâtel, représentant à elles seules quelque 26.200 hectares?

Si l'aire boisée neuchâteloise est d'une manière générale en bon état, on doit toutefois admettre que toutes les forêts n'ont pas encore une composition idéale quant à la répartition des essences.

Or, explique M. Louis-André Favre, inspecteur cantonal des forêts, la composition naturelle nous est mieux connue par les données de la phytosociologie, science relativement nouvelle qui est l'étude des associations de végétaux.

### EQUILIBRE ROMPU

Il est évident qu'à chaque biotope correspond une association végétale spécifique. Selon le climat, l'altitude, l'exposition ou encore la nature du sol ou du sous-sol, on devrait donc avoir des forêts mélangées de résineux et de feuillus à des degrés divers. Et si il y a un équilibre à protéger, il convient certaines fois de le recréer... On sait en effet que l'équilibre naturel a été rompu par l'homme au cours du Moyen âge et jusqu'au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle par des coupes abusives.

On en retrouve par exemple les traces, explique M. Favre, dans les régions hautes du canton où le parcours du bétail a été pratiqué dans toutes les forêts et cela durant plusieurs siècles. L'élimination des feuillus et du sapin blanc en est la conséquence. Ainsi, dans les pâturages boisés et dans les forêts où le parcours du bétail a été abandonné tardivement, on ne trouve pratiquement plus que de l'épicéa (seule essence qui résiste au broutage) et, localement, du hêtre.

Autre exemple que l'exploitation en taillis de nombreuses forêts, notamment dans la région de Rochefort - La Clusette, qui a favorisé la croissance du hêtre capable de se régénérer par rejet de souches éliminant ainsi d'autres essences. On comprend donc le déséquilibre: trop de résineux dans certaines parties hau-



Majesté et santé. (Avipress P. Treuthardt)

tes et trop de feuillus en d'autre endroits.

Créé en 1869, le Service forestier du canton s'est précisément fixé comme tâche de restaurer les forêts dévastées, de sélectionner les peuplements et de les amener à une composition et à une structure idéales. Redisant à cet égard, l'importance de la phytosociologie, M. Favre poursuit:

« Contrairement à une opinion trop largement répandue selon laquelle le service forestier favorise les résineux au détriment des feuillus pour des raisons de rendement, l'évolution des forêts publiques révèle, depuis le début du siècle, une progression constante de feuillus par rapport aux résineux. Et ceci grâce au comptage effectué tous les dix ans en ces forêts qui représentent 57%, le reste étant forêts privées.

### LA FÊTE DU PRINTEMPS...

Toujours en patrimoine public, on comptait en 1919 et par hectare 228 résineux alors qu'on en inventoriait 196 en 1979, sur la même surface. Pendant ce même temps, les feuillus passaient eux de 89 à 109 par hectare. A eux seuls, ces chiffres sont une démonstration éloquente de l'équilibre recherché. Imaginez-on et s'attachez à ces arbres sont comptés et mesurés bel et bien des 20 cm de diamètre et 1,3 m de hauteur? Au 1<sup>er</sup> janvier 1979, on en dénombrait 4.066.154, répartis en résineux pour 64%, et pour 36% en feuillus!

Et si il est vrai que le canton de Neuchâtel a la réputation d'être l'un de ceux qui pratiquent une sylviculture respectueuse de l'environnement, c'est aussi celui qui fait le moins de régénération artificielle.

Une aire boisée privilégiée, c'est aussi la fête du printemps. Mo. J.

## TOUR DE VILLE

### La face cachée d'un beau match Porte-monnaie et portefeuilles volés par dizaines à la Maladière

● LA coupe de l'UEFA, ce n'est pas que du football et le plaisir de dizaines de milliers de spectateurs massés autour des stades vibrant aux exploits des 22 sportifs qui se partagent le terrain.

C'est aussi le plaisir d'autres gens moins intéressants pour qui ces rassemblements plus ou moins grands sont le terrain de chasse de prédilection, parce qu'ils s'y sentent à l'aise noyés dans la masse aux prises avec les bousculades.

Les pickpockets, c'est un mal international et la Suisse n'y échappe pas. Ils étaient à l'affût aux entrées du stade de La Maladière, mercredi après-midi, et plus encore en début de soirée quand la foule commença d'affluer vers le stade. Tant de porte-monnaie et de portefeuilles à

portée de la main, c'est diablement tentant pour les escroquifères aux mains lestes.

On connaît leur tactique: une petite bousculade, une bourrée dans le dos, quelques excuses dans un langage étranger le plus souvent et hop! on se retrouve la poche revolver vide du porte-monnaie qu'on y avait mis! En quelques secondes, comme on le leur a appris dans des centres de formation, ils plongent dans votre poche avec discrétion et dextérité et après avoir pris le contenu, abandonnent sur place l'objet désormais inutile!

### Deux cambriolages pour changer

● RIEN à voir avec le match Xamax-Hambourg... Dans la nuit de jeudi à vendredi, deux cambriolages ont été commis à Neuchâtel mais à l'autre bout de la ville. Le premier l'a été au foyer Suchard, 7 rue de Tivoli, où des inconnus ont tenté d'ouvrir un coffre-fort à l'aide d'un chalumeau. Ils en sont sortis bredouilles, n'emportant qu'un butin dérisoire mais les dégâts qu'ils ont commis sont relativement importants.

Autre escale pour les cambrioleurs: un bureau d'ingénieurs situé 20 quai Suchard. Pour l'instant, on ignore si des objets y ont été dérobés. Tous renseignements utiles en relation avec ces deux cambriolages peuvent être communiqués à la police cantonale. (Tél.: 24 24 24).

**DE PARIS**  
une exclusivité  
**R d'INFINITIF**  
une mode originale  
voyez nos vitrines  
**JACK POT** Concert 6  
Neuchâtel  
Tél. 24 60 40

AVIS OFFICIELS



DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Suite à un départ, nous cherchons pour le garage de l'Etat, à Vauseyon, un

aide de garage

pour différents travaux d'entretien aux bâtiments, locaux, véhicules et machines, ainsi que pour de petits transports avec véhicules légers.

Exigences : - jouir d'une constitution robuste et d'une bonne santé - posséder le permis de conduire A.

Entrée en fonctions : 1er avril ou à convenir.

Obligations et traitement : légaux.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 25 mars 1982.



DÉPARTEMENT DE JUSTICE

A la suite de la démission honorable du titulaire, nous cherchons pour l'Office des poursuites de Neuchâtel, un

employé d'administration

Exigences : - formation commerciale complète - aptitudes à assumer des responsabilités.

Obligations et traitement : légaux. Entrée en fonction : 1er mai ou date à convenir.

Les offres de service manuscrites, accompagnées des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 28 mars 1982.

IMMEUBLES

ESPAÑE - Alicante - Terrevieja

Venez et faites comme le soleil, passez les hivers à Ciudad Quesada

Villas-bungalows matériau d'excellente qualité à partir de 990.000 pesetas (env. Fr. 18.500.-), avec jardin, 2 pièces, salle de bains, patio, cuisine.

Grande exposition : samedi 20 et dimanche 21 mars à l'hôtel Terminus, place de la Gare, Neuchâtel, de 10 h à 18 h.

(021) 34 13 29, pour informations.

A vendre à Neuchâtel pour cause de déménagement

belle villa construite en 1981

4 chambres à coucher, grand living avec cheminée, 2 salles d'eau, garage, caves, vue magnifique Fr. 470.000.-

Faire offres sous chiffres 87-14 assa Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

2074 Marin Rue Bachelin 8 Tel. 038 332065

Régie Michel Turin SA

Diplômé féd. de régisseur et courtier

SAINT-BLAISE

Pour cause de départ à l'étranger, à vendre dans quartier résidentiel avec vue imprenable

splendide villa de 8 pièces

3 salles d'eau, garage double. Construction récente. Volume construit 1500 m<sup>3</sup>. Prix de vente Fr. 900.000.-.

APPARTEMENTS DE GRAND STANDING. À VENDRE en propriété par étages dans deux immeubles résidentiels situés à SAINT-BLAISE. 4 1/2 pièces 150 m<sup>2</sup>, 5 1/2 pièces 171 m<sup>2</sup>. Visite de l'appartement-pilote tous les jours de 15 h à 18 h 30 le samedi de 9 h à 11 h et sur rendez-vous au téléphone (038) 33 60 08.

Economiser l'énergie en beauté? (Bautec)! C'est une villa (Bautec) qui s'est placée en tête d'une analyse concernant les économies d'énergie, réalisée par un organe neutre (1700 villas ont été examinées). Plus de 2000 villas Bautec proviennent largement de nos constructions à prix fixe et démontent la ferme, certes, mais aussi avec une vive conscience de la qualité et... de la beauté!

dernières parcelles pour villas à Corcelles-Cormondrèche. N'hésitez pas et demandez notre documentation. HOME + FOYER BIENNE, rte de Boujean 93, 2502 Bienne, tél. (032) 42 37 42.

Régie Michel Turin SA. Diplômé féd. de régisseur et courtier. A Cortaillod Chemin des Polonais MAISONS SOLAIRES JUMELÉES. Portes ouvertes samedi 20 mars 1982 de 10 à 16 h.

LUTRY. Dans immeuble récent à deux pas des écoles, bus et magasins appartement spacieux de 3 pièces avec balcon. Surface 100 m<sup>2</sup> + 15 m<sup>2</sup>. Nombres armoires, bains, W.-C. séparés, cuisine agencée. Prix de vente : Fr. 332.000.-

FERME à vendre au Val-de-Ruz. 3 niveaux, 2 cuisines, 6 chambres, dépendances, dégagement, 1200 m<sup>2</sup>. Faire offres à assa sous chiffres 87-16, 2000 Neuchâtel.

Un investissement très intéressant à Neuchâtel À VENDRE local commercial environ 150 m<sup>2</sup> pour bureaux, cabinet médical, etc., éventuellement appartement. location possible. Faire offres case postale 1741, 2002 Neuchâtel.

TERRAIN pour cultures de fleurs. Offres à case postale 83, 2024 Saint-Aubin. VERBIER (VS) STUDIO À VENDRE à proximité du téléphérique de Médran. Prix : Fr. 60.000.-.

ENCHÈRES VENTE DE CAFÉ-RESTAURANT. L'Office des faillites de Neuchâtel, offre à vendre de gré à gré, en bloc, dépendant de la masse en faillite de Denis PROGIN à Neuchâtel. agencement complet avec vaisselle, batterie de cuisine, vins et alcools.

ENCHÈRES PUBLIQUES. Le greffe du tribunal du district de Neuchâtel vendra, par voie d'enchères publiques, pour le compte de la curatelle de M<sup>me</sup> S. Vuilleumier, en son appartement sis rue des Sablons 19 à Neuchâtel, LE JEUDI 25 MARS 1982 - dès 14 h.

A LOUER DANS IMMEUBLE AU CENTRE DE BIENNE LOCAUX à 250 m de la gare comprenant magasin avec vitrines des bureaux avec réception dépôt avec quai de chargement, palan et cave surface totale de 500 m<sup>2</sup>.

La Neuchâteloise Assurances. A louer, rue Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds BEAU 2 PIÈCES tout de suite ou à convenir. Cuisine agencée, salle de bains.

1 bel appartement 4 pièces sis dans maison de maître. Equipement moderne, balcon, vue imprenable sur le lac, cave à l'ancienne. Garage, verdure et zone tranquille. Libre des le 24 juin 82 Fr 1300.- + charges.

Cherchons à louer LOCAL environ 30 m sur 10 m. Tél. 25 82 23. CHAMBRES A louer, rue des Sablons 45, Neuchâtel chambre meublée. Entrée indépendante. Loyer Fr. 205.-.

Déménagements J. MEDOLAGO Tél. (038) 24 34 44 Transports Suisse et étranger Rosières 3 - NEUCHÂTEL. FAN-L'EXPRESS Direction : F. Wolfrath R. Aeschelmann Rédacteur en chef : J. Hostettler Réception centrale: Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 35 à 18 heures sauf le samedi.

Le beurre, indispensable sur chaque table! Action Beurre de choix frais maintenant meilleur marché Rien ne remplace le beurre! Le beurre de choix (beurre spécial de table) est un produit pur et naturel, fabriqué avec de la crème fraîche pasteurisée.

Banque Rohner. Vous faut-il une nouvelle voiture? Achetez-la! Nous vous aiderons. Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30.000.- et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget.



# CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

## Grande campagne pour les 50 ans du Tennis-Club

Grande fête ce soir, « Le Bal des Balles », en privé, à Fontainemelon, pour les cinquante ans du Tennis-club du Val-de-Ruz. C'est en effet en 1932 que quelques copains installaient à Cernier, sur l'emplacement qu'ils ont encore actuellement, deux courts de tennis. Pas snob, pas sélect, familial, le jeune club a grandi à la vitesse de croisière jusqu'à la guerre, en alternant les présidents Marti et Borel chaque année. En sortant de la grande tempête européenne, c'est l'heure de gloire pour l'équipe du Val-de-Ruz : elle arrive en finale de la coupe romande à Montreux en 1948, ou 1949 : le président d'honneur Aimé Rochat ne se souvient plus très bien. L'entraîneur était Walter Capt, il y avait 30 joueurs, et 80 membres du club. Le jaune et le bleu, couleurs du club, flottaient sur des bals

et des pique-niques familiaux, la vie était plus simple, on s'amusait de joies tranquilles. En 1960, la touche finale était mise aux installations de début par l'inauguration du club-house en bordure des courts. Puis le temps passe et le club change : la démocratisation du tennis a gonflé les effectifs. Entre 1960 et 1970, l'apport de jeunes couples venus s'installer dans la région, l'enthousiasme des jeunes, fait sauter les cadres. Sous l'impulsion du président actuel, Michel Guex, de Chézard, avec une capitaine dynamique, Chantal Mägerli, de Fontainemelon, le club doit faire éclater sa vieille peau pour accueillir ce développement : on va construire deux courts de plus, une affaire de 300.000 fr., financée par une augmentation des membres et une adapta-

tion des cotisations. L'inscription pour une année coûtait auparavant 110 fr. par personne et 210 fr. par couple, elle sera portée à 170 ou 180 fr. par personne et 260 fr. par couple, ce qui reste modeste par rapport aux prix citadins. Le tennis-club ne cherchera pas de financement public, mais il ne se sent pas pour autant indifférent aux problèmes de la communauté : les élèves de l'école secondaire du Val-de-Ruz en cours ACO peuvent fréquenter gratuitement les terrains. Comme le financement privé risque néanmoins de n'être pas tout-à-fait suffisant, l'équipe au gouvernail a étudié une action de promotion visant les organismes de tourisme et les hôtels du Haut et du Bas.

Le bal de ce soir ne sera que le coup d'envoi de fêtes qui vont se poursuivre durant l'année : en juin, une journée des familles réunira tous les membres et amis pour un grand pique-nique assorti de multiples jeux. En août et septembre, place à la compétition pour un grand challenge « du président d'honneur » : 5 coupes seront mises en jeu, qui resteront acquises aux gagnants. Du beau sport en perspective.

Ch. G.

### CARNET DU JOUR

Pharmacie de service : Piergiorgio, Fontainemelon, tél. 532256 ou 532387, samedi des 16h30, sur appel téléphonique, dimanche entre 11 et 12h.  
 Permanence médicale : tél. 111 ou 532172.  
 Hôpital de Landeueux : tél. 533444.  
 Ambulance : tél. 532133.  
 DANSE. — Les Geneveys-sur-Coffrane : « Le Grenier », tous les jours sauf mardi.

## Aux Hauts-Geneveys, les tout-petits ont fait la nique aux gelées persistantes

Fera-t-il plus beau cette fin de semaine, et les flocons vont-ils enfin céder la place aux dents-de-lion ? Chacun y va de son souhait sans que vraiment l'écart ne se creuse entre froidure et retour de la verdure...

Les tout-petits des jardins d'enfants de Cernier, des Geneveys-sur-Coffrane et de Neuchâtel, rue Louis d'Orléans, se sont retrouvés jeudi après-midi aux Hauts-Geneveys, devant la cantine des Gollières amablement prêtée par les autorités communales, pour faire à leur manière la nique aux gelées persistantes. Ils ont planté au milieu du champ de neige trois figures de papier auxquelles ils ont mis le feu avec un évident plaisir : ronds, chants, battement de mains firent savoir au printemps qu'on n'attendait plus que lui.

Les bambins bottés, pour le froid, et masqués, pour faire peur aux mauvais esprits, lancèrent au ciel leur joie avec des serpents de papier : un peu Carnaval, un peu Mi-Carême. Cette rencontre couronnée d'un travail de découverte mené au cours de l'hiver dans les trois classes sur les aventures du "Mulet à la queue verte", livre pour enfants narré des échanges de la souris des villes et du mulot des champs.

Ainsi inscrit dans le concret, nul doute que le message ne reste présent encore longtemps à la mémoire, associé au souvenir d'un bon moment de la première école, celle de l'âge tendre.

Ch. G.



Bottés pour le froid, masqués pour faire peur aux mauvais esprits, les bambins chantent en regardant brûler le bonhomme-hiver. (Avipress - P. Treuthardt)

### CULTES

#### ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Fontaines : culte à Boudevilliers.  
 Boudevilliers : culte à 9h45.  
 Valangin : culte à Boudevilliers.  
 Coffrane : culte aux Geneveys-sur-Coffrane.

Les Geneveys-sur-Coffrane : 9h30.  
 Montmolin : 10h30, culte.  
 Chézard-Saint-Martin : culte 9h45.  
 Les Hauts-Geneveys : culte, 10h15.  
 Fontainemelon : culte, 9 heures.  
 Cernier : culte, 9h30.  
 Savagnier : culte, 9h15; 9h45, culte de l'enfance.

Fenin : culte, 10h20.  
 Engollon : culte à Fenin.  
 Vilars : 9h30, culte de l'enfance.  
 Savagnier : 15h, concert spirituel.  
 Dombresson : 10h, culte des familles.

#### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Une seule paroisse : diverses possibilités.  
 Cernier : samedi 18 h 15, messe; dimanche 11 h 15, messe.  
 Les Geneveys-sur-Coffrane : messe 9h45.  
 Dombresson : messe à 8h15.

CULTE DE LANGUE ALLEMANDE  
 Dombresson : Gottesdienst, 14 heures.

## À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

### N5 : une exposition qui a du succès

Ouvert au public au début de l'année, le centre d'information de la N5 de l'avenue Ed.-Dubois, à Neuchâtel, a accueilli son 1000<sup>ème</sup> visiteur le 17 mars en fin d'après-midi. Tout étonné d'être fêté, M. Christophe de Dardel, un étudiant en génie rural habitant Neuchâtel, s'est vu remettre par le responsable des relations extérieures de la N5 un présent au nom du département cantonal des travaux publics.

Le centre d'information de la N5 peut être visité tous les mercredis après-midi. On y voit, notamment, la maquette géante de la traversée de Neuchâtel par la N5, les plans détaillés des principaux ouvrages ainsi qu'un montage audio-visuel.



M. Mizel, secrétaire général des ponts et chaussées, félicitant le 1000<sup>ème</sup> visiteur du centre d'information de la N5. (Avipress-Worthington)

### Audience écourtée à Boudry : le président du tribunal a dû être hospitalisé

Le tribunal de police du district de Boudry devait siéger, jeudi matin, à l'hôtel de ville du chef-lieu sous la présidence de M. Blaise Galland, juge-suppléant. Toutefois, ce dernier ayant dû être hospitalisé, la plus grande partie de la séance a été renvoyée à une date indéterminée. Sur les six affaires que comportait l'ordre du jour, cinq ont en effet été reportées ultérieurement. Outre les infractions à la LCR, doublées pour deux d'entre elles d'ivresse au volant, on notait une infraction au règlement d'exécution de la loi sur la police des chiens et une infraction à la loi cantonale sur les constructions. Une seule affaire concernant un

accident de la circulation, survenu à Cormondrèche, a été évoquée. Elle met en cause M<sup>me</sup> F. B. de G. et J.-F. I., tous deux prévenus d'infraction à la loi sur la circulation routière et à son ordonnance d'exécution. Celle-ci a fait l'objet d'une vision locale sous la direction du président Buschini, assisté de M. Jean-Denis Sauter, exerçant les fonctions de greffier. Après avoir examiné la configuration des lieux et pris acte des déclarations des deux automobilistes en cause, leurs mandataires respectifs ont plaqué sur place en dépit du temps frisquet.

Le verdict sera rendu le 31 mars.

### Regards sur la vie

## La bonté

Quand nous étions enfants, notre père avait un ami qui venait souvent chez nous. Nous l'aimions beaucoup. Une fois, nous avons insisté auprès de lui pour qu'il vienne avec sa femme, desirant que nous étions de faire sa connaissance.

...Et elle vint! Nous l'avons tous trouvée très laide et nous étions tout déçus... Mais, au bout d'un moment, elle nous avait conquis par sa bonté et nous l'avons aimée de tout notre cœur.

La bonté est faite de bienveillance, de patience, d'indulgence, de douceur, de sensibilité. C'est la beauté intérieure. C'est celle qui a le plus de prix, qui ne passe pas avec l'âge, au contraire, qui grandit encore. Elle a plus de valeur que l'or ou les perles. Elle pardonne. Elle comprend. Elle rend disponible.

La bonté, fille ou sœur de l'amour, ne soupçonne pas le mal. Elle excuse.

Elle croit au bien. Elle pratique le bien. Accuse-t-on quelqu'un? La voilà qui défend... Car la bonté n'a rien à voir avec la lâcheté. Elle recherche et soutient ce qui est juste. Elle ne blâme pas, même si elle ne peut approuver. Elle cherche à corriger l'erreur. Elle ne se moque jamais de celui qui a failli. Elle en souffre plutôt, même si celui-ci est son ennemi.

La bonté crée l'ambiance. Elle est généreuse, bienfaitrice, conciliatrice.

Chaque homme, chaque être humain devrait à son lever en boire un bol plein. La vie en serait transformée. Les nations ne pourraient plus se faire la guerre. Les époux s'aimeraient, et leurs enfants seraient environnés de bonheur.

« Ce qui fait le charme d'un homme, c'est sa bonté » (Livre des Proverbes 19:22)

L'Ami.

### CARNET DU JOUR

SAMEDI  
 Salle du Pommier : 20 h 30. « Les larmes de l'aveugle », de R. de Obaldia.  
 Cité universitaire : 20 h 30. Concert par le groupe Rhéus.  
 Bibliothèque de la ville : Lecture publique, lundi de 13 h à 20 h, du mardi au vendredi de 9 h à 20 h, samedi de 9 h à 17 heures.  
 EXPOSITIONS. — Musée d'art et d'histoire : Exposition des collections du musée.  
 Musée d'ethnographie : Exposition des collections du musée.  
 Musée d'histoire naturelle : Exposition « L'oiseau et son milieu ».  
 Galerie de l'Évêque : Peintures et gravures neuchâteloises. Michel Jornod, rétrospective Marcel North.  
 Centre culturel neuchâtelois : D. Schneider, sculptures et W. Lentz, photographies.  
 Ecole club Migros : Peintures de A. Egger.

Galerie Média : Tapisseries, peintures, collages de Claude Frossard.  
 Galerie des Amis des arts : Jacqueline Ramseyer, peintures.  
 Galerie de l'Atelier : Yolande Baumberger, peintures.  
 Galerie Ditesheim : Exposition, Avati, gravures, rétrospective 1952-1982.  
 TOURISME. — Bureau officiel de renseignements : place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.  
 CINÉMAS. — Bio : 15 h, 17 h 30, 20 h 45. La folle histoire du monde 14 ans.  
 Apollo : 15 h, 20 h 30. Papillon. 14 ans.  
 17 h 45. Profession : reporter. 16 ans.  
 Palace : 15 h, 20 h 45, 23 h 15. Diva. 16 ans.  
 17 h 45. Le grand pardon. 16 ans.  
 Arcades : 15 h, 17 h 15, 20 h 30. Les valsesuses. 18 ans.  
 Rex : 15 h, 17 h 30, 20 h 45. Les sous-doués en vacances. 12 ans.  
 Studio : 15 h, 21 h, Mad Max. 18 ans.

2<sup>ème</sup> semaine. 17 h 30, 23 h. Sex maniacs. 20 ans.  
 Hôtel City : Diner dansant dès 19 h 30.  
 CONCERT. — Jazzland : Bob Deegan, pianiste.  
 Discothèque : Kim's club.  
 DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h) : L'ABC, L'Escalade, La Rotonde, Frisbee.  
 DANCINGS (jusqu'à 2 h) : Big Ben bar, Red Club, Bavaria, Vieux-Vapeur, Play Boy (Thielle).  
 Parents informations : Tél. 25 56 46 le lundi de 20 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h. Télébiblé : Tél. 46 18 78.  
 SOS Futures mères : (24 h sur 24 h) : Tél. 66 16 66.  
 Urgences : La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).  
 Office d'information sur le diabète : Tél. 24 11 52.  
 Permanence médicale : En cas d'absence du médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.  
 Soins à domicile : Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répertoire automatique.

seuses. 18 ans.  
 Rex : 15 h, 17 h 30, 20 h 45. Les sous-doués en vacances. 12 ans.  
 Studio : 15 h, 21 h, Mad Max. 18 ans.  
 2<sup>ème</sup> semaine. 17 h 30, Sex maniacs. 20 ans.  
 DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h) : L'Escalade.  
 DANCINGS (jusqu'à 2 h) : Red Club, Bavaria, Vieux-Vapeur.  
 Parents informations : Tél. 25 56 46 le lundi de 20 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h. Télébiblé : Tél. 46 18 78.  
 SOS Futures mères : (24 h sur 24 h) : Tél. 66 16 66.  
 Urgences : La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).  
 Office d'information sur le diabète : Tél. 24 11 52.  
 Permanence médicale : En cas d'absence du médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.  
 Soins à domicile : Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répertoire automatique.  
 Pharmacie d'office : G. Montandon, Epancheurs 11. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 21 h. De 21 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 MARIN  
 Galerie Club Marin Centre : Charles-Martin Hirschy, sculpteur sur verre et laivis.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 17 h 30. Plaisir extrême. 20 h 30. Guet-apens (Steve McQueen).  
 SAINT-AUBIN  
 Collège du Vigner : 20 h 30. Spectacles des Amis de la scène.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel). 20 h 30. Tarzoon, la honte de la jungle.  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

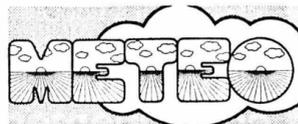
Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.

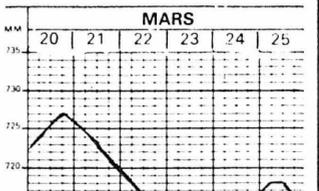
Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte, M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
 Renseignements : N° 111  
 Médecin de garde : Auvonnier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillood, Rochefort. Renseignements : N° 111  
 AUVERNIER  
 Galerie Numaga I : Jeannot Bewing, sculptures.  
 Galerie Numaga II : Tissus de Tunisie. Art précolombien de l'Équateur.  
 COLOMBIER  
 Cinéma Lux : 20 h 30. L'amant de lady Chatterley (S. Kristel).  
 CORTAILLOD  
 Galerie Jonas : Pierrette Bloch, encres et mailles.  
 HAUTERIVE  
 Galerie 2016 : Ronald Burns, dessins.  
 LE LANDERON  
 Hôtel-de-Ville et musée : Fermés jusqu'à nouvel avis.  
 Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.  
 PESEUX  
 Cinéma de la Côte : 15 h. Guet-apens (Steve McQueen). 17 h 30 et 20 h 30. Plaisir extrême.



### Temps et températures Europe et Méditerranée

Zurich : peu nuageux, 4 degrés; Bâle-Mulhouse : peu nuageux, 9; Berne : peu nuageux, 5; Genève-Cointrin : peu nuageux, 6; Sion : peu nuageux, 8; Locarno-Monti : beau, 13; Saentis : neige, -12; Paris : pluie, 6; Londres : très nuageux, 8; Amsterdam : très nuageux, 8; Francfort : très nuageux, 5; Berlin : brume, 5; Hambourg : peu nuageux, 8; Copenhague : très nuageux, 3; Oslo : très nuageux, 3; Reykjavik : beau, 0; Stockholm : très nuageux, 1; Helsinki : beau, 1; Munich : peu nuageux, 3; Innsbruck : très nuageux, 5; Vienne : très nuageux, 4; Prague : neige, 0; Varsovie : très nuageux, 3; Moscou : beau, 3; Budapest : brume, 5; Belgrade : très nuageux, 0; Athènes : beau, 15; Palermo : très nuageux, 13; Rome : peu nuageux, 12; Milan : beau, 12; Nice : beau, 14; Palma : très nuageux, 16; Madrid : beau, 17; Malaga : beau, 17; Lisbonne : beau, 17; Las-Palmas : peu nuageux, 19.

### PRESSION BAROMÉTRIQUE À NEUCHÂTEL



Niveau du lac le 19 mars 1982 : 429.09

### Prévisions pour toute la Suisse

La perturbation associée à la dépression située au large de l'Irlande traverse la France du nord-ouest au sud-est. Elle influencera le temps surtout dans la moitié ouest du pays.

Prévisions jusqu'à ce soir : Nord des Alpes et Alpes : la nébulosité ayant augmenté au cours de la nuit, quelques précipitations se produiront surtout dans l'ouest et au voisinage des Alpes. La limite des chutes de neige sera située à 600m. Des éclaircies se développeront l'après-midi à partir du nord-ouest. La température en plaine comprise entre -2 et +3 degrés en fin de nuit s'élèvera entre 3 et 8 degrés l'après-midi. Le vent soufflera du secteur nord-ouest, modéré en montagne.

Sud des Alpes et Engadine : nuageux le matin et ensoleillé l'après-midi.

Evolution probable pour dimanche et lundi : au nord d'abord instable, puis passage à un temps de bise avec des stratus régionaux. Toujours froid. Au sud le plus souvent ensoleillé.

### Observations météorologiques à Neuchâtel

Observatoire de Neuchâtel : 19 mars 1982. Température : moyenne : 3,6; min : 0,3; max : 8,2. Baromètre : moyenne : 715,4. Eau tombée : —. Vent dominant : direction : sud, sud-ouest; force : faible; Etat du ciel : très nuageux à nuageux.

# FAN L'EXPRESS

## BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR  
 • jusqu'à fin juin 1982 pour Fr. 41.-  
 • jusqu'à fin décembre 1982 pour Fr. 106.-  
 • MON ABONNEMENT EST RENOUVELABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite. (\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)

Pour bénéficier de notre offre, les anciens abonnements « cessés impayés » sont préalablement exigibles.  
 Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom : \_\_\_\_\_  
 Prénom : \_\_\_\_\_  
 N° et rue : \_\_\_\_\_  
 N° postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_  
 Signature : \_\_\_\_\_

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes, à  
 FAN-L'EXPRESS  
 Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

# FAN FAN FAN FAN FAN

*Joli printemps!*  
 Votre peintre  
 classidur classic

127<sup>e</sup> année

# COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Billet du samedi La paix : un appel, un chemin

Lisez-vous le calendrier du temps de la Passion distribué dans nos Eglises ?

En connaissez-vous le thème : « La paix : un appel, un chemin » ? Lorsque nous parlons de paix, il s'agit de la paix avec Dieu, que Jésus a obtenue sur la croix pour tous ceux qui croient en Lui et s'attachent à Lui pour Le suivre. Il s'agit aussi de la paix entre les hommes, une paix qui ne peut se réaliser que dans l'esprit de Jésus, soit dans l'esprit d'amour, de justice et de partage.

Votez que la paix entre les hommes, tout le monde en parle, tout le monde la veut. Mais, il y a paix et paix.

Au temps de Jésus, tout autour de la Méditerranée, de la « Mare nostrum », régnait la paix. C'était la « Pax Romana » obtenue par la force des armées impériales. Cette paix, disons-le, permettait la bonne marche des affaires. Mais certains peuples très indépendants avaient de la peine à l'accepter, et certains groupes religieux refusaient d'adorer l'empereur de Rome.

Les chrétiens préfèrent la mort au culte de l'empereur car Dieu, qu'Abraham nous a révélé comme l'Unique et que Jésus incarne comme le Dieu d'amour, veut être adoré Lui seul.

La vraie paix vient d'un esprit nouveau. Cet esprit, Jésus nous le communique par son sacrifice, son exemple de tous les jours et son enseignement. C'est Lui, le Prince de la paix.

La paix c'est en fait un chemin, un cheminement, une marche en avant, les regards tournés vers Jésus.

Vous le savez, lorsque nous nous tournons vers Jésus pour le suivre, cela implique une conversion et un esprit renouvelé. A la suite de Jésus, nous vivons dans l'adoration envers Dieu et dans cet amour vrai qui implique un esprit de partage à l'égard du prochain. Il ne va pas de soi d'aimer le prochain que nous n'avons pas choisi nous-mêmes pour voisin ou pour collègue de travail. Il ne va pas non plus de soi de partager notre pain et même notre manteau, ou ce que nous avons en réserve dans notre porte-monnaie, avec celui qui a froid et a faim. Et pourtant, tout commence dans ce nouveau départ.

Il faut évidemment que les choses se passent en droiture d'esprit et une joyeuse liberté !

Des jeunes du Val-de-Ruz sont descendus mercredi soir au match Hambourg - Neuchâtel Xamax. Ils avaient fait une banderole sur laquelle on pouvait lire : « Nous n'avons pas le pétrole, mais nous avons Neuchâtel Xamax » !

En paraphrasant ce slogan, pouvons-nous dire avec le même enthousiasme juvénile : « Nous n'avons ni argent, ni richesses, mais nous avons le Prince de la paix » ? En vérité, c'est ce que beaucoup attendent de nous.

Qu'en tous les cas, le Prince de la paix nous donne d'apporter ici-bas des signes de cette paix tant attendue. Là où un homme, une femme, un enfant, font un geste d'amitié ou d'entraide, un signe, déjà, est donné au monde de la présence de Jésus et de la venue de son Royaume.

Jean-Pierre BARBIER

## Malgré la morosité du climat économique Bilan positif à l'hôpital du Val-de-Travers

**De notre correspondant :**  
La commission générale de l'hôpital du Val-de-Travers, à Couvet, vient de tenir son assemblée générale annuelle sous la présidence de M. D. Maire, de La Côte-aux-Fées. M. Daniel Conne, chef du service cantonal de la santé publique, était présent, de même que MM. André Junod, directeur, et Jean-Jacques Kirchofer, administrateur de l'unité hospitalière du district.

### RAPPORTS MÉDICAUX

Dans son rapport, le Dr Jean-Pierre Gentil, médecin-chef, a relevé qu'en une année

605 patients ont été hospitalisés, représentant 14.015 journées, la durée moyenne d'hospitalisation étant de 23,16 jours.

Sans tenir compte de l'obstétrique, il a été pratiqué 532 opérations ou interventions et 82 cas de fractures ont été traités. — Objectivement, dira le Dr Gentil, avec le Dr Kassis nous avons pratiqué 653 interventions. C'est dire, sans forfanterie, que nous avons rempli le rôle que doit jouer l'hôpital, historiquement régional. L'unité hospitalière existant actuellement du point de vue administratif, et dans le futur médicalement, est en train d'être structurée par des experts à notre « valis transversa ».

Ceux-là devront tenir compte des facteurs cités plus haut, sinon l'échec de leurs conclusions sera total et jamais l'Etat, se référant peut-être à celles-ci, ne pourra imposer une solution.

Le Dr Gentil a relevé que l'activité de l'hôpital ne pourrait s'accomplir sans la collaboration et l'amitié de ceux qui font que l'équipe, le plus souvent, gagne, c'est-à-dire les docteurs Jacques Perrenoud, André Méan, Pierre Borel, Martial Roulet, M. Sermet médecin assistant, les infirmières laïques, les veilles trop souvent oubliées, l'administration et son personnel, tous ceux qui, dans l'ombre, font leur travail avec conscience et les diaconesses polyvalentes, toujours présentes, qui sont l'âme de la maison et en maintiennent l'esprit.

Pour sa part, le Dr Kassis a noté qu'il y avait eu 77 accouchements à la maternité,

donnant le jour à 35 filles et à 42 garçons.

Dès le début de cette année, le service de maternité s'est assuré provisoirement la collaboration de Dr Pierre Schlaeppy, pédiatre à Peseux et dont la nomination définitive reste du ressort des commissions cantonales compétentes. Les nouvelles prestations du Dr Schlaeppy constituent un progrès incontestable et une garantie supplémentaire dans la mesure où tous les nouveau-nés sont examinés par un spécialiste.

### DÉFICIT PERSONNEL ET ÉQUIPEMENT

Malgré la morosité du climat économique, l'hôpital de Couvet a maintenu ses activités multiples.

Il a accueilli un plus grand nombre de patients que lors du précédent exercice, ce qui a avantageusement influencé les comptes, le déficit ayant été inférieur aux prévisions. L'occupation des lits de 65 pour cent, quoique améliorée, est encore insuffisante. A noter aussi qu'un plus grand nombre de parturientes ont été soignées à la maternité.

Un troisième kinésithérapeute a été engagé et affecté à l'hôpital de Fleurier. Le centre du service de physiothérapie reste rattaché à l'hôpital de Couvet, la responsabilité de l'ensemble étant assumée par la doctoresse Kruecker, rhumatologue consultante.

Il a été acheté un appareil pour narcose affecté à la maternité. On a fait procéder à la révision complète des installations de stérilisation à la salle d'opération, au montage de portes d'accès insonorisées à deux chambres de la division « femmes », à la pose de vannes thermostatiques sur les installations de chauffage des chambres du pavillon Dubied, et il a été procédé aux travaux d'entretien strictement indispensables dans les immeubles.

Ultérieurement, nous traiterons des problèmes hospitaliers du district, et de l'heure des décisions qui ont aussi fait l'objet d'un exposé de la part du comité administratif de l'hôpital du Val-de-Travers à Couvet. G. D.

## Il fera nuit quand, ce soir, le printemps pointera...

**De notre correspondant :**  
Il sera, ce soir samedi, 22 h 56 min et 40 sec quand le soleil, laissant derrière lui le signe des poissons, entrera dans celui du bélier. Ce sera alors le printemps. Une arrivée discrète, en pleine nuit. Du même coup, à Ventosè succédera Germinai, selon le calendrier de la Révolution française.

Sera-ce la fin de l'hiver ? Il faudrait être bien malin pour l'affirmer. La mauvaise saison a commencé en novembre. Elle s'est surtout manifestée en ce temps-là et le mois suivant, par de la neige et du froid. Mais après Nouvel-An, elle ne fut pas un croque-mitaine. Les températures sibériennes, on ne les a pas

connues dans le fond du Vallon, ni les amas de neige impressionnants, tels ceux de l'an dernier.

La pénurie d'eau, dans les fermes de montagne, a été rare et épisodique. Oiseaux et animaux dits sauvages, n'ont guère eu de peine à trouver leur nourriture sur le terrain.

Le 21 décembre dernier, date du commencement du solstice d'hiver, le soleil se levait à 7 h 43 et se couchait à 15 h 54. A défaut de s'octroyer une grasse matinée, il s'accordait la plus longue nuit de repos de l'année. Demain dimanche, il se lèvera à 5 h 54 pour se coucher à 18 h 03. La croissance des jours aura été de près de quatre heures. Ce sera la Saint-Benoît et s'il pleut ce jour-là, il pleuvra trente jours ou bien trois, affirme un dicton populaire.

Ce n'est pas tout. On va prochainement se mettre à l'heure d'été — ce que les paysans appellent « l'heure fausse » — qui, comme son nom ne l'indique pas, débute au printemps. Le monde, il est vrai, n'en est pas à une contradiction près... G. D.

### TRAVERS

#### Experts dans les concours

(sp) M. Francis Blaser, agriculteur à Travers, a été nommé membre de la commission chargée de procéder à l'expertise des bovins de race tachetée noire dans les concours régionaux de bétail de cette année. M. Emile Schopfer, des Sagnettes, est également expert, mais pour la race tachetée rouge.

### LES VERRIÈRES

#### Poste au concours

(sp) Un poste d'institutrice ou d'instituteur est mis au concours aux Verrières, avec entrée en fonction au début de la prochaine année scolaire. Un poste d'institutrice à mi-temps à Couvet sont aussi mis au concours, mais là, les enseignantes chargées actuellement de ces postes sont candidates.

### COUVET

#### A la radio romande

(sp) Le groupe de chant « Dieu veut t'aider » composé d'Elisbeth et Dominique Fontaine et Ursula et Edouardo Ciano, de Couvet, passera à l'antenne de la télévision romande, dimanche 21 mars vers 22 h, dans l'émission « Vespérales » dont le thème sera « La croix, mythe ? ». Le 26 mars le même groupe se produira à la maison de paroisse de Fleurier, dans le cadre de l'action commune d'évangélisation.

#### Nouveau président

(sp) La section de Couvet du parti socialiste neuchâtelois a nommé son comité comme suit : MM. et M<sup>mes</sup> Pierre Jeanneret, président, Lucie Thiébaud, vice-présidente, Jean-Pierre Cretenet, caissier, Myriam Cretenet, secrétaire, J.-F. Gilleron secrétaire des verbaux et Lucette Pesenti adjointe. M. Willy Bovet est président du groupe des conseillers généraux, MM. Robert Champod, Marcel Gilleron, J.-F. Gilleron et Mario Gasparini constituent la commission des loisirs.

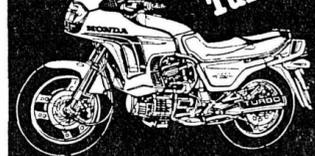
### AVIS DIVERS

## HONDA VF 750 RC



**7ème ciel!**  
4 cylindres V, 4 temps, refroidissement liquide, 748 cm<sup>3</sup> 75 CV (55 kW) à 9500/min, 5 vitesses + overdrive, freins double disque et tambour, roues alliage léger, cardan. Env. 200 km/h.

## CX 500 TC



**Merci monsieur Honda!**  
2 cylindres V, 4 temps, refroidissement liquide, 496 cm<sup>3</sup> 82 CV (60 kW) à 8000/min, 5 vitesses, freins : 3 disques, roues NCS, carénage spécial Turbo, cardan, suspension Pro-Link. Env. 200 km/h.

## CM 125 C



**Week-end à la une!**  
2 cylindres, 4 temps, 124 cm<sup>3</sup> 12 CV (8,7 kW) à 9500/min, 5 vitesses, freins : tambours, 127 kg. Env. 105 km/h.

**MOTORCYCLES ACCESSOIRES**  
Un motard au service des motards  
**DENIS JEANNERET**  
2114 Fleurier, 038/61 33 61  
57377-184

## HONDA

### AVIS DIVERS

**CHEZ FANAC**  
Saint-Sulpice  
Tél. (038) 61 26 98  
**LE DIMANCHE**  
Hors-d'œuvre à gogo  
Entrée chaude  
Viande, fromage, dessert  
Fr. **23.-**  
53862-84

**Immeubles Logements Vitrines Bureaux**  
**NETTOYAGES**  
**ADOC**  
C. JAQUEMET  
(038) 25 25 95  
66 14 46  
42546-84

**Annances en couleurs**  
Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la couleur.  
Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.  
La documentation de mariage aux 400 idées de cadeaux, ainsi que sa pratique liste de mariage vous attendent dans notre magasin.  
**GRATUIT CHEZ ROY**  
QUINCAILLERIE MÈNAGE  
COUVET  
Tél. 63 12 06  
57427-184

### CARNET DU JOUR

**SAMEDI**  
Couvet, cinéma Colisée : 20h30, Garde-à-voir, avec Lino Ventura et Michel Serrault.  
Couvet salle des spectacles : 20h15, soirée musicale par la fanfare « L'Avenir » et le Maennerchor.  
Fleurier, l'Alambic bar-dancing : ouvert jusqu'à 2 heures.  
Couvet, bar-dancing du Pont : ouvert jusqu'à 2 heures.  
Môtiers, château : Musée Léon Perrin et exposition Moral, ouverts.  
Môtiers, Musée Rousseau, Musée d'histoire et d'artisanat et Musée du bois : ouverts.

**DIMANCHE**  
Couvet cinéma Colisée : 14h30 et 20h30, Garde-à-voir, avec Lino Ventura et Michel Serrault : 17h, Réincarnation, (18 ans).  
Fleurier, l'Alambic bar-dancing : ouvert de 14h30 à 18h, et de 21h à 2 heures.  
Fleurier Pub-club : ouvert des 14 heures.  
Môtiers bar-dancing du Pont : ouvert jusqu'à 2 heures.  
Môtiers château, Musée Léon Perret et exposition Moral : ouverts.

## NOTRE FEUILLETON La traversée de la nuit

par Michelle CAMBARDS  
ÉDITION CASTERMAN

— Ce pied-à-terre n'est pas à moi, expliqua Préjarsky devant le regard déçu et désapprobateur de Sylvana. Il appartient à un ami qui est ingénieur au Brésil. Il vient en France tous les trois ans. Il ne fait qu'y camper le moins de temps possible, car il passe son congé ailleurs. En dehors de ses courts passages, il m'en laisse la jouissance. Moi-même je ne m'attarde pas ici. Évidemment, j'aurais dû faire venir une femme de ménage. Mais quand nous sommes partis pour Megève, je n'osais encore espérer que tu rentrerais avec moi...  
Tout en parlant, il avait entrepris un rapide rangement de ce qui traînait un peu partout.  
— Aucune importance, nous verrons demain matin, répondit-elle, se sentant soudain horriblement fatiguée. Je me moque de ce fouillis. C'est l'ensemble qui est affreux ici. Comment peut-on accumuler autant d'hor-

reurs ?  
— Peut-être. Mais pas mal de choses peuvent être facilement négociées et leur valeur augmente chaque jour...  
— Je m'en fiche, coupa Sylvana. Nous ne ferons pas long feu dans ce studio n'est-ce pas ?  
— J'espère que dans quinze jours nous serons à Dakar. J'ai rendez-vous, demain matin, avec le grand patron des gens que j'ai rencontrés à Megève. L'affaire devrait être signée dans les quarante-huit heures.  
Tant mieux, dit-elle en étouffant un bâillement. Je meurs de sommeil. Je vais me coucher... Et surtout, ne me réveille pas quand tu me rejoindras...  
Vers dix heures, le lendemain matin, Stanislas quitta Sylvana pour se livrer à de multiples occupations.  
— J'ai pas mal de rendez-vous. Il faut aussi que je passe à la banque chercher de l'argent. Et puis, je dois emmener la voiture chez Mercedes, il y a quelque chose qui cloche dans l'embrayage. Cela a commencé une centaine de kilomètres avant Paris. Je ne t'ai pas avertie, jugeant inutile de l'inquiéter. Il y un mou dans la pédale qui n'augure rien de bon.  
Bref, Préjarsky avait sa journée prise.  
— Nous pouvons nous retrouver vers six heures du soir au Jockey, avenue Niel. Un petit bar sympathique dont je suis l'habitué pendant mes séjours en France.  
Sylvana se déclara d'accord, tout en se demandant ce qu'elle allait faire de sa journée. Un tour à la librairie ?  
— Tu vas voir Rosine ? questionna-t-il comme s'il lisait dans ses pensées.

— Je ne sais pas. Je verrai tout à l'heure, quand j'aurai mis de l'ordre dans cette pièce.  
La matinée passa relativement vite. Vers deux heures, Sylvana se rendit place Pereire et se fit servir un plat dans une brasserie. Pour tuer le temps, elle parcourut un quotidien. Puis, décida d'aller voir un film.  
A six heures, elle retrouva Stanislas au Jockey.  
— Bonne journée ? questionna-t-il tandis qu'elle s'asseyait à ses côtés.  
— Comme ci comme ça, un peu vide, répondit-elle sans enthousiasme.  
— Tu as vu Rosine ?  
— Non, mais j'irai peut-être demain. Et toi ? As-tu rencontré le grand patron des Libanais ?  
— Oui. Je pense que je vais obtenir satisfaction.  
— Alors, nous allons partir bientôt ?  
Elle ne vivait plus que pour cette perspective et n'avait guère envie de passer des jours et des jours à traîner son cunui dans Paris.  
— Bien sûr, affirma-t-il. Dès que certains détails seront réglés.  
— Toujours des détails, observa-t-elle avec humeur. Et la Mercedes ?  
— Elle ne sera pas prête avant au moins deux semaines. Il faut complètement refaire l'embrayage et les garagistes ne sont jamais pressés. J'irai les bousculer demain matin. De toute façon, si les réparations ne sont pas terminées avant notre départ, la maison Mercedes se chargera de descendre la voiture à Marseille et de l'embarquer pour

Dakar.  
— Tu es allé à la banque ? Est-ce que tu as pu retirer de l'argent ?  
— Oui, ils m'en ont donné suffisamment pour attendre l'arrivée de mon carnet de chèques.  
— Et tu ne leur en as pas demandé un autre ?  
— Évidemment. Mais tu devrais savoir qu'il faut plusieurs jours pour l'obtenir...  
Sylvana se sentait mal à l'aise. Pourquoi fallait-il toujours arracher la moindre explication à Préjarsky ? Pourquoi ses yeux fuyaient-ils si souvent les siens ?  
Elle le dévisagea sans aménité. Le regard gris-bleu de Stanislas avait soudain perdu beaucoup de son charme et elle se mit à douter de la qualité des pensées qui s'agitaient derrière son grand front.  
En cette deuxième matinée de leur vie parisienne, Sylvana se réveilla avant Stanislas.  
Il était à peine sept heures du matin et, afin de laisser dormir son compagnon, elle se leva sans allumer l'électricité.  
Encore peu familiarisé avec la disposition des meubles, elle heurta et renversa la chaise sur laquelle s'entassaient pêle-mêle les vêtements de Stanislas.  
La lumière jaillit aussitôt.  
— Que se passe-t-il ? demanda Préjarsky.  
— Rien. Je voulais aller faire du café sans te réveiller et je me suis cognée contre la chaise.  
Elle se baissa pour ramasser le pantalon et, pendant qu'elle le pliait, divers objets tombèrent des poches.  
(A suivre)

Bonjour

ligne **roset**  
Modèle GAO



Je suis le plus beau double-lit  
qui devient le plus confortable des canapés  
en un tour de main

**meubles  
rossetti  
2017  
boudry**

Représentation exclusive  
pour Neuchâtel et environs

56675-110

15% de réduction pour  
1 semaine, vol et pension  
complète au départ de  
Genève, Zurich  
et Bâle



**MAJORQUE 550.-**

Chaîne suisse d'hôtels avec:

- Piscines couvertes d'eau de mer chauffée
- Numéro de chambre garanti
- Situés au bord de la plage
- Cuisine soignée.

Renseignements et réservations chez  
votre agence de voyages ou

**universal**

Agence générale Dr. A. Erhart  
Helligkreuz 36  
9490 Vaduz  
Tél. 075/61188

Rue Martrey 5  
1005 Lausanne  
Tél. 021/206071

COUPEZ  
pour un prospectus 82  
gratuit

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
N° + Lieu: \_\_\_\_\_ 212

La publicité rapporte  
à ceux qui en font!

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01



**JOWA S.A.**

BOULANGERIE-  
PÂTISSERIE  
DE MIGROS

vous invite à sa journée

**PORTES OUVERTES**

le samedi 27 mars 1982  
de 8 h à 11 h 30

Av. des Paquier 3  
2072 Saint-Blaise

56110-110

AUMONT  
dans les 2 restaurants

Dimanche 21 mars  
dès 20 h 15

**SUPER LOTO**

20 séries - Pans de côtelettes

PANIER GARNIS

CARNETS D'ÉPARGNE

Rôti de porc

Abonnement: Fr. 7.—

pour toute la soirée

Se recommande:

Jeunesse d'Aumont  
et Granges-de-Vesin

56044-110

Une carte  
de visite

soignée est l'affaire  
de l'Imprimerie  
Centrale,  
à Neuchâtel.  
Le bureau du  
journal vous  
présentera un choix  
complet et varié.

La première  
classe  
compacte:  
**BMW 320, 323i.**

Nombre de détails des BMW  
série 3 révèlent que les ingé-  
nieurs de chez BMW appli-  
quent à ces modèles les ex-  
périences, les critères de  
qualité et les solutions tech-  
niques du haut de gamme. Vous le constaterez dès votre premier  
essai au volant d'une BMW 320 ou 323i.

Vous remarquerez, à cette occasion, la qualité des matériaux, la  
solidité de la construction et le haut niveau de finition de ces  
modèles. Vous apprécierez aussi la marche feutrée, semblable  
à celle d'une turbine, de leur moteur à 6 cylindres et les avantages  
de leur boîte standard à 5 vitesses, ainsi que l'impression de  
sécurité active et passive très élevée qu'ils donnent, en l'absence  
de toute concession pour raison d'allègement. Quand devons-  
nous vous réserver une voiture d'essai?

BMW 320, fr. 20 500.—, BMW 323i, fr. 23 800.—  
Équipement spécial Suisse compris.

BMW (SUISSE) SA, Dielsdorf/ZH



**GARAGE DU 1<sup>er</sup> MARS SA, Neuchâtel**

Agence officielle BMW  
Pierre-à-Mazel 1, (face au gymnase), tél. 038/24 44 24



56492-110

**ENSA**

ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A.  
avant d'achever, venez et comparez...  
vous serez étonnés!!!!  
offre de printemps:

LAVE-LINGE SIEMENS 4,5 kg Fr. 1295.—

SÈCHE-LINGE SIEMENS 4,5 kg Fr. 795.—

(220 v/2 kw)

à l'achat des deux appareils Fr. 1995.—

Passez vite dans l'un de nos magasins à Marin - Corcelles - Saint-Aubin - Cornier -  
Les Ponts-de-Martel - La Brévine - Les Verrières - La Sagne. 57292-110

**COURS  
PARTICULIERS**

de  
**dessin - peinture - théorie**

Fr. 20.— à l'heure.  
Tél. (038) 25 90 53.

Adresser offres écrites à  
BP 492 au bureau du journal.

55166-110



**FAVRE  
Excursions  
Rochefort**

**DIMANCHE 21 MARS**  
Promenade d'après-midi  
**Le tour du lac**

Dép. 13 h 30 au port  
Fr. 25.50, AVS Fr. 20.50  
Renseignements et inscriptions:  
Tél. 45 11 61. 56564-110

**L'Imprimerie  
Centrale S.A.**  
rue Saint-Maurice 4  
tient à la disposi-  
tion des industriels  
et des commer-  
çants son matériel  
moderne pour  
exécuter tous les  
travaux en typo-  
graphie et en offset.  
Feuille d'avis  
de Neuchâtel



**Requis par la loi**

Centrales nucléaires, recherche, technique  
et médecine donnent lieu à des déchets  
radioactifs qui doivent être évacués de manière sûre,  
comme l'a décidé le peuple suisse le 20 mai 1979.

Les travaux nécessaires ont été confiés à la Cédra.  
Cette coopérative regroupe six sociétés d'électricité  
et la Confédération.

La Cédra emploie des spécialistes: à Baden, Locarno  
et Genève, des bureaux d'ingénieurs projettent ainsi  
le dépôt final pour déchets faiblement  
radioactifs. L'EPF de Zurich étudie  
le matériau de colmatage, l'Université  
de Neuchâtel les eaux souterraines.



**Stockage final sûr**

**Cédra**

Société coopérative nationale  
pour l'entreposage de déchets radioactifs

51583-10

**PRINTEMPS ET PÂQUES SUR L'ADRIATIQUE**

**HÔTEL SMERALDO,  
GIULIANOVA LIDO, Abruzzes.**

Hôtel de classe supérieure sur la mer, jardin de pins, plage privée,  
piscine couverte, choix de menus, jeux pour enfants, parking  
ombragé, garage, ECURIE avec app., tennis.  
2 enfants = 1 gratis; offre spéciale: 4 semaines P.C. de Fr. 632.—  
Tél. 003985/86 38 06, telex 600 866.

**Prêts personnels**

Bon pour documentation sans engagement

Formalités simplifiées  
Discretion absolue  
Conditions avantageuses

Je désire Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Né le \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/Localité \_\_\_\_\_ FAN

**BANQUE COURVOISIER SA**  
2000 Neuchâtel  
Fdg de l'Hôpital 21  
Tél. 038 24 64 64



**FAVRE  
Excursions  
Rochefort**

**NOS VOYAGES DE VACANCES  
DE PRINTEMPS**

**LE TESSIN**

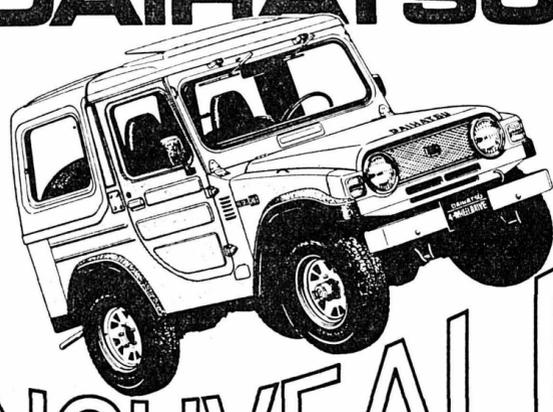
Du 26 avril au 1<sup>er</sup> mai  
dès Fr. 375.—  
(Organisation complète Fr. 470.—)

**LA SUISSE CENTRALE  
ET SA CÔTE FLEURIE**

Du 2 mai au 7 mai  
dès Fr. 470.—  
(Organisation complète Fr. 550.—)

Renseignements \* Inscriptions  
Tél. 45 11 61. 56495-110

# DAIHATSU



## NOUVEAU

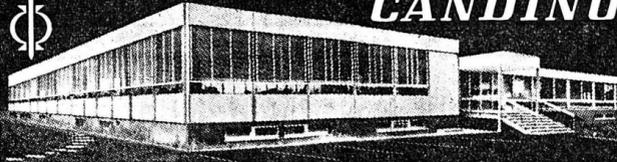
### découvrez la nouvelle Resin Top 4 x 4 !

Elégante et luxueuse, la nouvelle RESIN TOP 4 x 4 vous séduira: hard-top blanc, jantes larges, toit ouvrant, système de roues libres à l'avant, essuie-glace 2 vitesses, moquette, etc... Elle est à l'aise partout, en ville et à la campagne! Un tout-terrain économique aux grandes performances.

Avec moteur ESSENCE 1600 cc. Avec moteur DIESEL 2530 cc.  
DAIHATSU Resin Top 4 x 4: Dès FR.S. 20'500.-

Importateur DAIHATSU pour la Suisse: **SIDA SA.** Châteauneuf, 1964 Conthey, tél. 027/36 41 21

St-BLAISE: Tsapp-Automobiles, (038) 33 50 77. VILARS: Garage Martin, (038) 36 14 55. FENIN: Garage Jan-n de Fenin, (038) 36 16 00. MÔTIERS: Garage Dürrig, (038) 61 16 07. 57313-130



## CHEF DE VENTE

Nous sommes une fabrique d'horlogerie libre de toute affiliation de groupe, activités mondiales, et nous cherchons un

dynamique et de bonne ambition. Le champ d'activité comprend le soin et l'expansion des marchés italien et espagnol.

Vous pouvez compter sur:

- une riche collection avec exclusivités
- des conditions d'engagement et prestations sociales progressives
- l'admission dans la direction de vente après mise au courant.

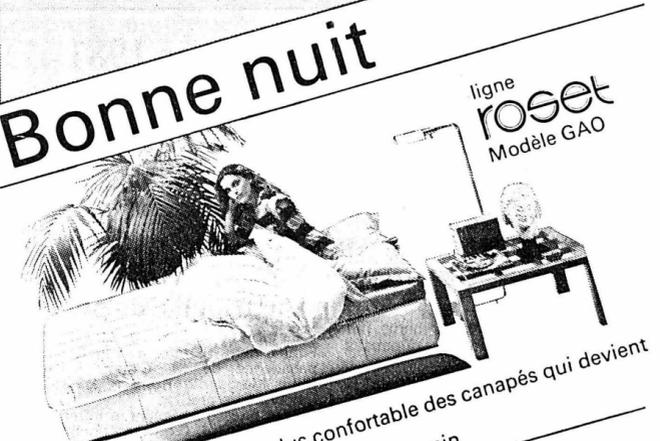
Vous apportez:

- longue expérience de vente dans la branche horlogère
- connaissance des langues italienne, espagnole et française, et écrit, allemand verbal
- flair et collaboration dans la création et choix de nouveaux modèles
- disposition pour effectuer annuellement plusieurs voyages dans les pays concernés. Lieu d'activité: Bienne
- capacité de conduire une petite équipe.

Nous nous réjouissons de votre candidature, Monsieur A. Flury ou Monsieur K. Schlatter vous communiqueront volontiers tous renseignements complémentaires. Nous vous assurons de notre entière discrétion.

**CANDINO WATCH CO LTD**  
Quai du Bas 92  
2501 Bienne  
Tél. (032) 23 78 38. 57314-136

# Bonne nuit



Je suis le plus confortable des canapés qui devient le plus beau double-lit en un tour de main

meubles **rossetti** 2017 **boudry**

Représentation exclusive Pour Neuchâtel et environs

56674-110

Pour des emplois à plein temps, nous engageons:

## EMPLOYÉE DE BUREAU

de langue française, ayant une bonne connaissance de la dactylographie (âge idéal 20-30 ans)

ainsi qu'une

## EMPLOYÉE DE COMMERCE

pour travaux de secrétariat et remplacements à notre central téléphonique.

Entrées en service: immédiates ou à convenir.

Les offres écrites sont à adresser à la Direction de la Société de Banque Suisse, 8, fbg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel. 57440-136



## Société de Banque Suisse

Depuis de nombreuses décennies, notre collection de montres jouit d'une flatteuse réputation, ceci à travers le monde entier.

Actuellement, un poste de

## mécanicien sur boîtes/prototypiste

est vacant chez nous.

Si vous désirez bénéficier de larges possibilités de mettre à profit vos dons d'artisan dans la création de prototypes de boîtes, écrivez-nous sans tarder. Vous aurez chez nous l'avantage de travailler dans le cadre d'une petite équipe indépendante, tout en bénéficiant des prestations d'une grande entreprise.

Vous voudrez bien nous faire parvenir votre offre par l'intermédiaire de PUBLICITAS, sous chiffres R 920107, rue Neuve 48, 2501 Bienne. 57307-136



Une délicieuse nouveauté

## Filets mignons tendres et juteux d'impala

Recette à disposition!

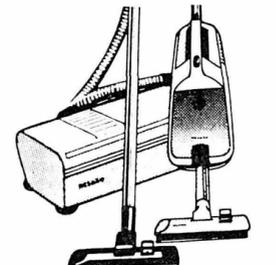
### Lehnherr frères

le magasin spécialisé GROS ET DÉTAIL  
Neuchâtel - Rue Fleury 7 - Tél. (038) 25 30 92  
Fermeture hebdomadaire: le lundi 52531-10

# Miele

Aspirer à fond? Légers et silencieux, les puissants aspirateurs Miele.

Différents modèles dès **Fr. 265.-** y compris 10 sacs à poussière



Nous sommes de bon conseil:

**CRETEGNY + cie**  
COMPTOIR MENAGER  
Fbg du Lac 43  
Neuchâtel  
Tel. 25 69 21

## SEXUALITÉ + ÉROTISME

Notre catalogue de plus de 100 articles à des prix imbattables, contre fr. 2.50 en timbres.

POUR ADULTES SEULEMENT

HAPPY SHOP - BOX 619 - 8034 ZÜRICH

10ème année en Suisse romande!

Contacts, amitiés, rencontres et complicités avec des gens modernes et décontractés. Les 2 derniers numéros contre Fr. 10.- dans une enveloppe à BOX 619 - 8034 ZÜRICH - pour adultes seulement -

**HAPPY TIME REPORT**

## SAINT-AUBIN

Hôtel des Carabiniers  
Dimanche 21 mars, à 14 h 15

## GRAND LOTO

Jambons, filets garnis, côtelettes, fromages

MONACO  
22 séries - Abonnement: Fr. 10.-

Se recommande: CERCLE SCOLAIRE SAINT-AUBIN VALLON, LES FRIQUES 56512-110

## comptable qualifié

avec bonne formation professionnelle, habitué à un travail précis, varié et indépendant. Le titulaire sera appelé à collaborer étroitement avec la direction et les chefs de projets pour tous les problèmes relevant de la comptabilité financière et analytique sur ordinateur de gestion.

Traitement selon expérience et capacités, place stable, caisse de retraite.

Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> mai 1982 ou date à convenir.

Les candidats, manifestant de l'intérêt pour les problèmes de recherche et de gestion intégrée, sont priés d'adresser leurs offres de service manuscrites, accompagnées de certificats et curriculum vitae, jusqu'au 31 mars, sous chiffres 28-900330 à Publicitas S.A., Treille 9, 2001 Neuchâtel. 57422-136

Nous engageons

## chef du département ferblanterie

- Surveillance et organisation des travaux.
- Etablissement des devis et factures.
- Relations avec notre clientèle.

Pour ce poste à responsabilités, nous cherchons un maître ferblantier diplômé ou contremaître expérimenté.

- Travail intéressant et varié, dans une belle région de la Suisse romande (Littoral de Neuchâtel).
- Salaire selon importance de la charge.

Faire offres écrites sous chiffres 87-938 ASSA, Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel. 57318-136

## GAIN SUPPLÉMENTAIRE

Bon bénéfice grâce à la revente des stylos-tampons HERRI-AUTOMATIC. Convient parfaitement à l'utilisation quotidienne ou comme cadeau personnel. Texte 1-4 lignes. Import-DIRECT, H. Silbernagel 4025 Bâle ou tél. (061) 57 86 60. 56493-136

# AUTOPHON

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la fabrication d'appareils de télécommunication. Pour notre banc d'essai à Soleure nous cherchons

## ÉLECTRICIENS EN RADIO + TV

ou

## ÉLECTRONICIENS

Tâches: Travaux de mesure et de mise au point d'appareils de télécommunication haute fréquence de la plus moderne technologie (émetteurs-récepteurs portatifs, mobiles et fixes). Pour ce poste il est nécessaire d'avoir de l'expérience dans le domaine de la HF et dans la technique de mesures.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leurs offres de service au département du personnel (M. Meyerhans, tél. int. 212).

**AUTOPHON S.A., 4503 Soleure**  
Tél. (065) 24 11 11 ou 24 12 12. 56496-136

## OFFRES D'EMPLOIS



## RINSOZ & ORMOND SA VEVEY

manufactures de tabacs cigares et cigarettes

cherche pour son Département Informatique, équipé d'un ordinateur IBM 4331-2, sous DOS-VSE, CICS (COBOL ANS)

## un (e) programmeur (euse)-analyste

ayant quelques années d'expérience, désirant se joindre à une équipe jeune et dynamique qui utilise des méthodes modernes de développement.

Ce poste s'adresse à un candidat qui attend des responsabilités, de l'autonomie et soucieux d'un travail efficace et de qualité.

Si vous aimez la diversité et voulez connaître de nombreuses applications, veuillez faire vos offres complètes, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire au Chef du personnel de Rinsoz & Ormond S.A., rue du Collège 1, 1800 Vevey. 57311-136

Aimeriez-vous travailler dans un complexe hospitalier de l'importance de l'HÔPITAL CANTONAL UNIVERSITAIRE DE GENEVE ?

La petite équipe d'ergothérapeutes de la Clinique de pédiatrie prend en charge beaucoup d'enfants souffrant de handicaps forts divers (notamment des IMC).

Pour compléter cette équipe, nous désirons engager

## UN (E) ERGOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ (E)

à plein temps.

Nous souhaiterions que vous ayez:

- au moins deux ans d'expérience en pédiatrie
- si possible la formation Bobath

Par ailleurs, le Département de Médecine physique et de rééducation aimerait également compléter son équipe par

## UN (E) ERGOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ (E)

à plein temps.

Pour ce poste, nous désirons une expérience en ergothérapie fonctionnelle pour les adultes.

Nous vous offrons les avantages d'un établissement de l'Etat.

Si l'un ou l'autre de ces postes vous intéresse, que vous êtes au bénéfice d'un permis de travail valable et que vous pouvez être disponible assez rapidement (si possible), n'hésitez pas à nous contacter au (022) 22 60 36 ou 22 60 41, nous vous enverrons volontiers une demande d'emploi. 57399-136

## SEULEMENT 75 CENTIMES LE MOT !

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit qui

- vous facilite la vente et l'achat de tous objets, meubles, vêtements, skis, chaussures, etc. (véhicules à moteur exceptés);
- vous permet de trouver une chambre, un garage ou un appartement à louer;
- vous aide à trouver une femme de ménage, une garde d'enfants, etc.;
- vous procure un emploi à plein temps ou à temps partiel

(Annonces commerciales exclues)

La publicité rapporte à ceux qui en font!

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

# LA CHAUX-DE-FONDS

## Comptes de la ville pour 1981 Un déficit de 1,5 million

Le résultat des comptes de La Chaux-de-Fonds, pour 1981, est connu. Il se présente comme suit :

Le compte de fonctionnement présente un excédent brut de charges de 2.739.244fr16. Compte tenu de 4.831.564fr94 d'amortissements, l'excédent de recettes est de 2.092.320fr78.

Le compte des investissements fait apparaître un montant de dépenses nettes de 16.954.286fr55.

Le compte des variations de la fortune, qui comprend le résultat du compte de fonctionnement, le report du compte des investissements et les opérations de clôture, présente un déficit de 1.496.809fr71.

Nous aurons l'occasion d'y revenir. Signalons toutefois la prochaine séance du Conseil général de la Métropole horlogère, le mardi 30 mars, avec notamment une demande de crédit extraordinaire de 785.000 fr, sur un total de plus de 4 millions de francs, pour la construction d'un passage supérieur à la Combe à l'Ours (région des Eplatures), et ce rapport de l'exécutif concernant l'introduction d'un bordereau unique pour la perception des impôts

cantonaux et communaux. De quoi largement animer les discussions.

### Au tribunal de police

Le tribunal de police de La Chaux-de-Fonds vient de tenir audience, sous la présidence de M. Claude Bourquin. Mme Marguerite Roux remplaçait les fonctions de greffier.

Pour ivresse au volant et infractions à la LCR-OAC, J. C.S.M. a été condamné à dix jours d'emprisonnement, avec sursis pendant trois ans, 30 fr. d'amende plus 210 fr. de frais.

M. R.T., poursuivi pour détournement d'objets mis sous main de justice, paiera une amende de 200 fr. (radiation dans deux ans du casier judiciaire) et 30 fr. de frais. Une autre amende ne sera pas révoquée.

Enfin, par défaut, G.B., prévenu d'ivresse au volant et d'infractions à la LCR-OCR, déboursa 600 fr. d'amende (radiation dans deux ans), ainsi que 270 fr. de frais. Plusieurs causes ont été classées ou renvoyées pour preuves.

## « Couleur 3 » : bientôt Coditel mais en attendant... une pétition

« Couleur 3 », ce fameux et nouveau programme de la SSR n'a pas fini de faire parler de lui. Parce que d'une part, il était largement attendu et souhaité, surtout par les jeunes désireux de se mettre à l'heure musicale; de l'autre par son absence quasi totale dans maintes régions, notamment dans le Haut du canton de Neuchâtel où l'on ne peut guère (ou pas du tout) le capter.

Aiors, autant faire d'une pierre deux coups. Et pendant que quelque 1.600 adolescents, voire adultes, participaient au grand bal du 1er Mars, au Pavillon des sports de la Chaux-de-Fonds, les organisateurs, en l'occurrence et surtout le Jack-club, lançaient une pétition afin que les autorités fédérales réexaminent le problème. Avec comme objectif... 1.600 signatures. Objectif atteint et qui se concrétisera sous peu par la remise à qui de droit de cette abondante récolte.

Il n'est pas inutile de rappeler, dans ce contexte, que Coditel qui avec son réseau par câbles, alimente plus des trois-quarts des téléspectateurs et auditeurs des deux villes du Haut, a annoncé que d'ici deux mois environ, « Couleur 3 » sera une réalité ici. Mais même si ces chiffres sont considérables, ils ne concernent guère les jeunes équipés de radios portatives, les automobilistes, etc. Et surtout les communes voisines. Bref, si cette entreprise privée a pris les devants, elle ne pourra totalement répondre à toutes les demandes existantes.

Mais après tout, « Couleur 3 » n'étant diffusé pour l'instant qu'à titre d'essai, nos autorités ne pourraient-elles pas aussi consentir à un autre essai... celui d'une antenne provisoire par exemple? Ce qu'un privé réalise rapidement, un organe officiel saurait sans doute le faire également. Aussi vite... Ny.

## A la salle de musique La pianiste Hanna Jaszik

La jeune pianiste polonaise nous a rappelé les beaux souvenirs de Paderewski, Turcinsky, entendus il y a trente ans. Des doigts de fée au service d'une conception classique, telle nous est apparue, mercredi, Hanna Jaszik. Son programme (Haydn, Beethoven, Debussy et Chopin) indique une volonte de fer: ne pas tomber dans le sentimentalisme de la Marche funèbre de Chopin que connaissent beaucoup de virtuoses, rendre les confidences de la Sonate op. 110 de Beethoven en évitant les mièvreries, donner aux Préludes de Claude de France cette délicatesse et ce raffinement qui caractérisaient le pianiste Debussy. On raconte qu'en 1910, le compositeur joua lui-même sa musique et qu'il dut biffer le dernier prélude (comme le public de Paris, les auditeurs de notre Salle de musique sont insatiables); Debussy revint une dernière fois mais revêtu de son manteau de soirée, coiffé de son claque, sa canne à la main. Le public comprit alors que le compositeur se refusait à jouer encore et s'en alla.

de Joseph Haydn dans laquelle tout est si délicieusement limpide; ceci n'exclut pas l'affectivité mais représente ce que les puristes imaginent en parlant de la musique pure: c'est bien construit. Dans Chopin, nous avons aimé la virilité, portée jusqu'à la violence; dans Debussy, les auditeurs furent conquis par les réalisations évanescentes et les irisations: ce fut du tout grand art. Données sans effort, avec maîtrise et joie, les interprétations révèlent une conception rationnelle qui n'exclut pas le sentiment.

**Rédaction FAN-L'EXPRESS des Montagnes**  
Philippe Nydegger  
Case postale 611  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 039 22 47 54  
Télex: 952 134

BULLETIN D'ENNEIGEMENT DU 18 MARS 1982  
COMMUNIQUÉ PAR L'OFFICE NEUCHÂTELOIS DU TOURISME (O.N.T.), NEUCHÂTEL

SITUATION	TEMPS	NEIGE	QUALITÉ	PISTES	REMONTÉES
LES SAVAGNIÈRES	-3	70-90	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
CHASSERAIL/RODS	-2	05-100	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
LES BUGNETS	-2	70-90	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
LE PÂQUIER/CRÉT-DU-PUY	-1	50-90	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
LA VUE DES ALPES	-2	70-90	POUDREUSE	BONNES*	FONCTIONNEMENT
TÊTE DE RAN	-2	70-90	POUDREUSE	BONNES*	FONCTIONNEMENT
LES HAUTS-GENEVEYS/LA SERMENT	0	50-90	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
CRÉT-MEURON	0	50-90	POUDREUSE	BONNES*	FONCTIONNEMENT
LA CORBATIÈRE/LA ROCHE-AUX-CROCS	-2	30-60	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
LA CHAUX-DE-FONDS/LA SORCIÈRE	0	30-50	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
LE LOCLE/SOMMARTEL	-1	20-50	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT**
CERNEUX-PÉQUIGNOT	-2	20-30	POUDREUSE	IMPRATIC.	NE FONCT.PAS
BUTTES/LA ROBELLA	0	50-100	POUDREUSE	BONNES	FONCTIONNEMENT
LES VERRIÈRES	-1	10-30	---	---	NE FONCT.PAS

SKI DE RANDONNÉE

LES BUGNETS	-2	60-80	POUDREUSE	BONNES
CHAUMONT	-1	05-20	MOUILLÉE	IMPRATICABLES
TÊTE DE RAN	-2	70-90	POUDREUSE	BONNES
LA VUE DES ALPES	-2	70-90	POUDREUSE	BONNES
LA CORBATIÈRE	-2	30-60	POUDREUSE	BONNES
VALLÉE DE LA SAGHE	-2	30-60	POUDREUSE	BONNES
LES PONTS-DE-MARTEL	-3	20-40	POUDREUSE	BONNES
LA CHAUX-DE-FONDS	-2	50-100	POUDREUSE	BONNES*
LE LOCLE/SOMMARTEL	-2	20-70	POUDREUSE	BONNES
VALLÉE DE LA BRÉVINE	0	30-90	POUDREUSE	BONNES
COUVET/NOUVELLE CENSIÈRE	+1	30-60	POUDREUSE	BONNES
BUTTES/LA ROBELLA	0	50-100	POUDREUSE	BONNES
CERNETS/VERRIÈRES	0	30-80	POUDREUSE	BONNES

\* PISTES ILLUMINÉES  
\*\* VENDREDI APRÈS-MIDI, SAMEDI, DIMANCHE

LA CHAUX-DE-FONDS

SAMEDI

CINÉMAS  
Corso: 14h30 et 20h30, L'homme de fer: 17h30, Fontamara.  
Eden: 15h et 20h30, Le faussaire. (16 ans): 17h30, Mille milliards de dollars: 23h15. Les cascades de l'amour (20 ans).  
Plaza: 15h et 20h30, Pour les yeux de Jessica B.  
Scala: 15h et 20h45, Métal hurlant: 17h30, Popeye, (7 ans).  
ABC (samedi): 20h30, Pages blanches.  
TOURISME. - Bureau officiel de renseignements: 11, rue Neuve, tél.(039) 22 4821.  
DANSE ET ATTRACTIONS  
Cabaret Rodéo: 21h30 - 4 heures.  
Le Scotch: 21h30 - 4 heures.  
La Boule d'Or: 21h30 - 4 heures.  
Cabaret 55: 21h30 - 4 heures.  
Le Domino: 21h30 - 4 heures.  
EXPOSITIONS (le week-end)  
Musée d'histoire et Médailleur: les collec-

## CARNET DU JOUR

LA CHAUX-DE-FONDS

DIMANCHE

CINÉMAS: voir programmes de samedi. Eden: pas de nocturne.  
DANSE ET ATTRACTIONS  
Cabaret Rodéo: relâche.  
Le Scotch: 21h30 - 4 heures.  
La Boule d'Or: relâche.  
Cabaret 55: 21h30 - 4 heures.  
Le Domino: 21h30 - 4 heures.  
Pharmacie d'office: Coop. 108, avenue Léopold-Robert.  
DIVERS  
Salle de musique: 17h, concert d'orgue gratuit par Kei Koito.  
LE LOCLE  
SAMEDI  
CINÉMA  
Casino: 17h et 20h30, Faut pas pousser. (12 ans).  
EXPOSITIONS (le week-end)  
Musée des beaux-arts: les collections. Château des Monts: Musée d'horlogerie. TOURISME

tions.  
Musée international d'horlogerie: l'homme et le temps.  
Musée d'histoire naturelle: les collections.  
Musée des beaux-arts: Lucio del Pezzo.  
Musée paysan des Eplatures: construction d'une ferme au XVII<sup>e</sup> siècle.  
Vivarium (Jardinier 61): bactériens, reptiles et biotopes.  
Galerie du Manoir: le sculpteur André Ramseyer.  
Galerie du Club 44 (sauf dimanche): le peintre Adrien Sin.  
Bibliothèque de la ville (sauf dimanche): Christianisme et socialisme au début du siècle.  
Galerie de l'Echoppe: «Aqua-réelles», de Walther Stucki.  
Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.  
Pharmacie d'office: Coop. 108, avenue Léopold-Robert, jusqu'à 20h30, ensuite: tél. 22 10 17. DIVERS  
Ancien-Stand: 20h30, soirée-bal de la Chorale des agents de police.

Bureau officiel de renseignements: 5, rue Henry-Grandjean, tél.(039) 31 22 43.  
Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.  
Pharmacie d'office: Breguet, 28, Grand-Rue. Ensuite le N°117 renseigné.  
DANSE ET ATTRACTIONS  
Le Dragon d'or: de 22h à 4 heures.  
DIVERS  
La Chaux-du-Milieu: 20h, soirée-concert de la Fanfare.  
DIMANCHE  
Cinéma: 14h30, 17h et 20h30, Faut pas pousser.  
Pharmacie d'office: Breguet, 28, Grand-Rue.  
Prix d'émission  
Valca 57.—  
Ifca 1340.— 1360.—  
Ifca 73 75.50 78.50

## INFORMATIONS FINANCIÈRES

### Chronique des marchés La Banque nationale abaisse son taux officiel d'escompte

Notre institut central d'émission n'avait plus modifié son taux d'escompte depuis le début de septembre 1981. Or, depuis cette époque, les dépôts à trois mois auprès des grandes banques commerciales suisses ont été comprimés de 9 % à 5 1/2 %. En fait, la BNS n'a réduit hier son taux officiel d'escompte que de 6 à 5 1/2 %. La timidité de cette modification conduit à penser que les responsables du bon fonctionnement de notre franc tiennent à encourager une certaine stabilité des conditions de crédit en Suisse. Ces dernières considérations semblent écarter une volonté d'aider un peu le franc français menacé par une faiblesse interne et par des attaques provenant de l'étranger.

Pourtant, la Banque royale néerlandaise et la Banque fédérale ont aussi amené certaines formes de leurs crédits.

En revanche, la Banque de France a relevé son taux de l'argent au jour le jour de 15 à 17 % en plus d'actions d'épongeage de liquidités excédentaires en francs français.

EN SUISSE, les marchés des valeurs ont fini la semaine dans d'excellentes dispositions. Une animation plus grande a régné autour des corbeilles avec une pression accrue des demandeurs dans tous les groupes de titres: Buhle et Crédit suisse ont notamment été très entourés. Une orientation tout aussi encourageante a profité aux obligations qui ont encore ajouté 1/4 ou 1/2 % à leurs niveaux déjà élevés de jeudi soir.

Les actions étrangères traitées en Suisse ont largement dépassé leurs positions de la veille, les américaines ayant le vent en poupe.

PARIS, place touchée par les faiblesses économiques et monétaires du pays, voit la plupart des titres rétrograder - hormis Carrefour - et le franc perd encore du terrain en début de séance avant de se reprendre un peu en fin de journée.

MILAN est très irrégulier.

SYDNEY et TOKIO affichent de bonnes dispositions.

FRANCFORT se renforce partout, avec une vigueur spéciale pour les constructeurs de voitures et les grands magasins.

AMSTERDAM voit Robeco et bien d'autres titres progresser rapidement.

LONDRES s'intéresse particulièrement aux titres industriels britanniques.

NEW-YORK parvient à tenir presque toutes les avances de jeudi. E. D. B.

NEUCHÂTEL

	17 mars.	18 mars
Banque nationale	710.-d	710.-d
Crédit Fonc. neuchâtel	590.-d	570.-d
La Neuchâtel. ass. g.	460.-d	440.-d
Gardy	25.-d	25.-d
Contallod	1210.-d	1250.-d
Cossonay	1175.-d	1175.-d
Chaux et ciments	550.-d	550.-d
Dubied nom.	110.-d	120.-d
Dubied port.	135.-d	135.-d
Ciment Portland	2995.-d	3000.-d
Interfood port.	5325.-d	5325.-d
Interfood nom.	1600.-d	1550.-d
Interfood bon.	420.-d	420.-d
Navigation N'tel priv.	65.-d	65.-d
Guard-Perregaux	100.-d	100.-d
Hermès port.	220.-d	220.-d
Hermès nom.	75.-o	75.-o

LAUSANNE

Banq. cant. vaudoise	540.-	540.-
Bobst port.	690.-d	690.-d
Crédit Fonc. vaudois	940.-	950.-
Ateliers constr. Vevey	970.-d	970.-d
Editeurs Rencontre	---	---
Innovation	331.-	331.-d
Rinsoz & Ormond	370.-d	400.-d
La Suisse-vie ass.	3850.-	3825.-
Zyma	1090.-	1125.-

GENÈVE

Grand Passage	380.-d	385.-d
Charmilles port.	315.-d	315.-d
Physique port.	110.-o	100.-d
Physique nom.	75.-d	---
Astra	15.-	17.-
Monte-Edison	---	18.-
Olivetti priv.	3.-d	3.50
Fm. Paris Bas	93.50 d	93.75
Schlumberger	80.25	81.50
Swedish Match	38.75	38.-d
Elektrolux B.	28.50	29.-d
SKFB	43.50	43.25 d

ZURICH

Swissair port.	695.-	700.-
Swissair nom.	680.-	680.-
Banque Leu port.	3175.-	3170.-
Banque Leu nom.	2000.-	1970.-d
Banque Leu bon.	453.-	455.-
UBS port.	3050.-	3040.-
UBS nom.	528.-	529.-
UBS bon.	101.-	101.-
SBS port.	295.-	298.-
SBS nom.	200.-	202.-
SBS bon.	216.-	221.-
Crédit Suisse port.	1715.-	1750.-
Crédit Suisse nom.	330.-	327.-
Bique hyp com port.	460.-d	460.-d
Bique hyp com nom.	460.-d	460.-d
Banque pop. suisse	870.-	890.-d
Banq. pop suisse bon.	84.50	85.-
ADIA	1750.-	1820.-
Elektrowatt	2200.-	2210.-
Financière de presse	201.-d	205.-
Hölderbank port.	613.-	620.-
Hölderbank nom.	545.-	540.-d
Landis & Gyr	920.-d	910.-
Landis & Gyr bon.	92.-d	91.-
Motor Columbus	390.-	390.-
Moenpicken port.	2600.-	2600.-d
Italo-Suisse	125.-d	130.-
Quirkon-Buhle port.	1075.-	1140.-
Quirkon-Buhle nom.	292.-	300.-
Reassurance port.	5750.-	5900.-
Reassurance nom.	2550.-	2600.-
Reassurance bon.	855.-	880.-
Winterthur ass. port.	2420.-	2420.-
Winterthur ass. nom.	1310.-	1310.-
Winterthur ass. bon.	2050.-	2075.-
Zurich ass. port.	14400.-	14450.-

ZURICH (Etrangères)

Zurich ass. nom.	8575.-	8600.-
Zurich ass. bon.	1225.-	1225.-
Atel	1300.-d	1300.-
Saurer	500.-	480.-d
Brown Boveri	970.-	980.-
El. Laufenbourg	2875.-o	2800.-
Fischer	445.-	445.-
Jelmoli	1150.-	1160.-
Hama	2300.-d	2300.-
Nestlé port.	3105.-	3125.-
Nestlé nom.	1905.-	1920.-
Roco port.	1275.-d	1275.-d
Alu Suisse port.	505.-	520.-
Alu Suisse nom.	201.-	208.-
Alu Suisse bon.	50.-	51.-
Sulzer nom.	1680.-	1700.-
Sulzer bon.	228.-	230.-
Von Roll	430.-	445.-

AMSTERDAM

Amrobank	49.10	50.30
AKZO	28.30	28.30
Amsterdam Rubber	3.15	3.20
Bois	59.50	59.60
Heineken	52.90	52.80
Hoogoven	16.10	16.30
K.L.M.	105.30	106.-
Robeco	208.50	211.-

TOKYO

Canon	766.-	750.-
Fuji Photo	1230.-	1240.-
Fujitsu	650.-	652.-
Hitachi	581.-	574.-
Honda	635.-	630.-
Kirin Brew	409.-	409.-
Kamatsu	449.-	464.-
Matsushita E. Ind.	1010.-	995.-
Sony	2960.-	3040.-
Sumi Bank	502.-	500.-
Takeda	880.-	895.-
Tokyo Marine	458.-	457.-
Toyota	900.-	896.-

PARIS

Air liquide	450.-	445.-
Aquitaine	130.-	119.50
Carrefour	1500.-	1508.-
Cim Lafarge	246.50	245.50
Fm. Paris Bas	316.-	312.50
Fr. des Pétales	118.-	115.20
L'Oréal	836.-	838.-
Machines Bull	32.-	32.85
Mina	---	---
Michelin	753.-	751.-
Pechiney-U.K.	128.80	127.80
Pernat	185.-	181.90
Peugeot	173.-	173.-
Rhône-Poulenc	125.40	124.50
Saint-Gobain	181.30	178.70
Suez	441.-	434.20

LONDRES

Anglo American	8.33	8.25
Bnt & Am Tobacco	4.10	4.11
Bnt Petroleum	2.82	2.90
De Beers	4.07	4.05
Imperial Chem Ind.	3.24	3.26
Imp. Tobacco	91.-	92.-
Rio Tinto	4.17	4.22
Shell Transp.	3.56	3.64

INDICES SUISSES

SBS général	272.20	275.20
CS général	217.40	219.20
BNS rend oblig	5.24	5.20

NEW-YORK

Alcan	18 1/2	18 1/2
Amex	27 1/2	27 1/2
Atlantic Rich	36 1/2	37 1/2
Boeing	18 1/2	18 1/2
Burroughs	33 1/2	33 1/2
Campac	24 1/2	24 1/2
Caterpillar	48 1/2	48 1/2
Coca-Cola	31 1/2	31 1/2
Control Data	30 1/2	29 1/2
Dow Chemical	22 1/2	23 1/2
Du Pont	33 1/2	32 1/2
Eastman Kodak	69 1/2	70 1/2
Exxon	29 1/2	29 1/2
Fluor	19 1/2	19 1/2
General Electric	60 1/2	60 1/2

AMSTERDAM

Amrobank	49.10	50.30
AKZO	28.30	28.30
Amsterdam Rubber	3.15	3.20
Bois	59.50	59.60
Heineken	52.90	52.80
Hoogoven	16.10	16.30
K.L.M.	105.30	106.-
Robeco	208.50	211.-

TOKYO

Canon	766.-	750.-
Fuji Photo	1230.-	1240.-
Fujitsu	650.-	652.-
Hitachi	581.-	574.-
Honda	635.-	630.-
Kirin Brew	409.-	409.-
Kamatsu	449.-	464.-

CANTON DE BERNE

Organiser le

développement en région rurale

Réunies à Sornetan pour la deuxième fois à l'instigation de l'institut jurassien, quelque 50 personnes (80 en 1981) ont examiné les problèmes de développement en région rurale. Ingénieurs, agronomes, statisticiens, économistes et agriculteurs ont dressé un certain nombre de constats: la population diminue (en dix ans de six mille âmes dans le Jura bernois, de deux mille dans le canton du Jura); l'agriculture n'est pas satisfaite de la politique agricole; l'environnement exige une attention soutenue et des actions concertées; les résidences secondaires et le tourisme ne sont pas une panacée; le prix des fermages et des terres croît sans arrêt; la mécanisation a outrance est ruineuse pour le paysan; le contingentement laitier place l'agriculteur de montagne dans une situation fragile.

La deuxième journée consacrée à ces problèmes a permis de larges discussions, par groupes d'intérêt dans un premier temps, puis en séances plénières. La discussion a laissé pré-

sager qu'à partir d'une « conscientisation » accrue, les partenaires œuvreront concrètement. Dans ce sens est apparue la volonté de réclamer une politique agricole qui tienne compte des besoins spécifiques de la région. La disparition de nombreuses exploitations agricoles et la survie de celles qui restent poussent les régions concernées à trouver de nouvelles sources de revenus tout en améliorant la qualité de la vie.

On pense notamment à traiter les produits du sol sur place plutôt que de les « exporter ». D'autre part, une meilleure formation des jeunes, la revalorisation de la vie communale, des interventions au niveau politique et bancaire sont apparues comme de nécessaires actions à entreprendre.

Dans le canton du Jura, on envisage de mettre en place une politique agricole cantonale, plus apte à répondre aux besoins que celle qui est élaborée par les organisations professionnelles suisses et la Confédération. (ATS)

Candidatures Bohren et Crevoisier au Conseil d'Etat  
Une alternative de gauche et jurassienne

D'aucuns se sont étonnés à l'annonce, il y a peu, de la candidature de Jean-Claude Crevoisier, conseiller national PSA et vice-président du Rassemblement jurassien, au gouvernement bernois. L'intéressé s'en est expliqué hier. Par sa candidature, voulue par son parti et associée à celle de Kathrin Bohren, des Organisations progressistes de Suisse (POCH), il souhaite offrir une alternative de gauche aux électeurs socialistes de l'ensemble du canton de Berne. Au cours d'une conférence de presse tenue à Berne, Jean-Claude Crevoisier a précisé qu'en l'occurrence, il n'entend rien en rien ses engagements, tant socialistes que jurassiens.

Outre les deux candidats, Kathrin Bohren et Jean-Claude Crevoisier, des représentants des POCH et du PSA se sont exprimés hier. Les deux candidats ont été présentés. Kathrin Bohren est âgée de 34 ans, elle est enseignante à Berne. Militante très active des POCH, elle a succédé en 1981 au député Beat Schneider au Grand conseil bernois. Elle y siège au sein du « groupe libre » en compagnie, notamment, des trois députés autonomistes Antonio Erba, David Gigon et Max Winstoerfer.

Jean-Claude Crevoisier, lui, est mieux connu dans notre région. Agé de 44 ans, il est domicilié à Moutier où il est directeur du service de l'urbanisme et des travaux publics. Il est membre du bureau politique du PSA, vice-président du Rassemblement jurassien.

Un membre du comité directeur d'Unité jurassienne et conseiller national depuis 1979. Il s'est notamment fait connaître, sous la coupole fédérale, par ses nombreuses interventions pour la défense du Jura et des droits des autonomistes jurassiens, pour la sauvegarde de l'emploi en général et dans les régions jurassiennes en particulier, pour un statut de la ville fédérale, pour l'égalité des droits et des intérêts de toutes les communautés linguistiques en Suisse, etc.

UNION DES POCH ET DU PSA

Dans son introduction, M. Beat Schneider (POCH) a précisé que, pour la première fois, son organisation et le PSA présentaient une liste commune. Il a rappelé l'apparentement notamment intervenu entre les partis de la gauche bernoise et les Jurassiens lors des élections au Conseil national en 1979. Il considère J.-Cl. Crevoisier comme leur représentant commun.

Soulignant les aspects de cette double candidature au gouvernement bernois, Beat Schneider la qualifie d'alternative. Alternative aux candidatures des partis gouvernementaux, qui sont, d'après lui, les représentants du passé, incapables de résoudre les problèmes urgents ni même de garantir le statu quo d'une part; du parti socialiste qui, par ses compromis, démobilise le mouvement ouvrier d'autre part; aux candidats des partis pro-bernois du Jura sud, MM. Sommer et Favre, qui n'ont jamais su donner l'importance nécessaire à la population qu'ils sont censés représenter en troisième lieu; au parti des Indépendants enfin, dont le candidat se présente sur une liste commune avec les candidats gouvernementaux moins un, dont ils espèrent prendre la place.

Kathrin Bohren, quant à elle, releva que c'est la première fois qu'une femme était candidate au Conseil d'Etat. Les hommes continuent à dominer la vie politique à tous les niveaux. Sa candidature se justifie donc par deux aspects, les travailleurs et les femmes. Elle entend mobiliser les femmes, remettre en question la répartition sexuelle des tâches par des mesures actives, émettre son opinion à propos des logements, de l'énergie, des transports, etc. Une phra-

se résume ses objectifs: «vivre la vie plutôt que le profit».

MANIFESTER SON MÉCONTENTEMENT

Par sa candidature au gouvernement bernois, Jean-Claude Crevoisier n'entend renier en rien ses engagements, tant socialistes que jurassiens. Il entend au contraire défendre les véritables intérêts de tous les travailleurs et plus spécialement de ceux qui sont aujourd'hui touchés par la crise économique. Par ailleurs, sa candidature va permettre, selon lui, aux électeurs lucides et clairvoyants des districts jurassiens et de l'ancien canton de Berne de manifester, d'une part, leur mécontentement à propos de la façon dont les autorités sortantes ont vainement tenté de résoudre la question jurassienne. Sa candidature, précise-t-il, donnera, d'autre part, à ces électeurs l'occasion d'affirmer leur volonté de voir enfin le problème définitivement réglé selon des modalités conformes au droit des gens et dans le respect de l'identité du peuple jurassien.

Jean-Claude Crevoisier précise encore, à ce sujet, qu'aucune solution sérieuse ne saurait être trouvée dans les institutions-bidons mises en place par les autorités bernoises.

Sur le plan économique, J.-Cl. Crevoisier considère comme inadmissible

le démantèlement de l'industrie horlogère et, depuis peu, des machines, sans qu'on fasse rien, ou presque, d'efficace, de cohérent et de planifié, au niveau cantonal. En plus des aides et des appuis qui doivent être apportés aux entreprises touchées, les pouvoirs publics doivent intensifier leurs interventions directes en faveur des salariés menacés de perdre leur emploi, ainsi que des jeunes et plus spécialement des femmes arrivant sur le marché. En outre, les intérêts des rentiers AVS doivent être mieux pris en considération.

Dans le domaine de l'environnement, les droits des populations doivent être mieux garantis qu'aujourd'hui, spécialement avant la construction de routes nationales ou de centrales nucléaires. «... Contraire la démocratie des petits copains, contre les privilèges du régime (...), c'est à cette tâche qu'ensemble, Kathrin Bohren et moi nous engageons à nous atteler, a conclu J.-Cl. Crevoisier.

La campagne que vont mener les POCH et le PSA pour cette élection est différenciée. Dans le Jura bernois, en accord avec les partis jurassiens, c'est le PSA qui prend en charge la propagande de cette candidature commune. Il va sans dire que la candidature de Jean-Claude Crevoisier sera soutenue par le RJ et l'Unité jurassienne.

IVE

Les tireurs du Jura bernois à Diesse

De notre correspondant:

C'est à la maison de paroisse de Diesse que la plus grande association du Jura bernois a tenu dernièrement sa troisième assemblée annuelle des délégués, sous la présidence de M. Joseph Pauli, de Moutier. Quatre associations de district, représentant 48 sociétés et 128 délégués, y assistaient. Un salut particulier a été adressé à MM. Willy Wannier, de Delémont, et André Salomoni, de Moutier, membres d'honneur. Les autorités de Diesse étaient représentées par M. Marcel Guillaume, maire, et M. Jean-Louis Racine, conseiller.

La fanfare «Concordia» de Diesse, sous la direction de M. Pierre-Alain Gauchat, agrémenta l'ouverture de cette assemblée. M. Marcel Guillaume a adressé très cordialement les salutations des autorités et de la population. M. Jean Maurer, d'Orvin, était le représentant de la Fédération des communes et des associations sœurs.

Le rapport de gestion est conforme au programme établi: il figure dans le rapport annuel, ainsi que ceux du 1<sup>er</sup> tir jurassien bernois, des comptes, du budget et cotisations, du programme d'activités des différents chefs à 300m et 50m, matcheurs et jeunes tireurs.

L'officier fédéral de tir, M. Edouard Ammann, de La Neuveville, transmet

les salutations et remerciements de la direction militaire cantonale.

RENOUVELLEMENT DU COMITÉ

Le président, Joseph Pauli est reconduit pour une nouvelle période par acclamation, de même que la secrétaire, M<sup>me</sup> Raymonde Jordan de Moutier. Deux nouveaux membres entrent au comité: MM. Auguste Christen, de Diesse, et Henry Goy, de Bévillard. Tous les autres membres sont réélus à l'unanimité.

MM. Willy Wannier, de Delémont, Bruno Grün, de Liesberg, et Marcel Botteron, de Nods, ont été nommés membres d'honneur de l'AIBT, pour de nombreuses années de services rendus.

MAÎTRISE EN CAMPAGNE

Un grand nombre de tireurs ont reçu la distinction de «maître en campagne» des mains des responsables Walter Schwab et Michel Leuenberger. MM. Raoul Aellen, André Dubuis et René Jaunin, tous 3 de Saint-Imier, ont obtenu la médaille de mérite pour 15 ans de services. Après plus de trois heures de débats, M. Joseph Pauli a pu clore cette importante assemblée avec tous les remerciements d'usage.

Nouvel horaire CFF Mécontentement

(c) Le nouvel horaire prévu par les CFF pour 1982/1983 provoque le mécontentement des habitants du val de Saint-Imier. Malgré une nouvelle intervention des maires de Renan, Sonvilier, Saint-Imier et Villeret, il n'a pas été possible d'obtenir de la direction des CFF une modification de cet horaire et la mise en circulation d'un train depuis La Chaux-de-Fonds après 23 h le vendredi et le samedi.

Bulletin d'enneigement

	NEIGE cm	QUALITÉ	PISTES	INSTALLATIONS
Les Savagnières	70-90	dure	bonnes	fonctionnent
Les Breuleux	70	dure	bonnes	fonct. dès 13 h, sam. dim. dès 9 h
Les Bugnenez	80-100	dure	bonnes	fonctionnent
Les Genevez				se renseigner ne fonct. pas
Grand Val				fonctionnent
Mont-Soleil	70	dure	bonnes	fonctionnent
Près d'Orvin	50-130	dure	bonnes	fonctionnent
Tramelan	20-70	dure	bonnes	fonctionnent

Les pistes de ski nordique et de randonnée de La Ferrière-Les Breuleux sont tracées et praticables.

CANTON DU JURA

Contingentement laitier

L'UPS s'en prend à la nouvelle ordonnance

De notre correspondant :

C'est un véritable cri d'alarme qu'ont poussé hier, à Delémont, les représentants de l'Union des producteurs suisses (UPS) - 4500 membres en Suisse, 600 dans le Jura - à propos du projet d'ordonnance du Conseil fédéral sur les livraisons excédentaires de lait dans les zones de montagnes 2 à 4, c'est-à-dire, en ce qui concerne le Jura, aux Franches-Montagnes et dans le Clos-du-Doubs. C'est un projet, ont déclaré les responsables de l'UPS lors de leur conférence de presse, qui, malgré certaines apparences d'amélioration de la situation antérieure, n'est que de la poudre aux yeux. Il révèle un état de fait à peine croyable: les agriculteurs qui ont suivi les conseils des autorités fédérales et se sont abstenus, durant les années de référence, d'augmenter leur production laitière, sont considérablement défavorisés, tandis que ceux qui sont allés à l'encontre des recommandations officielles ont réalisé une excellente opération.

En premier lieu, l'UPS est étonnée de la récence mise dans les milieux officiels à diffuser le projet d'ordonnance. Comme si l'on voulait procéder à une consultation de couloir seulement, afin de soulever le moins de discussion possible. L'UPS est pourtant parvenue à obtenir le document, et elle le communiquera à toute personne qui lui en fera la demande. Il faut, en effet, que les milieux intéressés puissent faire part à temps de leurs remarques et de leurs propositions.

Introduit en plaine dès 1977, le contingentement laitier l'a été également en région de montagne depuis l'année dernière. Pour 1981-1982, les producteurs avaient été autorisés à produire 1% de lait de plus que durant l'année 1979-1980. Le projet actuellement en consultation ne comporte aucune nouvelle majoration de la quantité globale: première déception pour les producteurs de la région de montagne. Leurs collègues de la plaine, eux, avaient bénéficié de possibilités de recours très larges.

Pénalisés par la diminution de l'élevage chevalin, par la limitation de l'élevage bovin, qui se pratique de plus en plus dans les fermes de plaine, dans l'impossibilité de compenser leur manque à gagner, ni par l'augmentation de la production laitière, ni, en raison du climat, par l'extension de leurs cultures céréalières, les agriculteurs de montagne se trouvent dans une situation sans issue: ils ne peuvent augmenter leur revenu, au moment même où les taux hypothécaires atteignent de nouveaux sommets. Dans ces conditions, devront-ils abandonner la terre? D'ailleurs, ne les pousse-t-on pas intentionnellement à cette extrémité par diminuer encore ce 6% de population active qu'ils représentent, et le faire tendre vers 3%, pourcentage idéal calculé par un institut de hautes études commerciales?

ten pas un blocage sans compensation possible pour le paysan.

Ce qu'ils veulent: ● une réglementation de la production laitière qui tienne compte des possibilités des différentes régions. On pourrait, par exemple, étendre les cultures et diminuer la production laitière en plaine, au profit des agriculteurs de montagne, qui ne peuvent, eux, se convertir à la culture; ● la réintroduction de la production de poulets et de porcs dans les fermes. Il faudrait alors réglementer l'importation des céréales fourragères; ● des possibilités de recours allant au-delà de la modernisation des étables, du changement d'exploitation et des cas de rigueur. La situation financière de l'exploitant devrait également entrer en considération.

● La prise en compte du degré d'endettement, de la structure de la ferme, des conditions climatiques, géographiques et topographiques, des conditions de reprises de l'exploitation.

A long terme, l'UPS demande l'abolition pure et simple du contingentement laitier, une nouvelle orientation des productions agricoles par un prix plus attractif, un mode de rétribution salariale pour l'exploitation familiale.

UN EXEMPLE CONCRET

Ce qui précède est très théorique pour les non initiés. Un exemple concret permettra une meilleure compréhension du problème.

Maurice Claude, agriculteur au Peu-Claude, commune des Bois, est père de cinq enfants en âge de scolarité. Depuis trois ans, il tient une comptabilité contrôlée par l'Ecole d'agriculture cantonale de Courtemelon. Ayant 29 unités de gros bétail et, pour des raisons familiales, ayant surtout pratiqué l'élevage bo-

vin durant les années de référence, il est contingenté à 47'818 kg de lait. Le rendement brut de sa ferme est de 55'000 fr. les charges d'exploitation de 41'700 francs. Il dispose, par conséquent, d'un revenu net de 13'000 fr. par année, auquel s'ajoute un revenu accessoire de 4'700 francs. Maurice Claude gagne donc 18'000 fr. par année, avec cinq enfants, et il travaille de 9 à 12 heures par jour. Si elle est conforme au projet actuellement en consultation, l'ordonnance pour la nouvelle année laitière ne lui permettra aucune augmentation de son contingent de lait.

Cet agriculteur n'est pas seul dans cette situation. 176 exploitants jurassiens ont fait valoir, l'année dernière, des requêtes reconnues comme valables par le service de vulgarisation agricole. Très peu d'entre eux seront satisfaits par la nouvelle ordonnance. On comprend, dès lors, qu'un sentiment de révolte naîsse au sein d'une population pourtant connue jusqu'à présent pour son calme et sa pondération.

BEVI

Ouf! On ne mangera pas de chat...

(c) Au début de mars, une annonce parue dans la presse jurassienne avait sensibilisé tous les défenseurs des animaux: on cherchait des chats à bouchoyer! Pour rassurer les amis de ces merveilleuses bêtes, très nombreux dans le Jura à voir le succès obtenu le week-end passé par l'exposition organisée à Delémont par le Club de Genève, le vétérinaire cantonal a fait savoir, hier, que l'auteur de l'annonce en question n'est pas domicilié dans le Jura, un canton, d'ailleurs, dont la législation interdit le commerce de la viande de chat.

Le vétérinaire cantonal a averti son collègue intéressé, qui a immédiatement ouvert une enquête.

AUGMENTER INDEFINIMENT LA PRODUCTION DE LAIT?

C'est la question que se pose, l'UPS, en voyant que l'on se dirige vers un contingentement laitier définitif, à travers une ordonnance qui ne comporte aucune amélioration réelle de la situation présente.

Les agriculteurs de l'UPS ne demandent pas une augmentation sans fin de la production laitière, mais ils n'accep-

**Rédaction FAN-L'EXPRESS Canton du Jura**  
B. Willemin  
2852 COURTÉTELLE  
Tél. 066 22 25 38  
Télex : 3 45 83

VILLE DE BIENNE

De notre rédaction biennoise : Ainsi que nous l'avons brièvement annoncé dans notre édition d'hier, les conseillers de ville biennois, réunis jeudi soir, ont approuvé, par 33 voix contre 22, la création d'un centre d'information sexuelle et de consultation (CISC), réclamé depuis presque quatre ans... Le Comité pour la création du CISC, à l'origine de l'initiative déposée en 1978, se déclare satisfait de la décision du Conseil de ville. Il déplore cependant l'attitude du bloc bourgeois, résolument opposé au centre et qui, d'ores et déjà, a annoncé un référendum...

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le CISC n'aura pas eu une naissance facile, et que son accouche-

C'est gagné pour le CISC, mais...

ment réserve probablement des complications ultérieures... Il aura fallu près de quatre ans pour que l'idée d'un centre d'information sexuelle et de consultation - dont la nécessité se faisait vivement ressentir - soit acceptée. Lancée en 1978 et appuyée par quelque 3000 signatures, l'initiative pour la création d'un centre pouvant venir en aide aux femmes en cas de difficultés sexuelles ou avortements, a été suivie de deux contre-projets mis au point par des commissions spéciales du Conseil de ville.

C'est le second contre-projet, assez proche de l'initiative, qui a été approuvé par les conseillers de ville, jeudi soir. Cependant, tandis que les partis de gauche et l'entente biennoi-

se adoptaient le projet de création, le bloc bourgeois - qui s'oppose à l'idée d'un médecin fonctionnant dans le centre et qui fronce le nez devant la dépense (400'000 fr.) - a décidé d'user de son droit de référendum.

Dans un communiqué publié hier, le Comité pour la création du CISC appelle Biennoises et Biennois à s'opposer à l'idée de référendum avancée par les partis « modérés » et à soutenir la mise sur pied du CISC dans les plus brefs délais, en refusant de signer ledit référendum. Le comité, par ailleurs, présentera prochainement au public ses objectifs immédiats pour passer à la réalisation du centre tant attendu... G. d'U.

Projet du sleep-in: des appartements d'accueil

De notre rédaction biennoise :

« Ils ne trouvent pas de logements parce qu'ils n'ont pas de travail et vice-versa; ils sont donc obligés de vivre plus ou moins dans la rue ». Pour tenter d'aider ces jeunes se trouvant dans une situation quasi inextricable, les responsables du « sleep-in » de Bienne lancent le projet des « appartements d'accueil ». Ceux-ci pourront offrir une base de départ solide aux jeunes qui veulent vraiment s'en sortir et qui sont actuellement confrontés à des difficultés insurmontables. Le « sleep-in » de Bienne est ouvert depuis un an, et pour ses responsables, il est urgent de concrétiser le projet des appartements d'accueil: ceux-ci permettraient d'héberger une partie de la « clientèle » qui habite, faute de mieux, au « sleep-in ». Jeudi les responsables du « dortoirium » de Bienne ont présenté leur projet d'appartements d'accueil à la presse.

Depuis son ouverture il y a une année, le « sleep-in » de Bienne fonctionne à plein rendement et correspond à un besoin réel. Mais les responsables ont remarqué que près de

la moitié des usagers du « sleep-in » habitent pratiquement là, car ils n'ont pas d'autre possibilité de logis. Cette situation constitue une charge de plus en plus lourde pour le « sleep-in » et remet en question son but premier, qui est d'offrir aux jeunes une aide et une possibilité de contact, mais aussi un endroit où passer la nuit quand ils ne savent pas où aller dormir.

La structure du « sleep-in » ne permet pas à ces jeunes en difficulté d'apprendre à assumer et à surmonter à long terme le cycle « logement-travail-temps libre ». Il semble donc nécessaire de leur apporter une aide concrète, tout en déchargeant le « sleep-in ».

UN PROJET-PILOTE

Dans un premier temps, les responsables du « sleep-in » prévoient deux appartements d'accueil de deux à trois pièces chacun. Quatre personnes au maximum habitent dans ces appartements pour une durée de six mois à un an. Les locataires de ces appartements d'accueil, des jeunes

en difficulté de 18 à 25 ans, seront choisis par les « assistants » des appartements, en fonction de leurs problèmes.

— Nous voulons offrir ces appartements à ceux qui veulent changer quelque chose à leur situation à long terme et sont confrontés perpétuellement à des obstacles insurmontables, disent les responsables du « sleep-in ».

PRÊTS À TRAVAILLER

Pour la réalisation urgente de ce projet d'appartements d'accueil, les responsables du « sleep-in » ont lancé une action de demande d'aide financière auprès du public et un appel aux propriétaires pour pouvoir louer deux appartements « le plus vite possible ». Pour prendre en charge l'organisation de ces appartements d'accueil, une équipe de huit assistants est prête à commencer le travail immédiatement. Les promoteurs de ce projet l'estiment à 62'400 fr. par an, les locataires étant tenus de participer aux frais en fonction de leurs revenus.

CARNET DU JOUR

SAMEDI

**CINÉMAS**  
Apollo: 15h, 20h15 et 22h30. Eis am Stiel (Juke Box): 17h30. This is Elvis. Capitole: 15h, 20h15 et 23h. Coup de torchon: 17h45. Je vous aime. Elite: permanent des 14h30. The Cheers Leaders.  
Lido 1: 15h, 18h, 20h15 et 22h30. L'amour nu.  
Lido 2: 15h, 17h45 et 20h30. Ragtime.  
Métro: 14h50 et 19h50. Scanners toedliche Waffen et Ein Haus voller Ver-ruecker.  
Palace: 14h30, 16h30, 18h30 et 20h30. Herbie dreht durch.  
Rex: 15h et 20h15. Mad Max 2.  
Studio: permanent des 14h30. Unersaetliche Frauen: 22h30. Toujours prêts au plaisir.  
**EXPOSITIONS**  
Kellerklub: tableaux de Xavier Navarro, 16h - 22h.  
Home de pédagogie curative Bienne: 9h - 12h, exposition publique des travaux des enfants.  
Palais des congrès: exposition de tapis d'Orient, 10h - 22h.  
Galerie Michel: Zehme Kohler, aquarelles et dessins, 15h - 18h.  
Société des beaux-arts: multimédien

Workshop, 10h - 12h, 16h - 18h.  
Galerie Fritz Bühler: route de Brügg 41; Mike Henderson et George Steinmann, dessins et aquarelles, 9h - 16h.  
Galerie Fritz Bühler: route de Brügg 42; Christian Megert, travaux 1981, 9h - 16h.  
Chäller Träffpunkt: Fr. Cattin, aquarelles et gouaches, 14h - 17h.  
Galerie D + F. Cartier: Kurt von Ballmoos, 14h - 17h.  
Galerie 57: Marguerite Hersberger, œuvres récentes, 14h - 17h.  
Alibi: Urs Banninger, nouveaux tableaux et photos, 17h - 19h.  
Galerie Küpfer: Christer Strömholm, 14h - 17h.  
**DIVERS**  
Centre autonome de jeunesse: à 20h. No Pera Orchestra.  
Société des musiques, Mâche: à 20h, concert de printemps, danse avec l'Orchestre Rocky Mountains.  
Société des musiques, Boujean Salle Herschen, 20h15. Concert.  
Pharmacies de service: Meyer, Pont-du-Moulin, tél. 222777; L'Étoile, rue du Canal 7, tél. 222776.  
**DIMANCHE**  
**CINÉMAS**  
Apollo: 15h et 20h15. Eis am Stiel (Juke

Box): 17h30. This is Elvis.  
Capitole: 15h et 20h15. Coup de torchon: 17h45. Je vous aime.  
Elite: permanent des 14h30. The Cheers Leaders.  
Lido 1: 15h, 18h et 20h15. L'amour nu.  
Lido 2: 15h, 17h45 et 20h30. Ragtime.  
Métro: 14h50 et 19h50. Scanners toedliche Waffen et Ein Haus voller Ver-ruecker.  
Palace: 14h30, 16h30 et 20h30. Herbie dreht durch. 16h30. Sette contro tutti.  
Rex: 10h30. Giganten der Alpen: 15h et 20h15. Mad Max 2. 17h45. Seuls.  
Studio: permanent des 14h30. Unersaetliche Frauen.  
**EXPOSITIONS**  
Kellerklub: tableaux de Xavier Navarro, 16h - 22h.  
Palais des congrès: exposition de tapis d'Orient, 10h - 22h.  
Chäller Träffpunkt: Fr. Cattin, aquarelles et gouaches, 14h - 17h.  
Galerie Fritz Bühler: route de Brügg 41; Mike Henderson et George Steinmann, dessins et aquarelles, 10h30 - 12h.  
**SPORT**  
Echees: maison Farel, 13h, Bienne 1 - Allschwil 1.  
Pharmacie de service: Stern, rue du Canal 7, tél. 222776.

# MaryLong

## Double Filtre



7 mg Condensat 0,6 mg Nicotine

Gagnez 3 Fiat Ritmo 105 TC avec système hi-fi Panasonic de 120 watts!

Avec le cockpit RM 710 de Panasonic, chacune des trois Fiat Ritmo 105 TC est transformée en une véritable salle de concert, qui comprend un tuner, un préampli-égalisateur, un deck, et quatre blocs acoustiques de 30 watts chacun soit une valeur totale de Fr. 20 000.-.



Demandez une carte de participation à votre magasin habituel.

**MINILCO**

le brûleur à mazout qui peut être adapté sur tous les types de chaudière



Ch. Lippuner SA Hippodrome 18 Yverdon Tél. 024 / 21 60 33

**Seulement 75 c le mot**

c'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel ».

**Les nouvelles Fiat 127. Economiser en beauté.**



A partir de 9'290.- francs.

- GARAGE M. FACCHINETTI**
- PORTES-ROUGES 1-3 NEUCHÂTEL TEL. 038 24 2133
- GARAGE TOURING, H. DALL'ACQUA, 2072 SAINT-BLAISE
- GARAGE S. BOREL, Station GULF, Clos-de-Serrières 12, 2003 NEUCHÂTEL
- GARAGE TOURING, S. ANTIFORA, 2105 TRAVERS
- GARAGE MONTANDON & CIE, 2316 LES PONTS-DE-MARTEL
- GARAGE R. CHATELAIN, 2056 DOMBRESSON 57331-110

On cherche **menuisier manœuvre** connaissances des travaux bois et peinture.

Chantier naval Bernard Périsset 1470 Estavayer-le-Lac. 56707-136

Ecole de la ville cherche **PROFESSEUR DE FRANÇAIS EXPÉRIMENTÉ**

pour élèves de langue étrangère. Faire offres sous chiffres 87-19 ASSA ANNONCES SUISSES S.A., 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel. 57443-136

Agence VOLVO poids lourds cherche

**MÉCANICIEN**

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres à : Garage DELMARCO S.A., 1400 Yverdon. Tél. (024) 21 17 41. 57379-136

LASERCUT S.A. Evole 19, 2001 Neuchâtel cherche

**un jeune ingénieur électronicien** ayant sens des responsabilités, capable de travailler de façon indépendante, pour suivi de fabrication et contrôle;

**un jeune ingénieur** pour études et dessins de pièces mécaniques et suivi d'approvisionnement;

**un câbleur en électronique** cartes et petits composants;

**un monteur électromécanicien** appareils et armoires;

**une secrétaire** pour petite comptabilité et approvisionnement. Pour entrée rapide. Faire offres avec prétentions de salaire sous lettre à LASERCUT S.A., Evole 19, 2001 NEUCHÂTEL. 55151-36

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé**

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

J'ai trouvé la maison spécialisée pour faire **NETTOYER : tapis, moquettes meubles rembourrés, etc.** **LA MOB** Peseux, tél. (038) 31 56 87 56664-110

**PETITES ANNONCES** au tarif réduit de 75 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

**A VENDRE** MONNAIES ANCIENNES et timbres-poste à vendre ou échanger contre cartes postales anciennes. Ecrire case postale 732, Neuchâtel. 53212-61

**POUR RAISON DE SANTÉ** : divers outillage de serrurerie. Tél. 25 47 19, le soir. 55541-161

**POUR CAUSE DE DÉPART TOUTS LES MEUBLES** : fauteuils, aspirateur, lave-vaisselle, machine à laver + sècheur à linge, chambre à coucher, tables, bureau, etc. Tél. 33 41 84, après 18 heures. 55573-161

**UNE TABLE CUISINE.** Tél. 33 39 55. 55148-161

**CHAMBRE À COUCHER** noyer américain avec literie, 700 fr. Tél. (038) 42 25 72. 55521-161

**TROIS EXTINCTEURS** encore sous garantie, service et recharge assurés. Ecrire à case postale 34, 2005 Neuchâtel. 55469-161

**CINQ FOURNEAUX EN CATELLES**, belle table noyer et cèdre massif, 1 lampe à suspension avec contrepois. Tél. 53 10 52. 55616-161

**ROBE DE MARIÉE** manches longues, taille 38. Prix à discuter. Tél. (038) 31 62 35, dès 18 heures. 55625-161

**UNE PAIRE SKIS METALLIQUES** Stöckli 150 cm, 80 fr.; 1 paire patins blancs N° 35, 30 fr. Tél. (038) 41 15 73. 55595-161

**CHAMBRE À COUCHER** rustique, complète, avec literie. Etat neuf. Tél. 53 36 03. 55570-161

**CARAVANE PLIANTE** Campifix, 400 fr. Tél. 31 64 23. 55213-161

**DEUX EXTINCTEURS**, prix à discuter. Tél. 53 36 03. 55569-161

**CANAPÉ-LIT FRANÇAIS**, état de neuf. Prix très bas. Tél. 25 84 26, à partir de 10 heures. 55603-161

**COMBINAISON MOTO**, cuir noir, 2 pièces, taille 50, utilisée une saison. Tél. 31 92 70 ou 42 42 29. 55216-161

**CUISINIÈRE À GAZ**, batterie Tama Imperial star, téléviseur B/N, épilateur. Tél. 31 84 53. 55217-161

**POUR VW K 70 L** : moteur, cardans, disques, etc., très bon état. Tél. (038) 42 55 30. 55619-161

**TABLE RONDE** 1 m noyer, 1 secrétaire Imperial-Philippe, table demi-lune. Tél. 24 77 39. 55910-161

**BELLES POMMES DE TERRE** binje, 55 fr. les 100 kg. Claude Jeanperrin, Villars, tél. (038) 36 12 07. 55588-161

**CHAMBRE À COUCHER** en bon état comprenant : 2 lits de 2 m, tables de nuit, commode, couvre-lit, plafonniers, lampes de chevet, rideaux ton rouge ; 1 paroi accordéon en bois 2,47 x 4 m, bas prix. Tél. (038) 51 10 64, La Neuveville. 55608-161

**CAUSE DÉMÉNAGEMENT** table bureau rustique 180 fr., table ronde 500 fr., armoires 2 et 3 portes 80/100 fr., commode Ikea 120 fr., diverses chaises et lampes, atelier bricolage. Tél. 41 19 70. 55513-161

**TABLE RONDE** 120 Louis-Philippe avec rallonge : 6 chaises Louis-Philippe rembourrées grenat ; lit à lattes 190 x 140 avec matelas ; divan-lit ; table 120 x 60 avec tiroir ; bureau en chêne 120 x 75 avec fermeture. Prix raisonnables. Tél. 31 32 63. 55249-161

**PISCINE OCCASION** h. 1,20 m, 6 m, 1200 fr. Tél. 47 10 33. 55516-161

**VELO DE FILLE**, 220 fr. Tél. 24 43 49. 55590-161

**QUATRE PNEUS ÉTÉ UNIROVAL RADIAL** 165-13 pour Simca ou Audi, ayant roulé 4000 km, 200 fr. Tél. 31 97 33. 55624-161

**CHAÎNE HI-FI** ampli, préampli Luxman 150 - Thorens TD 125, bras SME - JBL 100. Prix à discuter. Tél. (037) 61 62 74. 55453-161

**POUSSETTE-POUSSE-POUSSE**, claire, baignoire, barrière sécurité, parc, etc. Tél. 31 56 70. 55243-161

**DEMANDES A ACHETER** TUNER REVOX série B. Tél. 46 11 74. 55554-162

**CHERCHONS UN ÉTABLI DE MENUISIER.** Tél. 47 21 86. 55562-162

**UN VELO DAME.** Tél. 53 36 95. 55598-162

**CHERCHE POTAGER À BOIS** en parfait état. Tél. 24 24 17. 55240-162

**A LOUER** A PESEUX 1 appartement de 2 pièces, cuisine habitable, tout confort. Vue sur le jardin, situation tranquille, à 100 mètres de l'arrêt du bus. Location 660 fr. + 100 fr. de charges. Libre tout de suite. Téléphone de 11 heures à 14 heures, au N° 31 25 90. 55462-163

**URGENT STUDIO**, cuisine agencée, bar, libre tout de suite, 430 fr. charges comprises. Bôle, rue du Lac 6. Tél. (039) 22 17 85. 55562-163

**DOMBRESSON** dans ferme chambre indépendante, libre dès avril. Tél. 53 33 30. 55622-163

**VACANCES DE PAQUES** à Vevey du 3 au 17,4, petit appartement meublé mi-confort pour 1 ou 2 personnes, bien situé, 150 fr. par semaine. Tél. 53 21 67. 55462-163

**A PERSONNES CALMES et SOIGNEUSES** appartement 5 chambres, confort, garage, situation ensoleillée à l'est de Neuchâtel. Adresser offres écrites détaillées à KC 519 au bureau du journal. 55614-163

**BEAU ET GRAND STUDIO MEUBLÉ** Corcelles, lisière de la forêt, terrasse, jardin. Tél. 31 61 71. 55595-163

**VERBIER APPARTEMENT 5 LITS** dans chalet, jardin, confort, du 17 au 31 juillet. Tél. 55 28 36. 55215-163

**LUGANO TRÈS JOLI APPARTEMENT** meublé 2 1/2 pièces, bus, parc, 280 fr./350 fr. semaine, printemps/automne. Tél. 25 90 73. 55596-163

**DÈS LE 1.7.82, POUR BATEAU À MOTEUR** (6 m max.) place d'amarrage couverte. Possibilité d'amarrage dans port privé jusqu'à cette date. Tél. 25 41 13. 55577-163

**APPARTEMENT MEUBLÉ 2 pièces**, cuisinette, douche (pour 1 personne). Adresser offres écrites à BS 510 au bureau du journal. 55238-163

**ECHANGE 4 PIÈCES CONTRE 2 PIÈCES** tout confort. Pour d'autres renseignements, adresser offres écrites à DV 512 au bureau du journal. 55234-163

**MARIN BEL APPARTEMENT 4 1/2 pièces**, prix modéré, libre 1<sup>er</sup> juin. Tél. (032) 83 16 32, 8 h à 11 h. 55586-163

**DEMANDES A LOUER**

**JE CHERCHE UNE CHAMBRE** pour jeune fille, pour le 1<sup>er</sup> août, « apprentissage » sans aucune pension. Adresser offres écrites à 11.3-1423 au bureau du journal. 55042-64

**URGENT 1<sup>er</sup> avril**, studio ou 1 pièce, meublé ou non, centre Neuchâtel. Tél. (037) 24 38 29 (re-pas). 55677-164

**URGENT APPARTEMENT FIN MARS** Neuchâtel - Cortaillod. Tél. 42 26 85. 55250-164

**TROIS PIÈCES** à Saint-Aubin - la Béroche ou Auvernier, Peseux, Corcelles, pour fin juin. Adresser offres écrites à FX 514 au bureau du journal. 55600-164

**UN GARAGE À DOMBRESSON** au plus tôt. Tél. 53 38 49, le soir. 55556-164

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**JEUNE DESSINATEUR EN MACHINES** cherche changement de situation, région Neuchâtel - Bienne. Adresser offres écrites à CT 511 au bureau du journal. 57001-166

**DAME FERAIT MÉNAGE ET CUISINE** chez personne âgée du lundi au vendredi, à Neuchâtel-Serrières. Tél. 24 37 08. 55239-166

**CHERCHE HEURES DE MÉNAGE** mardi après-midi. Tél. (038) 24 49 84, dès 18 heures. 55589-166

**EMPLOYÉ DE COMMERCE** cherche place tout de suite ou à convenir. Expérience. Secteurs indifférents. Adresser offres écrites à LD 520 au bureau du journal. 55865-166

**DIVERS**

**ORCHESTRE DE BAL** cherche accordéoniste si possible jouant d'un deuxième instrument. Tél. (038) 46 12 53. 55229-167

**JEUNE HOMME** 35 ans, bilingue, aimant nature, musique, bricolage, photo, etc., aimerait faire connaissance de jeune femme 22 à 32 ans (enfant accepté). Ecrire à JY 515 au bureau du journal. 55676-167

**MONSIEUR** 38 ans, sincère, gai, sportif, désire rencontrer jeune dame 25-38 ans, pour repartir ensemble si entente. Téléphone souhaité et réponse assurée. Adresser offres écrites à AR 509 au bureau du journal. 57003-167

**ROBES DE MARIÉES** et accessoires en location chez Annette Geuggis, Cortaillod, tél. 42 30 09. 54737-167

**LE PROPRIÉTAIRE DE LA VOITURE** qui a été touchée extrême arrière droite, lundi 15, rue de la Raffinerie, est prié de prendre contact sous chiffres JB 518 au bureau du journal. 55601-167

**GROUPE THÉÂTRAL** interprétant comédie vaudoise anime soirée. Tél. (038) 41 22 63 - 41 12 64. 53382-67

**COURS RAPIDES SAMARITAINS MIXTES** Place-d'Armes 3. Tél. 24 07 07 ou 53 22 13. 41987-67

**J'EXECUTE TOUT DESSIN TECHNIQUE.** Adresser offres écrites à NH 150 au bureau du journal. 43802-67

**COURS DE COUTURE** privés pour débutantes. Peseux. Tél. 31 37 02. 4626-67

La publicité rapporte à ceux qui en font!  
Service de publicité FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

**OFFRES D'EMPLOIS**

**LA CLINIQUE MEDICO-CHIRURGICALE DE GENOLIER s/NYON** cherche pour entrée immédiate ou à convenir, plusieurs

**INFIRMIERS et INFIRMIÈRES DIPLÔMÉS (ÉES)**

pour ses services de :  
- soins généraux  
- soins intensifs  
- pédiatrie  
Nous offrons :  
Ambiance de travail agréable et possibilité de logement.  
Encadrement assuré.  
Cours de recyclage.  
Avantages sociaux, 13<sup>ème</sup> salaire.  
Indemnités de déplacement.  
Nous demandons : nationalité suisse ou permis valable.  
Adresser offres écrites, curriculum vitae, copies de certificats au Chef du personnel de la Clinique de Genolier, 1261 Genolier (VD), tél. (022) 66 22 22. 57396-136

CONFÉDÉRATION

Conférence de presse à Berne

21 MARS, JOURNÉE DE LA FORÊT

L'ambassadeur Brunner commente l'ajournement de la conférence sur la sécurité de Madrid

BERNE (ATS). — Reflet des tensions que connaissent actuellement les relations internationales entre l'Est et l'Ouest, l'ajournement de la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) jusqu'au 9 novembre 1982 met fin aux discussions qui, dans la situation actuelle, ne permettaient pas d'espérer un quelconque résultat. C'est ce qu'a indiqué, au cours d'une conférence de presse vendredi à Berne, l'ambassadeur Edouard Brunner, chef de la délégation suisse à la conférence de Madrid.

L'ambassadeur Brunner a ajouté que si les débats se sont poursuivis durant cinq semaines, malgré le

dépôt par la Suisse de la demande d'ajournement dès le 10 février, ils ont permis aux ministres des affaires étrangères des pays occidentaux d'exprimer leur émotion face aux événements de Pologne. De leur côté, les délégations des pays de l'Est étaient désireuses de poursuivre les travaux de la conférence selon le principe de « business as usual » (les affaires comme d'habitude), a précisé le chef de la délégation suisse. Ainsi entre deux positions inconciliables, la proposition d'ajournement soutenue par les neutres et non-alignés était la seule issue possible.

Cette pause de 8 mois sera mise à profit pour développer des con-

tacts bilatéraux. Quant aux chances d'adoption en novembre du document final dans sa version actuelle ou dans une version plus courte, l'ambassadeur Brunner estime qu'elles dépendent de l'évolution des relations internationales. En effet, de l'avis des Occidentaux, l'adoption du document final est exclue tant que la Pologne connaîtra la loi martiale et que les internés ne seront pas élargis. L'essentiel, estime l'ambassadeur Brunner, est que le contact ne soit pas rompu, qu'un nouveau rendez-vous ait été fixé, car la CSCE a d'ores et déjà institutionnalisé une communauté permettant de maintenir le dialogue.



(Avipress Treuthardt)

BERNE (ATS). — « Famine au Sahel, progression du désert, sécheresse, inondation au Brésil » : autant de phénomènes qui ont fait l'actualité de la presse ces dernières années. Ces catastrophes naturelles ont toutes des liens directs ou indirects avec la dégradation des forêts. C'est pour tenter de souligner leur importance pour l'avenir de l'humanité que l'ONU a décrété pour le 21 mars, une « journée mondiale de la forêt ».

D'année en année, plus de 1,5% de l'espace boisé de la Terre disparaît, selon des chiffres publiés par l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, (FAO). Si les conséquences de ce phénomène ne sont pas encore véritablement visibles, les experts sont cependant alarmés. Un peu partout dans le monde, les gouvernements cherchent des solutions pour enrayer le phénomène et pour sauver ce qui peut encore être sauvé. Dans ce domaine, les autorités suisses sont, depuis quelques années, très actives.

Ainsi la Confédération soutient les projets de la direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire (DDA), du département fédéral des affaires étrangères. Ces projets se concentrent actuellement dans 21 pays d'Afrique, d'Amérique

latine et d'Asie. En Haute-Volta par exemple, le gouvernement a mis en route un projet de reboisement des forêts dans trois régions du pays. Les autorités essayent de faire participer les habitants de ces régions à ce projet.

En 1970, à Tabarka, en Tunisie, la Suisse a participé au financement d'une école des eaux et forêts. Depuis, l'institution a été reprise en main par des cadres tunisiens, et notre pays collabore à l'information des élèves, fournit des bourses et du matériel technique.

Au Rwanda, la Suisse aide matériellement l'administration des eaux et forêts du pays, qui est ainsi à même d'élaborer ses propres projets d'exploitation. Il en va de même au Pérou, pour la protection et l'utilisation appropriée de la forêt amazonienne.

Au Népal, le gouvernement a envisagé le reboisement d'une surface de 1500 kilomètres carrés dans les régions montagneuses de l'est du pays sous la responsabilité de la Suisse.

Si les pays en voie de développement veulent arriver pour le prochain siècle à couvrir leur propre besoin en bois, ils doivent d'ici l'an 2000 reboiser une surface totale de 240 millions d'hectares.

En 1980, chaque Suisse a donné 65 francs pour la coopération au développement. Cela représente un chiffre total de 412 millions de francs, en comptant les contributions de la Confédération, des cantons et des communes.

« Il s'agit là de contributions bien placées » estiment les experts de la DDA. En effet les conséquences catastrophiques d'une dégradation continue des forêts ne toucheront pas seulement les régions directement impliquées, mais l'humanité tout entière.

SUITE Surveillance des prix

La crainte d'un double échec en votation populaire a également joué son rôle.

L'arrêté a passé plus facilement le cap du Conseil des Etats — par 24 voix contre 11 — où seuls socialistes et libéraux s'y sont opposés. Mais le refus de l'une des deux Chambres aurait suffi à condamner le contre-projet. L'initiative aurait alors dû être soumise au peuple sans recommandation de l'Assemblée fédérale.

Les autres votations finales ont donné des résultats écrasants:

Rectification de frontière avec l'Italie: National: 164-0; Etats: 39-0; convention sur l'emploi des armes: National: 168-0; Etats: 38-0; émission de lettres de gage (révision): National: 169-0; Etats: 39-0; abus dans le secteur locatif (prorogation): National: 168-0; Etats: 38-0; définition de l'offre des CFF - loi: National: 161-1; Etats: 34-0; arrêté: National: 164-3; Etats: 34-0.

Formation des pilotes et grenadiers parachutistes: National: 149-0; Etats: 38-0.

Une « reine » sera élue à la journée internationale du lait

BERNE (AP). — A l'occasion de la journée internationale du lait, le 25 mai 1982, une « reine du lait » sera élue pour la troisième fois, indique vendredi un communiqué de l'Union centrale des producteurs suisses de lait (UCPL) à Berne. Le concours s'adresse aux « représentantes de la jeune génération » âgées de 18 à 25 ans. Les candidates doivent être « intelligentes, sympathiques et charmantes », tout en correspondant à « la consommatrice de lait » moderne, indique l'UCPL. Les formulaires d'inscription doivent être demandés au siège de l'UCPL à Berne.

ROMANDIE

Sauvetage nocturne hors du commun

Drame de la spéléologie en Valais : une nuit entière près de son frère mort

Une nuit dramatique comme j'en ai peu connues dans ma carrière de sauveteur, a raconté hier l'un des hommes engagés durant des heures dans la vaste opération nocturne déclenchée par la police cantonale valaisanne et par Air-Glaciers pour arracher à un précipice d'une centaine de mètres deux spéléologues de Sierre prisonniers de l'endroit même qu'ils voulaient explorer.

Ce drame a fait finalement un mort et un blessé, les deux frères Jean-Daniel et Albert Pitteloud, de Sierre.

Depuis quelque temps déjà un groupe de spéléologues valaisans était occupé à explorer les gorges de Gampinen sur territoire de la commune de Loèche. Les hommes avaient « pitonné » le secteur dans des conditions difficiles, tiré des cordes d'une paroi rocheuse à l'au-

tre, bravant des cascades d'eau et des précipices abrupts. Leur but était certes d'ordre sportif mais également utilitaire en ce sens qu'il s'agissait de trouver un moyen pour fournir de l'eau d'arrosage à la région. Hélas dans la soirée de jeudi, vers 18 h., les deux frères Jean-Daniel et Albert Pitteloud basculèrent dans le vide et restèrent des heures suspendus à leur corde au-dessus du gouffre. Leurs camarades se portèrent à leur secours mais il fallut finalement avertir des guides professionnels et les hommes d'Air-Glaciers.

Le pilote René Guillet se rendit sur place en hélicoptère avec plusieurs guides professionnels notamment les spécialistes de la police cantonale MM. Michelet et Favre. Cinq gendarmes-guides participèrent à l'opéra-

tion. Cinq spéléologues ainsi qu'un médecin prêtèrent main-forte également.

« L'endroit était à ce point sauvage, abrupt, nous racontait un sauveteur qu'il fallut travailler durant une grande partie de la nuit avec le treuil, sans pouvoir compter sur l'hélicoptère. On déroula un câble dans le précipice jusqu'à la hauteur des deux victimes. Un des frères Pitteloud, Jean-Daniel, était mort lorsqu'on arriva à sa hauteur.

L'autre vivait toujours. Détail tragique: le survivant, Albert Pitteloud espérait toujours pouvoir sauver son frère et ignora la nuit entière que ce dernier avait cessé de vivre à ses côtés ».

Ce n'est que vers 4 h. du matin, alors que l'alerte dans la vallée était donnée vers 22 h. que l'on réussit à retirer de la gorge les deux « spéléo ». Ils furent descendus à l'hôpital de Sierre. M. Albert Pitteloud est hors de danger.

Les deux victimes, tout comme les sauveteurs, ont été pris durant deux heures sous des cascades d'eau glacée, pendus à des cordes et des filins d'acier.

M.F.

Les forêts suisses : un quart du territoire

BERNE (ATS). — La Suisse couvre une superficie de 4.129.315 hectares. Plus d'un quart de ce territoire, 1.139.649 hectares pour être précis, est constitué de forêts. Pour 73% elles appartiennent à la collectivité, communes, corporations, cantons et Confédération. Le 27% restant est en main privée. Insuffisamment exploitées parfois, endommagées par les axes routiers, les projets touristiques ou encore menacées par certains produits chimiques, leur destin est pourtant l'affaire de tous.

En 1876 déjà, l'exploitation des forêts dans notre pays a été réglementée par les deux Chambres, conscientes de l'importance de cette richesse naturelle. Depuis cette date la Confédération exerce une surveillance très stricte sur la sylviculture afin de prévenir tant le déboisement «sauvage» que l'abandon de zones forestières. En effet, si la forêt vieillit et ne se renouvelle pas, ses capacités protectrices, contre les avalanches, les glissements de terrain, l'érosion ou les inondations notamment sont diminuées.

L'accent de la législation est mis sur la protection des forêts. La loi précise ainsi qu'«en principe tout défrichement doit être compensé par une afforestation de surface égale dans la même région», (art. 26 bis) et toute demande d'autorisation de déboisement fait l'objet d'un examen approfondi. L'an dernier, 436 demandes sont parvenues à l'administration qui en a rejeté 36.

Si l'on considère les autorisations de défrichement délivrées en 1981, qui portent sur 198,1 ha de surface forestière, on constate que l'on défriche principalement pour ouvrir les voies de communication, routes, rail (70 ha), pour créer des zones de sport, pistes de ski par exemple, (36,5 ha) ou encore pour utiliser le bois abattu (36,2 ha).

Les défenseurs de l'environnement craignent tout particulièrement l'extension ou la création de domaines skiables dans les Alpes. Certes toutes les demandes n'aboutissent pas. Ainsi celle de la commune haut-valaisanne de Grächen qui a été déboutée en mai 1980 par le Tribunal fédéral. La commune recourait contre une décision du Département fédéral de l'intérieur qui refusait le déboisement d'une zone en vue de construire un télésiège et de créer des pistes de ski. Les spécialistes évaluaient, début 82, à 1000 le nombre d'hectares de forêts menacés de cette manière dans les Alpes.

Elément indispensable de l'équilibre écologique, industrie dynamique — plus de 70.000 personnes sont occupées dans ce secteur — espace de détente et rempart contre les nuisances de la civilisation industrielle — pollution atmosphérique et bruit — la forêt mérite protection et intérêt.

ÉCONOMIE

Swissair tire son épingle du jeu

BERNE (ATS). — Les actionnaires de la compagnie aérienne Swissair peuvent être satisfaits. Au moment même où le trafic aérien international traverse la période, sans doute, la plus noire de son histoire, Swissair a réussi le coup de force de réaliser en 1981 l'un des meilleurs résultats de ces quatre dernières années. Comme l'ont, en effet, expliqué les responsables de la société lors d'une conférence de presse qui s'est déroulée jeudi à Berne, Swissair a transporté en 1981 7,30 millions de passagers (+ 5%), 187.679 tonnes de fret (+ 6%) et 16.951 tonnes de courrier (+ 15%). Les tonnes-kilomètres utilisées se sont accrues de 7,3% pour s'établir à 1,53 milliard. Et le taux d'occupation des sièges a passé de 62 à 65%. Le résultat financier, quant à lui, s'est traduit par un résultat brut de 262 millions de fr. contre 202 mio en 1980, ce qui a permis finalement d'augmenter, après déduction des amortissements ordinaires et extraordinaires de 208 millions (158 mio en 1980 - 31,6%) un bénéfice net de 54,3 millions de fr. soit 22,7% de plus qu'en 1980. Ce bénéfice permettra au conseil d'administration de proposer le versement d'un dividende inchangé de 35 fr. par action, calculé sur un capital-actions de 507 millions de francs.

L'exercice 1981 a permis aux recettes de franchir pour la première fois le

cap de 3 milliards de fr. et de s'établir à 3,39 milliards de fr., et ceci en dépit des fluctuations monétaires — du dollar avant tout — qui ont été à l'origine d'un manque à gagner de 40 mio de francs. Cette progression, à savoir 17% par rapport à 1980, a eu notamment pour origine les revenus du trafic aérien qui ont augmenté de 16,6% pour atteindre 2,65 milliards de francs. Le trafic sur l'Atlantique nord, qui s'est révélé particulièrement ruineux pour un grand nombre de compagnies aériennes, a progressé de 7% et a apporté à Swissair, pour la première fois depuis plusieurs années, un résultat positif.

Les recettes d'exploitation du service aérien n'ayant toutefois couvert les dépenses qu'à concurrence de 99%, ce sont les activités complémentaires (services techniques, assistance aux escales et restauration pour des tiers) et autres sources de revenus qui ont fait pencher la balance du côté positif. Ainsi, la société holding « Swissair Participations SA », qui regroupe depuis peu les 55 filiales et participations de Swissair, dont la chaîne d'hôtels de luxe « Swissôtel », a dégagé un bénéfice net de 51.000 francs.

Les dépenses, pour leur part, ont progressé dans des proportions moindres, à savoir 16% pour atteindre 3,13 milliards de francs. Une fois de plus, les frais du carburant ont accusé la hausse la plus importante, soit

23%. Comme l'a souligné le directeur général Martin Junger, responsable de la planification et des finances, la facture de kérosène s'est alourdie de 133 mio et ceci essentiellement à cause de la hausse du dollar américain. Il a ajouté toutefois que, fort heureusement, la consommation relative de carburant avait baissé. Les frais du personnel ont, quant à eux, augmenté de 8 mio de fr. pour atteindre 1,06 milliard de francs. A la fin de l'année, Swissair occupait 15.494 personnes contre 15.356 à fin 1980. Autres frais importants: les redevances qui se sont élevées à 208 millions de fr. (+ 20%).

QUE SERA 1982 ?

Que sera l'année 1982? Comme l'an dernier, les deux premiers mois de l'exercice ont été décevants, tant en ce qui concerne le trafic que les recettes. «Aucun indice ne nous permet d'affirmer que la situation se rétablira en mars. Le trafic ne veut pas décoller» devait dire le président de la direction, M. Armin Baltensweiler. Toutefois, les budgets pour l'année en cours tablent sur des résultats équilibrés dans les limites atteintes en 1981. En tout état de cause, a souligné M. Baltensweiler, Swissair va, comme les années précédentes, se montrer aussi économe que possible. Chaque facteur de coût sera «passé au crible» et les mesures de correc-

« Découvrir et comprendre la forêt »

Un nouveau manuel du maître « Découvrir et comprendre la forêt » paraît à l'occasion de la « Journée de la forêt ». Même au cours de la saison froide il y a beaucoup à découvrir et à observer dans la forêt. Une multitude de travaux s'exécutent également. Autant d'images que suggère « Découvrir et comprendre la forêt ».

Convention collective de la presse écrite : échéance reportée

LAUSANNE/GENÈVE, (ATS). — L'Union romande de journaux (URJ) et la Fédération suisse des journalistes (FSJ) ont publié vendredi un communiqué commun dans lequel elles annoncent qu'elles se sont mises d'accord pour reporter au 31 mai 1982 l'échéance de la convention collective de travail qui les lie. Elles précisent que cette nouvelle prolongation doit leur permettre de parvenir à une solution contractuelle conforme aux règles statutaires des deux organisations.

Lausanne : premier Salon de l'habitation et du cadre de vie

LAUSANNE (ATS). — Premier Salon de Suisse romande consacré à la conception, à l'aménagement, à l'ameublement et à l'entretien du cadre de vie, l'exposition « Habitat et Jardin » ouvre ses portes samedi, au Palais de Beaulieu, à Lausanne. Jusqu'au 28 mars, 112 exposants attendent les visiteurs sur une surface de 10.000 m<sup>2</sup>.

Aux côtés des architectes, des tulleuses romandes, des gérants d'immobilier et des spécialistes de l'ameublement, plusieurs maîtres de la maison et du jardin présentent plus particulièrement leur formation professionnelle: l'horticulture (avec 130 apprentis floriculteurs, pépiniéristes et paysagistes), les plâtriers-peintres, les maîtres tapisseries-décorateurs, les maîtres couvreurs. La Ville de Lausanne expose les résultats d'un concours d'urbanisme organisé pour la mise en valeur de deux zones du nord de la commune (Praz-Séchaud et les Grangettes). Un foyer harmonieusement agencé

et un environnement agréablement fleuri sont à la base du plaisir d'être chez soi, rappellent les organisateurs de cette nouvelle foire. Avec l'accroissement du temps libre, un intérieur aménagé en harmonie avec ceux qui l'habitent revêt une grande importance. Le choix des matériaux, l'accord des couleurs et d'autres facteurs contribuent à créer une ambiance qui fait dire qu'on se sent bien chez soi. «Habitat et Jardin» invite le public à faire son plein d'idées à Lausanne, notamment dans cinq modèles d'habitation correspondant aux principales manières de vivre.

Deux hauts fonctionnaires vaudois se retirent

LAUSANNE (ATS). — Le Conseil d'Etat vaudois a pris acte de la démission de MM. André Desgraz, chef du service cantonal de l'agriculture depuis 1948, et Paul Magnenat, préfet du district d'Yverdon depuis 1953.

M. Desgraz a été le premier directeur du service de l'agriculture, créé à l'époque par le conseiller d'Etat Paul Chaudet, futur conseiller fédéral. Il a présidé la commission intercantonale romande et tessinoise d'arboriculture et le comité de fondation de l'Ecole supérieure romande de viticulture, œnologie et arboriculture.

Député radical au Grand conseil vaudois avant de devenir préfet d'Yverdon, M. Magnenat a été aussi président du groupement des hôpitaux régionaux.

La ville de Carouge au prochain Comptoir de Payerne

(c) Le Comptoir de Payerne aura la joie d'accueillir comme hôte d'honneur, cet automne, la ville de Carouge, qui représentera le canton de Genève. Ce sera l'occasion d'apprendre à connaître les divers aspects de la vie carougeoise, son industrie et son artisanat, sans oublier ses spécialités culinaires.

Cette visite genevoise en pays vaudois aura d'autant plus d'importance, que de hauts personnages politiques de la République, dont le président du Conseil d'Etat, seront présents à Payerne, à la journée officielle.

Vous, amateurs de **Alfa Romeo** venez visiter notre exposition permanente au **GARAGE-CARROSSERIE DES DRAIZES SA** NEUCHÂTEL ☎ 31 24 15

**OFFRES D'EMPLOIS**

BUREAU DE NEUCHÂTEL cherche pour le 1<sup>er</sup> août 1982 jeune fille achevant sa scolarité en qualité de

**DÉBUTANTE**

Semaine de 5 jours (40 heures). Faire offres à case postale N° 756, 2001 Neuchâtel. 55576-136

Fiduciaire de Neuchâtel cherche **une aide de bureau**

à mi-temps (après-midi) connaissances en dactylo. Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres écrites à Case postale 851, 2001 Neuchâtel, en joignant curriculum vitae, copies de certificat et en indiquant les prétentions de salaire et la date d'entrée en fonctions possible. 55176-136

Entreprise du bâtiment à Neuchâtel cherche pour début août 1982 une jeune

**téléphoniste-dactylo**

active, ayant de l'initiative. Faire offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffres 87-5 à : Assa Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel. 56453-136

Société d'agriculture 2087 Cornaux Tél. (038) 47 14 01. engageons pour le 1<sup>er</sup> avril au plus tard

**chauffeur-livreur-manutentionnaire**

avec permis poids lourd (indispensable). Offrons bon salaire, avantages sociaux. Prendre rendez-vous par téléphone. 57287-136

Fiduciaire de Neuchâtel cherche **EMPLOYÉE DE COMMERCE**

ayant le CFC de commerce « G » ou « S ». Nationalité suisse. Faire offres écrites à CASE POSTALE 851, 2001 Neuchâtel, en joignant curriculum vitae, copies de certificats, en indiquant les prétentions de salaire ainsi que la date d'entrée en fonctions possible. 55177-136

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES**

**Offre une situation**

- avec liberté d'organiser le temps de travail
- avec possibilité de gains importants assortis de garanties
- où vous êtes responsable, compréhensif, à l'écoute d'autrui
- où vous bénéficiez de prestations sociales d'une grande entreprise
- avec une formation spécifique de qualité, avec garantie de revenu

**A une personne :**

- autonome
- créative
- spontanée
- consciencieuse de la réalité
- ayant de bonnes relations humaines

Faire offres sous chiffres 28-900329 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 57420-136

On cherche **manœuvre**

désireux d'apprendre le métier de

**boulangier-pâtissier**

Formation par nos soins. Pas de travail le dimanche. Bon salaire dès le début. Tél. (037) 63 10 80. 57310-136

**Ecrivains en vente au bureau du journal**

57390-136

Hôtel du Lac à Auvernier cherche

**GARÇON DE CUISINE**

suisse ou avec permis. Tél. 31 21 94. 57417-136

**Saisissez l'opportunité**

pour augmenter vos revenus selon votre temps libre. Possibilité illimitée de gains. Tél. (038) 42 30 06. 56572-136

**VEVEY** ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S.A. recherche pour le bureau technique de la Division « MATÉRIEL FERROVIAIRE » à Villeneuve

**DESSINATEUR et DESSINATEUR CONSTRUCTEUR**

Nous souhaitons de nos candidats une certaine expérience dans la construction de véhicules ferroviaires ou routiers. Nous offrons : un travail intéressant et varié, une situation stable, les avantages sociaux d'une entreprise moderne, un salaire du niveau de l'expérience. Veuillez faire offres écrites, avec tous documents usuels ainsi qu'une photo passeport au Service du personnel des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A. 1800 VEVEY Tél. (021) 51 00 51, interne 221. 57393-136

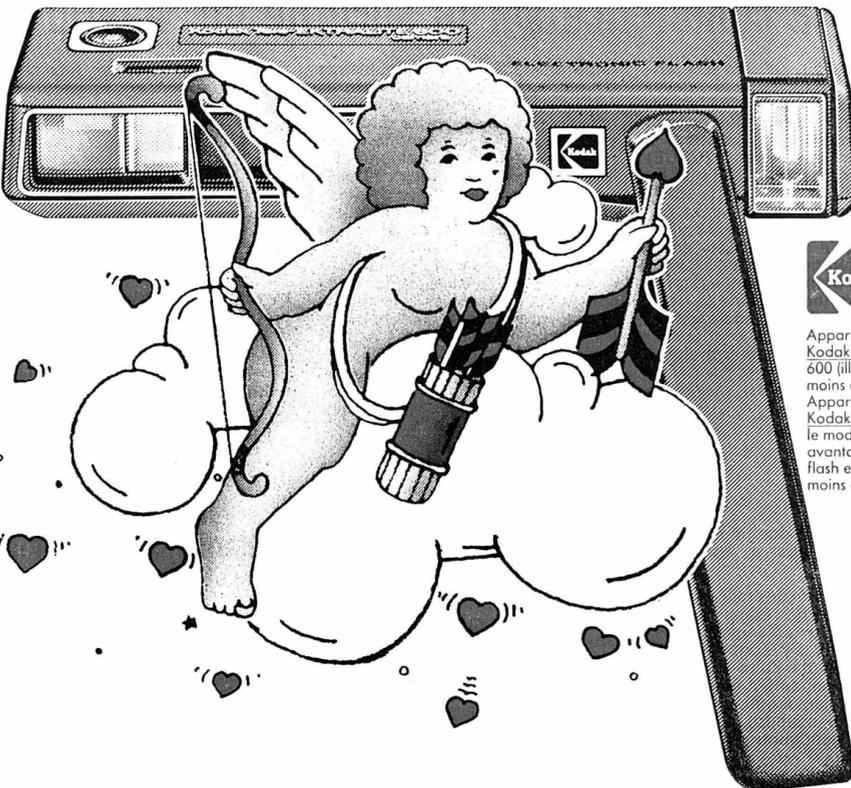
UNITÉ HOSPITALIÈRE DU VAL-DE-TRAVERS Hôpital de Fleurier cherche pour tout de suite ou date à convenir

**1 laborantine médicale diplômée**

Travail à temps partiel. Horaire à convenir, travaux variés et intéressants dans laboratoire avec équipement moderne. Faire offres à la Direction, tél. 61 10 81. 56716-136

**Prenez le printemps en chasse. Avec un appareil Ektra.**

Avec flash et poignée pour des photos plus nettes.



Appareil Kodak Tele-Ektralite 600 (ill.), moins de Fr. 160.-. Appareil Kodak Ektralite 400, le modèle le plus avantageux avec flash et poignée, moins de Fr. 98.-.

**VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES**

**VOITURES COUPÉ**  
Peugeot 504 vert métallisé  
Peugeot 304 blanche  
Opel Manta SR brune  
Lancia Beta brune  
PEUGEOT TALBOT waldherr Pares 147 Neuchâtel Tél. 24 12 65 - 24 19 55. 56676-142

**ANKER DÉMOLITION**  
2065 Savagnier Tél. (038) 53 26 76  
Débarasse toutes épaves gratuitement. Achète fers et métaux. 55199-110

**J'achète voitures** toutes marques (paiement cash)  
PHILIPPE SCHWEIZER VOITURES VENTE - ACHAT - REPRISE STATION AGIP Parcs 129 Tél. 25 80 04 ouvert le samedi matin 55735-42

A vendre pour cause de réorganisation **VOLVO 244 GLE 1979 ou break 245 GLI 1980**  
Très soignées, expertisées, prix très intéressants. Reprise éventuelle d'un bus vitré. Tél. (038) 46 22 22/privé 46 11 35. 55571-142

**OCCASIONS**  
FIAT 132 2000 inj. 1980 29.000 km  
FIAT 132 2000 inj. 1981 6.000 km  
FIAT 131 1600 1979 40.000 km  
MAZDA 1979 20.000 km  
FORD XL 1974 80.000 km  
TOYOTA 1976 48.000 km  
FIAT 126 1980 11.000 km  
FOURGON MERCEDES 308 1980 11.000 km Reprise et crédits avantageux Leasing  
**GARAGE M. Facchinetti** Portes-Rouges 1-3 - NEUCHÂTEL Tél. (038) 24 21 33. 57303-142

A vendre **TAUNUS 1300** 1979, 60.000 km. Expertisée. Fr. 5900.-. Tél. (039) 23 16 88. 57319-142

A VENDRE **Moto Trial SWM 320** 1981. Très bon état. Prix Fr. 11.500.-. Fr. 11.000.- au comptant. Tél. (038) 24 48 61. 55597-142

**Garage La Cité S.A.**  
PEUGEOT Boubin 3 - Peseux Tél. 31 77 71

PEUGEOT 104 SL TO 1974, 40.000 km  
PEUGEOT 304 Break SL 1975  
PEUGEOT 304 Break GL 1977, 70.000 km  
PEUGEOT 505 SR automatique 1981, 22.500 km, vert métal.  
VW PASSAT LS to 1974  
VW PASSAT L 1975, 75.000 km  
VOLVO 245 GL automatique, 1975  
GOLF GTI 1978, gris métal.  
Vendues expertisées et garanties. 57270-142

A vendre cause imprévue **ALFETTA NUOVA 2000** neuve, 2.82, 4500 km, Fr. 17.900.- Tél. (038) 55 24 66. 57421-142

Particulier vend superbe **Alfetta 2000** 68.000 km, année 1977 (prix à discuter). Tél. (038) 57 17 56, midi et soir. 55195-142

A vendre : **FORD CAPRI 1600** Expertisée 3.82, bleu métallisé, Fr. 5000.-, à discuter. Tél. 33 69 28. 55607-142

A vendre **CITROËN CX 2400 Familiale** 8 places, 81-02, 33.000 km, magnifique état, expertisée, Fr. 16.000.-. Tél. (039) 31 87 01. 57303-142

**VOITURE NEUVE PRIX AVANTAGEUX Renault 18 GTS** Tél. 24 45 44. 57281-142

A vendre **Toyota Carina 1600 de Luxe** Année 81, 31.000 km. Prix Fr. 11.500.-. Fr. 11.000.- au comptant. Tél. (038) 42 28 85. 55597-142

A vendre **Fiat Ritmo 85** neuve. Facilités de paiement. Garantie du garage. Tél. (038) 24 48 61. 55532-142

**Garage Wasser La Côte**  
LIMOUSINE 4 portes  
VW GL Modèle 1979, 30.000 km, 6,5 CV. Grand coffre. Radio. GARANTIE 1 année. Prix Fr. 8500.-. Leasing dès Fr. 228.- par mois. 57347-142

A vendre **Peugeot 104 SR** 4 p. 04-1981, 35.100 km. Tél. 24 72 72. 57326-142

A vendre **Opel Kadett** Rallye, 1100 cm<sup>3</sup>, 1969. Expertisée, Fr. 1000.-. Tél. 46 11 74. 55553-142

A vendre **Peugeot 104 SR** 4 p. 04-1981, 35.100 km. Tél. 24 72 72. 57326-142

A vendre **Opel Kadett** Rallye, 1100 cm<sup>3</sup>, 1969. Expertisée, Fr. 1000.-. Tél. 46 11 74. 55553-142

A vendre **Opel Kadett** Rallye, 1100 cm<sup>3</sup>, 1969. Expertisée, Fr. 1000.-. Tél. 46 11 74. 55553-142

A vendre **ALFASUD 1,5** Série III, 1980, 30.000 km, parfait état, radio-cassettes, Fr. 10.000.-. Tél. 33 48 75. 55591-142

A vendre **2 CV 6** spéciale, 26.000 km, 1<sup>er</sup> mars 1980, jaune mimosa, état neuf. Prix à convenir. Tél. (038) 24 76 60. 55233-142

A vendre **Honda XLS 125** 6 80 - 11.325 km. Prix à discuter. Tél. 24 71 66. 55578-142

A vendre **Kawasaki KE 125** Modèle 1981. Expertisée. Tél. (038) 53 12 89, midi-soir. 55537-142

A vendre **BMW Touring 2000** 1974-75, en parfait état, entièrement révisée. Moteur 70.000 km. Roues et pneus spéciaux. Expertisée. Tél. 31 57 65. 55232-142

A vendre **Peugeot 104 SR** 4 p. 04-1981, 35.100 km. Tél. 24 72 72. 57326-142

A vendre **Opel Kadett** Rallye, 1100 cm<sup>3</sup>, 1969. Expertisée, Fr. 1000.-. Tél. 46 11 74. 55553-142

A vendre **Opel Kadett** Rallye, 1100 cm<sup>3</sup>, 1969. Expertisée, Fr. 1000.-. Tél. 46 11 74. 55553-142

**Fiat Dino 2400 coupé**, 1973

**Fiat 124 coupé** 1974

**Mini 1000** 1976

**Renault 18 GTS** 1980

**Renault 20 TL** 1977

**Renault Fourgon F4** 1979

**Citroën GX break** 1222, 1977

**Mercedes 280 SE** toutes options, 1980

**Mercedes 250 CE** coupé, 1970

**Alfa Romeo 2000** berline, 1975

**Ford Taunus 1600** break, 1978

**Austin 1300** expertisée, Fr. 2400.-

**Ford Escort 1300** expertisée, Fr. 2800.-

Garage des Poudrières A. Miccio Agence Renault (038) 24 45 44 2006 Neuchâtel. 57280-142

A VENDRE **Mini 1000** pour bricoleur Fr. 500.-. Tél. (038) 24 68 60. 57444-142

A vendre **bateau Starcraft 15'** avec commande à distance et moteur Yamaha 40 CV. Etat de neuf. Prix à discuter. Renseignements le soir au (038) 46 22 77. 55621-142

**FUTURS CADRES**

OFFREZ VOUS UNE CARRIÈRE Pour le compte d'une entreprise indépendante occupant une place importante sur le marché suisse des textiles et faisant partie d'un groupement européen, nous cherchons des

Notre client conduit une politique à long terme pour former sa relève. Il désire engager des jeunes gens qui seront préparés à leurs futures fonctions de cadre en Suisse en leur offrant une formation de 2 ans environ à l'étranger.

La variété des activités demande une solide formation économique et commerciale de même qu'un goût pour le commerce. De vastes possibilités de développement et de promotion s'offrent à des économistes sortant de l'université ou à des jeunes gens ayant terminé le cycle d'une école supérieure de commerce, ayant déjà une expérience pratique. Après la période de formation, l'activité en Suisse demandera des voyages fréquents à l'étranger.

Age : 20 à 26 ans.  
Langues : Allemand, bonnes connaissances de l'anglais.  
Lieu de travail : Zurich.  
Veuillez nous faire parvenir votre offre écrite ou si vous désirez de plus amples renseignements prenez simplement contact avec Monsieur Jean-Marcel Kobi.

**ATAG Fiduciaire Générale SA**

ALLGEMEINE TREUHAND AG, Département Conseils, Case postale, 8022 Zürich. Tél. (01) 202 11 74, int. 443. 57391-136

**GARAGE DES 3 ROIS SA**

Pierre-à-Mazel 11 - 2000 Neuchâtel Tél. 25 83 01

VOITURES EXPERTISÉES GARANTIE FACILITÉS DE PAIEMENT

**Le succès de nos ventes au Salon de Genève nous permet de vous offrir le plus beau choix de l'année**

PEUGEOT 504 L blanche	1980		
MUSTANG II Ghia verte métal.		Fr. 7500.-	
CHEVROLET NOVA bordeaux, toit vinyl, radio	1978	64.000 km	
ESCORT 1300 verte métal.		Fr. 3500.-	
BERTONE DE TOMASO rouge	1978	14.000 km	
ALFA GIULIETTA 1600 rouge	1978	Fr. 8200.-	
LANCIA HPE 2000 blanche		Fr. 8000.-	
CITROËN CX 2400 GTI beige métal.	1979	48.000 km	
GRANADA 2000 L bleu métal.	1979	52.000 km	
VOLVO 144 S blanche		Fr. 3500.-	
ESCORT 1600 L combi rouge, traction avant	1981	6.000 km	
CAPRI 1600 GL gris métal.	1979	28.000 km	
CITROËN CX 2200 break gris métal		Fr. 8300.-	
HORIZON 1300 GL or métal.	1979	44.000 km	
FIAT RITMO 75 TARGA brune métal.	1980	36.000 km	

football

Place à la Coupe de Suisse : Neuchâtel Xamax accueille Nordstern Bâle

Combien de spectateurs ce soir à la Maladière ?

Une coupe chasse l'autre. Après l'euro, c'est la suisse qui se présente à Neuchâtel Xamax. Trois jours après le mémorable match contre le SV Hambourg, l'équipe de Gilbert Gress reçoit Nordstern Bâle. Après le géant de la « Bundesliga », un nain du championnat de Suisse. Mais ne tombons pas dans le péché d'orgueil, comme l'avaient fait les Allemands. Il ne faut mépriser aucun adversaire, d'autant que les lois régissant la coupe ne ressemblent guère à celles du championnat ; d'autant, aussi, que battre Neuchâtel Xamax est présentement considéré, pour les moins bien lotis que lui, comme un exploit. Or, les Neuchâtelois sont mieux placés que quiconque pour savoir dans quelle mesure la perspective d'un exploit peut émuousser une équipe. Jusqu'à la transcender littéralement. L'élémentaire prudence consiste à ne pas prendre Nordstern comme une portion facile à avaler, comme une simple formalité à remplir pour avoir le droit de participer aux quarts de finale. Que l'équipe bâloise ait perdu 4-0 à Neuchâtel en août dernier ne veut rien dire. Le championnat est une chose, la coupe en est une autre.

Cette prudence fait partie du bagage de l'entraîneur. Gilbert Gress ne cache pas qu'il a été déçu par l'élimination de son équipe. Ce qui est regrettable, confie-t-il, c'est qu'à l'analyse,

on constate que nous aurions eu les atouts suffisants pour aller jusqu'à la finale, voire la gagner. Avouez que si Pellegrini avait marqué à la 85<sup>me</sup> minute, c'eût été

l'apothéose ! Mais enfin, c'est derrière. Nous allons maintenant tenter de conquérir sur le terrain national ce qui nous a échappé sur le plan européen.

LE PUBLIC

L'ambition doit effacer la déception. Depuis jeudi, les « poulains » de Gress n'ont plus qu'une idée en tête : préparer le match de ce soir, ce 8<sup>me</sup> de finale de la Coupe de Suisse qu'il faut absolument remporter. Les « rouge et noir » ayant acquis une bonne condition physique, on imagine bien que les efforts n'ont pas été portés sur ce point en cette fin de semaine. Ces derniers jours, nous n'avons fait que de légers entraînements chaque soir. Nous nous livrerons peut-être encore à un petit galop samedi matin, explique Gress qui espère voir la Maladière entourée d'un très nombreux public, sur le coup de 20 h 00.

Tous les joueurs étant aptes à jouer, l'unique préoccupation est effectivement l'affluence. Dans ce domaine, les dirigeants neuchâtelois n'ont guère été gâtés jusqu'ici. Or, on a pu voir, en Coupe d'Europe, le rôle que pouvait jouer le public. Mercredi, contre Hambourg, c'était évidemment le « sommet » et Engel avait raison de dire que ce public aurait mérité la qualification. Mais que penser s'il n'y a que 1.000 ou 2.000 spectateurs ce soir... Et c'est bien ce qui risque d'arriver si l'on se met à croire que Xamax va gagner sans problème. Pas besoin de soutien !

RECONNAISSANCE

En plus du soutien d'un soir, les joueurs et les dirigeants xamaxiens ne méritent-ils pas une large affluence en guise de remerciement, de reconnaissance, pour les heures merveilleuses qu'ils nous ont permis de goûter en Coupe d'Europe ? Si l'on veut revivre ces moments d'émotion la saison prochaine, entourons les joueurs aujourd'hui et dans les prochains matches de championnat... et de coupe — car on espère qu'il y en aura encore après ce rendez-vous avec Nordstern. Les footballeurs, comme tous les autres sportifs, sont beaucoup plus sensibles qu'on le croit à la ferveur populaire. Après avoir été une cathédrale, il ne faudrait pas que la Maladière devienne une chapelle désaffectée !

A ce propos, relevons que si les tribunes construites à l'Est et au Sud du stade sont en démontage, la tribune Est, par contre, derrière le but côté ville, est toujours debout. Elle sera utilisable à cet emplacement jusqu'à la fin du championnat avant d'être déplacée sur le flanc Est, ce qui serait raisonnable et n'empêcherait personne de dormir.

Il y aura donc beaucoup de places couvertes disponibles ce soir à la Maladière, ce qui élimine déjà une excuse, celle de la pluie. Qu'avez-vous d'autre ? F. Pahud



ENSEMBLE. — Les Xamaxiens Andrey, Perret et Sarrasin, ainsi que leurs coéquipiers, devront conserver leur admirable esprit collectif s'ils ne veulent pas connaître des difficultés imprévues, ce soir, contre Nordstern Bâle. (Avipress — Truthardt)

HILLER, L'ALLEMAND DE NORDSTERN « Xamax sera Hambourg »

L'Allemand Franz Hiller, l'arrière libre de Nordstern Bâle, a été un observateur très attentif du match Neuchâtel Xamax - Hambourg. La performance des Neuchâtelois l'a fortement impressionné.

« Même si Hambourg n'est pas en forme actuellement, je ne pense qu'il se qualifierait néanmoins sans problème. Je n'imaginai donc pas que Neuchâtel Xamax fut capable de le dominer durant tout le match. »

Après cette démonstration, vous n'avez que peu d'illusions...

« Logiquement, nos chances de victoire paraissent vraiment minimes. Mais, en football, on ne peut jamais savoir. Il n'y a pas deux matches qui se déroulent de la même manière. Lorsque le sort lui désigna Neuchâtel Xamax, Hambourg se croyait qualifié par avance. En réalité, il en a eu des sueurs froides. Contre nous, c'est Neuchâtel Xamax qui sera Hambourg. Il aura peut-être tendance à nous sous-estimer. Et puis, ses efforts de mercredi auront sans doute laissé des traces dans les organismes. Dans notre situation, nous possédons tout de même certains petits avantages. »

L'équipe de Nordstern a perdu la moitié des joueurs avec lesquels elle avait entrepris le championnat : Manger, Manai, Ludi, Schnell, Moser, Zbinden ne sont plus là. Elle a été secouée par une

sorte de révolution. Les rebelles demandaient le licenciement de l'entraîneur Holenstein. Ce sont eux qui ont dû partir. Est-ce un affaiblissement ?

« Nous ne sommes pas plus mauvais qu'en automne. Le vide a été comblé par des jeunes. Conrad Holenstein est redevenu joueur et son expérience est très importante sur le terrain. Et il y a, désormais, une grande harmonie entre nous. Dimanche, nous avons mieux joué que Bâle. Comme pour Neuchâtel Xamax contre Hambourg, il ne s'en est fallu que de très peu que nous gagnions. Holenstein ralentit peut-être le jeu, mais il apporte beaucoup de soin dans la construction et il établit un lien solide entre la défense et l'attaque. Il est évident que nous sommes davantage préoccupés par le championnat que par la coupe. Notre objectif principal est de nous maintenir en ligue A. Cependant, si l'occasion se présente de faire carrière en coupe, nous la saisissons. »

En principe, aucune retouche n'est prévue à l'équipe qui a affronté Bâle-Kaelin, qui a subi un claquage, est toujours blessé. Schaer, dont Bâle ne savait que faire, est certainement un enrichissement en ligne intermédiaire. En attaque, Erlachner a réalisé de grands progrès ces derniers temps. Nordstern va essayer de résister ! G. CURDY

Au sujet de la difficile reprise d'activité de Boudry

Fritsche : « Ne pas s'affoler... »

Battu 5-1 à Renens, 4-1 par Orbe Sur-la-Forêt, Boudry a totalement raté sa rentrée après la longue pause d'hiver. Et pourtant ! Les observateurs s'accordent à souligner les qualités des Neuchâtelois, qualités entrevues au travers de ces deux défaites sans appel en regard du résultat brut. Et Max Fritsche, l'entraîneur-joueur, de rappeler : Au premier tour, nous avions aussi mal débuté : deux points en quatre matches. Il nous avait fallu un temps d'adaptation à notre nouveau groupe. De plus, le rajustement du cadre était aussi un élément dont il fallait tenir compte. Par la suite, nous avons aligné dix points en six matches et atteint le premier objectif de la saison : faire mieux qu'il y a douze mois, soit 16 points contre 14...

MALCHANCE, MALGRÉ TOUT

Max Fritsche se veut rassurant quant à l'avenir immédiat du FC Boudry. Je reste persuadé que nous remplissons notre contrat, soit réaliser un résultat d'ensemble supérieur à celui de la saison passée. Puis, même si l'on aime pas employer ce terme, Fritsche parle d'une certaine malchance qui a frappé son équipe à fin novembre et en ce mois de mars. Contre Montreux et Martigny, nous avons joué sans trois titulaires : Gardet (ligaments déchirés à un genou) et moi-même (blessé à un genou), sans oublier la suspension de Donzallaz. Dans ce dernier cas, on ne peut certes pas parler de malchance.

Puis, l'entraîneur neuchâtelois d'évoque encore cette « grande Dame » capricieuse au travers des deux premiers matches de ce mois de mars : A Renens, nous avons rapidement mené à la marque ; puis, juste après, nous avons gâché une occasion de deux à zéro à la suite de quoi

nous avons écopé d'un penalty injustifié : Johnny Meyer amortit la balle de la poitrine à l'intérieur de nos seize mètres ; un joueur de Renens crie « penalty ! » et l'arbitre se laisse abuser... Après l'égalisation et après avoir concédé un deuxième but, nous avons tout tenté pour obtenir un point. Finalement, nous avons concédé encore trois nouveaux buts sur des « contres » et ce dans les dix dernières minutes. Enfin, dimanche passé, contre Orbe, nous avons dominé et raté tout ce qui était possible comme occasions de but. Je crois donc qu'il faut se garder d'un jugement hâtif...

DÉFAILLANCES INDIVIDUELLES

Certes, contre Orbe, tout en présentant un football agréable, un bon spectacle, un football offensif, varié, bien élaboré, Boudry a subi une sévère défaite. Je crois pourtant que nous sommes dans le vrai, que le système de jeu préconisé est juste en regard des occasions de but que nous nous créons. Je ne vais pas remettre en cause mon système de jeu, ni sur le plan défensif, les buts concédés étant dus, avant tout, à des défaillances individuelles et non collectives...

Max Fritsche préconise un système de jeu défensif « à la Guillou », selon ses propres termes. Je demande au « libero » de jouer très près des arrières afin qu'il puisse faire le pas en avant et mettre l'adversaire en position de hors-jeu. Un système que je demande d'appliquer surtout à la maison. A l'extérieur, nous sommes un peu plus défensifs ; le « libero » joue plus « la couverture ». Et, à ce jeu, il est vrai que Pierre Meyer, ce joueur de 21 ans (il les fêtera le 24 mai), venu de Neuchâtel Xamax, répond à l'attente de son entraîneur.

Par ces propos Max Fritsche ne cherche pas des excuses à ces deux lourdes défaites initiales. Pas de justification non plus à ses concep-

tions. Il tente d'expliquer ses vues, de faire comprendre son football, celui qu'il préconise. Un football dans lequel le joueur n'est pas enfermé dans un carcan, où les qualités individuelles peuvent s'exprimer. Reste au public — au travers des résultats qui seuls comptent — à juger le football de Max Fritsche, à le cautionner par sa présence au stade.

AU MOINS 24 POINTS

Pour l'heure, il n'y a pas lieu de s'affoler, précise l'entraîneur neuchâtelois à la veille de se rendre à Nyon. L'avenir immédiat passe par une interdiction de perdre afin de conserver notre avantage sur Nyon. Puis, à moyen terme, à atteindre le plus rapidement possible la barre des 24 points. J'ai établi une statistique : la moyenne, faite sur trois ans et dans les quatre groupes, se situe à 22 points et demi, afin d'éviter la relégation (les deux derniers) ou un match de barrage pour l'avant-dernier cette saison. Une fois le cap des 24 points atteint — il en manque huit — il sera temps d'introduire les quelques jeunes à disposition ; de les introduire dans un climat serein afin de leur offrir les meilleures chances de s'imposer, de progresser, de s'intégrer en vue de la saison prochaine...

Enfin, pour se rendre à Nyon, privé de Johnny Meyer (claquage), Fritsche tablera sur tout son contingent. Mais, relève-t-il, Molliet souffre d'une déchirure des ligaments mal remise à une cheville. La Faculté lui a conseillé de forcer durant quinze jours, tant à l'entraînement que lors des matches, afin de déterminer l'ampleur du mal avant d'envisager une opération. Gardet a toujours des difficultés avec son genou (cartilage décollé) et Grosjean souffre d'un début de claquage... P.-H. Bonvin

volleyball

Colombier déçu

Messieurs  
Lausanne - Colombier 3-1 (15-11, 16-14, 10-15, 15-12)

Formation : Briquet, Rapin, Vicario, Montandon, Gibson, Croci, Colomb, Romanens, Méroni, Gossauer, Houriet. Entraîneur : Briquet.

Les jambes lourdes après le dernier match contre Bâle, un manque de discipline personnelle chez certains joueurs, les décisions irritantes d'arbitres médiocres, voilà, brièvement énumérées, quelques-unes des raisons de la défaite neuchâteloise à Lausanne. Et pourtant, les Vaudois étaient « bons à prendre ». Leur équipe connaît actuellement passablement de problèmes : démission de l'entraîneur, nouveaux essais dans la tactique, titulaires absents... Les Lausannois n'y croient visiblement plus, après leur récente défaite à Montreux.

La situation actuelle de l'entraîneur des Neuchâtelois n'est pas des plus faciles non plus. Il garde en point de mire le prochain tour (1/4 finale) de la Coupe de Suisse. Le classement l'autorise, pour cette fin de championnat, à essayer des remplaçants, d'autant plus qu'il doit absolument ménager des titulaires blessés. Ces choix ne sont pas toujours compris par certains éléments, alors qu'un climat de confiance totale est indispensable à l'intégration de joueurs moins expérimentés.

Colombier fera le maximum pour se racheter lors du dernier match de championnat à CESCOLE, ce soir. L'expérience lui a montré que la solidarité fut toujours la clé des plus beaux succès.

Dames

Uni Berne - Colombier 3-0 (15-2, 15-4, 15-13)

Formation : E. Veuve, C. Picci, K. Monney, R.-M. Dardel, A. Delay, M. Kienholz, N. Gafner, A. Sandoz, M. Bianchin. Entraîneur : Guye.

Comme l'indique le « score », Uni Berne a exercé une très nette domination. En fait, Colombier n'a offert une résistance valable qu'au troisième set. Les Neuchâteloises, avec un peu plus de rigueur dans le jeu et une plus grande discipline, avaient la possibilité de remporter cette troisième manche.

Si l'attaque est le point fort de l'équipe, on peut s'étonner de la faiblesse de Colombier dans la relance, la récupération de balles faciles et le placement sur le terrain. Pour une même équipe, cela fait beaucoup.

Pour la dernière rencontre de la saison, aujourd'hui à CESCOLE, peut-on enfin envisager une victoire ? Cela ferait beaucoup, beaucoup de bien !

Y. M.

Jouera-t-on contre Mendrisiostar ? C'est l'hiver à la Charrière

La Chaux-de-Fonds reçoit dimanche après-midi Mendrisiostar. Ce match de championnat a du plomb dans l'aile ! Il neige, en effet, sur les Montagnes neuchâteloises, ce qui donne au terrain de la Charrière un aspect tout à fait hivernal.

Au moment où nous écrivons ces lignes, la commune et une entreprise privée s'enlissent dans un méli-mélo de boue et de neige ! Si la température ne change pas et si les intempéries continuent, on s'achemine vers un nouveau renvoi. Et dire que La Chaux-de-Fonds s'est déplacée le 23 août au Tessin ! Il nous souvient qu'il faisait un temps magnifique, chaud, même trop chaud, à La Chaux-de-Fonds aussi.

Enfin ! nous n'allons pas faire le procès d'un calendrier établi dans l'indifférence générale... Avant le coup d'envoi éventuel de cette partie, on découvre Mendrisiostar au 6<sup>me</sup> rang, avec 18 matches et 21 points, tandis que La Chaux-de-Fonds occupe le 10<sup>me</sup> rang avec 16 matches et 18 points. Ces deux équipes sont donc très proches l'une de l'autre. Comment l'entraîneur Lino Mantoan entrevoit-il ce rendez-vous ?

HOHL ABSENT

Ma première prise de contact avec l'équipe, lors du match de Locarno, a été des plus satisfaisantes. Je crois même que j'ai mis trop rapidement sur un partage. Maintenant, je me rends compte qu'avec un peu plus de confiance, la totalité de l'enjeu était à notre portée. Enfin, on ne refait pas l'histoire. Maintenant, il faut regarder devant et miser sur un succès total contre Mendrisiostar. Je déplore mal-

heureusement deux absents : Hohl, victime d'une déchirure ligamentaire, et Mauron, grippé. La rentrée de Ripamonti à Locarno avait déjà comblé l'absence de Mauron ; par contre, le forfait de Hohl va permettre l'entrée de l'espoir Vera. Il y a encore un petit souci avec le gardien Laubli, qui est actuellement au service militaire. J'espère qu'il se présentera en forme. P. G.

III<sup>e</sup> ligue jurassienne : Delémont II au pouvoir

Dans le groupe 7 de la II<sup>e</sup> ligue jurassienne, Delémont II, en mettant à jour son calendrier, a pris le pouvoir. Les réservistes ont vaincu Le Noirmont en inscrivant un seul but.

A l'autre pôle, les deux trainards étaient directement aux prises. Le FC Les Genevez est rentré les poches pleines de Corban. Ce succès lui permet de rejoindre son vaincu. Il aura l'occasion de quitter provisoirement la région malsaine dimanche, en cas de succès aux dépens de l'USI Moutier.

Delémont II s'en ira à Courfivaire. Voilà un voyage qui ne sera pas une sinécure. Courttelle, qui espère toujours profiter d'un faux pas des deux meneurs, prendra la route de Corban. On se battra entre gens du Haut Plateau à Tramelan ou se déplacera le FC Les Breuleux. Quant à Mervelier, il désire entamer ce tour par une victoire. Pourra-t-il facilement se jouer de Saignelégier ? Classement : 1. Delémont II 12/21 ;

2. Glovelier 12/20 ; 3. Courttelle 12/17 ; 4. Tramelan 11/14 ; 5. Saignelégier 12/12 ; 6. Courfivaire 12/10 ; 7. Les Breuleux 12/9 ; 8. Mervelier 11/8 ; 9. Le Noirmont 12/8 ; 10. USI Moutier 10/7 ; 11. Les Genevez 11/6 ; 12. Corban 11/6.

Chevenez à la traîne

Mauvaise opération pour Chevenez. Le néophyte, tout en marquant deux buts, s'est incliné devant son voisin, Grandfontaine. Il détient désormais seul le falot rouge.

Alle, qui a « fait le trou », peut se permettre quelques contre-performances sans que son hégémonie soit mise en cause. Ce chef de file ira à Courgenay ce week-end.

Develier, qui a rappelé son ancien entraîneur Christian Mathez (ex-Neuchâtel Xamax), donnera la réplique à un Courrendlin qui est son voisin au classement. Fahy et Boncourt II ont un urgent besoin de points. Face, respectivement à Fontenais et à Rebeuvelier, il n'est pas certain qu'ils parviennent à leurs fins. Notons encore que Cornol peut s'attendre à une vive réplique de Chevenez.

Classement : 1. Alle 12/22 ; 2. Cornol et Rebeuvelier 12/15 ; 4. Bonfol et Fontenais 12/14 ; 6. Grandfontaine 12/13 ; 7. Courrendlin 12/12 ; 8. Develier 13/10 ; 9. Courgenay 12/9 ; 10. Boncourt 13/9 ; 11. Fahy 12/7 ; 12. Chevenez 12/6.

Bévilard : position consolidée

Bévilard, au repos, a vu sa position de chef de file se consolider ! Ses vœux s'accomplissent. Azzurri et Aegerten, n'ont, en effet, pu se départager.

USB B a reçu une cinglante correction. Ce sont les réservistes biennois qui lui ont infligé.

Les rencontres de la treizième journée s'annoncent très ouvertes. Même si les six équipes du haut du tableau seront confrontées aux formations du bas de l'échelle, plusieurs surprises sont à envisager.

Classement : 1. Bévilard 12/20 ; 2. Reconvilier 11/16 ; 3. Aegerten 11/15 ;

4. Azzurri 11/14 ; 5. Bienne II 11/13 ; 6. Corgémont 12/12 ; 7. La Neuveville 11/11 ; 8. Boujean 34 12/10 ; 9. Tavanens 12/9 ; 10. Lamboing 12/7 ; 11. USBB 12/7 ; 12. Mâche 11/4. Liet

EN DEUXIÈME LIGUE :

Bassecourt vise haut !

Le néo-promu Bassecourt continue de viser la couronne. Tout au long du premier tour, il a tenu le haut du pavé, étant le meilleur ambassadeur jurassien de la catégorie. Dimanche passé, il a joué, deuxième place en jeu, à Bienne, face au redoutable Boujean 34. Les Vadais s'en sont tirés à leur avantage. Ils ont rafflé le tout ! Ils demeurent, par conséquent, sur les talons du chef de file, Bumplitz.

Toutes les formations seront sur la brèche dimanche. La « lanterne rouge », Courtemaiche, accueillera Boujean 34. Les Ajoulots ont l'obligation de capitaliser, ne serait-ce qu'un point.

À QUATRE POINTS

Une rencontre « à quatre points » opposera deux autres équipes menacées par la relégation. La Rondinella et Longeau. Devant leurs partisans, les Italo-Neuvevillois n'osent se permettre un nouveau faux pas.

Après avoir perdu Gaby Marchand — lequel fait maintenant les beaux

dimanches de Grasshopper — l'automne dernier, Porrentruy a encore laissé s'en aller un second fer de lance, Frésard, parti renforcer Courgenay. Les Bruntrutains ne sont qu'à trois longueurs de la tête. A Lyss, ils n'auront pas la partie facile !

Moutier a été la grande déception de la première boucle. Les Prévôtis ont, en moyenne, récolté une unité seulement par match. Dans quelques dispositions entameront-ils la seconde manche ? Réponse dimanche, au terme de la partie qui les opposera à Flamatt.

Il n'est jamais aisé de s'imposer à Gruntern. Bassecourt l'apprendra peut-être à ses dépens.

CLASSEMENT

1. Bumplitz 12/17 ; 2. Bassecourt 12/16 ; 3. Boujean 34 et Porrentruy 12/14 ; 5. Flamatt 12/13 ; 6. Moutier 12/12 ; 7. Lyss 12/11 ; 8. Longeau, Aarberg et Gruntern 12/10 ; 11. La Rondinella 12/9 ; 12. Courtemaiche 12/8.

motocyclisme

Jacques Cornu à Buenos Aires

Le motocycliste neuchâtelois Jacques Cornu, aujourd'hui domicilié à La Neuveville, va partir dimanche pour Buenos Aires où se déroulera, le 28 mars, le Grand Prix d'Argentine des 350 cmc, première manche du championnat mondial 1982.

C'est plein d'enthousiasme et de confiance que le Neuchâtelois prépare l'embarquement pour l'Amérique du Sud où règne, actuellement, une chaleur de 40 degrés centigrades. De retour d'une séance d'essais sur le circuit du Mans, Jacques Cornu est on ne peut plus satisfait de sa machine, qui semble être en mesure de répondre à ses aspirations. « Tout s'annonce bien », affirme-t-il d'un ton joyeux. « Je me rends en Argentine pour gagner », surenchérit le longiligne pilote qui ne cache donc pas son optimisme... et ne perd pas son sens de l'humour ! Et si c'était vrai ?

cyclisme

La « Primavera » se court aujourd'hui

Difficulté supplémentaire à Milan-San Remo

Paris-Nice et Tirreno-Adriatico ayant rendu le verdict que l'on sait, le temps des « classiques » est désormais revenu. Milan-San Remo, aujourd'hui, constituera le premier volet de la série printanière, laquelle s'achèvera exceptionnellement cette année avec Paris-Roubaix, le 18 avril, en raison d'une inversion de dates avec Lièges-Bastogne-Liège.

Malgré la « Cipressa », une nouvelle difficulté située à 22 km de l'arrivée, la parole risque bien de rester une nouvelle fois aux sprinters, à San Remo.

beaucoup plus rapide puisque longue seulement de 3500 mètres. Le Belge Roger Vlaeminck, qui a multiplié les reconnaissances de la « Cipressa », estime que la descente sera plus sélective que la montée !

En l'absence du Français Bernard Hinault, qui souffre des vertèbres cervicales et qui a dû renoncer à son premier véritable objectif de 1982, ils seront plus de 260 au rendez-vous de la « Primavera », répartis en trente-trois formations, parmi lesquelles les trois équipes suisses professionnelles.

IMPOSANT PELOTON

Cette vaste audience a d'ailleurs conduit les organisateurs à réduire à huit le nombre des coureurs admis dans chaque équipe. Le peloton n'en sera pas moins imposant et, une fois encore, les favoris n'auront qu'une préoccupation avant d'aborder la région décisive des « capi », soit à partir du 240<sup>ème</sup> km : tenter d'échapper aux nombreuses chutes qui marquent généralement les premières heures de course.

REDOUTABLE DESCENTE

La « Cipressa » a été introduite sur le parcours pour tenter de le rendre plus sélectif. Elle sera franchie entre le Capo Berta (km 255) et le Capo Verde (km 285). Il s'agit d'une longue côte qui culmine à 240 mètres (5500 mètres d'ascension à pourcentage moyen et 1000 mètres de faux plat). Le retour vers le littoral méditerranéen se fait par une descente étroite, tortueuse et

Milan-San Remo était, avec le Grand prix d'automne, la dernière des « classiques » réservées par tradition aux routiers-sprinters. Même si le Hollandais Jan Raas en 1977 et le Belge Fons de Wolf en 1981 sont parvenus à l'emporter en solitaire. Nul ne croyait plus aux vertus sélectives du célèbre « Poggio ». La « via Roma » fut, il est vrai, ces dernières années, le théâtre de sprints massifs.

Après avoir longtemps repoussé les critiques, M. Torriani, l'organisateur, a fini par admettre qu'une difficulté supplémentaire renforcerait la sélectivité de son épreuve. Celle-ci, sans se refuser aux routiers-sprinters spécifiques, offre une nouvelle chance aux audacieux et plus particulièrement aux des-

cendeurs intrépides du genre Moser, Duclos-Lassalle ou Vandembroucke.

FAVORIS QUAND MÊME

Ce détour par la « Cipressa », qui porte la distance à 294 km, éliminera les moins téméraires mais il serait étonnant que Roger de Vlaeminck, Giuseppe Saronni, Jan Raas, Sean Kelly et, pourquoi pas, Urs Freuler, se laissent surprendre. L'enjeu est trop important.

Saronni, qui compte déjà dix victoires au sprint cette année, espère mettre un terme au sort contraire qui le poursuit dans la « Primavera » (trois fois deuxième) et dominer, enfin, cette rivalité avec Moser qui l'a fait commettre, à l'un et à l'autre, les pires erreurs la saison dernière.

tennis

Tournoi de Strasbourg

H. Gunthardt plaît... mais perd

Heinz Gunthardt a été éliminé en quarts de finale du tournoi de Strasbourg par l'Américain Sandy Mayer, tête de série No 4. A l'issue de la meilleure partie livrée cette semaine dans la ville alsacienne, l'Américain (30 ans) s'est imposé 4-6 6-3 6-3. Deux joueurs non classés, Terry

Moor et Tim Mayotte, se sont qualifiés pour les demi-finales.

Même s'il a dû s'incliner après plus de deux heures et demie de lutte, Gunthardt n'a pas déçu face au 9<sup>ème</sup> joueur mondial. Après plusieurs breaks, il s'adjugeait le premier set en 60 minutes; mais il se déconcentrait à 3-3 dans la seconde manche à la suite de décisions contestées de l'arbitre. Dans le set décisif, le Zuricois perdait son premier service avant d'égaliser à 2-2. Mayer parvenait à ravir à nouveau l'engagement de son adversaire avant de se détacher à 4-2, en assénant 3 aces sur sa mise en jeu. Le reste ne fut dès lors qu'une formalité, d'autant que Gunthardt manqua de chance sur quelques longs échanges.

Aux côtés du Hongrois Balasz Taroczy, Gunthardt a également été « sorti » en double, dès le premier tour. Le Hongrois et le Suisse se sont inclinés face aux Américains Larry Stefanki/Robert van Hof, visiblement plus motivés.

Simple messieurs, quarts de finale: Sandy Mayer (EU) bat Heinz Gunthardt (Sui) 4-6 6-3 6-3; Terry Moor (EU) bat John Fitzgerald (Aus) 6-3 6-4; Tim Mayotte (EU) bat Balasz Taroczy (Hon) 6-3 6-4.

Double messieurs, 1<sup>er</sup> tour: Larry Stefanki/Robert van Hof (EU) battent Heinz Gunthardt/Balasz Taroczy (Sui/Hon) 6-3 6-4.

ski

Géant à Kranjska Gora

Enfin un succès de Ph. Mahre !

Après six deuxième places et un troisième rang en sept slaloms géants cette saison, Phil Mahre a enfin accédé à Kranjska Gora à la plus haute marche du podium. Motivé par la perspective d'apporter au ski nord-américain un triomphe total au niveau de la Coupe du monde masculine (Phil Mahre est déjà assuré du succès au classement général et est bien placé en spécial, alors que Podborski a remporté le globe de cristal de la descente), l'Américain a précédé l'Autrichien Hans Enn et le Luxembourgeois Marc Girardelli.

Coupe du monde

Classement général: 1. Phil Mahre 304; 2. Stenmark 210; 3. Steve Mahre 177; 4. Peter Muller (Sui) 132; 5. Wenzel 116; 6. Podborski (Can) 115; 7. Girardelli 108; 8. Weirather (Aut) 97; 9. Gaspoz 89; 10. Zurbriggen 79, etc.

Par nations: 1. Autriche 1295; 2. Suisse 1256; 3. Etats-Unis 1062; 4. RFA 583; 5. France 493; 6. Italie 478.

Ce classement était déjà acquis à l'issue de la première manche. Enn a ainsi confirmé son résultat de Jasna, établissant même le meilleur temps du second parcours.

STENMARK SE RETIRE

Quant à Ingemar Stenmark, il est véritablement dans le creux de la vague: 25<sup>ème</sup> de la première manche en ayant fléchi la chute à deux reprises, le Suédois ne s'est pas présenté au départ de la seconde.

Les Suisses ont manqué de peu l'accession au podium. En très bonne position après la première manche - Zurbriggen 4<sup>ème</sup>, Gaspoz 5<sup>ème</sup>, Julien 6<sup>ème</sup> et Fournier 11<sup>ème</sup> - ils ne parvenaient pas à se surpasser dans la seconde et à améliorer leur classement.

La neige molle et la déclivité de la pente causèrent des traces à de nombreux concurrents. Sur un parcours dont on ne saurait dire qu'il était rythmé, même Phil Mahre tomba en fin de seconde manche. La neige, tombée en abondance la veille, avait cessé dans le courant de la nuit; mais le soleil contraignit les organisateurs à utiliser force produits chimiques afin d'assurer le déroulement de l'épreuve, en présence de 10.000 spectateurs.

Classement: 1. Phil Mahre (EU) 2'23"65 (1'14"53 + 1'09"12); 2. Hans Enn (Aut) 2'23"91 (1'15"14 + 1'08"77); 3. Marc Girardelli (Lux) 2'24"40 (1'15"25 + 1'09"15); 4. Gaspoz (Sui) 2'24"54 (1'15"59 + 1'08"95); 5. Orlansky (Aut) 2'25"36 (1'15"65 + 1'09"70); 6. Julien (Sui) 2'26"05 (1'15"64 + 1'10"41); 7. Skajem (Nor) 2'26"20 (1'16"60 + 1'09"60); 8. Wenzel (Lie) 2'26"30 (1'15"69 + 1'10"61); 9. Ortner (Aut) 2'26"44 (1'16"10 + 1'10"34); 10. Zurbriggen (Sui) 2'26"55 (1'15"34 + 1'11"21); 11. Fournier (Sui) 2'26"80 (1'16"08 + 1'10"72); 12. Krizaj (You) 2'26"95 (1'15"93 + 1'11"02); 13. Noeckler (Ita) 2'27"26; 14. Kuralt (Sui) 2'27"33; 15. Steve Mahre (EU) 2'27"34; puis: 17. Pioren (Sui) 2'27"73; 21. Luthy (Sui) 2'28"42.

La coupe du monde de fond à Wassberg

Champion du monde des 50 km, Thomas Wassberg a d'ores et déjà remporté la coupe du monde de ski nordique. Le Suédois a assuré son deuxième succès - il s'était déjà imposé en 1977 - en terminant deuxième des quinze kilomètres de Strbske Pleso, avant-dernière épreuve de la coupe du monde 1982 qui s'achèvera à Castelletto.

Wassberg n'a été devancé dans les Hautes Tatras que par le Finlandais Kirvesniemi, médaillé de bronze à Holmenkollen sur la distance. Cette victoire a permis à Kirvesniemi de devancer au classement de la coupe du monde l'Américain Koch, 4<sup>ème</sup> à Strbske Pleso, et le Norvégien Bra, déclassé 33<sup>ème</sup>. Même en cas de succès à Castelletto, Kirvesniemi ne pourrait plus battre Wassberg.

Les Suisses, ont à nouveau eu un comportement très discret: Konrad Hallenbarter, le meilleur d'entre eux, a dû se contenter du 28<sup>ème</sup> rang. Du moins aura-t-il eu la consolation de battre Bra...

Classements

Fonds 15 km à Strbske Pleso (Hautes Tatras): 1. Kirvesniemi (Fin) 43'23"4; 2. Wassberg (Su) 43'34"3; 3. Behle (RFA) 43'45"3; 4. Koch (EU) 43'47"2; 5. Ristonen (Fin) 43'59"5; 6. Kohlberg (Su) 44'04"4; 7. Caldwell (EU) 44'11"9; puis les Suisses: 28. Hallenbarter 45'25"5; 39. Franz Renggli 46'12"7; 44. Pfeuti 46'33"4; 56. Schindler 47'26"1; 58. Gruenfelder 47'41"2; 59. Daniel Sandoz 47'45"8.

Coupe du monde: 1. Thomas Wassberg (Su) 114p. (vainqueur); 2. Kirvesniemi (Fin) 102; 3. Koch (EU) 95; 4. Bra (No) 77; 5. Pierrat (Fr) 74; 6. Behle (RFA) 67; puis: 59. Konrad Hallenbarter (S).

Le tournoi de La Chaux-de-Fonds

La phase finale du tournoi organisé par le Tennis-Club de La Chaux-de-Fonds commence aujourd'hui, sur les courts couverts de la rue du Grenier de la Métropole horlogère.

Le 2<sup>ème</sup> tour, les quarts de finale ainsi que les premières épreuves du double se dérouleront samedi. Dimanche matin auront lieu les demi-finales dames, hommes et du double. Les finales occuperont l'après-midi.

Rappelons que le tournoi de la Métropole horlogère revint l'an dernier au Polonais Niedzwiedzki face au Sud-Africain van der Meer. Ces deux joueurs seront présents: mentionnons comme tête de série le Polonais Kuharsky, l'Américain Royer, l'Anglais Dowdeswell, ainsi que les Suisses Bortolani et Schmitz.

C'est donc un plateau de qualité qui sera présent sur les courts de la rue du Grenier, ce week-end. Le public pourra disposer de places assises.

natation

Championnats suisses d'hiver à Montreux

Les 42<sup>èmes</sup> championnats suisses d'hiver de natation ont débuté de la meilleure façon qui soit à Montreux. Dans la première finale, hier soir, le Genevois Théophile David a battu le record national du 100 m. papillon, obtenant du même coup sa qualification pour les championnats du monde de Guayaquil en août prochain. En 56"19, il a amélioré le chrono du détenteur du titre Dano Halsall, deuxième, de 0"25.

L'ensemble des épreuves a été d'un niveau réjouissant. C'est ainsi que sur 400 m libre, Thierry Jacot n'a manqué son propre record suisse que de 1"42, alors que Carole Brook (Winterthur) obtenait une fois de plus un remarquable chrono sur 100 m papillon en 1'04"20. Montreux est la première des quatre possibilités de décrocher les temps qualificatifs pour les « mondiaux », offertes aux nageurs et nageuses helvétiques.

basketball

Premier tour favorable à Union Neuchâtel

Le premier tour de la poule de promotion s'est terminé par la victoire attendue de Wetikon sur Uni Bâle. Les Zuricois restent donc bien placés pour la promotion et ils seront certainement un adversaire coriace pour les Neuchâtelois, le 1<sup>er</sup> mai à Pannespo.

Autre équipe au classement flateur, Chêne Genève. Elle devra aussi faire le difficile déplacement des Jeunes Rives (le 14 mai). Bien qu'ayant perdu chacune six points, les formations de Cossigny et Massagno sont toujours dans la course, de même que Lausanne-Ville (huit points perdus) qui devra certes aussi passer par Pannespo, mais qui accueillera Massagno et Wetikon. Les Lausannois risquent fort de jouer un rôle d'arbitre en vue dans la course à la promotion.

TROP LONG

Il faut malheureusement regretter l'étalonnage exagéré de cette compétition. Si l'on songe que le championnat a débuté fin septembre et se terminera à midi, ce sont huit mois durant lesquels les basketteurs de première ligue n'ont pas pu permettre un faux pas. C'est long.

hockey sur glace

Mondial B à Klagenfurt La RDA efficace

Résultats: RDA - Chine 13-7 (6-1 7-2 0-4); Autriche - Roumanie 7-1 (3-0 1-1 3-0).

Classement: 1. RDA 2 matches, 4 points; 2. Autriche 2-4; 3. Suisse 1-2; 4. Roumanie 2-2; 5. Pologne 1-0; 6. Hollande 1-0; 7. Norvège 1-0; 8. Chine 2-0.

Aujourd'hui. - 16h30: Suisse - Norvège; 19h30: Hollande - Pologne.

Demain. - 10h00: Chine - Norvège; 13h30: Suisse - RDA; 16h30: Pologne - Roumanie; 19h30: Autriche - Hollande.

Le Japon a obtenu une victoire importante lors de la première journée du championnat du monde du groupe C à Jaccia (Esp). Les Nippons se sont en effet imposés par 7-5 (2-3 4-1 1-1) face à la Yougoslavie dans la rencontre des deux principaux prétendants à l'ascension.

1<sup>ère</sup> journée: Japon - Yougoslavie 7-5; France - Bulgarie 4-2 (0-0 2-2 2-0); Danemark - Hongrie 2-1 (0-1 1-0 1-0).

football

Les coupes d'Europe

Hambourg contre Radnicki

A l'exception de la Coupe des vainqueurs de Coupe, le sort a bien fait les choses, à Zurich, où étaient « tirées » les demi-finales des compétitions européennes interclubs, dont les rencontres seront jouées les 7 et 21 avril. Le « suspense » sera, en effet, maintenu jusqu'à la finale, sauf pour la rencontre Tottenham Hotspur-CF Barcelone, qui fait figure de finale avant la lettre chez les vainqueurs de coupe. La main heureuse de M. Artemio Franchi, le président de l'UEFA, entre les deux clubs de la « Bundesliga » encore en lice, Kaiserslautern et le SV Hambourg, « tombeurs » de Neuchâtel Xamax.

UN NOUVEAU

Dans cette Coupe de l'UEFA, un club « inédit » sera de toute manière inscrit au palmarès. Aucun des demi-finalistes n'a encore remporté cette épreuve.

En Coupe des vainqueurs de coupe, par contre, Dynamo Tbilissi peut renouveler son succès de l'an dernier. Il devra, pour cela, écarter de sa route Standard Liège, le club de René Botteron, avant d'être confronté au gagnant du match qui tiendra l'affiche lors de ces demi-finales, Tottenham Hotspur-CF Barcelone. Les Catalans auront un motif supplémentaire de se surpasser: ils pourraient, en effet, dans ce cas, jouer la finale devant leur public, le 12 mai au Nou-Camp de Barcelone.

En Coupe des champions, Bayern Munich cherchera un quatrième succès après ses victoires en 1974, 75 et 76. Mais les Bavarois devront se méfier du CSCA Sofia, qui a prouvé qu'il était capable d'exploits. Les Bulgares n'ont-ils pas éliminé, au tour précédent, Liverpool, tenant du trophée? Et, la saison dernière, ils

avaient également ruiné les espoirs de Nottingham Forest, alors champion d'Europe en titre. Quant à la deuxième demi-finale, entre Aston Villa et Anderlecht, elle s'annonce également très équilibrée.

Coupe des champions

CSCA Sofia-Bayern Munich  
Aston Villa-Anderlecht  
La finale aura lieu le 26 mai à Rotterdam.

Vainqueurs de coupe

Dynamo Tbilissi-Standard Liège/  
FC Porto  
Tottenham Hotspur-CF Barcelo-  
ne

La finale aura lieu le 12 mai à Barcelone.

Coupe de l'UEFA

Kaiserslautern-IFK Goeteborg,  
Radnicki NIS-SV Hambourg.  
La finale aura lieu en matches aller et retour, les 5 et 19 mai (premier match sur le terrain du vainqueur de Kaiserslautern-IFK Goeteborg).

Kaltz et... Hrubesch dans l'équipe de RFA

Dix-sept joueurs allemands entameront la tournée sud-américaine de l'équipe nationale de la RFA, qui débutera, dimanche 21 mars, par Brésil-RFA, à Rio de Janeiro. Voici la sélection de Jupp Derwall.

Gardiens: Harald Schumacher (Cologne), Eike Immel (Borussia Dortmund), Bernd Franke (Eintracht Brunswick). - Arrières et demi: Uli Stielike (Real Madrid), Manfred Kaltz (Hambourg SV), Karl-Heinz Foerster, Bernd Foerster (VfB Stuttgart), Hans-Peter Briegel (Kaiserslautern), Stefan Engels (Cologne), Wolfgang Dremmler, Paul Breitner (Bayern Munich), Hansi Muller (VfB Stuttgart), Lothar Matthäus (Borussia Moenchengladbach). - Attaquants: Klaus Fischer, Pierre Littbarski (Cologne), Horst Hrubesch (Hambourg SV), Frank Mill (Borussia Moenchengladbach).

Forfaits au Brésil

Tele Santana, l'entraîneur brésilien, a dû enregistrer les forfaits de Cerezo et de Socrates pour le match qui opposera le Brésil à la RFA. Il a donc décidé de donner sa chance à un néophyte au poste d'avant-centre, Careca. L'équipe annoncée par le sélectionneur brésilien: Valdir Peres; Luisinho; Leandro, Oscar, Junior; Vitor, Renato ou Adilio, Zico; Paulo Isidoro, Careca, Mario Sergio.

Promotion en ligue nationale B

Premier tour favorable à Union Neuchâtel

beaucoup trop long, d'autant que les caprices du calendrier laissent parfois certaines équipes trois semaines de suite sans jouer. La FSBA se doit d'accélérer les choses l'an prochain si elle désire conserver un certain intérêt à cette compétition.

POLITIQUE CONCERTÉE

La première ligue n'a pas que des défauts. A commencer par les jeunes joueurs qui peuvent s'y affirmer, faute de trouver une place dans une formation de ligue A ou B. Il y a actuellement dans le tour final six éléments faisant partie du cadre de l'équipe nationale des espoirs. Ils y trouvent généralement un environnement de qualité puisque toutes les formations en présence disposent de joueurs qui ont déjà « tâté » le niveau supérieur. Union aligne J.-P. Bucher (Olympic Fribourg et Vignanello), E. Vial (City et Neuchâtel-Sports), R. Perret-Gentil et H. Schaller (Neuchâtel-Sports); Chêne compte dans ses rangs W. Pizzinato (Lignon) et T. Blanc (Nyon); Massagno a recruté A. Tettamanti (SF Lausanne), A. Sala et T. Vanoni (Pregassona); A. Bucci (Bel-

linzone), tandis que Guetty, Kupfer et Terry jouaient déjà en LNB avec Cossigny. Un amalgame qui semble donc donner d'excellents résultats et qui n'est pas le fruit du hasard, mais d'une politique concertée de chacun des clubs précités pour atteindre la ligue nationale et motiver leurs jeunes joueurs. Autant de raisons pour attendre avec impatience le début du second tour.

Résultat: Wetikon - Uni Bâle 83-50.  
Classement: 1. Union Neuchâtel 7m. 12p.; 2. chêne 7-10 (+8); 3. Wetikon 7-10 (8); 4. Cossigny 7-8 (+11); 5. Massagno 7-8 (11); 6. Lausanne-Ville 7-6; 7. Birsfelden 7-2; 8. Uni Bâle 7-0.  
Ce week-end: Lausanne-Ville - Birsfelden; Cossigny - Uni Bâle.

Tour de relégation

Auvernier en difficulté

Par sa défaite face à Saint-Paul, Auvernier a sérieusement compromis ses chances de rester en première ligue. Les Perchettes, trop nerveuses, n'ont jamais été dans le coup et ont abandonné logiquement les deux points à des Lausannois beaucoup plus collectifs. Le seul adversaire à portée de pensionnaires du Centre professionnel semble être maintenant l'équipe genevoise des Tiger's, laquelle doit encore se déplacer à Colombier. Mais celle-ci jouera encore trois fois à domicile contre deux fois pour Auvernier. Un avantage qui pourrait s'avérer déterminant en fin de championnat.

Résultats: Auvernier-Saint-Paul 54-77; Tiger's-Saint-Paul 75-94.  
Classement: 1. Blonay 6-10; 2. Bagnes 6-8; 3. Saint-Paul 7-8; 4. Perly 5-4; 5. Bulle 5-4; 6. Tiger's 6-4; 7. Auvernier 7-4.  
Ce week-end: Saint-Paul-Bulle; Tiger's-Perly; Blonay-Auvernier. A. Be.

automobilisme

Le GP du Brésil à Rio de Janeiro

Nouveau test pour le « turbo »

C'est à Rio de Janeiro qu'on saura si le moteur « turbocompressé » peut devenir l'arme absolue pour gagner un championnat du monde de formule 1 contre les classiques moteurs « atmosphériques ». Depuis que la Régie Renault est arrivée, il y a six ans, avec un moteur « turbo » de 1500 cmc, un intérêt de plus en plus manifeste a succédé au scepticisme des équipes anglaises. Ferrari a opté pour cette solution, puis Toleman, cependant qu'Alfa Romeo s'apprête à utiliser le sien et que l'écurie Brabham dispose de celui construit par BMW.

mer et par une prévisible très forte chaleur, elles le seront infiniment moins et ce sera l'occasion de juger ses progrès par rapport aux moteurs Cosworth utilisés par les Williams (Reutemann et Rosberg), les MacLaren (Lauda et Watson) et les Brabham (Piquet et Patrese), ces dernières ne devant passer au « turbo BMW » qu'à partir d'Imola, à fin avril.

PRONOSTICS PARTAGÉS

A deux jours de la course, les pronostics étaient très partagés. Si Renault faisait peur et si Prost impressionnait par son talent, les écuries anglaises gardaient un bon moral et Gordon Murray, l'ingénieur de Brabham, estimait, pour résumer l'opinion de ses collègues britanniques: Je pense que les deux sortes de moteurs seront à égalité de chances à Rio et qu'à Long Beach, dans deux semaines, l'avantage pourrait rester aux moteurs « atmosphériques ».

De plus, des voitures toutes nouvelles feront leurs débuts à Rio, où l'on fait grand cas de l'Alfa Romeo 182 (Giacomelli et De Cesaris). Lors d'essais au Castellet, la « 182 » avait été la plus rapide des voitures « atmosphériques » derrière la Renault de Prost.

CONDITIONS PÉNIBLES

Autre facteur important: les conditions de course. Pour une fois, la résistance physique des pilotes pourrait avoir autant d'importance que la technique des bolides qu'ils conduisent. Le revêtement du circuit de Jararapaguá est bosselé et les pilotes s'attendent à beaucoup souffrir des incalifiables de la piste, que la quasi-absence de suspension de leur voiture leur transmet dans la colonne vertébrale. Avec les énormes efforts latéraux qu'ils endurent en virage à cause de l'effet de sol de leur machine et avec la chaleur, voilà des paramètres qui rendent inquiets la plupart des pilotes.

BONNE OCCASION

Il y a deux mois, en Afrique du Sud, malgré un arrêt à son stand, Alain Prost, le N°1 de Renault, a remporté une spectaculaire et impressionnante victoire. A Kyalami, à 1700 mètres d'altitude, les conditions étaient idéales pour le moteur « turbo ». A Rio, demain, au niveau de la

Stade de la Maladière Samedi 20 mars 20 heures NEUCHÂTEL XAMAX NORDSTERN % de finale coupe suisse Location d'avance, la Maladière Tosalli Sports et Muller Sports Sport Vignoble - Peseux Cartes de membres non valables 56430 90

**VENDREDI 19, SAMEDI 20 et DIMANCHE 21 MARS 1982 de 9 h à 19 h**

**Alfa Romeo** EXPOSE TOUS LES **MODÈLES 82**

dans les locaux de l'AGENCE OFFICIELLE **GARAGE « GOUTTES-D'OR » M. BARDO S.A.**  
à NEUCHÂTEL-Monruz - 78, rue Gouttes-d'Or à 2000 m patinoire - Tél. (038) 24 18 42-44  
Voiture de démonstration - Offres de reprise exceptionnelles - Financements.

57282-110

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**HOMME, 35 ans**

CFC cuisinier, diplôme école hôtelière Genève, cherche place de cuisinier ; gérance restaurant ou situation dans la branche alimentaire. Adresser offres écrites à HZ 516 au bureau du journal.

**Menuisier**

10 ans d'expérience, sachant travailler seul, cherche place stable dans entreprise Littoral neuchâtelois. Tél. 42 19 78.

**Chef de cuisine**

cherche place à Neuchâtel. Adresser offres écrites à 19.3-1433 au bureau du journal.

**Beau choix de cartes de visite**

à l'imprimerie de ce journal

**Monteur en chauffage**

Libre tout de suite. Tél. 55 19 86.

**Cherchons pour notre fille (17 ans)**

une place pour garder des enfants du 4 juillet au 5 août 1982 dans une famille romande. Le salaire n'est pas si important que l'occasion de se perfectionner en français. Faire offres par écrit ou téléphoner à : Fam. Hans Weibel, boulangerie-confiserie 6130 Willisau Tél. (045) 81 11 72, le soir de 18 h 30 - 20 h.

**MARIAGES**

**DOM Mariages**  
Abandonnez le chemin monotone de la vie  
Venez nous trouver. Nous parlerons avec vous de la vie à deux, pleine de richesses, qui s'ouvre à vous avec ses joies, ses satisfactions et ses partages quotidiens.  
Renseignements par téléphone et consultation gratuite sur rendez-vous.  
Neuchâtel, rue de la Côte 27, tél. 25 72 10  
LAUSANNE - SION - LUGANO - FRIBOURG 56489-154

**Anita, 36 ans,**

secrétaire, charmante, caractère jeune, gaie, franche, sensible, fidèle, aime la musique, le ski, la natation, la voile, souhaiterait rencontrer un homme sérieux, ouvert, pour partager un bonheur durable. Réf. : 55'143, case postale 92, 1800 Vevey.

**Personne attirante**

douce, gaie, mince, éducation soignée, caractère jeune et agréable, animée de sentiments profonds, souhaite rencontrer PERSONNALITÉ ATTACHANTE, 55/63 ans, énergique, profession libérale ou indépendante, ayant besoin de compréhension pour partager dialogue, goûts culturels, nature, marche et apprendre à se connaître. Région indifférente - Discretion d'honneur. Ecrire à IA 517 au bureau du journal.

**DAME**

bien sous tous rapports, aimerait faire connaissance d'un monsieur distingué, gentleman, de toute honnêteté, aimant la musique classique, la marche et les voyages. Si possible avec maison et voiture (âge 62-68). Ecrire sous chiffres 44-76248 à Publicitas, 8021 Zurich.

**Francis, 29 ans,**

ingénieur, 170 cm, dynamique, franc, fidèle, sportif, voyageur, désire se marier avec une jeune fille qui souhaiterait trouver un avenir sûr à deux. Réf. : 70'134, case postale 92, 1800 Vevey.

Abonnez-vous à **Echo-Rencontres** journal spécialisé dans la recherche de partenaires (Amis - Mariage - Sports - Vacances). Rens. à Echo-Rencontres Alice Lanz - CP 124 1000 Lausanne 23.

**Indépendant, 34 ans,**

célibataire, 183 cm, musclé, dynamique, sérieux, gai, franc, mais sensible, désire rencontrer une femme simple, fidèle, sportive, qui attache de l'importance à l'amour, et qui souhaite se marier. Réf. : 74'448, case postale 92, 1800 Vevey.

**Secrétaire 26 ans**

racée, blonde aux yeux bleus, bonne ménagère, sportive, créative, désire rencontrer jeune homme cultivé, chaleureux, fidèle, qui aime les sorties, en vue de mariage. Réf. : 50'120, case postale 92, 1800 Vevey.

Nous engageons pour début août 1982 **un apprenti vendeur**  
Adresser offres à S. & B. MARIOTTI, caoutchouc en gros, 2006 Neuchâtel. Tél. 25 22 76.

**LA MEILLEURE DÉFENSE, C'EST L'ATTAQUE... VOTRE MEILLEURE ARME : LA PUBLICITÉ**  
SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

**APPRENTISSAGES**

**METEAUX PRECIEUX S.A.**

engage pour août 1982 **apprenti (e) employé (e) de commerce**  
Les candidats (tes) ayant suivi l'école secondaire sont priés (ées) de faire offres à notre service du personnel qui fournira tous renseignements complémentaires.  
MÉTALOR  
Avenue du Vignoble 2  
2000 NEUCHÂTEL 9  
Tél. (038) 21 21 51.

**VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES**

**Je vend**

**AMC PACER X**  
4.2 lt., 75.000 km, bleu métallisé. Expertisée, Fr. 5600.—  
Tél. 41 16 03.

**OCCASION**

**Land Rover 88**

Bâchée. Expertisée, Fr. 4500.—  
**GARAGE TOURING**  
Serge Antifora  
2105 Travers.  
Tél. (038) 63 13 32.

**À VENDRE**

**Volvo 145 break**

125.000 km. Expertisée 2.981. annee 1971. Prix Fr. 3500.—  
Tél. (038) 33 10 38, dès 12 heures.

**À vendre moto**

**SWM 250**

modèle 81, expertisée, état neuf. Fr. 3600.—  
Tél. 24 24 88.

**À vendre**

**REMORQUES**

EN TOUS GENRES  
Utilitaires ou de loisir des Fr. 1345.—  
Renseignements et documents gratuits :  
André Béguin  
Mécanique  
2068 Hauterive  
Tél. (038) 33 20 20.

**Bateau moteur**

**Shelland P.C.**

6 places, Johnson 100 CV, trim, entièrement équipé. Valeur neuf 1980, 33.000 fr., cédé à 18.500 fr.  
Tél. 31 37 22.

**GARAGE DU 1<sup>er</sup>-MARS S.A.**

**AGENCE BMW**

Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

**VOITURES EXPERTISÉES ET GARANTIES**

OPEL MANTA GT/E	1981	18.000 km
TOYOTA Carina break	1980	20.000 km
FORD GRANADA L 2300	1980	22.000 km
BMW 520	1979	26.000 km
BMW 735 i 5 vitesses	1981	12.000 km
BMW 525 aut.	1981	5.000 km
BMW 528 I aut.	1978	76.000 km
BMW 525 aut.	1980	65.000 km

**VOITURES DE DIRECTION**

TOYOTA CARINA	1981	2.000 km
BMW 318 I	1981	5.500 km
OPEL SENATOR 3000 ECD	1980	40.000 km

**Conditions de crédit avantageuses**

Reprises • Leasing  
Tél. (038) 24 44 24

Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile

**LOCATION SANS CHAUFFEUR VOITURES DE TOURISME ET PETITS UTILITAIRES**

**Superbes occasions à mini-prix :**

ALFASUD SUPER 1300	78	24.000 km
ALFASUD SPRINT 1800	78	59.000 km
GIULIETTA 2000	81	20.000 km
ALFETTA GTV 2000 II	81	19.000 km
ALFASUD TI 1500 III	80	22.000 km
ALFETTA 2000	78	39.000 km
ALFETTA 1600	76	80.000 km
ALFETTA GTV 2000	77	54.000 km

Grand choix de voitures de toutes marques

ECHANGE - FINANCEMENT

**GARAGE DES GOUTTES-D'OR**

M. Bardo S.A.

AGENCE **Alfa Romeo**

Neuchâtel - Tél. (038) 24 18 42

Samedi et dimanche ouvert de 9 h à 19 h

**M. + J.-J. SEGESSEMANN & Cie**

GARAGE DU LITTORAL Pierre-à-Mazel 51

**CONCESSIONNAIRE DEPUIS 1931 PEUGEOT**

PEUGEOT 104 ZS	1978	Fr. 6.500.—
PEUGEOT 104 S	1979	27.000 km
PEUGEOT 304 SL break	1976	Fr. 3.500.—
PEUGEOT 304 S coupé	1974	72.000 km
PEUGEOT 305 GLS	1979	30.000 km
PEUGEOT 504 TI sp suisse	1979	48.000 km
PEUGEOT 504 coupé TI	1979	50.000 km
PEUGEOT 504 L	1977	57.000 km
PEUGEOT 504 Fam.	1978	Fr. 8.900.—
VW SCIROCCO TS	1976	Fr. 7.800.—
CITROËN CX 2400 Pallas	1977	64.000 km
CITROËN GS break	1976	Fr. 3.900.—
FORD TAUNUS 1600	1977	Fr. 7.500.—
FORD TAUNUS 2000 GLS	1981/07	22.000 km
RENAULT R18 TS break	1980/06	54.000 km
Moto :		
HONDA CB 250		Fr. 1.500.—

Livrables tout de suite - garanties - reprises

ouvert aussi le samedi de 9 h à 16 heures

Tél. (038) 25 99 91

**Adressez-vous pour tous travaux de carrosserie à la**

**Carrosserie des Sablons**

Au centre de Neuchâtel, avec des installations ultra-modernes

Un personnel qualifié et sympathique, prêt à vous servir, aux petits soins

Des prix calculés au plus juste, avec des voitures de remplacements.

Une visite de votre part nous sera agréable.

Votre CARROSSERIE DES SABLONS  
Sablons 47-51  
NEUCHÂTEL - Tél. (038) 24 18 43

**SEULEMENT 75 CENTIMES LE MOT !**

C'est le prix d'une **petite annonce au tarif réduit qui**

- vous facilite la vente et l'achat de tous objets, meubles, vêtements, skis, chaussures, etc. (véhicules à moteur exceptés) ;
- vous permet de trouver une chambre, un garage ou un appartement à louer ;
- vous aide à trouver une femme de ménage, une garde d'enfants, etc. ;
- vous procure un emploi à plein temps ou à temps partiel.

(Annonces commerciales exclues)

**OCCASIONS Sûres, fiables et prêtes à partir.**

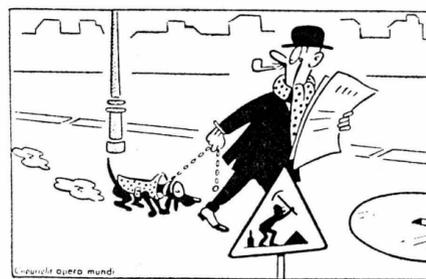
- NOS SÉLECTIONS**
- OPEL Manta CC aut., 1980, 2 portes, verte, 50.200 km
  - OPEL Manta Berlinetta aut., 1978, rouge, 42.800 km
  - FORD Escort 1600 Sport, 1978, 2 portes, prune, 13.800 km
  - PEUGEOT 504 TI, 1977/02, 4 portes, beige, 52.500 km
  - OPEL Record 2000 S aut., 1980, 4 portes, orange, 20.200 km
  - OPEL Record 1900, 1974, 4 portes, rouge, 60.800 km
  - OPEL Record 2000 S, 1980, 4 portes, gold, 42.500 km
  - AUDI 80 GLS, 1976, 2 portes, rouge, 53.000 km
  - PEUGEOT ZS Coupé, 1979/12, 3 portes, rouge, 40.500 km
  - OPEL Ascona 2000 S aut., 1980/02, 4 portes, bleue, 7500 km
  - OPEL Ascona 1900 S, 1977, 4 portes, verte, 51.500 km
  - ALFETTA 1800 GT, 1975, 80.000 km
  - BMW 528, 1977/12, 4 portes, verte, 63.200 km
  - OPEL Kadett 1300 N, 1980/03, 3 portes, bleue, 45.000 km
  - OPEL Kadett 1300 S Berlina, 1980, 5 portes, verte, 15.200 km
  - FORD Taunus 1600 GL, 1976, 4 portes, grise, 63.000 km
  - PEUGEOT 604, 1976, 60.000 km
  - TOYOTA 1600 Liftback, 1976, 3 portes, rouge, 82.500 km
  - OPEL Commodore Berlina aut., 1977, 4 portes, gold, 50.500 km
  - OPEL Kadett 1600 S aut., 1977/10, 4 portes, brune, 57.900 km
  - OPEL Senator 3000 E/CD, 1980, 40.000 km

**GARAGE DU ROC**

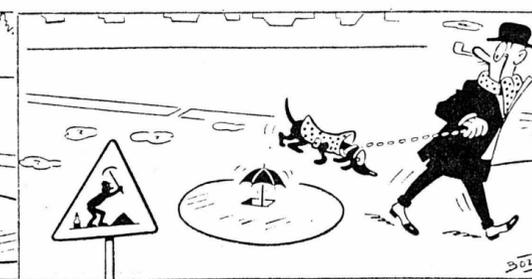
HAUTERIVE - NE TEL. 33 11 44

ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal

**SUBITO**



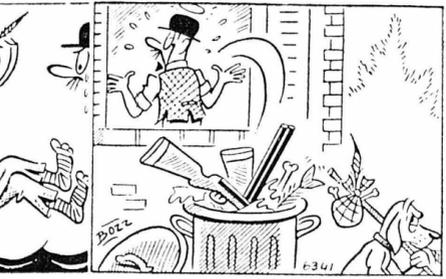
**SUBITO**



**SUBITO**



**SUBITO**



# INFORMATION

**Soirée - information**  
**LE PROBLÈME DU LOGEMENT À NEUCHÂTEL**

**Mercredi 24 mars à 20 h 15**  
**au Restaurant des Beaux-Arts,**  
rue Pourtalès 3, Neuchâtel.

Invitation cordiale

Alliance des Indépendants  
Case postale 110, 2006 Neuchâtel

# PISCINES



**DIRECTEMENT de FABRIQUE**

Piscines, filtres, accessoires, produits couverture. 45075-10

**Corail**

1615 BOSSONNENS  
TÉLÉPH. 021/56 44 14

**Palais de Beaulieu Lausanne**

**20-28 mars 1982**

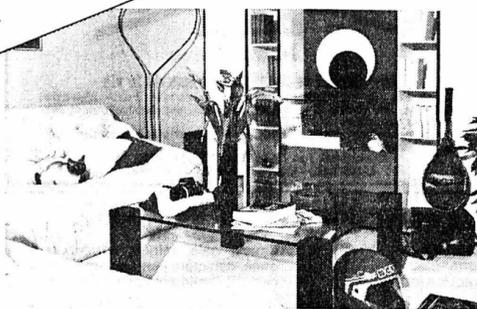
Heures d'ouverture  
Samedis et dimanches:  
de 10 h. à 18 h.  
Semaine:  
de 14 h. à 22 h.

# 1er Salon de l'habitat et du jardin

De la conception à la construction  
**Des métiers à découvrir**

Au gré des stands d'information-consultation présentés par les architectes et les régisseurs. Complétés par la présentation d'un cas pratique d'urbanisation, soit les résultats d'un vaste concours organisé par la Ville de Lausanne.

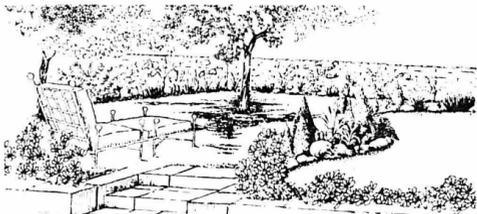
Et, cette année, l'occasion vous sera offerte de découvrir ces métiers de la construction: briqueterie, plâtrerie-peinture, isolation, étanchéité, charpente, couverture et tuilerie. Ceux aussi de l'aménagement intérieur, portes, fenêtres, volets, stores, agencements de cuisines et de salles de bain.



**Au secteur ameublement**  
**L'accent est mis sur l'ambiance**

Acheter un meuble, c'est acheter aussi un peu de cette ambiance qui saura le mettre en valeur. Les exposants d'Habitat & Jardin vous offrent un vaste choix de mobilier qui comblera tous les souhaits. Avec, en plus, mille et une petites astuces qui contribueront à créer l'atmosphère particulière d'un vrai chez soi.

**Une féerie naturelle sous toit**  
**Les 4000 m<sup>2</sup> du secteur jardin**



Plus d'une cinquantaine d'exposants vous proposeront le plus grand choix de matériaux, accessoires, mobilier de jardin et jeux de plein air, indispensables à la vie à l'extérieur. Dans un décor de rêve où la magie d'un jardin d'hiver alternera avec les stands des horticulteurs, pépiniéristes et paysagistes qui seront là pour vous conseiller.

**Formation professionnelle**  
**Plus de 100 apprentis au rendez-vous**

Pour vous démontrer les multiples facettes des métiers de plâtrier-peintre, couvreur, horticulteur, pépiniériste, paysagiste, courtèpointière et tapissier-décorateur.



1er Salon dédié à la conception, à l'aménagement, à l'ameublement et à l'entretien du cadre de la vie

# Une escapade dans l'art de vivre.

## Le rendez-vous des professionnels et du public

Pour la première fois, en Suisse romande, un Salon réunit sous un même toit les professionnels qui travaillent au service de l'habitat et du jardin. Des professionnels réunis autour d'un thème qui nous concerne tous: l'art de bien vivre chez soi. Des professionnels dont l'ambition est de vous guider, de vous conseiller et de vous faire découvrir les dernières nouveautés au gré des secteurs de la construction, de l'ameublement et du jardin.

## Concours

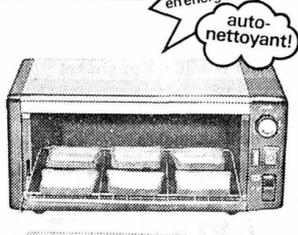
### Gagnez un séjour à New York!

Mettez à l'épreuve vos connaissances historiques en participant à l'amusant concours du meuble. Elles vous vaudront peut-être un merveilleux séjour Kuoni à New York, ou 9 autres destinations. Et le dernier jour du Salon, ne manquez pas le tirage au sort du concours organisé par l'Union des Tuileries Romandes dont le premier prix consiste en un bon de construction de Fr. 20000.-.

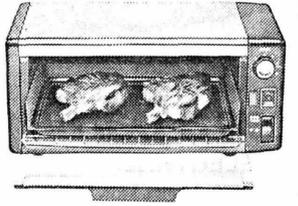
## Nouveau! Le snack-bar à domicile.

# SIGG

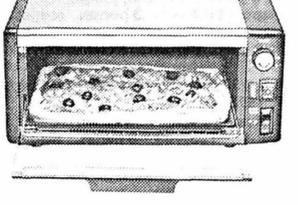
**TOASTER MULTI-FOUR Compact et universel - une merveille!**



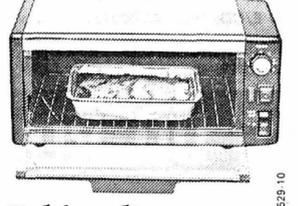
**Toasts:**  
Dorez les toasts à votre gré! 6 tranches de pain d'épaisseur quelconque sont grillées automatiquement et uniformément sur leurs deux faces. Un signal acoustique résonne dès que les toasts sont prêts.



**Grillades:**  
Grillez en un tournemain steaks, hamburgers, côtelettes, saucisses, etc.



**Plats au four:**  
Economisez temps et énergie en cuisinant dans le TOASTER MULTI-FOUR SIGG ce que vous apprêtiez habituellement au four.



**Et bien d'autres choses encore:**

Le TOASTER MULTI-FOUR SIGG vous permet aussi de braiser, d'éteuver, de gratiner et de réchauffer rapidement surgelés et plats pré-cuisinés. Le TOASTER MULTI-FOUR SIGG, c'est un snack-bar à domicile! Pratique, économique et agréable pour vous - alléchant pour toute la famille!

Demandez à votre marchand spécialisé de vous présenter le TOASTER MULTI-FOUR SIGG!

# SIGG

**MACULATURE BLANCHE EN ROULEAUX de 5 kg**  
En vente à la réception de la FAN, 4, rue Saint-Maurice, NEUCHÂTEL.

**MARIAGE 1982**

Un choix de merveilleuses robes, dès 259.-

tous les accessoires assortis

Demandez nos catalogues gratuits

**L'ENFANT PRODIGE**

pour **eh** mode féminine

LAUSANNE: St-Laurent  
NEUCHÂTEL: Terreaux 1  
SION: Place du Midi 40

Vous faites de la publicité? Pensez alors qu'une **petite annonce** est toujours lue quand elle paraît dans la **FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**

# MIGROS

**Par-dessus le marché**

Samedi 20 mars 1982  
No 822

Redaction: Service de presse Migros, case postale 266, 8031 Zurich  
La prochaine édition paraîtra la semaine prochaine

## Protection des animaux (V)

### Les activités avicoles de Migros

En 1960, la production indigène ne couvrait qu'environ vingt pour cent de la consommation suisse de poulets. En vue d'offrir au consommateur un poulet de haute qualité à un prix avantageux et d'assurer à l'agriculteur de notre pays une part de marché plus élevée, Migros fonda en 1961 Optigal SA.

C'est grâce à l'initiative de Migros que les parcs avicoles pour l'engraissement de la volaille ont fait leur apparition en Suisse. Les produits qu'ils mettent sur le marché n'ont rien à envier à ceux comparables importés de l'étranger. Dans les années soixante, Migros, au travers d'Optigal SA dont elle est l'actionnaire majoritaire, introduisit dans notre pays «l'engraissement contractuel intégré» des poulets: cette société livre à des aviculteurs des poussins d'engrais qu'elle rachète plus tard à l'état de poulet prêt à la consommation pour un prix fixe. Pour leur part, les engraisseurs s'engagent à respecter les sévères prescriptions touchant la façon dont la volaille doit être gardée, nourrie et soignée afin de satisfaire les exigences de la protection des animaux. A l'heure actuelle, deux cents paysans engraisent des poulets pour Optigal. Les animaux sont gardés au sol dans des halles d'engraissement aménagées pour recevoir 5500 volatiles. Optigal, de son côté, exploite en Valais dans des conditions identi-

**Multipack**

**Slip pour hommes**  
**Maillot de corps pour hommes**

Tailles 5-8 5.80 chacun

2 slips ou 2 maillots  
**10.-** au lieu de 11.60

Pur coton grand teint. Côtes 1/1.  
En rouge, marine, ciel ou beige.

En dépit d'un certain scepticisme de départ, l'Union suisse des sociétés coopératives pour la vente des œufs et de la volaille (SEG) repart à son compte l'idée lancée par Migros, sans toutefois accorder aux agriculteurs une garantie de revenu régulier. Avec ses 10,5 millions de poulets produits annuellement (50% de la production suisse), Optigal couvre 25% des besoins helvétiques en volailles grasses. Un secteur agricole dans lequel Migros exerce des lors indéniablement une influence déterminante.

**La production des œufs**

Migros n'a aucune part directe dans la production des œufs. Ses besoins, qui se montent à 140 millions d'unités par an, sont couverts par des achats auprès de producteurs indépendants. Plus de 7% des œufs qui lui sont livrés proviennent de poules gardées au sol. Le marché suisse des œufs se caractérise par un système dit de prise en charge pouvant se résumer ainsi: toute entreprise important des œufs en gros est tenue d'acheter parallèlement, en fonction du volume de l'offre indigène, une certaine quantité d'œufs suisses, de manière à assurer l'écoulement. C'est la raison pour laquelle près de 40% des œufs du pays vendus par Migros sont acquis auprès de la SEG dans le cadre de cette obligation liée à ses importations. Elle n'en connaît donc pas les producteurs. En revanche, les œufs offerts par Migros sous la désignation M-48, qui représentent 7% des œufs indigènes écoulés par Migros, sont fournis par des producteurs avec lesquels elle a passé des contrats d'approvisionnement. Une par-

tie d'entre eux gardent leurs pondeuses au sol. Au total, ces achats d'œufs de Migros sans intermédiaire n'excèdent pas 12% de la production suisse.

## Arthur Kreis respire la santé

Selon un communiqué publié en fin février par l'Office fédéral de la santé publique et l'Office vétérinaire fédéral, l'huile d'olive en provenance d'Espagne peut être de nouveau consommée sans appréhension. En va-t-il de même pour les conserves de poissons? Nous avons demandé à Arthur Kreis, acheteur de conserves de poissons à la Fédération des coopératives Migros, qui, chaque jour, déguste thon, anchois et autres poissons.

Arthur Kreis: Il s'agit en premier lieu de distinguer les conserves de poissons en provenance d'Espagne des autres importées d'ailleurs. Les premières, thon et anchois, sont fabriquées avec de l'huile d'olive pure de première qualité. Cette huile est contrôlée déjà avant son utilisation par les instances officielles espagnoles. Les conserves de poissons n'ont jamais été soupçonnées d'avoir provoqué des cas d'intoxication.

Enfinement vous devez pouvoir compter sur l'intégrité de vos fournisseurs, malgré tous les contrôles en Espagne, en Suisse et à Migros.

A. K.: Nos fournisseurs travaillent depuis de nombreuses années avec Migros, certains déjà depuis vingt, trente ans ou même davantage. Par ailleurs, tel fournisseur avec qui Migros conclut des contrats annuels, n'entre en ligne de compte que s'il est en mesure de satisfaire nos exigences de qualité (propreté, fraîcheur, marchandise impeccable, préparation soignée). Du reste, thon et anchois vendus par Migros sont pêchés dans la mer Cantabrique (près de Santander.) C'est là qu'on trouve les anchois de meilleure qualité. De plus, nous nous assurons du déroulement des opérations de préparation sur place. L'acheteur de Migros examine chaque commande quant à l'aspect du produit, son goût, sa structure, l'huile, etc. Notre plus grande préoccupation consiste à n'offrir aux consommateurs qu'une marchandise sélectionnée à tous points de vue. Sans oublier que toutes les conserves de poissons en provenance d'Espagne ont

**Multipack**

**Toutes les sauces en sachets**

Exemple:  
Sauce de rôti liée, 40 g - 70

2 sachets **1.10** au lieu de 1.40  
(100 g = 1.37,5)

été contrôlées par les instances espagnoles, sporadiquement par le vétérinaire-inspecteur de frontière, le chimiste cantonal, et enfin régulièrement par notre propre laboratoire central.

Les conserves de poissons sont-elles une nourriture saine?

A. K.: Oui et en général bon marché. Le thon par exemple a une haute teneur en protéines, vitamines et sels minéraux. En Suisse, ne manque-t-on pas un peu d'imagination dans l'utilisation du thon et des anchois?

A. K.: Pas du tout. Le plat le plus courant est sans doute la salade de thon, mais celui-ci fait aussi partie du pique-nique. On en fait des sandwiches. Chaud, il se mange avec du riz ou sert à la préparation de tomates et de poivrons farcis. Quant aux anchois, ils sont très appréciés dans les pizzas, pour les sandwiches et les apéritifs.

Vous-même, mangez-vous beaucoup de conserves de poissons?

A. K.: Presque tous les jours. C'est mon devoir. Les échantillons sont dégustés. Si l'un d'entre eux est gâté, j'en suis la première victime. Mais, comme vous pouvez le constater, je suis en bonne santé.

## La recette de la semaine

### Salade de riz printanière

Faire cuire 200 g de riz USA «Carolina» parboiled (actuellement en Multipack) comme indiqué sur le paquet. Laisser refroidir. Faire durcir 2 œufs. Les passer à l'eau froide et les éplucher. En couper un en dés, l'autre en rondelles. Couper 3 tomates en quartiers. Les mélanger au riz ainsi que l'œuf en dés. Assaisonner d'une mayonnaise bien relevée. Garnir avec les rondelles d'œuf, des câpres et des filets d'anchois.

**Les visiteurs du soir**

Roger Planchon :  
les premières années  
Suisse romande : 22 h 15

Roger Planchon, dans le théâtre français d'aujourd'hui, est plus qu'un nom, c'est presque un symbole. Un symbole d'intelligence dramatique, d'invention et de création en faveur, comme Jean Vilar, d'un théâtre plus authentiquement populaire à un moment où Malraux n'avait pas encore construit ses Maisons de la Culture, n'avait pas encore soutenu les troupes de décentralisation et où l'idée d'amener des culs-terreux à Molière paraissait une entreprise un brin loufoque. Courage, donc, chez Planchon, doublé d'une volonté farouche qui le conduiront, en 1972, à voir son Théâtre de la Cité, à Villeurbanne, être porté au rang de Théâtre National Populaire.

**Marcheloup (1)**

d'après Maurice Genevoix  
Antenne 2 : 20 h 35

A la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, à Marcheloup, un village traditionnel de bûcherons, au cœur de la forêt d'Orléans, s'est installé un étranger, un forain, et ce qui est pire, un inventeur de machines. Il a notamment inventé une machine à fabriquer industriellement les sabots, ce qui risquerait de rompre le mode séculaire d'existence au village. Celui-ci fonctionne sur une division, d'un côté le château, l'Eglise, de l'autre la population villageoise, elle-même divisée en cul-blancs et culs-rouges, c'est-à-dire entre républicains laïques et catholiques pratiquants, entre ceux qui votent pour le marquis et ceux qui votent contre. Mais au-delà de ces divisions, dont on parle surtout au café, personne ne souhaite le changement sinon l'inventeur et le châtelain...

**RADIO**

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. De minuit à six heures Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.05 La chronique de Philippe Golay. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande (Tél. 021 ou 022 - 21 75 77), avec à 9.03 La gamme. 9.30 Saute-mouton. 10.30 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice : Pierre Landenbach. 11.30 Chaque jour est un grand jour, avec à 12.20 La tartine. 12.30 Journal de midi, avec à 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Spectacles-première. 18.00 Journal du soir, avec à 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Les titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit : La voix humaine de J. Cocteau. 23.15 Blues in the night. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3

**RADIO ROMANDE 2**

De 23.00 à 7.00 Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 Chronique permanente sur l'éducation en Suisse. 9.15 Radio éducative. 9.35 Cours de langues par la radio : schwyzer-tütsch. 10.00 Portes ouvertes sur les connaissances. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 20.00 Journées musicales Belgique-Suisse : (S) Le concert du vendredi, par l'Orchestre de chambre de Lausanne. 22.00 (S) Les yeux ouverts. 23.00 Informations. 23.05 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. : 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Touristorama. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique. 15.00 Disques pour les malades. 16.05 Umzingelt. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 21.00 Intermède populaire. 21.30 Magazine culturel. 22.10 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 10.55 Ski à Montgenève Slalom messieurs (1)
- 13.15 Point de mire
- 13.25 Slalom messieurs Seconde manche
- 14.25 Curling à Montgenève Mondiaux dames
- 17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes Dialogues dans un tiroir
- 17.20 3, 2, 1... contact Entassé - non entassé (1)
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau La vie au quotidien
- 18.50 Journal romand Actualités romandes
- 19.10 Quadrillage Le jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 Tell Quel Vieilles dentelles et fils d'argent au Toggenburg

**20.35 Les indésirables**

Film de Stuart Rosenberg  
Cycle Paul Newman  
Démystification du western : les héros ratent tout ce qu'ils entreprennent



Lee Marwin et Paul Newman, deux grands du cinéma pour ce western. (Photo TVR)

- 22.05 Les visiteurs du soir Roger Planchon : deuxième entretien sur le théâtre. Evocation de son adolescence
- 22.35 Téléjournal

**22.45 L'acte de printemps**

Film portugais de Manuel de Oliveira  
Une représentation populaire de l'acte de la Passion d'après un texte du XVI<sup>e</sup> siècle de Francisco de Guimaraes

**FRANCE 1**

- 12.05 Réponse à tout
- 12.30 Les visiteurs du jour
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 14.05 C N D P Hommes et troupes des Hautes-Pyrénées
- 17.35 L'île aux enfants
- 18.00 Jeunes musiciens Tournoi international
- 19.00 Les paris de T F 1
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Vous pouvez compter sur nous
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Le château de Barbe-Bleue opéra de Béla Bartok Solistes, orchestre philharmonique de Londres, dirigés par Sir Georg Solti

**21.40 Téléthèque**

Léon Zitron propose :  
Le rire à la TV dans les années 60/70 avec de nombreuses vedettes du rire et des extraits de films et de pièces de théâtre

- 22.55 T F 1 dernière et Cinq jours en Bourse

**BAUX À LOYER**

à vendre à l'imprimerie de ce journal

**FRANCE 2**

- 10.55 Ski à Montgenève Slalom messieurs (1)
- 12.05 Passez donc me voir
- 12.30 J'ai la mémoire qui flanche
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Ski à Montgenève Slalom messieurs (2)
- 13.50 La vie des autres 10. Un an a passé depuis le départ de Marianne. Elle apprend que la pêcheur est fermée et que Wilhelm s'est mis à boire...
- 14.00 Aujourd'hui la vie A quel âge la retraite ?
- 15.00 Super Jamiee 11. Mission à Nashville
- 15.50 Un temps pour tout
- 16.45 Pèlerinages du monde Czestochowa, reine de Pologne
- 17.45 Récité Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 Marcheloup**

d'après Maurice Genevoix  
réalisé par Roger Pigaut  
Premier épisode

- 21.30 Apostrophes Images de marque
- 22.50 Antenne 2 dernière
- 23.05 Il était une fois un merle chanteur Film d'Otar Iosseliani (Cycle cinéma URSS insolite)

**FRANCE 3**

- 17.00 F R 3 Antiope
- 18.30 F R 3 Jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31
- 20.00 Les jeux à Aix-les-Bains
- 20.30 Le nouveau vendredi « Feux croisés », émission sur l'économie
- 21.30 Lise et Laura Film d'Henri Helman Frédéric est un client fidèle d'un grand hôtel de Dinard depuis des années.
- 22.25 Soir 3 dernière
- 22.45 Thalassa Journal de la mer

**SVIZZERA ITALIANA**

- 9.00 Telescuola
- 10.00 Telescuola
- 10.55 Sci a Montgenève Slalom maschile (1)
- 13.25 Sci a Montgenève Slalom maschile (2)
- 14.25 Curling a Ginevra Mondiali femminili
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.25 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Fior di favole Le tre candele rosse
- 19.20 Le elezioni nel cantone Grigioni
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Reporter
- 21.40 Circo di Montecarlo VII Festival internazionale
- 22.40 Telegiornale
- 22.50 Venerdi sport Mondiali di hockey su ghiaccio a Klagenfurt
- Al termine : Telegiornale

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 8.45 TV scolaire
- 10.30 TV scolaire
- 12.30 Ski à Montgenève Slalom messieurs (1)
- 13.25 Ski à Montgenève Slalom messieurs (2)
- 14.25 Curling à Genève Mondiaux dames
- 17.00 Pour les enfants
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel Le temps du week-end
- 18.35 Western de hier
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Knobbes Knoten et autres histoires du temps de l'école par Herbert Reinecker
- 21.05 Panorama Nouvelles de l'étranger
- 21.50 Autoreport
- 22.00 Téléjournal

**odac** tapis rideaux meubles COUVET  
Votre partenaire REGIONAL toujours à votre service et qui appréciera VOTRE visite! ☎ 038 / 63 26 26

**22.10 La ronde**

film de Max Ophüls

- 23.55 Vendredi sport Hockey sur glace à Klagenfurt et curling à Genève
- 01.00 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau u. Tagesthmen. 10.23 Show-Express. 11.55 Sie - Er - Es. 12.40 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 16.15 Magische Namen : Machiavelli und die Manager (Film). 17.05 Das Beste aus « Rock und Klassik » (3). 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Kintopp - Kintopp - Die grosse Chance. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Im Krug zum grünen Kranze - Pfalz. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Zeit der Liebe. Zeit des Abschieds - Amerik. Spielfilm - Regie : William Wyler. 21.55 Plusminus. Wirtschaftsmagazin. 22.30 Tagesthmen. 23.00 Hiob (2) - 3teil. Fernsehfilm. 0.25 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

9.15 Neues aus Uhlenbusch. 10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Show-Express. 11.55 Sie - Er - Es. 12.40 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 16.00 Kinder, Kinder. Erziehungsmagazin. 16.45 Heute. 16.55 Schüler-Express. Journal für Mädchen und Jungen. 17.40 Die Drehscheibe. 18.20 Meisterszenen der Klammotte - Brutaler Einkaufsbummel. 18.35 Western von gestern - Fuzzy und die wilde Kneipe (2). 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. Berichte aus aller Welt. 20.15 Der Alte. - Tote Lumpen jagt man nicht. 21.15 Ein Mann tanzt um die Welt (1) - Dokumentation um Fred Astaire. 22.00 Heute-Journal. 22.20 Aspekte. Kulturmagazin. 22.50 Sport am Freitag. 23.20 Der phantastische Film : Das Zeichen des Vampirs - Amerik. Spielfilm - Regie : Tod Browning. 0.20 Heute.

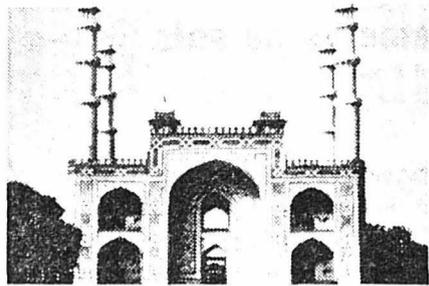
**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Russisch für Anfänger. 10.00 Zu Gast bei Clemens Holzmeister. 10.30 Meine Tante - Deine Tante - Deutscher Spielfilm - Regie : Carl Boese. 11.55 Zoogeschichten. 12.15 Dem Geist auf der Spur. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Die Wombels. 17.30 Matt um Jenny. 17.55 Bethupferl. 18.00 Pan-Optikum. 18.30 Wir. 18.49 Belangsendung der Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern. 19.00 Osterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Der Alte. Krimiserie - Tote Lumpen jagt man nicht. 21.20 Professor Muliars Böhmischstunde (3 u. Schluss) - Vom Zusammenleben. 22.10 Sport - Klagenfurt : Eishockey-WM, Gruppe B - Osterreich - Schweiz - Wiener Stadthalle : Int. Hallen-Reit- und Springturnier. 0.00 Nachrichten.



**L'espace de l'Islam**

Suisse romande : 18 h 10



La mosquée : un espace évidé ouvert sur un ciel toujours bleu. (Photo TVR)

Aujourd'hui, des a priori politiques nous dissimulent trop souvent les réalités du monde islamique. On se fait de l'Islam une idée floue, vaguement mythique, où se mêlent une foule d'idées reçues, du désert au turban, du loukoum à la djellaba, du harem au cimetière, du muezzin au marchand de tapis, du narghilé à l'infusion de menthe. Des mille et une nuits mal vécues. Un peu court. M. Nadjmud-Dine Bammate, musulman d'origine afghane, se charge de nous le rappeler dans cette série en six volets présentée par TF 1 et RM Productions sous le titre général de « L'espace de l'Islam ».

Une série d'une très grande tenue, qu'il s'agisse de l'image ou du texte. On a, enfin, l'occasion d'approcher sans préjugés la passionnante aventure islamique. On a trop tendance à limiter les musulmans dans un espace relativement restreint (Afrique du Nord, Proche et Moyen-Orient). Or, l'univers d'Allah est une vaste mosaïque de peuples et de races qui compte quelque 800 millions de fidèles : Arabes, Turcs, Iraniens, Malais, Pakistanais, Indiens, Chinois, etc.

Mais tous ces peuples ont un dénominateur commun : la foi. Pas n'importe quelle foi, mais une foi pénétrante, omnipotente, qui agit dans tous les domaines de l'activité de ceux qui en sont habités (un peu comme la foi chrétienne du Moyen âge). Elle exerce son influence sur la vie quotidienne, les arts, les sciences, les techniques, l'organisation de la cité, l'infrastructure sociale et économique.

**RADIO**

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30. De minuit à six heures : Relais de Couleur 3. 6.00 Radio évasion, avec à : 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Le regard et la parole. 8.05 Revue de la presse romande. 8.15 Tourisme week-end. 8.25 Memento des spectacles. 8.30 La ballade du samedi. 8.55 Les ailes. 9.00 Le bateau d'Emile. 11.00 Le kiosque à musique. 12.30 Journal du week-end, avec à : 12.45 L'actualité insolite. 13.00 Permission de 13 heures. 14.00 La courte échelle. 15.00 Super-parade. 17.00 Propos de table. 18.00 Journal du week-end, avec à : 18.15 Sports. 18.30 Panorama-7. 18.45 Le bol d'air. 19.00 Sports et musique. 20.05 Fête... comme chez vous. 21.30 Sam'disco, avec à : 22.30 Journal de nuit. 24.00 Relais de Couleur 3.

RADIO ROMANDE 2

De 23.00 à 7.00 (S) Relais de couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Valses, polkas et Cie. 8.00 Informations. 8.10 Le magazine du son. 9.00 (S) L'art choral. 10.00 Sur la terre comme au ciel. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 (S) Notes et bloc-notes, avec à 12.30 Les archives sonores de la RSR. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 (S) Comparaison n'est pas raison. 16.00 CRPLF : Carrefour franco-phonie. 17.00 (S) Folk-Club RSR. 18.00 (S) Swing-Sérénade. 18.40 Nos patois. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Correo español. 20.00 Informations. 20.05 (S) Théâtre pour un transistor : Un balancier à sens unique, de N.-F. Simpson. 21.45 (S) Scènes musicales : Thanos, musique de scène de Mozart. 23.00 Informations + résultats de la Loterie romande. 23.05 (S) Relais de Couleur 3.

ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. : 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 6.00 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 8.10 Magazine récréatif. 10.05 Magazine des loisirs. 11.05 Politique intérieure. 11.30 Musique légère. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.45 Spotfach 8042 : musique légère non-stop. 14.05 Ensembles vocaux et instrumentaux. 15.00 Magazine régional. 16.05 Radiophonie. 17.00 Tandem : Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Culture pour tous. 21.30 Politique intérieure. 22.05 Hits internationaux. 23.05 Pour une heure tardive. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 10.30 Mariage au Luxembourg de S.A.R. Margaretha avec S.A.R. Nicolas de Liechtenstein TV suisse alémanique
- 12.35 Il faut savoir Terre des hommes Suisse
- 12.40 Follow me (8)
- 12.55 Téléjournal
- 13.00 Vision 2
- 15.00 Cyclisme à San Remo Milan-San Remo TV Suisse italienne
- 16.25 Orient-Express d'après Pierre-Jean Remy 2. Jenny
- 16.25 Hockey sur glace Mondiaux à Klagenfurt Groupe B : Norvège-Suisse TV suisse italienne
- 17.25 Ritournelles Des fanfares militaires à Fribourg : Militärmusik du Tyrol
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 L'antenne est à vous Le Citizen Band Club de Neuchâtel

**18.10 L'espace de l'Islam**

Une série de RM Productions adaptation française de Michèle Arnaud  
I. Les cinq piliers de l'Islam

- 19.10 A... comme animation Films roumain et australien
- 19.30 Téléjournal
- 19.55 Loterie suisse à numéros

**20.10 Rock du bain**

Film de Richard Thorpe  
Le premier du cycle Elvis Presley

- 21.45 Charivari Arbel, avec son spectacle rétro, « Moi, j'aime le music-hall », entouré des meilleurs musiciens romands
- 22.15 Téléjournal
- 22.30 Samedi sport Football : Coupe de Suisse et résultats divers

**FRANCE 1**

- 10.40 Accordéon, accordéon avec Jacqueline Huet
- 11.00 La séquence du spectateur
- 11.30 La maison de T F 1 présenté par Jean Lanzi
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Pour changer le samedi après-midi
- 13.40 Fame - To morrow farewell
- 14.25 Mégahertz Variétés
- 15.50 Animation
- 16.00 Aller simple Correspondance Bastille
- 16.35 Etoiles et toiles Emission magazine
- 17.40 Magazine auto-moto Chapeaux de roues et bottes de cuir
- 18.30 Archibald le magicien
- 18.35 30 millions d'amis - Des animaux et des enfants - Une truffe sans prix
- 19.05 Tout va très bien pour les consommateurs
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Vous pouvez compter sur nous
- 20.00 T F 1 actualités

**20.35 Droit de réponse**

avec Michel Polac

- 21.50 Dallas 15. La promotion J.-R. et Bobby sont fâchés à propos de l'élection de Cliff Barnes. J.-R. pense qu'il faut ramener Cliff au sein de la société Ewing
- 22.40 Sept sur sept Le journal de la semaine
- 23.40 T F 1 dernière

**FRANCE 2**

- 10.30 Antiope A 2
- 11.30 Pour les malentendants
- 12.00 La marmite d'Oliver La tarte tropézienne
- 12.30 Domus Une maison de village
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Domus Une maison de village
- 14.05 Têtes brûlées 4. Le prisonnier Pappy Boyington a descendu un as de l'aviation japonaise qui devient leur prisonnier. Ce Jap sait très bien jouer au ping-pong. On organise un tournoi
- 14.55 Les jeux du stade Rugby - Cyclisme - Ski
- 17.55 Récité Antenne 2 Barrières (1)
- 18.10 Carnets de l'aventure Trois filles à moto sur les cimes Film de Pierre Zanone
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 C'est une bonne question
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 Champs-Élysées**

Variétés internationales à l'Espace Cardin

- 21.40 Le village sur la colline 3. Chauvigny 1920 à 1932 Un enfant est né chez Louis et Marie. Hélas, Louis s'est mis à boire et Marie doit faire des journées de couture. Et, pour comble de malheur, M<sup>me</sup> de Cheilly doit vendre son domaine...
- 23.20 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 17.00 Antiope F R 3
- 18.30 F R 3 jeunesse Ulysse 31 : épisode de la semaine
- 18.55 En direct du passé L'année 1526
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31 Calypso (1)
- 20.00 Les jeux à Albi

**20.30 Le pirate**

Seconde partie du film de Kenneth Annakin. Leila, la fille de Baydr, membre d'un commando fedayin, se livre au trafic de drogue. Baydr s'y oppose de tout son pouvoir, mais les fedayins enlève Jordana et son fils Mohamed et demandent une forte rançon

- 22.30 Soir 3 dernière

**SVIZZERA ITALIANA**

- 10.00 Appunti del sabato
- 10.55 Agenda 81/82 Informazione culturale
- 11.20 A conti fatti Per i consumatori
- 13.50 Per i ragazzi
- 14.25 Natura amica
- 15.00 Ciclismo Milan - San Remo
- 16.25 Hockey su ghiaccio Mondiali à Klagenfurt Groupe B : Norvegia-Svizzera
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Lotto svizzero a numeri
- 18.55 Il Vangelo di domani
- 19.10 Scacciapensieri
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Vendicherò il mio passato**

film di Robert Hamer

- 22.10 Telegiornale
- 22.20 Sabato sport
- 24.00 Telegiornale

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 10.30 Mariage au Luxembourg de S.A.R. Margaretha avec S.A.R. Nicolas de Liechtenstein
- 15.00 Cyclisme Milan-San Remo TV suisse italienne
- 15.30 TV culturelle
- 16.25 Hockey sur glace Mondiaux à Klagenfurt Groupe B : Norvège-Suisse TV suisse italienne
- 16.45 Pour les enfants
- 17.35 La boîte aux histoires
- 17.45 Telesguard
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 TV Juniors Le dernier concert du Trio Grande
- 18.45 Sports en bref
- 18.50 Loterie suisse à numéros
- 19.00 Ösi Musig
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 lischtlige bitte! En direct de la gare de Nebenwil
- 21.30 Teletip
- 21.40 Téléjournal
- 21.50 Panorama des sports
- 22.50 Chicago 1930 Un joker dans le jeu
- 23.40 Le Muppet Show avec Chris Langham
- 00.05 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.03 Maigret - Der Treidler des « Providence ». 11.35 Die Sportschau. 12.00 Umschau. 12.10 Aspekte. 12.55 Presseschau. 13.00 Heute. 13.40 Vorschau auf das Programm der Woche. 14.10 Tagesschau. 14.15 Sesamstrasse. 14.45 ARD-Ratgeber : Auto und Verkehr. 15.30 Im Krug zum grünen Kranze - Unterhaltung mit volkstümlicher Musik - Regie : H. B. Theopold. 16.15 Norddeutscher Bilderbogen - Die duftende Stadt an der Weser : Holzminden. 17.00 Blickfeld. 17.30 Wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen. 18.00 Tagesschau. 18.05 Die Sportschau. 19.00 Sandmännchen. 19.15 Abendschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ein Lied für Harrogate - Deutsche Endauscheidung für den Grand Prix Eurovision 1982. 21.45 Lottozahlen/Tagesschau/Das Wort zum Sonntag. 22.05 Das Biest muss sterben - Franz./ital. Spielfilm - Regie : Claude Chabrol. 23.55 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

12.00 Vorschau auf das Programm der Woche. 12.30 Nachbars in Europa - Jugoslavija, dobar dan. 13.15 Apo tin Ellada. 14.00 Aqui España. 14.47 Heidi. Von Johanna Spyri. 15.10 1. 2 oder 3 - Ratespiel für Kinder mit Michael Schanze. 15.55 Schau zu - Mach mit - Tips und Anregungen. 16.10 Merlin - Das geheimnisvolle Leben eines Magiers. 16.35 Die Muppets Show. 17.03 10.000 Mark für Sie? - Gewinner beim « Grossen Preis ». 17.05 Heute. 17.10 Landerspiegel. 18.00 Die Musik kommt. 18.58 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Der lange Treck - Ueber die Rocky Mountains. 20.15 Die Frau meiner Träume - Deutscher Spielfilm - Regie : Georg Jacoby. 21.45 Heute. 21.50 Das aktuelle Sport-Studio. 23.05 Die Nacht der 100 Stars - Ausschnitte einer Veranstaltung in der « New York City Radio Music hall ». 0.35 Heute.

**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Follow me (22). 9.35 En Français (41). 10.05 Russisch für Anfänger. 10.35 Zum 150. Todestag : Goethe - Skizzen einer Begegnung - Beethoven und Goethe. 11.45 George Balanchine und das New York City Ballett - Pas de deux. Musik von P. I. Tschaiikowsky. 11.55 Nachtstudio - Unbegreifliches Geheimnis - Kritik an der Biotechnik. 13.00 Mittagsredaktion. 15.20 Der Blaufuchs - Deutscher Spielfilm - Regie : Viktor Tourjansky. 17.00 Wer bastelt mit? - Viadukt und Brücke für die Modelleisenbahn. 17.30 Boomer, der Streiner. Hundegeschichten. 17.55 Bethupferl. 18.00 Zwei mal sieben. 18.25 Guten Abend am Samstag. 18.50 Trautes Heim. 19.00 Osterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Arena der Sensationen. 22.20 Sport - Klagenfurt : Eishockey-WM Gruppe B - Norwegen-Schweiz. 22.50 « Memories » mit Sammy Davis, jr. - Die goldenen Jahre - 50 Jahre Show-Business mit Sammy Davis jr. 23.50 Nachrichten.

**JEUDI**  
25 mars

**L'orchestre (2)**

film de Daniel Mann  
Suisse romande : 21 h 10

Arrêtée pour ses origines juives, Fania Fénelon a été déportée au camp de Birkenau. Avec quelques autres femmes, elle a échappé à la mort grâce à sa profession de musicienne : le Docteur Mengel est en effet un distingué mélomane qui recherche dans la musique de Brahms ou de von Suppé « le repos de l'esprit nécessaire pour mener à bien l'édification de la Grande Allemagne ».

Commence alors pour Fania une période de survie hallucinée, traversée de terribles crises de conscience : en faisant la seule chose encore possible pour ne pas périr dans les crématoires qu'elle aperçoit de son baraquement, n'a-t-elle pas en quelque sorte pactisé avec les assassins ? Est-elle vraiment différente de celles qui se prostituent avec leurs geôliers pour avoir de quoi manger ? Fania se heurte au cynisme (apparent ?) d'Alma Rose, qui dirige l'orchestre du camp.

**Situations 82**

« Dessine-moi un bateau »  
Antenne 2 : 20 h 35

L'équipe de Pierre David a filmé, durant 7 mois, toutes les étapes de la construction d'un chalutier entièrement réalisé en bois.

Le constructeur de ce bateau, Monsieur Bernard, et le patron pêcheur, Monsieur Guedon, témoignent au cours de leur entretien avec Pierre David, des réalités matérielles auxquelles ils ont été soumis :

– les normes architecturales (le bateau est-il bien adapté à tel type de pêche ?...)  
– Le financement – les bénéfices tirés de la pêche suffiront-ils à payer le bateau ? etc...

**RADIO**

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. 0.00-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento des concerts et des spectacles. 8.30 Sur demande (Tél. 021 ou 022-21 75 77) 9.30 Saute-mouton. 10.30 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice : Fables de mon jardin. 11.30 Chaque jour est un grand jour, avec à : 12.20 Le croquis. 12.30 Journal de midi, avec à : 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Spectacles-première. 18.00 Journal du soir, avec à 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit : Les Mariés de la Tour Eiffel, de J. Cocteau. 23.00 Blues in the night. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3.

RADIO ROMANDE 2

De 23.00 à 7.00 (S) Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 Chronique permanente sur l'éducation en Suisse. 9.15 Sélection-Jeunesse. 9.35 Cours de langues par la radio : allemand. 10.00 Portes ouvertes sur la vie. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i laboratori in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 19.55 Journées musicales Belgique-Suisse : Présentation en duplex Genève-Bruxelles. 20.00 A l'Opéra : 1. Le Vin herbé, de Frank Martin ; 2. Gianni Schicci, de Puccini. 23.35 Informations. 23.40 env. 7.00 (S) Relais de Couleur 3.

ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. : 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Semaine économique. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Hérold, Gounod, Lortzing, Sinding, Flotow. 15.00 Hans Gmur au Studio 7. 16.05 Théâtre. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Forum : Mouvement pour la paix. 21.30 Magazine de la santé. 22.05 Nouvelles du jazz. 23.05 Blues & Boogie. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 9.00 Ski à San Sicario  
Slalom géant dames (1)
- 11.30 Slalom géant dames  
Seconde manche
- 14.15 Point de mire
- 14.25 Vision 2  
A revoir :  
TéléScope : la leucémie  
Du sport - Escapades avec  
Pierre Lang
- 17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Il était une fois l'espace  
L'infini de l'espace
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.50 Journal romand  
Actualités régionales
- 19.10 Quadrillage  
Le jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal

**20.05 Temps présent**

Les travailleurs clandestins  
reportage de Claude Farine

**21.10 L'orchestre**

Seconde partie du film de Daniel Mann, sur le témoignage d'une des uniques survivantes de l'orchestre féminin du camp de Birkenau

- 22.15 Téléjournal
- 22.30 L'antenne est à vous  
Le Citizen Band Club  
de Neuchâtel

**FRANCE 1**

- 12.05 Réponse à tout
- 12.30 Les visiteurs du jour
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 13.50 Objectif « santé »  
Médicaments opiacés
- 14.00 Les rendez-vous du jeudi  
Emissions CNDP
- 17.00 Formation, information,  
éducation
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 L'île aux enfants
- 18.45 Quotidiennement vôtre
- 18.50 Les paris de T F 1
- 19.05 A la une
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Libre expression  
Les formations politiques
- 20.00 T F 1 actualités

**RABAIS 50 %**

sur toutes nos

**VIDÉO-CASSETTES**

de démonstration  
VHS - PAL + SECAM  
(ayant servi moins de dix fois)  
Production : France, Allemagne,  
USA, Hong-Kong, Japon, Hollande.  
Location sans limite de temps : 20 fr.  
Documentation : 2 fr. en timbres  
poste.

MONDO-VIDÉO-DIFFUSION (N)  
case postale 52, 1000 Lausanne 7.

**20.35 Malesherbes,  
avocat du roi**

Scénario d'Elisabeth Badinter  
réalisé par Yves-André Hubert  
L'histoire d'un grand magistrat né  
un 6 décembre 1721

- 22.10 La terre en héritage  
6. L'énergie en sursis  
Qu'en est-il de l'énergie dans les  
du monde ? Comment s'est  
installé le piège énergétique
- 23.05 T F 1 dernière

**FRANCE 2**

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.05 Passez donc me voir
- 12.30 J'ai la mémoire qui flanche
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 L'intruse  
9. Après un dîner charmant,  
Marianne monte se coucher.  
Wilhelm tente de la séduire mais  
sans succès
- 14.00 Aujourd'hui la vie  
Le prêt-à-porter été 82
- 15.00 Super Jaimie  
10. Sœur Jaimie
- 15.50 Yves, Lucie et les autres  
ou « Les origines de l'homme »  
Reportage de Jean Lallier
- 16.40 Héraclite l'obscur  
Film né de la rencontre du  
réalisateur, Patrice Deval, avec la  
Méditerranée
- 17.00 La TV des téléspectateurs
- 17.45 Récité Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les grands partis politiques
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 Situations 82  
« Dessine-moi un bateau »  
Durant 7 mois, le film de la  
construction d'un chalutier  
entièrement réalisé en bois
- 21.40 Les enfants du rock  
Spécial Simon and Garfunkel au  
Central Park à New-York
- 23.15 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 17.00 Antiope F R 3
- 18.30 F R 3 jeunesse  
Les Womble - Cuisine sans  
cuisson : salade californienne  
Thème et variations Beethoven
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31  
Calypso (5)
- 20.00 Les jeux à Aix-les-Bains
- 20.30 Ciné Parade  
Claude Villers propose :  
Les coulisses du cinéma  
en suivant pendant 3 jours le  
tournage de « La truite », de  
Joseph Losey
- 22.00 Soir 3 dernière
- 22.30 Agenda 3 culture

**SVIZZERA ITALIANA**

- 9.00 Telescuola
- 9.00 Sci a San Sicario  
Slalom féminine (1)  
TV svizzera romanda
- 10.00 Telescuola
- 11.30 Sci a San Sicario  
Slalom féminine (2)
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.10 Per i ragazzi  
Natura amica
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Paul e Virgine (13)
- 19.20 Le elezioni  
nel canton Grigioni
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Il sicario  
Film di Damiano Damiani
- 22.15 Centenario Stravinsky  
« Les Noces »  
directa da Francis Travis
- 23.05 Telegiornale
- 23.15 Giovedì sport  
Pallacanestro a Colonia :  
finale della Coppa dei campioni
- 24.00 Telegiornale

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 9.00 Ski alpin  
Slalom messieurs
- 11.30 Slalom messieurs
- 16.00 Rendez-vous
- 16.45 Pour les enfants
- 17.15 TV scolaire
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel
- 18.35 Ausflug zum Vater  
1. L'enfant désiré
- 19.05 Informations régionales

**20.00 Le procès de  
Prague 79**

Reconstitution d'après des pièces  
du protocole réalisé par  
Patrice Chéreau



Simone Signoret à la barre de cette  
reconstitution d'un procès célèbre.  
(Photo DRS)

- 21.35 Téléjournal
- 21.35 Schauplatz  
Regards sur la vie culturelle
- 22.20 Unter uns gesagt extra  
Un entretien avec  
Vernon A. Walters, envoyé  
spécial du président Reagan
- 23.05 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau und Tagesthemen  
10.23 ARD-Sport extra : - Buenos Aires  
Fussball - Länderspiel : - Argentinien -  
Bundesrepublik Deutschland. 12.10 ZDF  
Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tages-  
schau. 15.40 Tagesschau. 15.45 Sie - er -  
es. 16.30 Pan Tau. Ist wieder da. 17.05  
Kein Tag wie jeder andere - Sandras Sturz  
(Film). 17.20 ARD-Sport extra - Buenos  
Aires. Fussball-Länderspiel : - Argentinien -  
Bundesrepublik Deutschland (Aus-  
schnitt). 17.50 Tagesschau. 18.00 Abend-  
schau. 18.30 Sandmännchen. 18.45 Die  
Onedin-Linie - In geheimer Mission. 19.45  
Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15  
...und sie bewegt sich doch - 25 Jahre Eu-  
ropäische Gemeinschaft. 21.00 Scheiben-  
wischer - Kabarettssendung. 21.45 Café ir  
Takt. 22.30 Tagesthemn. 23.00 Die fromme  
Lawine - Puritanische Amerikaner auf dem  
Vormarsch. 22.30 ARD-Sport extra - Köln  
Basketball-Europapokal der Landes-  
meister - Endspiel der Herren. 0.15 Tages-  
schau.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen  
10.23 Fussball-Länderspiel : Argentinien -  
Bundesrepublik Deutschland. 11.55 Um-  
schau. 12.10 ZDF Magazin. 12.55 Presse-  
schau. 13.00 Tagesschau. 16.30 Studien-  
programm Chemie. 17.00 Heute. 17.10  
Captain Future - Todliche Asche auf den  
magischen Mond (3). 17.40 Die Dreh-  
scheibe. 18.20 Billy - Ein Name ist nicht  
genug. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00  
Heute. 19.30 Show-Express - Musikrevue  
von Michael Schanze. 21.00 Heute-Jour-  
nal. 21.20 Die Bonner Runde. 22.20 Das  
Kleine Fernsehspiel - Kamerafilm - Trans-  
es - Reiter auf dem toten Pferd (Ex-  
perimentalfilm). 23.45 Heute.

**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des  
9.30 Land und Leute. 10.00 Sachunter-  
richt : Abfall enthält Rohstoff. 10.15 Be-  
gungung mit Karl-Heinz. 10.30 Immer  
wenn das Licht ausgeht (Pot-Bouille) -  
Franz. Spielfilm - Regie : Julien Duvivier  
12.10 Panorama. 13.00 Mittagsredaktion  
17.00 Am, dam, des. 17.25 Schau genau  
17.30 Die unwahrscheinlichen Abenteuer  
des Lemi Gulliver. 17.50 Oskar, die Super-  
maus. 17.55 Betthupferl. 18.00 Bitte zi  
Tisch. 18.30 Wir. 19.00 Österreichbild  
19.30 Zeit im Bild. 20.15 Der Chinese. Film  
von Kurt Gloor. 21.55 Dem Geist auf de  
Spur - Dokumente zur Hirnforschung  
22.40 Abendsport. 23.30 Nachrichten

- 9.55 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
Groupe B : Suisse-Chine
- 15.30 Point de mire
- 15.40 Vision 2  
A revoir : Spécial cinéma avec un  
Gros plan sur Guy Marchand - La  
chasse au trésor téléguidée



Guy Marchand, excellent acteur de composition et bon chanteur aussi. (Photo TVR)

- 17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 L'école buissonnière  
Sujets magazine proposés par  
Laurence Siegrist
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.50 Journal romand  
Actualités régionales
- 19.10 Quadrillage  
Le jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal

**20.05 La fille du puisatier**

Film de Marcel Pagnol avec deux merveilleux comédiens : Raimu et Fernandel. La pauvre fille du puisatier est enceinte mais le père supposé est parti à l'armée. Un film vu et revu mais qui peut l'être indéfiniment. C'est un classique du cinéma

- 22.20 Téléjournal
- 22.35 Mercredi sport  
La Coupe UEFA,  
reflets des matches

- 12.05 Réponse à tout
- 12.30 Les visiteurs du jour
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.40 Un métier pour demain  
Les procédures d'orientation
- 13.55 Mer-cre-dis-moi-tout  
L'après-midi des jeunes
- 15.50 La belle santé  
Dangereuse manie
- 15.55 Les pieds au mur
- 17.25 Les Robinsons suisses  
6. Quelque part sur cette terre
- 17.50 Du sport  
avec Marie-Christine Debourse
- 18.15 Flash T F 1
- 18.25 L'île aux enfants
- 18.45 Quotidiennement vôtre
- 18.50 Les paris de T F 1
- 19.05 A la une  
Côté Décor : pour 100 briques
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Vous pouvez compter  
sur nous
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Les mercredis de  
l'information  
Petits clients, gros marchés

**21.35 Jules et Georgia**

Film de Robert Valey  
Musique de Jacques Loussier

- 22.45 Glenn Gould joue Bach  
« Les variations Goldberg »  
constituent l'un des plus  
importants monuments de la  
littérature pour clavier.  
C'est la première œuvre  
enregistrée par Glenn Gould  
en 1955
- 23.45 T F 1 dernière

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.05 Passez donc me voir
- 12.30 J'ai la mémoire qui flanche
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.30 Stade 2 midi
- 13.50 L'intruse (8)
- 14.00 Terre des bêtes  
Un oiseau de chez nous :  
le vanneau
- 15.00 Goldorak
- 15.30 Récré Antenne 2  
L'après-midi des jeunes
- 17.25 Carnets de l'aventure  
Naré, l'abîme sous la jungle  
Film de Michel Luquet  
Une extraordinaire expédition en  
Papouasie Nouvelle-Guinée
- 18.00 Platine 45  
Les nouveaux disques
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 Football à Paris**

France/Irlande du Nord

- 21.15 Plateau sport  
à la mi-temps
- 21.30 France/Irlande du Nord  
Seconde mi-temps
- 22.20 Grands jours et jours  
ordinaires  
dans les bureaux  
Le monde des bureaux, derrière  
les tâches qui s'y effectuent, est  
un microcosme révélateur de  
mode de pensées, de  
comportements et d'aspirations.  
Le reflet d'une journée dans une  
grande compagnie d'assurance
- 23.10 Antenne 2 dernière

- 17.00 F R 3 Antiope
- 18.30 F R 3 jeunesse  
Coup double (30)
- 18.55 Tribune libre  
Les Amis de la Terre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31  
Calypso (4)
- 20.00 Les jeux à Aix-les-Bains

**20.30 Le wagon de Martin**

Film de Patrick Saglio  
Un vieil homme qui vivait dans  
son univers en marge de la  
société, s'est jeté sous un train.  
Inspiré de ce fait divers tragique,  
ce film raconte la vie de ce vieil  
homme et ce qui a pu pousser à  
ce geste extrême.

- 22.05 Soir 3 dernière

- 9.55 Hockey su ghiaccio  
Mondiali à Klagenfurt  
Gruppo B : Svizzera-Cina
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Paul e Virginie (12)
- 19.20 Segni  
Del territorio e d'altro  
Idea di una valle
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Argomenti**

Settimanale di informazione

- 21.30 Musicalmente  
con Giovanna
- 22.20 Telegiornale
- 22.30 Mercoledì sport
- 23.50 Telegiornale

- 9.55 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
Groupe B : Suisse-Chine
- 17.00 Pour les enfants  
Un jeu rythmique
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel  
avec Heidi Abel
- 18.35 Au royaume  
des animaux sauvages  
Le monde des Lapons
- 19.00 Teletip
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Ce soir à la maison  
en direct de Zurich-Wiedikon  
et Weinfelden
- 21.50 Téléjournal
- 22.00 Variétés  
présentées par Bill Ramsey
- 22.45 Mercredi sport  
Reflets des matches de hockey  
de Klagenfurt
- 23.45 Téléjournal

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen.  
10.23 Ehen vor Gericht - In Sachen:  
Mahnke gegen Mahnke. 11.55 Umschau.  
12.10 Report. 12.55 Presseschau. 13.00  
Tagesschau. 16.10 Tagesschau. 16.15 Ex-  
peditionen ins Tierreich: Schwarzkittel.  
17.00 Bergsteigen mit Reinhold Messner -  
Die Wegsuche. 17.35 Unterm Dach -  
Songs und Lieder zum Hinhören. 17.50 Ta-  
gesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Ein  
Mayer kommt selten allein - Die Neuen  
ziehen ein. 19.00 Sandmännchen. 19.10  
Vivatgasse 7 - Zwei gräfliche Stühle. 19.45  
Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ich  
werde warten - Fernsehspiel von Stanislav  
Barabas. 22.00 Globus - Denkanstösse  
zum Schutz unserer Umwelt (Dokumentati-  
on). 22.30 Tagesthemen. 23.00 Die  
schwarze Windmühle Engl. Spielfilm - Re-  
gie: Don Siegel. 0.45 Tagesschau. 1.15  
ARD - Sport extra - Buenos Aires. Fuss-  
ball-Länderspiel: - Argentinien - Bundes-  
republik Deutschland.

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen.  
10.23 Ehen vor Gericht - In Sachen:  
Mahnke gegen Mahnke. 11.55 Umschau.  
12.10 Report. 12.55 Presseschau. 13.00  
Tagesschau. 16.15 Trickbonsbons. 16.30  
Neues aus Uhlenbusch. 17.00 Heute. 17.10  
Die Küstenpiloten - Der lange Flug. 17.40  
Die Drehscheibe. 18.20 Das kann ja heiter  
werden - Verrückte Sachen mit Peer Augu-  
stinski. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00  
Heute. 19.30 Enthüllungen und Ver-  
kleidungen - Aus dem Leben der Colette.  
20.15 ZDF Magazin. 21.00 Heute Journal.  
21.20 Die Profis - Die Falle. 22.10 Einan-  
der verstehen - miteinander leben - heu-  
te: Plädoyer einer Weltmeisterin. 22.15  
Drei Präsidenten antworten - 25 Jahre Eu-  
ropäische Gemeinschaft - Live-Diskussion  
aus Brüssel. 23.00 Autos - Fünf Ereignisse  
auf unseren Strassen - Fernsehfilm von  
Ilka-Maria Petersen und Heinz Schirk -  
Regie: Heinz Schirk. 0.10 Heute.

9.00 Nachrichten. 9.05 Auch Spass muss  
sein. 9.35 En Français (41). 10.05 Unbe-  
kannte Nachbarschaft: Vorderösterreich.  
10.35 Circus - Amerik. Spielfilm - Regie:  
Charles Chaplin. 11.45 Argumente. 13.00  
Mittagsredaktion. 17.00 Die Frühlingsfee -  
Aufführung des Wiener-Urania-Puppen-  
theaters. 17.30 Wickie und die starken  
Männer. 17.55 Betthupferl. 18.00 Polizei-  
inspektion 1. - Aus wissenschaftlichen  
Gründen. 18.30 Wir. 18.49 Belangsendung  
der FPÖ. 19.00 Österreichbild. 19.30 Zeit  
im Bild. 20.15 Hatari - Amerik. Spielfilm -  
Regie: Howard Hawks. 22.45 Sport - Klagenfurt: Eishockey-WM Gruppe B - Öster-  
reich - Polen. 0.00 Nachrichten.

**MACULATURE BLANCHE EN ROULEAUX de 5 kg**

En vente à la réception de la FAN,  
4, rue Saint-Maurice, NEUCHÂTEL.

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. toutes les heures. (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. 0.00-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento des concerts et des spectacles. 8.30 Sur demande (Tél. 021 ou 022-21 75 77). 9.30 Saute-mouton. 10.30 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Hôtel du N° 3. 11.30 Chaque jour est un grand jour, avec à: 12.20 Un cheveu sur la soupe. 12.30 Journal de midi, avec à 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Spectacles-première. 18.00 Journal du soir, avec à 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar; 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: L'Ecole des Veuves, de J. Cocteau. 23.05 Blues in the night. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

De 23.00 à 7.00 (S) Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 Chronique permanente sur l'éducation en Suisse; 9.15 Radio éducative. 9.35 Cours de langues par la radio: espagnol; 10.00 Portes ouvertes sur l'université. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Le concert du mercredi, par l'Orchestre de la Suisse romande. 22.00 (S) Pages vivas. 23.00 Informations. 23.05 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 11.55 Pour les consommateurs. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique légère. 15.00 Notes et notices. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Portrait d'interprète: I. Paderewsky, pianiste. 20.20 Direct. 21.30 Pour les consommateurs. 22.05 Music-box. 23.05 Das Schreckmüpfeli. 24.00 Club de nuit.

# DIMANCHE

21 mars

## Si on chantait...

à St-Ursanne

Suisse romande : 17 h 15

Après plusieurs mois de silence, *Mort Shuman revient en force avec un nouveau répertoire, dont il a bien voulu réserver la primeur helvétique à l'émission « Si on chantait... »* Le décor naturel de la ville de Saint-Ursanne, de sa collégiale et de ses environs, constituera la toile de fond rêvée pour ces chansons nouvelles au climat très lyrique.

Mannick, de son côté, reste fidèle aux thèmes qui ont toujours été évoqués dans ses compositions : la tolérance, la femme, l'amour des êtres et de la vie. Là aussi, il y aura correspondance entre la forme et le fond. Daniel Fernandez est un chanteur franco-espagnol que les responsables de l'émission se réjouissent de faire découvrir aux téléspectateurs romands. Il y a de la magie dans ses enregistrements et l'on ne peut demeurer insensible au climat qui se dégage des poèmes de Machado, qu'il vient de mettre en musique. Les caméras légères de la Télévision pénétreront, comme toujours, chez les habitants du lieu pour témoigner de leur joie de chanter, en dehors même des sociétés organisées.

## Laura

film d'Otto Preminger  
F R 3 : 23 h 00

Pour commencer le cycle consacré à Gene Tierney, F R 3 présente ce film qui fut à l'époque une véritable explosion la triple révélation de Preminger, de Gene Tierney et de Laura Andrews. Une histoire criminelle vue du point de vue de l'assassin et du détective, avec le personnage de Laura, mystérieux, meurtri et touchant.

**Le début :** Une jeune fille a été trouvée assassinée dans l'appartement de Laura Hunt. La police pense qu'il s'agit de Laura elle-même. Au cours de son enquête Mark Mac Pherson apprend d'un ami de Laura Waldo, que la jeune fille devait épouser Shelby. Celui-ci reconnaît avoir été dans l'appartement lors du crime mais nie être le meurtrier. Alors que Mark est seul dans l'appartement, Laura rentre chez elle...



## RADIO

### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30 De minuit à six heures : Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion : Nature et loisir, avec à 6.00, 7.00, 8.00, Editions principales. 6.15 Que ferez-vous aujourd'hui ? 6.30 L'agenda vert. 7.15 Balcons et jardins. 7.45 Cinéma, philatélie. 8.15 Memento des spectacles. 8.20 Les dossiers de l'environnement. 8.55 Concours mystère-nature. 9.00 Dimanche-variétés. 11.00 Toutes latitudes. 12.00 Les mordus de l'accordéon. 12.30 Journal du week-end, avec à : 12.45 Les cahiers du dimanche. 14.00 Le chef vous propose. 14.20 Tutti tempi. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Journal du week-end, avec à : 18.15 Sports. 18.30 « Nous rouvrons le dossier ». 19.00 Allô Colette !. 21.05 Enigmes et aventures : Une enquête mène à tout, de R. Wieser. 22.00 Dimanche la vie. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Dimanche la vie (suite). 23.00 Jazz me blues. 24.00 Relais de Couleur 3.

### RADIO ROMANDE 2

4 De 23.00 à 7.00, (S) Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Sonnez les matines. 8.00 Informations. 8.15 A la gloire de l'orgue. 8.45 Messe. 10.00 Culte protestant 11.00 (S) Contrastes. 12.15 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Musiques du monde : Folklore à travers le monde : La joie de jouer et de chanter ; Jeunes artistes. 15.00 Promenades : Sur les traces d'Anna de Noailles. 17.00 (S) L'heure musicale, par le Quartetto della Scala de Milano. 18.30 (S) Continuo. 19.50 Novitads. 20.00 Informations. 20.05 (S) Fauteuil d'orchestre. 22.00 (S) Compositeurs suisses. 23.00 Informations. 23.05 (S) Relais de Couleur 3.

### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. : 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30. Club de nuit. 7.05 Musique légère. 10.00 Un hôte de marque et ses disques : Hans Ott, Secrétaire général de « Brot fur Bruder ». 11.05 Politique internationale. 11.30 Musique populaire. 12.15 Félicitations. 12.45 Kiosque à musique. 14.05 Archives : Théâtre en dialecte. 15.00 Musique populaire. 15.30 Sport et musique. 17.30 Musique populaire de Belgique. 18.05 Musique légère. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.00 Hit-parade. 20.00 Umzingelt. 21.00 Doppelpunkt. 22.05 Musique dans la nuit. 24.00 Club de nuit.



## SUISSE ROMANDE

- 9.55 Follow me (8)
- 10.10 Présence protestante
- 10.40 Ritournelles  
Le Valais chante et danse...
- 11.00 Les canards sauvages  
Magazine du rock
- 11.30 Table ouverte  
Horlogerie, une certaine crise : licenciements, chômage partiel, fermetures d'usines annoncent une crise dont l'arc jurassien fera les frais
- 12.45 A... comme animation
- 13.00 Téléjournal

## 13.05 La belle affaire

Film de Pierre Arago

- 13.35 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
TV suisse italienne
- 14.40 Aventures au Cervin  
film de Jean-Marc Boivin
- 15.30 Escapades  
L'approche des insectes,  
par Viviane Mermod-Gasser
- 16.15 Aventure de l'art moderne  
L'épreuve de l'objet
- 17.10 Téléjournal
- 17.15 Si on chantait  
à Sainte-Ursanne
- 18.05 L'aventure des plantes  
10. La protection maternelle et infantile
- 18.20 Dimanche Sports
- 19.10 Sous la loupe
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 La chasse au trésor  
L'aventure téléguidée par  
Jean Lanzi et de Dieuleveut

POUR TOUS VOS TAPIS  
DU PLUS MODESTE  
AU PLUS FIN

E. GANS-RUEDIN

BOUTIQUE ORIENTALE  
GRAND-RUE 2 NEUCHÂTEL

## 21.00 Tokyo

2. L'idole du théâtre japonais  
Le portrait d'un des plus célèbres  
acteur de kabuki: Ennosuke III,  
dépositaire de la grande tradition  
du théâtre japonais traditionnel

- 22.00 Vespérales
- 22.25 Téléjournal



## FRANCE 1

- 9.15 A bible ouverte
- 9.30 Orthodoxie
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 12.00 Télé-Foot 1  
Magazine du football  
Extraits de  
Neuchâtel Xamax-Hambourg
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.20 Mise en boîte  
animé par Jean Berto
- 14.10 Toute une vie  
dans un dimanche  
pour Jean Marais
- 15.25 Le tiercé à Auteuil
- 15.40 Columbo  
Le mystère de la chambre forte
- 16.55 Sports Dimanche
- 19.00 Pleins feux
- 19.30 Animaux du monde  
Les oiseaux des terriers
- 20.00 T F 1 actualités

## 20.35 L'amour en fuite

film de François Truffaut

- 22.05 Spécial élections cantonales  
Les résultats du 2<sup>ème</sup> tour
- 22.55 Football à Rio  
Brésil - Allemagne
- 23.15 T F 1 dernière
- 23.30 Football à Rio



## FRANCE 2

- 11.00 Prochainement sur A 2
- 11.15 Dimanche Martin  
Entrez les artistes
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.20 Incroyable mais vrai
- 14.25 Magnum  
15. Le chenal maudit
- 15.15 L'école des fans
- 15.55 Les voyageurs de l'Histoire
- 16.25 Le thé dansant
- 16.55 Au revoir Jacques Martin
- 17.05 Sam et Sally  
5. Lili, une strep-teaseuse noire  
demande l'aide de Sam : un  
journaliste qui la faisait chanter a  
été assassiné.
- 18.00 La chasse au trésor  
Les deux concurrents doivent  
retrouver trois trésors en Ariège
- 19.00 Stade 2
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 Chantez-le moi  
La chansons populaire, de la  
Fronde à nos jours
- 21.55 Les élections cantonales
- 22.35 L'homme, le singe, l'homme  
Film de Jean-Dominique de  
La Rochefoucauld  
Réponse à Claire, une enfant  
de 9 ans
- 23.25 Antenne 2 dernière



## FRANCE 3

- 10.30 Mosaïque
- 13.45 Mister Magoo au musée
- 14.00 La soupière a des oreilles  
à Saint-Jean en Royans
- 15.15 Le comte de Monte-Cristo  
3. Les scélérats
- 16.45 Electre  
pièce de Jean Giraudoux  
donnée pour le  
100 me anniversaire de sa  
naissance.
- 18.55 Arnold Schönberg  
« La nuit figurative »
- 19.40 Spécial Dom/Tom
- 20.30 Elections cantonales
- 20.45 Le romantisme  
11. Les reflets de la victoire
- 22.00 Soir 3 dernière  
et résultats des cantonales

## 23.00 Laura

film d'Otto Preminger  
Ici commence un cycle de films  
dédié à Gene Tierney.  
Une histoire criminelle vue par  
l'assassin et par le détective.



## SVIZZERA ITALIANA

- 11.00 Concerto domenicale  
Haendel e Beethoven
- 12.15 Un'ora per voi
- 13.30 Telegiornale
- 13.35 Hockey su ghiaccio  
Mondiali a Klagenfurt  
Gruppo B : Svizzera -  
Germania or.
- 14.00 Tele-Revista
- 15.20 Nancy Drew  
Il fantasma di Hollywood
- 16.10 La fabbrica di topolino (37)
- 16.35 I tre scarabei  
Divertimento di C. Turba
- 17.00 Trovarsi in casa
- 19.00 Telegiornale
- 19.05 La parola del Signore
- 19.15 Piaceri della musica  
Giovanni Battista Viotti
- 19.45 Intermezzo
- 10.00 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.35 L'uomo che  
torna da lontano  
film di Michael Wynn
- 21.30 La domenica sportiva
- 22.30 Telegiornale



## SUISSE ALEMANIQUE

- 9.00 TV culturelle
- 13.35 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
Groupe B : Suisse-DDR  
TV suisse italienne
- 13.45 Telesguard
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Aventures de Tom Sawyer et  
Huckleberry Finn
- 14.30 Patinage à  
Copenhague  
Gala final des mondiaux
- 15.50 Intermezzo
- 16.00 Umgang mit dem Sterben  
Le travail
- 17.00 Le sport du jour
- 17.50 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Faits et opinions
- 18.45 Les sports du week-end
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 L'interview du dimanche
- 20.00 Die den Tod nicht fürchten  
Film de Michael Anderson
- 21.40 Téléjournal
- 21.50 Les nouveaux films
- 22.05 Othmar Schoeck  
mort il y a 25 ans
- 23.00 Faits et opinions
- 23.45 Téléjournal



## ALLEMAGNE 1

9.30 Vorschau auf das Programm der Woche. 10.00 Geschichte in Bildern - Spanien im 17. Jahrhundert - Gesehen von Diego Velazquez. 10.45 Die Sendung mit der Maus. 11.15 Zeit genug - Das Marinefest. 12.00 Der int. Frühschoppen. Mit 6 Journalisten aus 5 Ländern. 12.45 Tagesschau. 13.15 Lieder von Granados und Lorca. 13.45 Magazin der Woche. 14.55 Ein Platz an der Sonne. 15.00 Im Schatten der Eule (13. u. Schluss) - Die Rückkehr. 15.30 Bayerisches Bilder- und Notenbüchli. 16.15 Zum 100. Geburtstag von Fritz Massary. 17.00 Orientexpress (5) - 6teil. Fernsehfilm. 18.00 Landtagswahlen in Niedersachsen. 18.03 Weltspiegel. 18.30 Tagesschau. 18.33 Die Sportschau. 20.00 Tagesschau. 20.30 Im letzten Moment - Amerik. Spielfilm - Regie: Robert Michael Lewis. 21.40 Wahl in Niedersachsen. 21.55 Der 7. Sinn. 22.00 Beruf: Königin - Aus dem Alltag der Silvia von Schweden (Dokumentation). 22.45 Tagesschau. 22.50 Glashaus - TV intern - Auf Knopfdruck Unterricht. 23.35 Tagesschau.



## ALLEMAGNE 2

10.00 Vorschau auf das Programm der Woche. 10.30 ZDF - Matinee - Zum 150. Todestag von J. W. von Goethe - Aufzeichnung einer Aufführung vom Schlosspark-Theater Berlin. 12.45 Freizeit und was man daraus machen kann. 13.15 Chronik der Woche. 13.40 Unsere Mütter, unsere Väter - Deutsche Idealisten. 14.10 Neues aus Uhlensbusch. 14.40 Heute. 14.45 Danke schön. Aktion Sorgenkind berichtet. 14.55 Quax, der Bruchpilot - Deutscher Spielfilm - Regie: Kurt Hoffmann. 16.25 Bessere Zeiten für Sori Kanu - Bericht aus Sierra Leone. 16.57 ZDF - Ihr Programm. 17.00 Heute. 17.02 Die Sport-Reportage. 17.44 Tagebuch. Aus der katholischen Kirche. 17.59 Heute/Wahl in Niedersachsen - anschl. Rauchende Colts - Eine kleine ruhige Stadt. 19.00 Heute/Wahl in Niedersachsen. 20.45 Sport aktuell - Rio de Janeiro: Fussball-Länderspiel - Brasilien-Deutschland. 21.45 Heute/Wahl in Niedersachsen. 22.50 Rock-Pop-Special: Santana. 23.20 Heute/Wahl in Niedersachsen. 23.35 Niedersachsen hat gewählt.



## AUTRICHE 1

11.00 Pressestunde. 12.00 Reden und reden lassen (5). 15.00 Schimpo - Was macht ein Aff' in Afrika? 16.45 Nils Holgersson. Zeichentrickserie. 17.10 Bewegung ist alles - Einführung für Junggebliebene. 18.30 Volksmusik aus Österreich. 19.00 Osterreichbild am Sonntag. 19.25 Christ in der Zeit. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Lerchenfeld, Knorz und Loch - Volksstück von Heinz Stalder - Aufführung aus dem Grazer Schauspielhaus. 22.10 Schalom. 22.15 Sport - Klagenfurt: Eishockey-WM, Gruppe B - Österreich-Niederlande. 0.00 Nachrichten.

**LUNDI**  
22 mars

**Simone Signoret**

T F 1 : 21 h 35

Aujourd'hui, Simone Signoret ne veut plus parler d'elle... Elle a déjà tout dit, tout écrit... Sa lucidité frise la provocation, provocation qu'on pourrait qualifier d'orgueil, celui de s'accepter telle qu'elle se voit, parfois pire pour ne pas laisser aux autres le soin de la juger...

Pourtant, dans cette émission, c'est bien elle qui parle tout le temps (ou presque), c'est bien sa voix, inchangée au cours de ses quelque 40 ans de carrière, qui anime, sous-tend, envahit les images, reflète parfois indiscrets de sa vie d'artiste et de femme...

On constate tout au long de ces confessions, à travers ces images qui s'étalent sur plusieurs dizaines d'années, une homogénéité de vie sans contradiction où se trouvent intimement mêlés son métier de comédienne, sa vie de femme, sa carrière littéraire et ses positions politiques, ses différentes activités, ne suivant pas de voies parallèles, mais se complétant, s'expliquant mutuellement pour construire cette personnalité compacte qu'est Simone Signoret...

**Journal d'une femme de chambre**

pièce d'Octave Mirbeau

Antenne 2 : 20 h 35

La vie de Célestine R., une femme de chambre, telle qu'elle la raconte dans son journal. Cela se passe à la fin du siècle dernier.

Fille d'un marin qui avait péri en mer, Célestine connaît très tôt la misère et la souffrance. Voyant le vice s'installer chez sa mère et chez sa sœur, pour vivre seule, elle cherche à se placer comme servante. Elle passe dans différentes familles, gardant la plus fâcheuse impression: les bourgeois, pleins de vices ambitieux, sont mesquins et prêts à renier leur modeste origine.

**RADIO**

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. De minuit à six heures : Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à : 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse. 8.25 Memento des concerts et des spectacles. 8.30 Sur demande (Tél. 021 ou 022 21 75 77). 9.30 Saute-mouton. 10.30 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indices : Lady L. 11.30 Chaque jour est un grand jour, avec à : 12.20 Lundi... l'autre écoute. 12.30 Journal de midi, avec à : 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir, avec à : 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres. 19.05 Dossiers de l'actualité. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit : Le bel indifférent, de J. Cocteau. 23.05 Blues in the night. 24.00 Relais de Couleur 3.

RADIO ROMANDE 2

De 23.00 à 7.00 (S) Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 Chronique permanente sur l'éducation en Suisse; 9.15 L'éducation dans le monde; 9.35 Cours de langues par la radio; anglais; 10.00 Portes ouvertes sur l'école. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) L'oreille du monde: Un homme, un musicien: Franz Schubert. 23.00 Informations. 23.05 (S) Relais de Couleur 3.

ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 L'agriculture et ses problèmes. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Stolz, Abraham, Dostal, Lehar et Fall. 15.00 Disques champêtres. 16.05 Big Band DRS. 17.00 Tandem. 18.30 Sports. 18.45 Actualités. 19.30 Disque de l'auditeur. 21.30 Politique internationale. 22.05 Folk. 23.05 Une petite musique de nuit. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 16.00 Point de mire
- 16.10 Vision 2  
A revoir :  
- Dimanche sports  
- Sous la loupe
- 17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Vicky le Viking  
Aventure au Danemark (2)
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.50 Journal romand  
Actualités régionales
- 19.10 Quadrillage  
Le jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 A bon entendeur  
La consommation en question

**20.20 Spécial cinéma**

Christian Defaye propose :

**Boulevard du rhum**  
film de Robert Enrico avec  
Brigitte Bardot et Lino Ventura

22.25 Gros plan sur Guy Marchand  
réalisé par Simon Edelstein

22.45 Téléjournal

**FRANCE 1**

- 12.05 Réponse à tout
- 12.30 Les visiteurs du jour
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Portes ouvertes  
aux handicapés
- 13.50 Les après-midi de T F 1  
hier et aujourd'hui

**14.25 Un idiot à Paris**

film de Serge Korber  
d'après René Fallet

- 15.55 A Cap Kennedy  
Lancement de Columbia III
- 16.05 Les après-midi de T F 1
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 L'île aux enfants
- 18.45 Quotidiennement votre  
Voler n'est pas jouer
- 18.50 Les paris de T F 1
- 19.05 A la une
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Vous pouvez compter  
sur nous
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Santé  
Ces hormones qui nous font peur

**21.35 Simone Signoret**

Portrait d'une très grande  
actrice de cinéma  
agrémenté de nombreux extraits  
de films



Simone Signoret : c'est une grande dame du cinéma français (ici dans « La sorcière de Salem »). (Photo T F 1)

- 22.30 Jazz Portrait  
Thelonius Monk
- 23.05 T F 1 dernière

Nous invitons instamment les personnes répondant à des **ANNONCES SOUS CHIFFRES** à ne jamais joindre de certificats ou autres

**DOCUMENTS ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

**FRANCE 2**

- 12.05 Passez donc me voir
- 12.30 J'ai la mémoire qui flanche  
avec Mort Shumann
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Cette semaine sur A 2
- 13.45 L'intruse  
6. Marianne demande conseil au notaire. Celui-ci lui révèle que son père espérait qu'elle épouserait Wilhelm
- 14.00 Aujourd'hui la vie  
Quand le diable s'en mêle
- 15.00 C N D P
- 16.30 Dimanche, tendre dimanche  
Saint-Martin d'Armagnac  
Un dimanche dans une famille de paysans aisés, à Sarran

**16.55 Itinéraires**

Haïti  
- Trois monuments, un symbole  
- La vie dans le tiers monde

- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 Le journal d'une femme de chambre**

comédie d'Octave Mirbeau  
mise en scène : Jacques Destoop  
Une femme de chambre raconte ses souvenirs d'un milieu « familial » bourgeois de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle

- 22.00 Rendez-vous  
Gilbert Kahn nous emmène au 3<sup>me</sup> Festival du Café-Théâtre de Conflans-Sainte-Honorine
- 23.15 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 17.00 F R 3 Antiope
- 18.30 Laser  
Magazine d'actualité
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31  
Calypso (2)
- 20.00 Les jeux à Albi

**20.30 Elise ou la vraie vie**

film de Michel Drach  
Un très beau rôle pour Marie-José Nat, qui supporte avec courage l'hostilité des gens, leur haine et leur racisme

- 22.10 Ciné Regards  
L'Algérie vue par son cinéma  
Soirée donnée à l'occasion du 20<sup>me</sup> anniversaire des accords d'Évian
- 23.05 Soir 3 dernière

**SVIZZERA ITALIANA**

- 18.00 Per i più piccoli
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 L'Islam e il suo mondo  
tradizionale  
3.Uomo e natura
- 19.20 Obiettivo sport
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Connections**

di James Burke  
8. Conto alla rovescia

- 21.30 Seconda serata  
con Adam Schaff
- 23.00 Telegiornale

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 16.15 Rendez-vous  
avec Eva Mezger
- 17.00 Le lundi des enfants  
Zora la rouge et sa bande (6)
- 17.30 Pause
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Animaux au soleil  
Le lion, chef de famille
- 18.25 Les programmes
- 18.35 Heidi  
23. Clara arrive...
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Tell Star  
Le Quiz suisse
- 20.50 Kassensturz  
Pour les consommateurs

**Perrot & Co ELECTRICITÉ**  
TOUTES INSTALLATIONS À COURANT FORT ET COURANT FAIBLE  
TT concessions A et B  
Video 2000  
**25 18 36**  
Magasin de vente  
LUSTRIERIE  
APPAREILS ELECTRO-MÉNAGERS  
NEUCHÂTEL - Place d'Armes 1

**21.20 La cellule**

Regard sur un microcosme fascinant

- 22.00 Téléjournal
- 22.10 Les média critiquent
- 23.10 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau. 10.03 Fussball-Länderspiel: Brasilien - Deutschland. 11.35 Wahl-Nachlese Niedersachsen. 12.25 Weltspiegel. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 16.10 Tagesschau. 16.15 Johann Wolfgang von Goethe - Gedenkfeier zum 150. Todestag in der Frankfurter Paulskirche. 17.15 Spass muss sein. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Unternehmen Rentnerkommune - Krach im ganzen Haus. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Polizeiinspektion 1 - Die Herrenkommode. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Steckbriefe - Barbara - anschl. Ein Platz an der Sonne. Bekanntgabe der Wochengewinner. 21.15 Heute: Goethe. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Vier Gesichter einer Stadt - Bolivianischer Spielfilm - Regie: Antonio Eguino. 0.25 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 Tagesschau. 10.03 Fussball-Länderspiel: Brasilien - Deutschland. 11.35 Wahl-Nachlese Niedersachsen. 12.25 Weltspiegel. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 16.30 Studienprogramm Chemie - Organismen als chemische Fabrik. 17.00 Heute. 17.10 Die Pflanzen leben - Der Blütenstaat. 17.40 Die Drehscheibe. 18.20 Kreisbrandmeister Felix Martin - Das Mädchen auf dem Dach. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Musicbox mit Désirée. 20.15 Zum 150. Todestag des Dichters - Faust. Von J. W. von Goethe. 22.10 Heute-Journal. 22.30 Shirley MacLaine - Tänzerische Variationen spielerisch dargestellt. 23.10 Heute.

**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Häferlgucker. 10.00 Wilhelm Tell. 10.30 Der Blaufuchs - Deutscher Spielfilm - Regie: Viktor Tourjansky. 12.05 Ein himmlisches Vergnügen. 12.30 Anlässlich des 70. Geburtstages von Martha Mödl: - Martha Mödl singt Werke von Wagner, Schumann, Brahms, Dvorak u. a. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Schau genau. 17.30 Bilder unserer Erde: Neu Guinea (1). 17.55 Betthupferl. 18.00 Fauna Iberica. 18.30 Wir. 19.00 Osterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Sport am Montag. 21.00 Wo bin ich? 21.05 Die Profis. - Nach der Hitze des Zorns. 21.55 Abendsport - Klagenfurt: Eishockey-WM Gruppe B - Österreich - DDR. 23.30 Nachrichten.

# MARDI

## 23 mars

### Le testament

6<sup>me</sup> et dernier épisode  
Suisse romande : 20 h 05

Jean et Joe se sont donc finalement retrouvés après moult péripéties. Il leur reste désormais à apprendre à vivre ensemble, non plus dans le souvenir des épreuves passées, mais dans la réalité concrète. Et la réalité, c'est aussi les autres : les habitants de Willstown, en l'occurrence, qui n'acceptent pas « l'étranger ». Une première fois, les préparatifs du mariage sont annulés à la suite d'une dispute violente. Jean demande l'avis de son vieil ami Noël, qui est un peu à l'origine de leur rencontre. Noël décide de se rendre à son tour en Australie. Il est peut-être encore temps de la ramener à Londres.

Mais entre-temps, Jean va pouvoir prouver, dans des circonstances dramatiques, qu'elle est toujours la même jeune femme qui avait su, dans la jungle malaise, forcer l'admiration de tous.

### Fabiola

film d'Alexandre Blasetti  
F R 3 : 20 h 30

Un « peplum » dans la grande tradition : romains, chrétiens persécutés, le carnage des arènes. Avec bien sûr amour et passion. Michèle Morgan est éclatante.

Le début : A l'aube du IV<sup>e</sup> siècle. Un jeune Gaulois, Rhual, récemment débarqué à Ostie est introduit chez le riche marchand Fabien Sévère, conseiller de Maxence. Mais le soir même, Fabien est retrouvé assassiné. Les soupçons se portent sur Rhual. Fulvien Pétrone, le préfet du ravitaillement intrigant et habile, fait intenté un procès aux chrétiens qu'il accuse. Fabiola charge ceux-ci de disculper Rhual qu'elle aime. Mais ce dernier clame qu'il est chrétien et est arrêté...

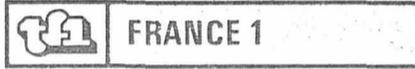


- 14.30 TV éducative  
Les amis de mes amis :  
Les enfants d'Afghanistan
- 16.10 Point de mire
- 16.20 Vision 2  
A revoir : Si on chantait  
à Sainte-Ursanne
- 16.25 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
Pays-Bas - Suisse  
TV suisse italienne
- 17.10 4,5,6,7... Babibouchettes
- 17.20 Barrières  
5. Un voyage en Ecosse où Billy  
fait la connaissance de sa  
demi-sœur Pamela
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.50 Journal romand  
Actualités régionales
- 19.10 Quadrillage  
Le jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 Le testament  
6<sup>me</sup> et dernier épisode

### 21.00 Noir sur blanc

Le magazine littéraire présenté  
par Jacques Bofford  
Les invités : Jacques de  
Bourbon Busset - Jean-  
Marc Roberts - José Giovanni -  
Micheline Leroyer - Diane  
de Margerie

- 22.00 Regards catholiques  
Audio-visuel et évangélisation
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
Reflets de Pays-Bas - Suisse



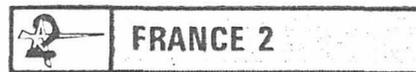
- 12.05 Réponse à tout
- 12.30 Les visiteurs du jour
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.45 Féminin présent  
Les après-midi de T F 1
- 14.25 Les visiteurs  
2. Alambda  
Zarko est mort dans d'étranges  
conditions et il semble que c'est  
le metteur en scène  
Hippolyte Durand qui sache  
pourquoi
- 15.25 Féminin présent  
Magazine - Dossier - Littérature -  
Découvertes T F 1
- 17.25 L'œil en coin  
Sarcelles agricoles
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 L'île aux enfants
- 18.45 Quotidiennement vôtre
- 18.50 Les paris de T F 1  
avec Roland Magdane
- 19.05 A la une
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Antenne 2 journal

### 20.35 Autour de Charles Trenet

Emission réalisée par  
Bernard Lion avec de nombreux  
artistes et amis du grand chanteur

- 21.40 L'adieu aux as  
4. 1936 : la D.A.B. fait faillite  
au Brésil.  
Joséphine s'engage alors au  
Canada et vole au secours de  
trappeurs en détresse...
- 22.35 L'aventure des plantes  
Le bal des oiseaux et des  
vampires  
En Afrique, toutes les fleurs  
portées par des arbres sont  
pollinisées par les oiseaux
- 23.00 T F 1 dernière

Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal



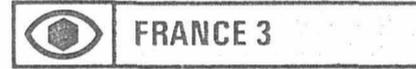
- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.05 Passez donc me voir
- 12.30 J'ai la mémoire qui flanche
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 L'intruse  
7. Allan a mis Wilhelm K.-O. et ne  
peut que démissionner. Marianne  
s'en sépare la mort dans l'âme
- 14.00 Aujourd'hui la vie  
Qui joue à faire peur ?
- 15.05 Les nouvelles filles de  
Josué Cabe  
film de Bruce Bilson
- 16.10 Surf in Bali  
Dans un petit village de l'île, les  
surfeurs vivent confondus avec  
les Balinais
- 16.40 Entre vous  
- C'est le même monde,  
celui des handicapés  
- J'ai le droit à la parole,
- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Antenne 2 journal

### 20.35 Mardi cinéma

Pierre Tchernia propose:

L'état sauvage  
film de Francis Girod adapté du  
célèbre roman de  
Georges Conchon, ce film est une  
caricature de toutes les formes de  
racismes, mais aussi une piquante  
histoire d'amour

- 22.30 Mardi cinéma  
Jeux et actualité du cinéma avec  
Miou-Miou et Philippe Noiret
- 23.15 Antenne 2 dernière



- 17.00 F R 3 Antiope
- 18.30 F R 3 jeunesse (2)
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31  
Calypso (3)
- 20.00 Les jeux à Aix-les-Bains
- 20.30 Fabiola  
film d'Alexandre Blasetti  
L'on y retrouve une éclatante  
Michèle Morgan qui rencontra là  
celui qui devint son mari,  
Henri Vidal
- 22.00 Mémoires de France  
L'histoire d'une manufacture ou  
les avatars de Manufacture  
- La « maison d'école »  
de Montceau-les-Mines
- 23.00 Soir 3 dernière



- 14.00 Telescuola
- 15.00 Telescuola
- 16.25 Hockey su ghiaccio  
Mondiali a Klagenfurt  
Svizzera-Olanda
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.10 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Paul e Virginie (11)
- 19.20 Il carrozzone  
Agapit Delmont,  
l'ultimo carbonaio delle Ardenne
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

### 20.40 Maestro Olof

di August Strindberg  
2. parte

- 22.00 Orsa maggiore  
Rivista di scienze
- 22.45 Telegiornale
- 22.55 Martedì sport  
Hockey su ghiaccio  
Mondiali a Klagenfurt



- 8.45 TV scolaire
- 9.45 Pour les enfants
- 10.15 TV culturelle
- 10.30 TV scolaire

### 14.45 Da Capo

Etre grand-mère aujourd'hui

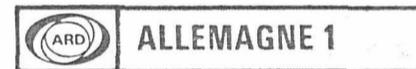
- 15.30 Stubete  
Folklore d'Appenzell
- 16.25 Hockey sur glace  
Mondiaux à Klagenfurt  
Pays-Bas/Suisse  
TV suisse italienne
- 16.45 Pour les enfants
- 17.15 TV scolaire
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel  
Musique et informations
- 18.35 Schicht im Weiss  
3. Aller et venir
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal

### 20.00 Le vieux

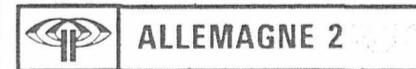
On ne chasse pas la mort  
en haillons

**AVIONS, BATEAUX, VOITURES,  
TRAINS, MAQUETTES plastique**  
Avenue de la Gare 15  
☎ (038) 24 07 35  
2000 Neuchâtel

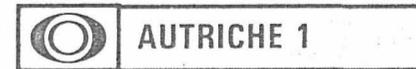
- 21.05 Intermède
- 21.10 CH magazine  
L'actualité en Suisse
- 22.00 Téléjournal
- 22.10 Mardi sport  
Reflets de hockey sur glace



- 10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
- 10.23 Steckbriefe - Barbara.
- 11.25 Sein Mädchen für besondere Fälle - Amerik.
- Spiefilm - Regie : Howard Hawks.
- 12.55 Presseschau.
- 13.00 Tagesschau.
- 16.10 Tagesschau.
- 16.15 Dorfschönheiten - Bericht über die Architektur auf dem Lande.
- 17.00 Klamottenkiste - Charlie Chaplin in : Der falsche Graf.
- 17.15 Die Leute vom Domplatz - Freud' und Leiden.
- 17.50 Tagesschau.
- 18.00 Abendschau.
- 18.30 Magere Zeiten - Meinungs-freiheit.
- 19.00 Sandmännchen.
- 19.10 Magere Zeiten - 40 Deutsche Mark für jeden.
- 19.45 Landesschau.
- 20.00 Tagesschau.
- 20.15 Bananas. Musik und Nonsens.
- 21.00 Report : Baden-Baden.
- 21.45 Dallas - Vaterschaftsklage.
- 22.30 Tagesthemen.
- 23.00 Arena. Kultur vor Mitternacht.
- 0.00 Tagesschau.



- 10.00 Tagesschau u. Tagesthemen.
- 10.23 Steckbriefe - Barbara.
- 11.25 Sein Mädchen für besondere Fälle - Amerik.
- Spiefilm - Regie : Howard Hawks.
- 12.55 Presseschau.
- 13.00 Tagesschau.
- 16.30 Mo-saik.
- 17.00 Heute.
- 17.10 Manni der Libero - Der Vize-Trainer.
- 17.40 Die Dreh-scheibe.
- 18.20 Tom und Jerry.
- 18.40 Mein Name ist Drops! Zeichentrickserie.
- 18.57 ZDF - Ihr Programm.
- 19.00 Heute.
- 19.30 Ehen vor Gericht - In Sachen: Mahnke gegen Mahnke.
- 21.00 Heute-Journal.
- 21.20 Betroffen : Schwierigkeiten beim Atmen (Bericht).
- 22.05 Apropos Film. Aktuel-les aus der Filmbranche.
- 22.50 Der Chef ist eine Dame - Ausschnitte aus « Maria Stur-arda » von Gaetano Donizetti.
- 23.45 Heute.



- 9.00 Nachrichten.
- 9.05 Am, dam, des.
- 9.30 Follow me (22).
- 10.00 Materie und Raum : Holographie.
- 10.30 Schimpo. Do-kumentarfilm.
- 12.10 Color Classics.
- 12.15 Seniorenclub.
- 13.00 Mittagsredaktion.
- 17.00 Am, dam, des.
- 17.25 Auch Spass-muss sein.
- 17.55 Betthupferl.
- 18.00 Mode (2) - Österreichbild.
- 19.30 Zeit im Bild.
- 20.15 Argumente.
- 21.30 Zum 150. Tode-s-tag von J. W. von Goethe - Lilli Palmer spricht Goethe.
- 21.45 Panorama.
- 22.35 Nachrichten.



RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. 0.00-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse. 8.25 Memento des spectacles. 8.30 Sur demande. 9.30 Saute-mouton. 10.30 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice : Windsor. 11.30 Chaque jour est un grand jour, avec à : 12.20 La pince. 12.30 Journal de midi, avec à 12.45 Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir, avec à : 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 Les dossiers de l'actualité. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit : Plain-Chant (extraits), de J. Cocteau. 22.55 Blues in the night. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3.

#### RADIO ROMANDE 2

De 23.00 à 7.00 (S) Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 Chronique permanente sur l'éducation en Suisse. 9.15 Regards sur le café-école. 9.35 Cours de langues par la radio : italien. 10.00 Portes ouvertes sur la formation professionnelle. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Aux avant-scènes radiophoniques : La jalousie, de Sacha Guitry. 22.00 (S) Musique au présent. 23.00 Informations. 23.05-7.00 (S) Relais de Couleur 3.

#### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. : 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bon-jour. 9.00 Agenda. 12.00 Sport. 12.15 Félicitations. 12.40 Les rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Bayer, Chabrier et Nedbal. 15.00 Tubes hier, succès aujourd'hui. 16.05 Musique pour un invité : R. Schmalenbach, rédactrice radio. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Théâtre. 20.25 Musique populaire. 21.30 Vitrine 82. 22.05 Hits internationaux. 23.05 Jazztime. 24.00 Club de nuit.



113.3025.40  
étanche, verre  
saphir inrayable,  
acier avec bracelet  
fr 745.-



744.1500.41  
CERTINA-DS  
La montre à la  
tortue.  
Garantie étanche,  
verre saphir in-  
rayable, spéciale-  
ment protégée  
contre les chocs,  
acier avec bracelet  
fr 425.-

**CERTINA**  
Concessionnaire officiel:  
Horlogerie-Bijouterie des Arcades  
**D. Chappuis**  
Neuchâtel 3, Faubourg de l'Hôpital

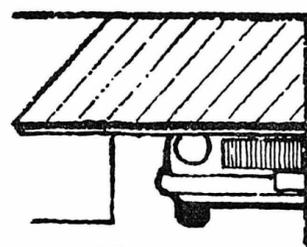
Certina, le constructeur de la fameuse Certina-DS. La montre à la tortue.

**CERTINA QUARTZ**

Représentation générale pour la Suisse: GWC General Watch (marché suisse) SA, 2540 Granges.  
Un produit du groupe suisse ASUAG.

Les horlogers  
spécialisés  
recommandent Certina

57316-110



**Hartmann,**  
votre spécialiste pour  
portes de garage  
et fenêtres.  
Réparation et service  
pour tous les  
types de fabrication.  
Téléphonez-nous.

2035 Corcelles  
(038) 31 44 53

**HARTMANN+CO SA**

52128-10

DO-IT-YOURSELF  
**DÉMÉNAGEMENT**

1 à 4 pièces. Suisse - Etranger,  
aussi le soir et le samedi.  
Vous chargez vous-mêmes ou avec  
notre personnel: nous roulons.  
Petits transports de Fr. 35.-

NEUCHÂTEL  
**Tél. 33 68 27**



141947-10

**Les plus joyeux  
voyages  
de Pâques**

Choisissez parmi les 12 circuits -  
courts ou moins courts - que vous  
propose CarMarti. Venez passer de  
joyeuses fêtes de Pâques.

- Voyages à partir du 9-13 avril.
- La Corse pour les fêtes,  
5 jours, Fr. 780.-
  - Vienne, 4 jours, Fr. 590.-
  - Yougoslavie - Postojna - Venise,  
4 jours, Fr. 575.-
  - Tessin - Valais, 4 jours, Fr. 495.-
  - Côte d'Azur, 4 jours, Fr. 620.-
  - Marseille - Camargue, 4 jours,  
Fr. 640.-
  - Cévennes - gorges du Tarn,  
4 jours, Fr. 570.-
  - Paris - Versailles, 4 jours, dès Fr. 545.-
  - Amsterdam - Bruxelles, 4 jours,  
Fr. 630.-
  - Lac de Garde - Tyrol du Sud - Caldaro,  
3 jours, Fr. 390.-
  - Rudesheim - vallée de la Moselle,  
3 jours, Fr. 390.-
  - Iles Borromées - Tessin,  
2 jours, Fr. 257.-

A votre agence de voyages ou:  
**marti**  
...l'art de bien voyager.

2001 Neuchâtel  
Rue de la Treille 5  
57308-110 Tél. 038 / 25 80 42

Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal



**1 ANNÉE**  
d'ENTRETIEN GRATUIT  
(sauf fournitures)  
POUR NOS CITROËN  
CX D'OCCASION

**EUROCASION** \* CONFIANCE \*

57328-110

Garages **Apollo** Carrosserie  
Henri Favre  
Neuchâtel/Bevaix 038 46 12 12

**Etes-vous sûr  
que c'est perdu d'avance ?**

Vous ne recherchez ni méthode miracle ni procédé utopique  
mais un programme éprouvé pour apprendre comment  
ont fait ceux qui ont réussi par eux-mêmes et sans tricher.  
Vous voulez vaincre votre trac et votre manque de confiance  
en vous.  
Vous voulez convaincre et faire passer vos idées.  
Vous le pouvez, en bénéficiant d'un programme de dévelop-  
pement personnel unique vous apportant une amélioration  
sensible de vos performances, tant dans votre vie privée  
que professionnelle.

Découpez et recopiez et envoyez ce coupon à  
UNIDev, CPT, av. du Lac 19, 2024 Saint-Aubin.

Envoyez-moi sans risque votre programme (7 cassettes de  
travail, 5 d'exercices et 7 dossiers d'étude).  
Nom, prénom

Adresse  
Je choisis le mode de paiement suivant (cocher)  
 1 x 298.-  3 x 100.-  1 x 100.- + 6 x 35.-  
La livraison est effectuée crb.  
En cas de non-convenance, je vous le retournerai dans les  
5 jours et toute somme versée me sera remboursée.  
Signature: \_\_\_\_\_

56647-110

Nous vendons des produits chimiques à l'industrie, aux entre-  
prises artisanales et agricoles. Depuis 25 ans, la qualité de  
nos produits est sans concurrence.  
Si vous avez pratiqué la vente avec succès et souhaitez vendre  
nos articles à la clientèle appropriée, nous pouvons vous offrir  
une

**REPRESENTATION**

lucrative et indépendante.

Nous offrons:

- une formation approfondie sur l'utilisation de nos produits  
de très haute qualité
- une provision très attractive
- une grande gamme de produits

Si cette représentation durable vous intéresse, téléphonez ou  
écrivez à:

LUSSOLIN AG, 6362 Stansstad, tél. 041 - 61 20 33 56224-110

**CHERCHER LE MOT CACHÉ**

P	T	I	S	E	N	O	H	R	E	S	U	C	A	
L	O	N	A	E	R	R	E	I	N	R	E	D	L	E
I	I	I	O	L	P	U	P	I	T	R	E	I	T	E
E	I	B	N	P	A	T	E	T	I	O	M	N	D	B
S	R	R	E	T	T	B	E	S	V	E	O	N	A	M
S	H	I	B	R	E	N	I	M	N	B	O	L	A	C
E	A	S	A	A	A	A	E	T	B	I	E	N	S	E
C	C	E	O	N	L	T	A	M	T	R	I	E	O	E
T	H	R	T	E	N	T	I	A	E	F	E	V	S	T
E	E	N	D	O	I	O	N	O	E	G	A	E	I	
R	E	R	U	O	I	G	I	S	N	I	A	R	R	M
D	O	M	N	S	I	F	T	T	R	E	R	G	O	
B	E	I	D	U	E	O	E	S	O	I	N	C		
A	C	V	N	E	R	M	E	C	N	S	S	E	E	
E	E	I	N	R	E	I	M	M	O	S	G	R	O	G

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les  
mots de la liste en commençant par les plus longs.  
Il vous restera alors sept lettres inutilisées avec  
lesquelles vous formerez le nom d'une région de  
France.

Dans la grille, les mots peuvent être lus horizonta-  
lement, verticalement ou diagonalement, de droite  
à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou  
de bas en haut.

- Alimentation - Accuser - Abri - Bordelais - Bâle -  
Bonté - Briser - Balai - Comité - Dent - Dernier -  
Essence - Engagement - Grave - Grog - Gestion-  
naire - Hache - Indignation - Libération - Liesse -  
Manifeste - Moite - Nouméa - Neuf - Nice - Ovaire -  
Oser - Ogré - Onde - Oisive - Pupitre - Pointe -  
Pont - Rhône - Soir - Sommier - Secte - Sep-  
tembre - Tome.

(Solution en page radio)

Nouveau  
Osier et  
**MEUBLES PORTUGAIS**  
Fleur-de-Lys 9, Marin  
(ouvert l'après-midi) 55394-10

Agence SUBARU **GARAGE-CARROSSERIE ULRICH Schürch**  
pour le Val-de-Ruz 2054 Chézard, tél. (038) 53 38 68

AGENCE OFFICIELLE SUBARU **GARAGE R. WASER « LA CÔTE »**  
Rte de Neuchâtel 15, 2034 Pesex, tél. (038) 31 75 73  
LEASING: DÈS 398.- MENSUEL + CASCO.  
Nous reprenons votre ancienne voiture au tarif maximum. Paiement comptant. 52544-10

**Sans concurrence. Pour la technique et le prix!**

**SUBARU**  
Traction sur les 4 roues enclenchable.

**1800 Turismo 4WD**  
Traction avant et traction sur les 4 roues  
enclenchable.  
82 CV-DIN (60 kW)  
Suspension à roues indépendantes,  
à l'avant et à l'arrière  
super-équipement japonais  
Fr. 15'800.-

Sans concurrence. La traction sur les 4 roues enclenchable fait, conjointement avec son prix populaire,  
que les modèles SUBARU sont réellement uniques sur le marché automobile suisse. Sans concurrence est  
aussi la valeur de revente de SUBARU: grâce à leur robustesse exceptionnelle, à leur longévité, à leur  
facilité d'entretien et à leurs caractéristiques économiques, les voitures SUBARU comptent parmi les occasions  
les plus recherchées.

Pour tous les modèles SUBARU 4WD, le prix inclut: traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable,  
suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière, moteur en aluminium à cylindres horizon-  
taux opposés de 1800 cmc, développant 82 ch DIN (60 kW), super-équipement japonais comprenant,  
entre autres, un moniteur de sécurité (indication lumineuse pour portes ouvertes, feux de freinage défectueux,  
starter, etc.). Pour le modèle TURISMO représenté ci-dessus, il convient d'ajouter le hayon, les dossiers  
des sièges arrière rabattables isolément, des jantes en acier blanches à 8 rayons, le compte-tours, l'installation  
de lavage des phares et bien d'autres équipements encore.



**1800 Super-Station 4WD**  
Traction avant et traction sur les 4 roues  
enclenchable.  
Boîte de renvoi Dual Range à 8 vitesses  
Super-équipement  
Fr. 19'200.-

**1800 Station 4WD**  
Traction avant et traction sur les 4 roues  
enclenchable.  
82 CV-DIN (60 kW)  
Suspension à roues indépendantes  
à l'avant et à l'arrière  
Fr. 17'600.-

**1800 Sedan 4WD**  
Traction avant et traction sur les 4 roues  
enclenchable.  
82 CV-DIN (60 kW)  
Suspension à roues indépendantes  
à l'avant et à l'arrière  
Fr. 16'800.-

Importation et représentation générale: Steag AG, 5745 Safenwil, 062 - 67 94 11. Multi-Leasing SUBARU avantageux 01 - 495 24 95

FAN  
**COUPON-INFORMATION**

Veuillez m'envoyer votre documentation  
sur le programme SUBARU actuel!

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Profession \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/lieu \_\_\_\_\_  
A adresser à: Steag AG, 5745 Safenwil

**NILFISK** Qui calcule, choisit Nilfisk

APPAREILS MÉNAGERS  
**Jeanneret** & Co SA  
Sevon 26-30, Neuchâtel  
Tél. 24 57 77

Fr. 488.-

Rien de superflu dans l'aspirateur de classe Nilfisk. Tout ce qui  
est essentiel, est de qualité: plus de puissance, il aspire plus  
et consomme moins de courant grâce à son moteur de  
construction géniale et à ses excellents accessoires. Ajoutez  
encore à cela sa longévité proverbiale.  
Choisissez le meilleur, choisissez Nilfisk. Il a tout pour vous  
permettre de travailler plus rapidement et plus à fond!

Seul le  
**prêt Procrédit**  
est un  
**Procrédit**

Toutes les 2 minutes  
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»  
vous aussi  
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide  
simple  
discret

Veuillez me verser Fr.  
Je rembourserai par mois Fr

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038-24 63 63

# PALACE

TÉL. 25 56 66

**PREMIÈRE**

TOUS LES JOURS à 15 h et 20 h 45

## DIVA

UN FILM DE JEAN-JACQUES BENEIX

# 4

## CÉSARS

LE FILM QU'IL FAUT VOIR

16 ans

Ce soir nocturne à 23 h 15

TOUS LES JOURS à 17 h 45



UN FILM DE ALEXANDRE ARCADY

**Le film retentissant de ALEXANDRE ARCADY**

**BIO** 25 88 88 TOUS LES SOIRS 20 h 45  
en français 1<sup>re</sup> VISION  
sam.-dim. 15 h-17 h 30  
les autres jours 18 h 30  
matinée merc. 15 h

Le nouveau grand succès mondial de Mel Brooks

### LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE

**REX** 25 55 55 Tous les soirs 20 h 45  
Samedi-dimanche 15 h-17 h 30  
Mercredi 15 h

1<sup>re</sup> VISION en même temps que Paris

Le nouveau film du grand maître du rire français : Claude ZIDI.

UN COMIQUE DESOPILANT IMPRÉVISIBLE

### LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES

**ARCADES** 25 78 78 TOUS LES SOIRS à 20 h 30 ● LUNDI, MERCREDI : Matinée à 15 h  
Samedi et DIMANCHE : Matinée à 15 h et 17 h 15



GÉRARD DEPARDIEU PATRICK DEWAERE  
MIOU-MIOU  
dans  
**LES VALSEUSES**  
UN FILM DE BERTRAND BLIER  
VRAIMENT FAMEUX

**STUDIO** 25 30 00 TOUS LES SOIRS à 21 h  
Samedi, dimanche, lundi  
mercredi : mat. à 15 h

● 2<sup>me</sup> SEMAINE ●



**MAD MAX**

INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS

**NOCTURNES**  
VENDREDI et SAMEDI à 23 h  
SAMEDI et DIMANCHE à 17 h 30

● PREMIÈRE VISION ●

## SEX MANIACS

LES SCANDALEUSES CONFESIONS DE CREATURES  
OBSEDEES PAR LEURS INAVOUABLES PENCHANTS  
- 20 ANS -

**TEMPLE DU BAS — NEUCHÂTEL**  
Vendredi 26 mars à 20 h 30  
UNIQUE RÉCITAL  
**GEORGES MOUSTAKI**

Location : Jeanneret et Co. S.A., rue du Seyon 26, Neuchâtel,  
tél. (038) 24 57 77      Org. : A. Toth, Delémont

**DECIBEL** 25 77 25 EN EXCLUSIVITÉ

HI-FI, TV, VIDÉO  
3 ANS DE GARANTIE  
AVEC DES PROFESSIONNELS

VENTE • LOCATION • VENTE  
REPRISE  
ESSAIS À DOMICILE



CETTE SEMAINE  
**Technics**  
**Panasonic**  
VIDEO et Hi-Fi  
Fr. 78 - p.m.

**DECIBEL HARMONY**  
HI-FI TV VIDEO

A côté du Bio - Faubourg du Lac 31  
Neuchâtel - 038/25 77 25

**Alba Adriatica (teramo) Abruzzes**  
Vacances tranquilles

La nouvelle plage du m. Adriatica - 3 km de  
plage, plus de 100 m de largeur, 3 km de  
promenade, 37 hôtels et pensions, appartements,  
résidences et villas. Traitements spéciaux en hors saison.  
Pour renseignements :  
AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO  
64011 ALBA ADRIATICA - Abruzzo.  
Tél. 0039861/72426. 53538-10

**TISSUS**  
1000 pièces en stock

Centre de couture  
BERNINA

**L. CARRARD**  
Epancheurs 9  
Neuchâtel 54319-10

**Baux à loyer**  
au bureau du journal

**APOLLO** 25 21 12 CHAQUE JOUR 14  
15 h et 20 h 30 ans

D'après le fameux roman de  
HENRI CHARRIÈRE



STEVE MCQUEEN DUSTIN HOFFMAN  
en roman de FRANKLIN J. SCHAFNER Film

## PAPILLON

Une histoire passionnante...

CHAQUE JOUR 17 h 45 16 ans

JACK NICHOLSON MARIA SCHNEIDER



PROFESSION: *Reporter*

Un film de MICHELANGELO ANTONIONI

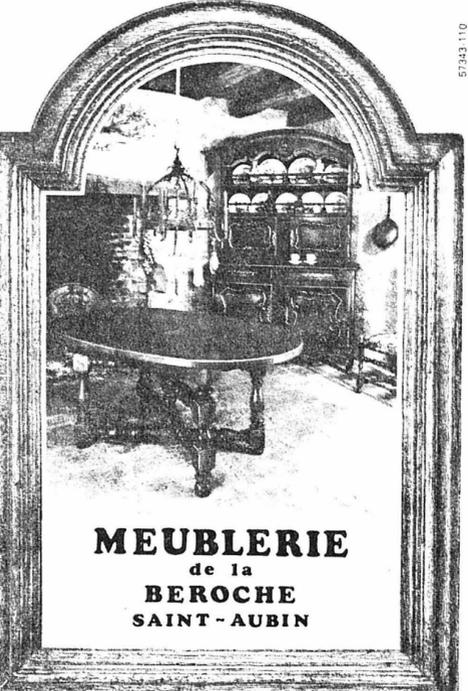
Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal

**AGENCE PROSEC**  
**DÉTECTIVE PRIVÉ**

diplômé depuis 12 ans

PROTECTION - SÉCURITÉ - ENQUÊTES  
TRANSPORTS DE FONDS  
EXPERTISES - FILATURES - SURVEILLANCES  
SUISSE ET ÉTRANGER  
AVEC RAPPORT  
DISCRÉTION ASSURÉE

Téléphone (039) 23 86 89. 57382-110



**MEUBLERIE**  
de la  
**BEROCHE**  
SAINT-AUBIN



**SAUMON fumé**  
**Filets de truite fumée**  
**Palée Neuchâteloise**  
**Choucroute garnie**  
**Pieds de porc au madère**  
**Tripes à la neuchâteloise**

**La Tarentule**

**SAINT-AUBIN**  
Ce soir à 20 h 30

**Cabaret**  
**Chansons françaises**  
**1865-1965**

**BAUX À LOYER**  
à vendre à l'imprimerie de ce journal

**Nouveau.**  
**Ford Escort 5 vitesses. Sans supplément de prix.**



**GARAGE DES 3 ROIS SA**

2000 NEUCHÂTEL  
Pierre-à-Matel 11,  
tél. (038) 25 83 01

Garage Basset - Fleurier  
Garage Napper  
Les Geneveys-sur-Coffrane  
Garage Hauser - Le Landeron  
Garage Inter - Boudry



Le signe du bon sens.

## Prêt personnel CS: une offre claire qui apporte sécurité et confiance

Des conditions claires créent la confiance et sont la base de toute véritable collaboration, également en ce qui concerne le prêt personnel.

Un entretien avec un conseiller en prêt personnel CS peut apporter la solution à vos problèmes financiers.

Crédit	12 mois		24 mois		36 mois		48 mois		Intérêt et frais p.a.
	Intérêt et frais	Mensualité							
1 000.-	81.20	90.10	156.80	48.20	231.20	34.20	305.60	27.20	15 %
10 000.-	785.60	898.80	1510.40	479.60	2234.60	339.85	2960.00	270.00	14,5 %
15 000.-	1096.80	1341.40	2109.60	712.90	3122.40	503.40	4135.20	398.65	13,5 %
20 000.-	1354.00	1779.50	2604.40	941.85	3853.60	662.60	5104.00	523.00	12,5 %
30 000.-	2031.00	2669.25	3906.00	1412.75	5780.40	993.90	7656.00	784.50	12,5 %

\*Tout compris, avec assurance pour solde de dette en cas de maladie, d'accident, d'invalidité ou de décès. Il vaut la peine d'en tenir compte en cas de comparaison.

Je désire un prêt personnel de

A 55 Fr. \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_

Je désire être servi par la succursale CS suivante \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

NPI/Localité \_\_\_\_\_ Rue/No \_\_\_\_\_

Habitat ici depuis \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Domicile précédent \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_

Lieu d'origine \_\_\_\_\_

Chez l'employeur actuel depuis \_\_\_\_\_

Revenu mensuel total \_\_\_\_\_

Loyer mensuel \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

  
**CREDIT SUISSE**  
CS

A envoyer au CREDIT SUISSE, 2001 Neuchâtel, Place Pury, 038/25 73 01, 2001 Neuchâtel, Rue du Temple Neuf 11, 038/25 03 00, ou à une autre succursale du Crédit Suisse.



## Société de Banque Suisse

Aarau, Agno, Aigle, Allschwil, Appenzell, Arbon, Arlesheim, Au SG, Baar, Baden, Bad Ragaz, Bâle, Bellinzona, Berne, Beromünster, Bienne, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Boudry, Boujean, Breitenbach, Brigue, Brügg, Buchs SG, Bulle, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Chiasso, Coire, Crans-sur-Sierre, Davos, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschenbach LU, Films, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Gland, Glaris, Gossau SG, Grand-Lancy, Grenchen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Hérisau, Hochdorf, Interlaken, Ittigen, Kreuzlingen, Kriens, Küssnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Liestal, Locarno, Le Locle, Loèche-les-Bains-Lucerne, Lugano, Lyss, Malters, Marigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Moral, Morges, Münsingen, Muttlen, Neuchâtel-Neuhäusen a/Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Porrentruy, Pratteln, Rapperswil, Reinach BL, Renens, Riehen, Rolle, Rorschach, Saas Fee, St-Gall, St-Margrethen, St-Moritz, Sarnen, Saxon, Schaffhouse, Schlieren, Schönbühl, Schwyz, Sierre, Sion, Sissach, Soleure, Stein AG, Sursee, Thalwil, Thounen, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Viège, Villars-sur-Ollon, Wädenswil, Wallisellen, Wettingen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zoltingue, Zoug, Zurich

Londres, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Tokyo, Hong Kong, Singapour, Bahrein

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à la

## 110<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

**mardi, 30 mars 1982, à 15.00 heures,**  
**à la Foire Suisse d'Echantillons, «Festsaal», entrée Messeplatz, Bâle**

**Ordre du jour:**

1. Approbation du rapport annuel, du rapport de l'Office de contrôle et des comptes annuels.
2. Décharge aux organes d'administration et de direction.
3. Elections
  - a) de membres du Conseil d'administration
  - b) de l'Office de contrôle.
4. Répartition du bénéfice de l'exercice; fixation du dividende et de la date de son paiement.
5. a) Augmentation du capital-actions de fr. 1 926 364 200 à fr. 2 020 682 500 au maximum par l'émission de tout au plus 472 335 nouvelles actions au porteur de fr. 100 nominal et de tout au plus 470 848 nouvelles actions nominatives de fr. 100 nominal au prix d'émission de fr. 100.-. Les nouveaux titres à émettre dont le nombre exact sera communiqué lors de cette même assemblée, donneront droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1982.
  - b) Constatation de la souscription et de la libération du nouveau capital-actions, avec l'obligation pour la société souscriptrice d'offrir les nouvelles actions aux anciens actionnaires dans la proportion de 1 nouvelle action pour 20 anciennes actions de la catégorie correspondante.
  - c) Emission de 217 800 bons de participation au porteur de fr. 100 nominal, au prix d'émission de fr. 100.-. Les nouveaux titres donneront droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1982 et seront offerts en souscription aux anciens détenteurs de bons de participation dans la proportion de 1 nouveau bon de participation pour 20 anciens bons de participation.
6. Modification des §§ 1 al. 1; 4 al. 1; 19 al. 1; 30 al. 1 lit. a; 31 al. 5; 32 al. 1 et 5; et 35 chiffre 3 nouveau des statuts. (Le texte de la modification proposée peut être consulté auprès du siège social et des succursales de la banque.)

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard le **jeudi 25 mars 1982** auprès de l'une de nos succursales jusqu'à la fin de l'Assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux **détenteurs d'actions nominatives** inscrits au 25 février 1982.

Durant la période s'étendant du 26 février au 30 mars 1982, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1981 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets en Suisse, à partir du 17 mars 1982.

Bâle, le 2 mars 1982

Le Président du Conseil d'administration  
**Hans Strasser**

Actualité CINEMA Magazine

« Dernier caprice » ou l'automne d'une famille

Yasujiro Ozu, le cinéaste japonais auquel on doit cinquante-six films (1), avait un sujet de prédilection : l'évolution de la cellule familiale et les rapports entre les générations...

Elle commence en plein été, un été particulièrement chaud et calme, et met en scène trois déclinis : celui de l'usine familiale, une fabrique de saké dont les barils vides, comme il est normal avant la récolte du riz...

même fréquemment pour aller trouver ses derniers moments de joie auprès d'une ancienne maîtresse retrouvée par hasard. Ce n'est pas vraiment du goût d'une de ses trois filles que cette conduite « indigne » choque.

Guyenne française. C'est une histoire émouvante interprétée par deux acteurs prestigieux, soit Steve McQueen et Dustin Hoffman qui font des prouesses inouïes afin de quitter cette terre maudite...

Profession : reporter

Un film de Michelangelo Antonioni qui estime que le métier de reporter (voire de cinéaste) est condamné à l'éphémère. Il faut rendre compte au lieu d'agir.

LES ARCADES

Les valseuses

Toute leur histoire a commencé par un vol de bagnole. Il a bien fallu que nos lascars ripostent à leurs poursuivants. Embarras dans une série de fredaines propres à leur âge, jouant à fond les marginaux, ils appartiennent à cette jeunesse en rupture de ban.

STUDIO

Mad Max

Parce qu'ils se sont sauvagement attaqués à sa femme et qu'ils l'ont abandonnée comme morte, parce qu'ils ont tué son meilleur ami et qu'ils l'ont poussé à bout, un jeune policier décide de faire la chasse à un incroyable gang de motards qui sement la terreur sur les routes.

« Le Bourgeois gentilhomme » : Coggio pousse un peu...

« Faite à Chambord pour le divertissement du Roi au mois d'octobre 1670 et représentée en public à Paris, pour la première fois, au Théâtre du Palais-Royal, le 23 Novembre de la même année 1670 par la Troupe du Roi ».

Il a soigneusement choisi ses interprètes : Michel Galabru, un Monsieur Jourdain truculent, à la fois naïf et roublard, vaniteux et parfois pathétique; Rosy Varte, une Madame Jourdain très conformiste; Elisabeth Margoni, Nicole, servante de Monsieur Jourdain au rire cristallin et au charme indéfectible...

Mais que diable est-ce que l'alle imagine pour conclure ? Un montage audio-visuel, confus et, pour tout dire, surprenant, un mixage d'images fortes de Goya, de dessins, de photographies et même le portrait... d'Adolf Hitler ! Sans doute pour tenter de nous prouver que la bourgeoisie dans l'ensemble est la source de tous nos maux. Mais Molière l'a fait avant lui et avec quel talent ! Un ajout très discuté à un chef-d'œuvre qui se suffit largement à lui-même.

Coggio s'est réservé le rôle de Covello, valet de Cléante, l'amoureux de Lucile. Il en fait un personnage burlesque, vif, un peu « loubard », très proche, en somme, de Scapin.

Telle est l'histoire en son début, et Ozu nous la décrit dans un style très dépouillé, privilégiant la beauté de l'image et la sensation du temps qui passe, imperceptiblement. Ce sont de très belles images, fascinantes presque, qui nous font pleinement entrer dans l'histoire et la juger selon notre opinion.

Annick LORANT

APOLLO

Papillon

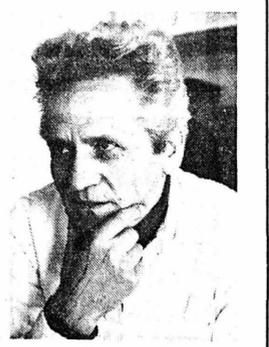
Ce film, tiré du fameux roman de Henri Charrière surnommé Papillon, retrace la fantastique évasion d'un forçat de la Guyane française.

Si vous aimez à Neuchâtel. Vue par Mel Brooks : LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE (Bio). Quatre Césars : DIVA (Palace). La suite : LES SOUS-DOUES EN VACANCES (Rex). Souvenirs de Cayenne : PAPIILLON (Apollo). En avoir ou pas : LES VALSEUSES (Arcades). Quand ça fait mal : MAD MAX (Studio).

DESTINS HORS SÉRIE SOUS LE JOUG du libérateur par Michail Stantchev

NOTRE SECOND FEUILLETON Le destin hors série du D' Michail Stantchev

Les « destins hors série » ne sont pas seulement le fait des Grands de l'Histoire. Combien de personnes n'ont-elles pas, elles aussi, connu une vie extraordinaire ? Il en est ainsi du Dr Michail Stantchev, qui, avant de devenir citoyen suisse, a connu en Bulgarie la « vie » infernale des ennemis du régime communiste.



A la « libération », Michail Stantchev refuse d'adhérer aux jeunes communistes. Il est arrêté. Il réussit malgré tout à fréquenter la gymnase jusqu'au bout, avec succès. Toutefois, ses camarades, enfants de familles issues de l'ancienne classe (dirigeante), ainsi que les enseignants, n'osent pas lui adresser la parole, pour éviter des représailles.



motif, il est arrêté lors de la tragédie hongroise et condamné à quatre ans de bagne. Il s'évade en Grèce, défiant les patrouilles, les miradors, les mitrailleuses lourdes et une population hostile souvent malgré elle, invitée à recevoir une prime pour dénoncer les patriotes en fuite.

FAN-L'EXPRESS

POUR VOUS MADAME Délicieux et pas cher

Biscuit aux pommes 4 jaunes d'œufs, 125 g de sucre, 125 g de farine, 1 cuillère à café de poudre à lever, 4 blancs d'œufs, 4 petites pommes. Battre les jaunes d'œufs avec le sucre. Ajouter la farine et la poudre à lever, doucement. Ajouter les blancs d'œufs battus en neige très ferme.

Animaux Un regard sur l'aquarium D'une façon générale, surveillez bien vos poissons, et pas seulement parce que vous les trouvez jolis : s'ils restent un peu trop longtemps en haut ou au fond de l'aquarium, s'ils restent prostrés en dehors des périodes normales de repos, s'ils sont affectés de tremblements, il y a de forts risques qu'ils soient malades.

A méditer : La vie est un combat dont la palme est aux Cieux. C. DELAVIGNE

RADIO RADIO

Samedi RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30. De minuit à six heures : Relais de Couleur 3, 6.00 Radio évasion, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.55 Minute océanique. 7.30 Le regard et la parole. 8.05 Revue de la presse romande. 8.15 Tourisme week-end. 8.25 Mémento des spectacles. 8.30 La ballade du samedi. 8.55 Les ailes 9.00 Le bateau d'Emile. 11.00 Le kiosque à musique. 12.30 Journal du week-end, avec à 12.45 L'actualité insolite. 13.00 Permission de 13 heures. 14.00 La courte échelle. 15.00 Super-parade. 17.00 Propos de table. 18.00 Journal du week-end, avec à 18.15 Sports. 18.30 Panorama-7. 18.45 Le bol d'air. 19.00 Sports et musique. 20.05 Fête... comme chez vous. 21.30 Sam'disco, avec à 22.30 Journal de nuit. 24.00 Relais de Couleur 3. RADIO ROMANDE 2 De 23.00 à 7.00 (S) Relais de couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Valse, polkas et Cie. 8.00 Informations. 8.10 Le magazine du son. 9.00 (S) L'art choral. 10.00 Sur la terre comme au ciel. 10.58 Minute océanique. 11.00 (S) Notes et bloc-notes, avec à 12.30 Les archives sonores de la RSR. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 (S) Comparaison n'est pas raisonnement. 16.00 CRPLF : Carrefour francophone. 17.00 (S) Folk-Club RSR. 18.00 (S) Swing-Sérénade. 18.40 Nos patois. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitatis. 19.30 Correo español. 20.00 Informations. 20.05 (S) Théâtre pour un transistor. Un balancier à sens unique, de N.-F. Simpson. 21.45 (S) Scènes musicales : Thanos, musique de scène de Mozart. 23.00 Informations + résultats de la Loterie romande. 23.05 (S) Relais de Couleur 3. Dimanche RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30. De minuit à six heures : Relais de Couleur 3, 6.00 Radio évasion : Nature et loisir, avec à 6.00, 7.00, 8.00, Editions principales. 6.15 Que ferez-vous aujourd'hui ? 6.30 L'agenda vert. 7.15 Balcons et jardins. 7.45 Cinéma, philatélie. 8.15 Mémento des spectacles. 8.20 Les dossiers de l'environnement. 8.55 Concours mystère-nature. 9.00 Dimanche-variétés. 11.00 Toutes latitudes. 12.00 Les mordus de l'accordéon. 12.30 Journal du week-end, avec à 12.45 Les cahiers du dimanche. 14.00 Le chef vous propose. 14.20 Tutti tempi. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Journal du week-end, avec à 18.15 Sports. 18.30 « Nous ouvrons le dossier ». 19.00 Allô Colette ! 21.05 Enigmes et aventures : Une enquête à la vie à tout, de R. Wieser. 22.00 Dimanche la vie (suite). 23.00 Jazz me blues. 24.00 Relais de Couleur 3. RADIO ROMANDE 2 De 23.00 à 7.00, (S) Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Sonnez les matines. 8.00 Informations. 8.15 A la gloire de l'orgue. 8.45 Messe. 10.00 Culte protestant 11.00 (S) Contrastes. 12.15 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 (S) Musiques du monde : Folklore à travers le monde. La joie de jouer et de chanter : Jeunes artistes. 15.00 Promenades : Sur les traces d'Anna de Noailles. 17.00 (S) L'heure musicale, par le Quartetto della Scala de Milano. 18.30 (S) Continuo. 19.50 Novitatis. 20.00 Informations. 20.05 (S) Faut-il d'orchestre. 22.00 (S) Compositeurs suisses. 23.00 Informations. 23.05 (S) Relais de Couleur 3.

CULTES DU DIMANCHE

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE Collégiale : 10 h, M. R. Anker; 19 h 30, Gospel Evening à la Collégiale. Temple du bas : 10 h 15, M. D. Michel, garderie d'enfants; 10 h 15, culte de l'enfance. Maladière : 9 h 45, culte avec sainte cène, M. T. Livernois; garderie d'enfants. Mercredi 20 h 15 : assemblée de paroisse. Ermitage : 10 h 15, culte pour les familles + repas canadien au foyer, M. A. Cochand. Valangines : 10 h, M. R. Anège; 9 h, cultes de l'enfance et de jeunesse. Cadolles : 10 h, M. Ch. Amez-Droz. Recueillement quotidien : de 10 h à 10 h 15 au Temple du bas. Culte en semaine : le jeudi de 19 h 30 à 20 h à la Maison de paroisse. Serrières : 10 h, culte, M. Février. Les Charmettes : 10 h, culte, sainte cène. La Coudre-Monruz : 10 h, culte en famille, sainte cène, fin du catéchisme de 5ème année; 20 h, culte, sainte cène. DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE Temple du bas : 9 h, culte, pasteur Bruno Bürki. ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE Église Notre-Dame : samedi 18 h 15; dimanche 9 h 30; 11 h; 18 h 15; 16 h (espagnol). Église Saint-Nicolas, Vauseyon : samedi 9 h 15; dimanche 8 h et 10 h. Église Saint-Marc, Serrières : samedi 18 h 15; dimanche à 9 h 15 et 11 h. Église Saint-Norbert, La Coudre : samedi 18 h 15; dimanche 10 h. Chapelle de la Providence : samedi 18 h (en espagnol); dimanche 7 h. Hôpital des Cadolles : 8 h 30. Chapelle des Frères, Mission italienne : 10 h 45. Paroisse de la Côte, Peseux : samedi 18 h, dimanche 9 h et 10 h. ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE Église Saint-Jean-Baptiste, rue Emer-de-Vattel, messe à 18 h 30. Église évangélique libre, Neuchâtel : 9 h 30, culte et sainte cène, M. W. Schulthess; 20 h, traduction de l'Ancien Testament en français courant, M. René Peter. Mercredi : 20 h, assemblée d'église. Colombier : 9 h 45, culte et sainte cène, M. E. Geiser. Jeudi : 20 h, étude biblique, M. E. Geiser. Évangélique Stadtmission, av. J.-J. Rousseau 6 : 15 Uhr, Jugend-Treff; 19 Uhr 30, Gebet; 20 Uhr 15, Abschiedsgottesdienst. Dienstag : 9 Uhr 40, Frutgebiet; 20 Uhr 15, JG St. Blaise. Mittwoch : 15 Uhr, Gemeinsame Freistunde; 20 Uhr 15, Bastelabend. Donnerstag : 15 Uhr, Mutterkreis / Kinderstunde; 20 Uhr 15, Gebetskreis Mann; 20 Uhr 15, JG Neuchâtel, JG Corcelles. Freitag : 20 Uhr 15, Forum. Evangelisch methodische Kirche, rue des Beaux-Arts 11 : 9 Uhr 15, Gottesdienst und Sonntagsschule; 4 Uhr, jeunes filles-Treff. Donnerstag : 14 Uhr 30, Frauenabend; 20 Uhr, jeunes filles-Treff. Freitag : 20 Uhr, Männerabend. Action biblique : rue de l'Évole 8a : 9 h 45, culte, M. J.-P. Golay; 20 h, prière, Mercredi : 13 h 30, Ca. T. toujours Jovoux. Vendredi : 18 h 30, adolescents; 19 h 30, groupe de jeunes. Église néo-apostolique, rue Gabriel-Lory 1 : 9 h 30, service divin français; 9 h 30, service divin allemand; 20 h, service divin français. Première Église du Christ, Scientiste, fbg de l'Hôpital 20 : 9 h 30, service. Assemblée de Dieu, chapelle de l'Espoir, rue de l'Évole 59 : 9 h 30, culte, 17 h, culte en italien; 20 h, édification. Armée du Salut, rue de l'Ecluse 18 : 9 h 45, culte; 19 h 30, réunion d'évangélisation. Mardi : 14 h 30, ligue du foyer. Jeudi : 20 h, étude biblique. Témoins de Jéhovah, rue des Moulins 51 : études bibliques et conférences : samedi 17 h, en français; 19 h 30, en allemand. Dimanche 15 h 30, en italien, 18 h, en espagnol. Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours, rue du Chasselas 3, Peseux : 9 h, réunions des sociétés auxiliaires; 10 h, école du dimanche; 10 h 50, sainte cène. Mercredi : 20 h, fonction SAM. Église apostolique évangélique, rue de l'Orangerie : 9 h 30, culte, C. E. Robert; 20 h, étude biblique. Jeudi : 20 h, prière. Église évangélique de la Fraternité chrétienne, rue de Seyon 2 : 9 h 30, culte, école du dimanche. Mercredi : 20 h, réunion. Église évangélique de Pentecôte, Peseux, rue du Lac 10 : 9 h 30, culte; école du dimanche. Église adventiste, fbg de l'Hôpital 39 : samedi, 9 h 15, étude biblique; 10 h 30, culte avec prédication. Mardi : 20 h, réunion de prière. DISTRICT DE NEUCHÂTEL Lignières : 20 h, culte. Nods : 10 h 15, culte. Enges : 10 h 15, culte. Le Landeron : samedi, 18 h, messe. Dimanche 7 h, 10 h 15, messes; 9 h 30, messe (Château, 3ème dim, en espagnol, 2ème et 4ème dim, en italien). Paroisse réformée : 9 h 45, culte. Cressier : samedi à 17 h (foyer) et 19 h 15, messes; dimanche 9 h, messe ainsi qu'à 17 h (1ère et 3ème dim, en italien); 10 h 15, culte. Cornaux : 9 h 15, culte. Préfargier : dimanche, 8 h 30, messe (5ème dimanche du mois). Marin : 9 h, messe, (chapelle océanique); (1ère et 3ème dim, en italien, 2ème et 4ème dim, en français). 10 h, culte, pasteur Ecklin; 19 h 30, assemblée de la paroisse réformée. Saint-Blaise : samedi, 18 h, messe; 20 h, récital de chansons avec Philippe et Christiane Chanson. Dimanche, 10 h 15, messe; 9 h, culte des jeunes (foyer); 10 h, culte des enfants (cure du bas); 10 h, garderie des petits (foyer); 10 h, culte (baptêmes, présentations d'enfants) animé par Philippe et Christiane Chanson. Vendredi, 20 h, culte communautaire (chapelle). Hauterive : Dimanche 9 h, messe (1ère et 3ème dim.); 9 h, culte des enfants (collège). DISTRICT DE BOUDRY Auvonnier : 9 h 45, culte. Bevaix : 10 h, culte. Bôle : 10 h, culte. Boudry : 10 h, culte. Paroisse catholique : samedi 18 h 15, messe. Dimanche : 9 h 45, messe. Cortaillod : 10 h, culte, 8 h 45 et 11 h 15, messes. Colombier : 9 h 45, culte. Paroisse catholique : 8 h 45 et 11 h 45, messes. Peseux : 10 h, culte. Corcelles : 10 h, culte. Rochefort : 10 h, culte. Saint-Aubin : 10 h, culte. Perreux : 8 h 45, culte.

HOROSCOPE

NAISSANCES : Les enfants nés ce jour seront sérieux, généreux, confiants, dynamiques, gais, ils aimeront beaucoup les voyages. BÉLIER (21-3 au 20-4) Travail : De grands progrès ont été faits mais il reste encore beaucoup à faire. Mais ne tardez pas trop. Amour : Laissez de temps à autre les sentiments l'emporter sur la raison, c'est bien agréable. Santé : Votre colonne vertébrale est particulièrement délicate. Évitez les efforts violents. TAUREAU (21-4 au 21-5) Travail : Des contestations peuvent survenir. Examinez très sérieusement la situation et montrez-vous équitable. Amour : Être aimable et affectueux ne signifie pas manquer d'énergie et faire preuve de faiblesse. Santé : Stimulez vos fonctions intestinales. Buvez un grand verre d'eau fraîche le matin à jeun et le soir au coucher. GÉMEAUX (22-5 au 21-6) Travail : Inspirez-vous des sujets dignes d'attention et rejetez tout ce qui manque d'intérêt. Amour : Essayez de plaire à l'être cher en lui donnant plus souvent la préférence pour vos sorties et distractions. Santé : Un examen médical approfondi vous rassurera. Prenez rendez-vous chez votre médecin. CANCER (22-6 au 23-7) Travail : Ne cherchez pas à triompher par la ruse ou la perfidie, cela pourrait se retourner contre vous. Amour : N'envenimez pas les désaccords qui pourraient se produire, attachez-les au maximum. Santé : Ne gaspillez pas votre énergie vous en aurez grand besoin d'ici quelque temps. Efforts en perspective. LION (24-7 au 23-8) Travail : Des modifications dans votre organisation seront encore nécessaires, suivez les conseils donnés. Amour : La plus grande prudence est conseillée dans ce domaine, attention aux rencontres arrangées par des tiers. Santé : Rhumatismes dans les articulations à redouter, suivez les prescriptions de votre médecin. VIERGE (24-8 au 23-9) Travail : Attendez un jour meilleur pour la réalisation de vos projets. La période n'est pas favorable. Amour : Ne décevez pas l'être aimé par des promesses que vous ne tenez jamais. Vous êtes peu stable. Santé : Portez des sous-vêtements chauds et évitez de vous trouver dans les courants d'air. BALANCE (24-9 au 23-10) Travail : Ne faites pas preuve de despotisme envers votre entourage, montrez-vous plus compréhensif. Amour : Votre générosité est très appréciée par tous, un geste de mauvaise humeur peut tout gâcher. Santé : Ne prolongez pas trop vos veillées et vous vous léverez mieux le matin. Vous n'avez pas assez de sommeil. SCORPION (24-10 au 22-11) Travail : Vos impulsions sont un peu violentes et vous attirent l'hostilité générale. Modérez-vous quand même. Amour : Provoquez une explication qui éclairera vos sentiments réciproques. Vous n'êtes pas très fixé. Santé : Ne vous fatiguez pas inutilement. Vous êtes très malade. Vous vivez trop en bohème. SAGITTAIRE (23-11 au 22-12) Travail : Faites preuve de sens critique, vous éviterez bien des erreurs regrettables. Bonne période. Amour : La situation est très complexe, il est grand temps de la clarifier. C'est à vous de le faire. Santé : Vous vous tenez mal pour écrire et vos douleurs dorsales proviennent de cela. Tenez le dos droit. CAPRICORNE (23-12 au 20-1) Travail : Il faut élargir le champ de vos activités qui est un peu limité. Vous pouvez faire mieux. Amour : Dissipez tous malentendus et dites une bonne fois ce que vous avez sur le cœur. Santé : Relaxe-vous lorsque le besoin s'en fait sentir et prenez régulièrement vos médicaments. VERSEAU (21-1 au 19-2) Travail : Vos initiatives seront très appréciées. N'hésitez pas à en faire part à vos proches. Amour : Pas de paroles inutiles. Allez droit au but dans toutes vos affaires de cœur. Santé : Évitez de sortir s'il fait très froid, vous n'êtes pas complètement rétabli et restez faible. POISSONS (20-2 au 20-3) Travail : Surmontez les obstacles et ne vous considérez pas comme battu au premier accrochage. Amour : Si vous avez quelques doutes sur la sincérité de l'être aimé, il faut les dissiper sans tarder. Santé : Il vaut mieux dormir avec une fenêtre entrouverte et une couverture supplémentaire.

LE MOT CACHÉ MOTS CROISÉS

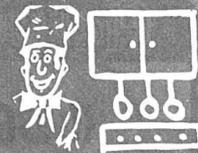
SOLUTION : Le mot à former avec les lettres inutilisées est : VERCORS

Problème N° 1082 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

HORIZONTELEMENT 1. Sorte de satisfaction. 2. Remplir d'une odeur suave. 3. Sortes de plis. Offre sa gorge à la corde. Faisait fumer. 4. Nait dans l'Artois. Ecrivain français, fille de Necker. 5. Fascinant. 6. Plante homonyme d'un prénom. Brame. Bruit de caisse. 7. N'est pas ingrate quand on l'engraisse. Roi de théâtre. 8. Pronom. Fait rire. Garde le dessus avant d'être défait. 9. Poids du passé. Intersection horizontale. 10. Point capital. VERTICALEMENT 1. Sont toujours heureuses, sauf aux cartes. 2. Sa dépêche est célèbre. Découvert. 3. Symbole. Inventeur français. Est rouge ou noir. 4. Ville de Suisse. S'engage dans les réserves. 5. Est unique dans de nombreux patelins. 6. Emplie. Acide (abrév.). 7. Pronom. Monnaie. Conjonction. 8. Partie de la Nouvelle-Guinée. Article arabe. 9. Marche en reculant. 10. Chant de fête. Société coopérative en U.R.S.S. Solution du N° 1081 HORIZONTELEMENT : 1. Jouvencau. 2. Al. Asiatés. 3. Vis. Ad. Ire. 4. Avenu. Pro. 5. Nèpe. Tuant. 6. Train. Aa. 7. Io. Furieux. 8. Sue. Râ. Ote. 9. Etrangère. 10. Encastéré. VERTICALEMENT : 1. Javanais. 2. Olive. Ouen. 3. Sept. Etc. 4. Va. Nerf. Ra. 5. Esau. Auras. 6. Nid. Tirant. 7. Ça. Puni. Gr. 8. Etra. Eole. 9. Aéronaute. 10. Usé. Taxées.

Société des hôteliers, cafetiers et restaurateurs

# GASTRONOMIE



**HÔTEL DU LAC**  
AUVERNIER Tél. (038) 31 21 94  
**CUISSES DE GRENOUILLES fraîches**  
4 présentations différentes. Il est prudent de réserver.

**Hôtel du Lion d'Or**  
Brudy NE  
Fam. J. Vermot  
Tél. (038) 42 10 16  
Salle pour banquets, mariages, repas de famille, 120 places.  
*Une adresse pour manger les filets de perches au bord de l'Areuse. Spécialités aux morilles et aux champignons. Truites du vivier.*

**Hôtel du Vaisseau** 68 ans  
Famille G. Ducommun  
PETIT-CORTAILLOD - Tél. 42 10 92  
**MENU POISSONS**  
(poissons frais)  
Tripes neuchâtelaises tous les jours

P. Tuor-Mallard  
chef de cuisine  
Tél. (038) 51 36 51  
cadre idyllique tout au bord du lac de Bière  
Salles pour mariages, banquets et séminaires  
Liste de menus spéciaux  
**TOUTES SPÉCIALITÉS GASTRONOMIQUES**

**Les scampis!!!**  
Au gratin à la provençale aux chanterelles, etc... dès **18.-**  
Cuissons de grenouilles à la provençale à discrétion **20.-**  
Fondue chinoise à discrétion **16.-**  
*Tous les samedis midi*  
Terrine, filets de perches meunière, pommes persillées, salade mêlée, dessert **Fr. 10.-**

**Hôtel de la Couronne 2088 Cressier**  
Propriétaire : Michel Berthoud  
Gérante : Ursula Bloch  
Tél. 47 14 58  
**MENU DU DIMANCHE**  
Salade mêlée  
Oxtail clair au cherry  
Steak de veau opéra  
Choux-fleur sauce hollandaise  
Carottes glacées  
Epinards en branches  
Coupe maison  
Menu complet **Fr. 24.-**  
Sans 1<sup>er</sup> plat : **Fr. 21.-**

Ouvert tous les jours  
**Fêtez la charbonnade**  
LA TAVERNE A CHARBONNADÉ CHEZ-LE-BART  
**Les Boucaniers**  
HOTEL DES PLATANES 038/55 29 29 GRAND PARKING  
La Taverne à charbonnade vous invite à passer d'agréables moments dans un cadre rustique et insolite. L'ambiance pour réussir une soirée décontractée et sympathique.

**2072 ENGES**  
Tél. (038) 47 18 03  
M. et M<sup>me</sup> Michel Riba  
Truite fumée  
Jacquerie neuchâteloise  
Crevettes géantes  
Ris de veau aux bolets  
Steak de veau au citron  
Entrecôte gratinée  
Truite fraîche du vivier  
Menu spécial aux Rameaux et à Pâques

**Une nouveauté à déguster**  
**La fondue Neptune aux fruits de mer 18.50**  
UN EXTRAIT DE NOTRE CARTE  
Coquille de crevettes au gratin **6.80**  
Toast à la moelle **5.-**  
Truite du lac fraîche sauce mousseline, dès **20.-**  
Filets de palée sauce ravigote **17.-**

**Au grill Semaine de la truite saumonée**  
Sur ce thème, le chef vous propose cinq recettes :  
*Pochée sauce hollandaise, au vinaigre de framboise, grillée sauce béarnaise, prince Albert champignons à la crème sauce au vin blanc, aux crevettes et moules.*  
De **Fr. 17.50 à Fr. 21.50.**

« Le coin à galettes »  
**CHEZ BACH & BUCK**  
Crêpes - galettes de sarrasin - rouleaux  
NON-STOP 11 h - 23 h  
« notre merveilleux cidre français brut bouché »  
Av. du 1<sup>er</sup> Mars 22 - Neuchâtel (vis-à-vis de la Rotonde) - **25 63 53**  
Fermé le dimanche

**RESTAURANT SPÉCIALITÉS DE SAISON**  
Rôstis aux bolets frais  
Tête de veau vinaigrette  
Tripes à la neuchâteloise  
Cuissons de grenouilles fraîches  
Truite du lac pochée, sauce hollandaise  
Palée à la neuchâteloise

**De notre grill charcoal**  
Steak and salad **6.50**  
Entrecôte district **10.50**  
Steak Jumbo **11.50**  
US-beef dès **14.50**  
Steak double **15.-**  
Filet de veau (300g) **18.-**  
Filet de bœuf **20.-**  
Côte de bœuf (350 g) **22.-**  
T-Bone steak (350 g) **25.-**  
Inclus frites et buffet de salades à gogo  
Brouilly AC 1980, bout. **16.50**  
Samedi midi, menu à **Fr. 10.-**  
Consommé nature  
Filets mignons à la crème  
Pommes frites, légumes  
Sorbet fruits de la passion  
Samedi midi, café offert aux diners bénéficiant de l'AVS.

**Beaulac**  
NEUCHÂTEL - (038) 24 42 42

Bien manger... à Cressier... à l'enseigne de  
**L'HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE**  
M. et Ph. Robert CRESSIER (038) 47 11 66  
privé  
**Les premières asperges sont là**  
et toujours nos fameux filets de perches frais du lac  
Il est prudent de réserver sa table s.v.p.  
Pour les fêtes de Pâques et la communion de votre enfant, nous tenons à votre disposition des listes de menus. N'hésitez pas à prendre contact.

**Hôtel-restaurant LA MOUETTE**  
2028 Vaumarcus  
**Quinzaine des trois truites...**  
... préparées selon trois recettes différentes.  
Réservez votre table : Tél. (038) 55 14 44.

**TOUS LES SAMEDIS À MIDI**  
Consommé au porto  
Assiette de filets de perches  
Frites ou pommes nature  
Salade mêlée  
Salade de fruits  
**Fr. 10.-**  
Fondue chinoise à gogo **16.-**  
Fermé le dimanche

**Novotel**  
Novotel Thielle  
autoroute Neuchâtel - Bière, sortie Thielle  
tél. (038) 33 57 57.  
Sur notre belle terrasse au bord de la piscine ou dans notre grill spécialement décoré :  
**LE PRINTEMPS ET SES PRIMEURS**  
Asperges fraîches, artichauts, avocats, melons, fraises, salade de dents-de-lion, bondelle fumée, cabri, etc.  
Et dès aujourd'hui, pendant tout l'été, santé et ligne sveltes avec notre **GRAND BUFFET DE SALADES FRAÎCHES** à discrétion avec GRILLADES au choix.  
Les nouvelles suggestions du chef :  
Croûte aux bolets frais **Fr. 15.-**, truite farcie **Fr. 16.-**.  
Chaque jour menu à **Fr. 9.50** - Salons pour repas de famille ou d'affaires - Parking - Jeux pour enfants.

**Hôtel Restaurant XIII CANTONS**  
Peseux  
Tél. (038) 31 55 98  
M. et M<sup>me</sup> Richard  
**PAELLA-COUSCOUS**  
(2 personnes) Prière de réserver  
A gogo :  
**Fondue chinoise et Fondue bourguignonne**  
et toujours nos spécialités à la carte  
Salle pour banquets - Sociétés - Repas de mariage  
Soupers d'entreprise - Réunions de familles

**Les hôteliers et les restaurateurs**  
ne perdent pas de temps à écrire les MENUS, ils les font exécuter, de même que les ÉCRITEAUX et les CARTES D'ENTRÉE  
par **L'IMPRIMERIE CENTRALE**  
4, rue Saint-Maurice NEUCHÂTEL

**Hôtel-Restaurant Beaux Arts**  
J.-L. Dofferrard  
E. Mutti  
Neuchâtel  
Tél. 24 01 51  
**Menu du dimanche 21 mars**  
Consommé de bœuf aux diablots  
Coquilles Saint-Jacques aux petits légumes  
Carré de porc braisé  
Pommes parisiennes  
Macedoine de légumes  
Coupe de fruits frais au vin rosé  
Et toujours à discrétion :  
Fondue chinoise et bourguignonne

**Hôtel-Restaurant Rotisserie Hôtel CENTRAL**  
A. Santos, propr.  
Couvét (NE)  
Tél. 63 23 81  
A notre rotisserie :  
**CÔTES DE BŒUF** (minimum 2 pers.)  
**CÔTE DE PORC**  
**CREVETTES GÉANTES**  
**CÔTELETTES D'AGNEAU**  
Toutes les viandes sont coupées et grillées devant vous à votre choix  
Buffet de salades à volonté  
Tous les samedis à midi :  
Cuissons de grenouilles à gogo **20.-**

**Hôtel-Restaurant DU CHEVAL BLANC COLOMBER**  
M. et Mme Gendre-Bonvin  
Tél. 41 34 21  
Nos fondues à discrétion :  
- chinoise **16.-**  
- bourguignonne **20.-**  
- Bacchus **18.-**  
Tous les dimanches : menu à **Fr. 18.-**  
Terrine de caille et crudités  
Filets mignons forestière  
Bouquetière de légumes  
Pommes croquantes  
Coupe Melba

**LE PILOTAGE DE LA MOTO/ Les manchons** 16  
Collection VID/© Chancelier 1977  
AH, ILS NE SONT PAS TRÈS ESTHÉTIQUES, MAIS QUEL CONFORT!  
L'HIVER ON A LES MAINS AU CHAUD, QUAND IL PLEUT ON NE SE MOUILLE PAS, MÊME SUR UN LONG PARCOURS.  
LES ROULE-TOUJOURS MONTENT MÊME DES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE, ÉLECTRIQUES OU PAR AIR CHAUD.  
AIR CHAUD MANCHONS  
TUYAU ANNÉLÉ  
AIR FROID  
RADIATEUR  
GROS BOUCHON DE LIÈGE  
AIR CHAUD ENTONNOIR ALU  
IL FAUT BIEN FERMER TOUTES LES OUVERTURES, AVEC DE LA MOUSSE SI NÉCESSAIRE, ET LAISSER PASSER LIBREMENT LES CÂBLES SANS FAIRE DE COUDES.

**Fust**  
Jusqu'à 50%  
d'économie d'électricité avec les nouveaux réfrigérateurs, congélateurs-armoires, congélateurs-bahuts de Electrolux, Bauknecht, Siemens, Bosch.  
Nous vous montrerons les différences. Vous serez étonnés.  
La meilleure reprise de votre ancien appareil. Garantie de prix FUST : Argent remboursé si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.  
Electro-Ménager-Cuisines Fust  
M. et M<sup>me</sup> Centre  
Bienne, W. aux Cressiers  
Chaux-de-Fonds, Jumb  
Willars & Gagne, Jumb  
Tél. 038 51 34 08  
Tél. 038 50 80 25  
Tél. 038 26 99 65  
Tél. 038 24 54 14  
11-13 succursales  
**Fust**

**Vos opticiens:**  
Primo Visconti Manuel Lazaro  
Place des Halles 8 à Neuchâtel  
tél. 24 27 24  
**MODERN'OPTIC**  
57322-110

# INFORMATIONS SUISSES

## Missiles Maverick : projet d'acquisition maintenu malgré les critiques américaines

BERNE (ATS). — Le département militaire fédéral (DMF) a décidé de maintenir dans le programme d'armement 1982 le projet d'acquisition de missiles américains air-sol Maverick malgré la publication aux Etats-Unis d'une série d'articles mettant en doute les performances de cet engin. Le département américain de la défense a, en

effet, confirmé la valeur militaire du Maverick, et il n'existe actuellement aucune solution de rechange, a communiqué vendredi le DMF. Le projet d'acquisition de Maverick porte sur un montant de 160 millions de francs. Ces missiles sont destinés à équiper une partie des avions de combat Hunter de l'armée suisse.

Les critiques parues dans un quotidien américain portaient principalement sur le fait que les Maverick ne sont pas utilisables par tous les temps et ne peuvent être engagés en cas de brouillard ou de fortes pluies. Le DMF relève à cet égard que, les Hunter ne pouvant pas voler dans n'importe quelles conditions météorologiques, il serait de toute manière peu judicieux de les équiper de missiles pouvant être engagés par tous les temps.

Au surplus, le département américain de la défense a confirmé au DMF que les expériences faites avec le Maverick au cours des diverses opérations militaires avaient été positives. Pour l'aviation militaire américaine, cet engin représentera d'ailleurs, pendant longtemps encore, un élément important de l'armement d'appui tactique des avions stationnés en Europe. Enfin, le marché actuel n'offre aucun engin comparable dont le développement serait terminé.

Le DMF reste donc persuadé que l'armement d'une partie des Hunter avec le missile Maverick augmentera considérablement leur puissance de combat. Il informera en détail les commissions des affaires militaires des Chambres fédérales dans ce sens, conclut son communiqué.

## Pas d'aide particulière de la Confédération pour Saurer

BERNE (ATS). — La Confédération ne peut pas favoriser la fabrication de camions Saurer, à Arbon (TG), en lui commandant des véhicules supplémentaires de préférence aux produits concurrents. Mais cette entreprise en difficulté — 1000 emplois menacés — participe aux procédures d'évaluation en cours sous l'égide du département militaire fédéral en vue de l'acquisition de nouveaux véhicules légers tout terrain et jeeps. Les achats ne seront toutefois pas décidés avant 1985 pour les secondes et la fin des années 80 pour les premiers. C'est ce qu'a répondu en substance le président de la Confédération Fritz Honnegger à une interpellation ur-

gente du démocrate-chrétien saint-gallois Edgar Oehler, vendredi devant le Conseil national.

Le Conseil fédéral a reconnu que la région thurgovienne et de Rorschach (SG) est économiquement menacée, mais l'aide de la Confédération est freinée par le fait que le canton de Thurgovie n'a pas encore adopté de loi sur l'encouragement de l'économie, a ajouté le chef du département de l'économie publique. Non complètement satisfait de la réponse reçue, M. Oehler a demandé la discussion sur l'affaire Saurer, mais elle a été renvoyée à la prochaine session.

## VALAIS

### Bientôt le plus haut métro souterrain d'Europe

SAAS-FEE, (ATS). — Vendredi a été présenté à la presse à Saas-Fee ce qui sera le « plus haut métro souterrain d'Europe », à savoir le métro alpin valaisan dont les travaux de construction viennent de commencer. Une centaine de journalistes venus des diverses régions de Suisse et plusieurs invités de marque étaient présents. Plus de vingt-cinq millions de francs seront investis dans cette réalisation baptisée déjà dans les milieux touristiques comme « la huitième merveille du monde ». Le projet fut présenté par M. Hubert Bumann, ancien président du Grand conseil valaisan, président de la société des remontées mécaniques de la station. Les travaux vont durer plusieurs années.

Ce funiculaire entièrement souterrain prend son départ dans la région de Felskin soit à 2992 m. d'altitude pour conduire touristes et skieurs surtout à 3456 m. soit sur les hauteurs du Mittel-Allalin. La longueur du boyau rocheux dans lequel s'engouffrera bientôt le métro des Alpes aura une longueur d'un kilomètre et demi environ. Les avantages de ce mode de transport, entièrement à l'intérieur de la montagne, sont multiples : le paysage est respecté, la sécurité plus grande, le problème du déblaiement des neiges inexistant, le personnel occupé à l'exploitation moins nombreux, la capacité de transport, enfin, est plus grande et la rapidité accrue.

Le métro alpin va permettre à Saas-Fee de prolonger de près de deux mois la saison d'hiver, les skieurs étant conduits à la limite des

neiges et des glaces éternelles. D'autre part, plus de six kilomètres de pistes nouvelles seront offerts

aux amoureux du ski. La mise en service du métro alpin est prévue pour la saison d'hiver 1984/85.

## DEUX DRAMES ÉVITÉS SUR DES GLACIERS

On a frôlé le drame à deux reprises hier en Valais sur des glaciers à plus de 3000 m d'altitude. En effet, un pilote d'Air-Zermatt faisait un vol de plaisance dans la région du Mont-Rose lorsqu'il vit soudain des skieurs lui faire de grands signes. L'homme s'approcha et se rendit compte qu'un skieur avait disparu dans une crevasse. Il alla aussitôt chercher du secours. Un guide descendit à plus de 25 mètres de fond pour arracher le disparu au glacier. Ce dernier a été hospitalisé dans un état grave à Viège.

Un autre drame a pu être évité sur le glacier de Findelen, dans cette même région de Zermatt. Un groupe de quatre skieurs faisait une traversée lorsqu'un membre de l'équipe disparut dans une crevasse et resta prisonnier du glacier à 12 mètres de fond. Il a pu être sauvé également. Son état n'inspire aucune inquiétude. Signalons d'autre part qu'une dizaine de skieurs ont été blessés hier en Valais et ont été ramenés dans la vallée principalement par les pilotes d'Air-Zermatt et d'Air-Glaciers.

## À TRAVERS LE MONDE

SUITE

### Paris et ses charmes

Lors des mariages, on remplissait de vin un très gros verre dans lequel tout le monde buvait à la santé des jeunes époux. A peine était-il sec qu'on s'en servait pour faire la quête. Le palais suppléait donc la cuisse, le but à atteindre étant finalement le même que la vente de la jarretelle de la mariée. Heureuse époque d'aimables traditions!

Ce musée et cent autres, Beau-bourg ou le forum des Halles sont autant de raisons de passer quelques jours à Paris et dans sa couronne. La presse romande l'a fait au cours du dernier week-end emmenée là-bas par M<sup>me</sup> Janie Koch, directrice pour la Suisse des services français du tourisme, et, parce qu'on y était allé d'un coup d'aile en l'occurrence celle d'un TGV, par le représentant général de la SNCF à Berne, M. Jacques Blanchard.

#### SAVOIR DOSER LA CAPITALE ET LA RÉGION

Mais si Paris reste un but, il faut savoir doser la capitale et la région qui l'entoure. Tout en profitant pleinement de l'une, on peut trouver un lit dans l'autre et y rentrer chaque soir. Les transports publics n'ont jamais manqué, ce ne sont pas des couche-tôt et les tarifs des taxis restent avantageux. Le théâtre n'est donc pas exclu pour qui a choisi de n'épouser Paris que le jour.

Bernard Blier vaut à lui seul le déplacement. Ecrasant les planches de « L'Atelier » et prêtant son coffre aux rognons froids d'Anouilh, « Le nombril » qu'il joue actuellement chez Dullin leur permet de démolir

Paris sur scène. Les Goncourt y passent aussi plus qu'un mauvais quart d'heure et la satire est à ce point féroce qu'on peut se demander si l'ermite de Château-d'Oex n'y a pas jeté ses dernières forces. Mais c'est

paradoxalement là un signe de bonne santé que seule la capitale peut et sait s'offrir.

Claude-Pierre CHAMBET (Voir la FAN-Express du 19 mars).

### La production d'or noir : l'OPEP réunie à Vienne

VIENNE (AP). — Les ministres du pétrole de l'OPEP, qui se sont réunis en privé vendredi, étaient en désaccord sur la façon de réduire la production afin d'empêcher une chute des prix du pétrole.

L'actuel président de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, M. Oteiba, ministre du pétrole des émirats arabes unis, a exclu la possibilité d'une baisse du prix de référence du pétrole brut, actuellement de 34 dollars le baril, pour résorber les surplus actuels. « Il n'est pas question de toucher au prix de 34 dollars par baril ».

Plusieurs ministres avaient décidé en début de mois, au cours d'une réunion officielle à Qatar, de limiter la production quotidienne du groupe à 18,5 millions de barils par jour. La production actuelle de l'OPEP se situe entre 18,5 et 19 millions de barils par jour et deux millions de barils ne trouvent pas d'acquéreurs chaque jour.

La demande en pétrole a considérablement baissé dans les pays industrialisés en raison de la récession et des mesures d'économie. Les spécialistes pensent que si l'OPEP ne parvient pas à réduire sa

production au-dessous de 18,5 millions de barils, le prix du brut et du pétrole raffiné continuera de baisser.

Le prix du pétrole sur le marché libre (spot) est tombé bien au-dessous du prix de référence, ce qui a entraîné une baisse de l'essence dans plusieurs pays européens.

La réunion de Vienne apparaît déjà comme l'une des plus difficiles, car les pays producteurs de pétrole membres de l'OPEP ne sont plus en position de force sur un marché mondial en pleine dépression. Du reste, les ministres du pétrole de l'OPEP ont finalement ajourné leur réunion extraordinaire hier à Vienne, et le représentant saoudien, le cheikh Yamani, a déclaré que l'organisation avait accepté d'imposer une production-plafond de 18 millions de barils/jour pour contribuer à préserver le prix de référence de 34 dollars le baril.

Cette décision entraîne une faible réduction par rapport à la production quotidienne actuelle, qui varie de 18,5 à 19 millions de barils. Elle laisse encore l'équivalent de deux millions de barils invendus sur le marché mondial.

# F R I B O U R G

## DES TAUPES PAR MILLIERS

### Pas de « chouette » solution ?

« Prenez parties égales de Barbe-Bleue et de Louis XIV, de Messaline et du marquis de Sade — tous personnages de triste mémoire, ajoutons-nous — broyez le tout dans un mortier, chauffez et distillez, vous obtiendrez la taupe ». Voilà comment un auteur du dix-neuvième résumait le fléau qui ravage les districts les plus montagneux du canton de Fribourg. La taupe grise, le campagnol terrestre, en langue scientifique, met sur pied de guerre tout un état-major. La Gruyère, la Veveysse, la Glâne et une partie de la Sarine et de la Singine sont zones sinistrées. Le gouvernement en a même appelé au Conseil fédéral. Et un écologiste, le conservateur du Musée d'histoire naturelle, M. André Fasel, dit, à mots à peine couverts, « bien fait ». Mais y a-t-il une « chouette » solution pour passer à côté d'un fléau cyclique ?

#### DES MOYENS SIMPLES

M. Fasel fait savoir par une lettre, au gouvernement et aux paysans, son étonnement : « Je m'étonne que des moyens simples, naturels ne soient pas plus souvent diffusés, la pose de nichoirs pour chouettes effraies, faciliter la nidification des hiboux, sont des moyens simples, écologiques, respectueux de l'environnement et surtout meilleur marché pour une efficacité intéressante ». Et de tirer la sonnette d'alarme à propos de l'usage « toujours plus important de produits chimiques nocifs dont les répercussions dans la nature ne peuvent être estimées ». Le conservateur du Musée d'histoire naturelle relance, en fait, une polémique amorcée à l'annonce de la découverte d'un « produit miracle » susceptible d'éliminer les taupes. « Le résultat fut une bonne vente du produit mais pas la disparition du campagnol » constate M. Fasel. Au printemps 1981, l'affaire avait un certain bruit. M. Michel Vorlet, ingénieur agronome à Grangeveuve, nuance les propos de l'écologiste. L'usage, pour des essais très limités, d'un anti-

coagulant pour la lutte contre les taupes, au printemps passé, ne devait servir qu'à des observations. Le phénomène de la reproduction effrénée des campagnols était déjà largement entamé. « Aujourd'hui, dit M. Vorlet, nous ne connaissons pas les méthodes de lutte contre les taupes que nous expérimentons dorénavant. Ce qu'il y a de sûr, c'est que l'agriculture ne peut se payer le luxe de pareils dommages dans quelques années ».

#### UN CYCLE ET UN TUNNEL

La prolifération des taupes — jusqu'à 1000 à 1500 par hectare — n'est pas nouvelle. La Gruyère en 1969, le Simmental, le Jura et les Montagnes neuchâteloises en 1980, l'ont subie. Le cycle de reproduction violente dure 2 à 3 ans. Et puis, comme en avril 1970, il retombe brutalement : des épidémies et même le stress de la reproduction viennent à bout, naturellement, des bestioles. « Ce que nous avons constaté et qui inquiète, c'est que les cycles se rapprochent, que la pullulation est plus dense et qu'elle s'étend sur un plus grand territoire » dit M. Vorlet. Que faire pour se préserver du fléau ? Les scientifiques sont perplexes. Comme les agriculteurs, ils arrivent souvent trop tard. Ils ne peuvent que constater le désastre. Un équilibre animal réglé par le jeu des prédateurs peut-il suffire à juguler l'invasion ? Les scientifiques, là encore, ne voyent pas le bout du... tunnel.

En général, les prédateurs se multiplient après que leurs proies — les taupes — se soient elles-mêmes multipliées. De fait, les buses sont plus nombreuses cette année. Par contre, les renards, touchés par les mesures visant à restreindre l'épidémie de rage sont moins nombreux...

Devant le fléau, les autorités ont réagi

par trois mesures. L'élimination du bétail : des marchés spéciaux vont réduire de mille têtes le cheptel (70.000 bestiaux sont recensés dans le canton). La rénovation des prairies : il s'agit de rétablir le terrain labouré par les campagnols. L'achat de fourrage : parce que l'hiver est venu rapidement, les paysans manquent de fourrage. Il en faudrait l'équivalent d'un train allant de Berne à Fribourg pour satisfaire la demande... au mois d'avril, les agriculteurs seront serrés. A moins d'un « beau mois d'avril » : c'est le meilleur argument pour rétablir la situation et réconcilier, sous le soleil, écologistes et paysans. Pierre THOMAS

### Seize emplois supprimés à la fin de l'année chez Dyna

FRIBOURG (ATS). — Le secteur des produits surgelés de la fabrique de produits alimentaires Dyna SA à Fribourg, filiale de Nestlé, va être transféré à la fin de l'année dans une autre filiale de Nestlé, à savoir chez Roco (Findus) à Rorschach (SG). Cette mesure entraînera la suppression de 16 emplois chez Dyna SA mais aucun licenciement. Comme l'a indiqué à l'ATS un porte-parole de Nestlé, d'autres possibilités d'emploi ont déjà été offertes aux 16 personnes concernées par ce transfert de production. Elles pourront soit rester chez Dyna, soit travailler dans les deux autres fabriques que Nestlé possède dans le canton, à Broc et à Vuadens. Dyna SA emploie actuellement 124 personnes.

## À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

### 150 personnes manifestent contre les licenciements dans l'horlogerie

Initialement prévue en réaction contre les récents licenciements de la filiale de Marin d'Ebauches SA, la manifestation organisée hier en fin de journée a pris l'allure d'une mise en question profonde de la politique de licenciements dans l'horlogerie. En effet, les travailleurs présents s'estiment victimes des déboires actuels de cette branche importante de l'industrie suisse.

Précédée d'un cortège, la manifestation était organisée sous l'égide de la section de Neuchâtel de l'Union syndicale suisse, la FTMH, et le comité unitaire des travailleurs suisses et immigrés (CUTSI). Quatre orateurs ont ensuite pris la parole, place de la Fontaine de la justice, derrière une banderole sur laquelle était écrit : « Non aux licenciements ».

M. Leuba, secrétaire neuchâtelois de la FTMH, mit l'accent sur la désorganisation actuelle de l'horlogerie : les milliers d'emplois supprimés depuis 1974 laissent apparaître la faiblesse des autorités et la responsabilité des dirigeants industriels. Il insista sur la faiblesse du canton et souhaita que la Confédération vienne en aide aux régions défavorisées. A son avis, les remèdes devraient pouvoir renforcer les dispositions légales en matière de défense de l'emploi et à les faire respecter, à assurer des formations complémentaires, en atelier, pour les ouvriers en chômage partiel ou total.

Plus radical M. Oppikofer, travailleur d'Ebauches SA, proposa purement et

simplement de refuser les renvois. Il estime que les grands groupes de l'industrie horlogère ont les moyens techniques d'assurer une reconversion. L'Etat doit faire pression pour la préservation des emplois. L'orateur signala encore qu'une pétition, circulant actuellement dans les filiales de Marin et de la Chaux-de-Fonds d'Ebauches SA, sera remise à la direction.

Porte-parole des organisations d'immigrés, M. Menghini témoigna de sa solidarité avec les travailleurs d'Ebauches SA. Pour lui, la réduction du temps de travail et l'abaissement de l'âge de la retraite, menés de concert avec les reconversions, devraient permettre le redémarrage de ce secteur industriel.

M. Ghelfi, président du parti socialiste neuchâtelois, souligna enfin la gravité de la situation. A l'entendre, la mauvaise gestion des entreprises est responsable de la mort lente de l'industrie qui a fait nos régions. La crise est sérieuse. Tout les patrons ne sont néanmoins pas à mettre dans le même panier.

A son sens, le changement d'orientation de l'industrie horlogère est inéluctable, mais il doit se faire par le dialogue à tous les échelons.

L'incertitude et l'angoisse des ouvriers devront être tempérées par une législation ferme en matière de défense de l'emploi, devait conclure M. Ghelfi. N.R.



A l'Etat de faire aussi quelque chose.

(Avipress-Treuthardt)

### Deux référendums lancés à Auvernier

(c) A la suite des décisions prises lors de la séance du Conseil général du 12 mars, deux référendums ont été lancés. Ils ont pour but de faire passer en votation populaire l'arrêté accordant l'octroi d'un crédit de 4'600'000 fr. pour la construction d'une salle polyvalente et de locaux de protection civile, et celui autorisant la participation de la commune au projet de construction d'un centre de sports (patinoire et piscine couvertes) aux Jeunes-Rives à Neuchâtel.

Pour ceux qui sont à l'origine du premier référendum, ce n'est pas contre la réalisation d'une salle polyvalente qu'ils le lancent mais pour que l'ensemble de la population ait à se prononcer sur l'important montant engagé qui représente une charge annuelle de 350'000 fr. ou journalière de 1'000 francs. Investissement qui modifiera d'une façon importante les comptes de la commune.

Pour le second, à l'heure où la réalisation d'une salle polyvalente et d'abris de protection civile implique déjà une profonde modification des finances communales, la participation à ce centre sportif abritant patinoire et

piscine couvertes que la ville de Neuchâtel prévoit de construire sur les Jeunes-Rives et pour lequel est déjà prévu un déficit d'exploitation de 1'405'000 fr., mérite aussi de passer en votation communale.

Acceptée par 17 conseillers généraux seulement, elle implique une charge annuelle d'environ 35'000 francs.

Les 200 signatures nécessaires seront-elles recueillies jusqu'au 8 avril ?

**Des choses bien assurées:**  
  
 winterthur assurances  
 Toujours près de vous.

**ABRICOTINE**  
  
 Fine eau-de-vie d'abricot du Valais  
**MORAND MARTIGNY**  
**MÉDAILLE D'OR IGEHO 81**

# Se plaignant de multiples pressions Des Polonais veulent émigrer en Occident

VARSOVIE (AFP). — Quelque 500 à 600 personnes, qui estiment faire l'objet de persécutions en Pologne, ont exprimé l'intention de s'expatrier à condition d'obtenir un passeport, a-t-on appris de source diplomatique occidentale à Varsovie ces derniers jours.

Parmi ces candidats à l'émigration, indique-t-on de même source, on ne compte guère plus d'une quinzaine de personnes ayant été internées en vertu des décrets de l'état de siège et qui ont été libérées par la suite. Elles entendent profiter de l'offre qui leur a été faite par le gouvernement polonais de pouvoir s'expatrier.

Les autres déclarent avoir perdu leur emploi et ne pas pouvoir en trouver de nouveau. Elles subissent également, selon les indications fournies, diverses formes de pressions directes ou indirectes de la part des autorités pour les encourager à émigrer.

Dans la majorité des cas toutefois, les consulats des pays occidentaux — principalement la RFA, la France, l'Autriche, l'Australie, les Etats-Unis et le Canada — n'ont encore reçu que des demandes de renseignements de la part de ces candidats à l'émigration, qui s'inquiètent notamment des structures d'accueil qu'ils trouveront à l'étranger en cas de départ.

**ACCUSATION**  
La CIA et les services secrets occidentaux préparaient le renversement du régime socialiste en Pologne et utilisaient pour cela comme « principal instrument » le KOR (comité d'auto-défense sociale), affirme une brochure parue à Moscou et citée jeudi par l'agence Tass.

Ces projets, selon la brochure intitulée « Qui poussait la Pologne dans l'abîme », bénéficiaient du « soutien et de l'approbation au plus haut niveau en Occident ».

L'ouvrage accuse les services occidentaux d'avoir élaboré, dès le début des années septante, un plan à long terme d'opérations subversives contre la Pologne et d'avoir envoyé dans le pays des « espions et agents ». Plusieurs « groupes contre-révolutionnaires », dirigés par le KOR, opéraient en Pologne en 1980, affirme-t-il.

Leurs « activités subversives » étaient coordonnées, selon la brochure, par le centre de la CIA de Munich, « activement assisté » par le « gouvernement polonais en exil », le « centre d'émigration polonais à Paris coopérant avec la revue « Kultura » et l'« émigration sioniste polonaise regroupée autour des journaux « Annex » aux Etats-Unis et « No-viny-i-kurier » en Israël ».

## Jean-Paul II à Livourne

LIVOURNE, (AP). — A l'occasion de la Saint Joseph, patron des travailleurs, le pape Jean-Paul II a effectué vendredi une visite « sentimentale » à Livourne, dans une usine chimique appartenant au groupe multinational belge « Solvay » qui l'avait employé comme ouvrier pendant quatre ans au cours de la Seconde Guerre mondiale.

## Vol compromis pour Columbia

BERNE (ATS). — Le lancement de la navette spatiale américaine Columbia prévu pour le 22 mars à 16 h de Cap-Canaveral semble de plus en plus compromis en raison des pluies qui détrempe les pistes de la base militaire d'Edwards, en Californie, où Columbia devrait pouvoir se poser en cas d'incident en vol.

Mis à part ce problème, les derniers préparatifs pour le 3<sup>ème</sup> vol expérimental de Columbia, l'engin spatial américain réutilisable, se déroulent actuellement à Cap-Canaveral sans aucun problème.

Le 22 mars, le camion de l'espace



Encore des manœuvres en Pologne. Jaruzelski (à gauche) s'entretenant avec le général est-allemand Hoffmann (au centre) et le maréchal soviétique Kulikow. (Téléphoto AP)

## C'est le déluge

Dans plusieurs régions des Etats-Unis, c'est toujours le déluge. Ici à Racine, dans le Wisconsin, il s'en est fallu de très peu que les sauveteurs n'arrivent trop tard pour sauver ce naufragé qui l'instant d'après allait sans doute être englouti dans les flots de la Root River.

(Téléphoto AP)



## Et la guerre se rallume au Cambodge

BANGKOK, (AFP). — Les dix mille habitants des villages de Sokh Sann, dans le sud-ouest du Cambodge, vivent sous les bombardements vietnamiens depuis deux semaines et tout contact avec eux est coupé depuis mercredi après-midi, a-t-on appris vendredi à Bangkok de source khmère non communiste.

Les troupes vietnamiennes auraient réussi à occuper deux des quatre villages, selon des informations non confirmées, données à Bangkok par un représentant du Front national de libération du peuple khmer (FNLPK).

Le FNLPK, mouvement de ré-

sistance non communiste dirigé par M. Son Sann, ancien premier ministre, contrôlait depuis 1979 la région de Sokh Sann, dans les montagnes des Cardamomes.

Le comité international de la Croix-Rouge (CICR) a envoyé des ambulances, des infirmiers et un médecin à la ville frontalière thaïlandaise de Bo Rai et a demandé aux autorités thaïlandaises l'autorisation d'aller au secours des victimes.

Quelques centaines d'habitants se sont dirigés vers la Thaïlande, mais la grande majorité de la population s'est enfuie dans les collines et les forêts de la région. Le nombre des

morts et des blessés n'a pas encore été précisé.

Les villages de Sokh Sann, équipés d'écoles, d'hôpitaux et d'un orphelinat, avaient été créés au cours des trois dernières années avec l'aide de volontaires étrangers, notamment d'une équipe permanente de médecins de Monaco.

L'état-major vietnamien a lancé, en décembre dernier, sa campagne de la saison sèche 1982. Les opérations vietnamiennes, principalement dirigées contre les Khmers rouges, se révèlent beaucoup plus efficaces cette année que les deux années précédentes, remarquent les observateurs.

## L'heure de l'hécatombe au Salvador

SAN SALVADOR (AP). — L'armée salvadorienne, qui a été accusée de tirer sans discrimination sur les civils, a commis jeudi une nouvelle bavure: elle a tué ainsi que nous l'avons annoncé, quatre journalistes de la télévision néerlandaise qui effectuaient un reportage du côté de la rébellion.

Une version officielle de l'incident a été donnée par le ministre de la défense, Jose Guillermo Garcia, mais elle a été contredite sur plusieurs points par les témoignages et renseignements de journalistes.

Selon le ministre, la patrouille militaire ne savait pas que des correspondants étrangers se trouvaient avec la bande de maquisards. La fusillade, qui a duré 40 minutes, s'est produite près du village de San Nicolas Piedras Gordas à 60 km au nord de San Salvador dans la province de Chalatenango.

« Les forces armées déplorent profondément ce qui s'est passé », a déclaré le ministre. Elles demandent à nouveau la collaboration des journalistes salvadoriens et étrangers pour qu'ils ne s'exposent pas si imprudemment ».

Les victimes, Jacobus Andries Koster, 46 ans, Jacobs Jan Willens, 42 ans, Jan Korneluis Kuyper, 40 ans et Hans Lodewijk ter Laag, travail-

laient en « pool » pour trois chaînes de télévision néerlandaises: Ikon, Vara et NCRV.

Les journalistes avaient été interrogés le 11 mars par la police après la découverte sur le corps d'un maquisard d'un papier portant les nom, adresse et numéro de téléphone de Koster. Les Néerlandais avaient nié avoir établi des contacts avec les rebelles et ils avaient été relâchés au bout de cinq heures.

D'après les témoignages recueillis, les quatre hommes avaient quitté San Salvador en voiture mercredi après-midi pour un rendez-vous avec un groupe rebelle.

Les manchettes de tous les journaux néerlandais de vendredi sont consacrées à cet événement. L'hebdomadaire de gauche « Vrij » publie en première page un reportage co-signé par deux des quatre journalistes tués, Koster et Jan Kuyper. Dans ce reportage, les deux hommes font état de leurs démêlés avec la police salvadorienne et des progrès de la guérilla qui, céraient-ils, est « aux portes de San Salvador ».

M. Max Van der Stoep, ministre néerlandais des affaires étrangères a ordonné vendredi, l'ouverture d'une en-

quête sur la mort des quatre journalistes. M. Van der Stoep a chargé l'ambassadeur des Pays-Bas au Salvador d'enquêter sur le terrain, afin de déterminer les circonstances exactes de la mort des quatre membres de l'équipe de télévision, celles-ci ayant donné lieu à des versions contradictoires.

### Un fait par jour

## Toujours l'inflation

Depuis Littré qui n'y voyait qu'un terme didactique exprimant « l'action d'enfler », ce substantif a fait une belle carrière en se spécialisant dans la description et la définition d'un état monétaire ne présageant rien de bon, caractérisé par l'enflure des moyens de paiement et sa conséquence directe et immédiate, la perte de valeur desdits moyens.

Ce processus de dégradation courant depuis la fin de la Première Guerre mondiale n'a plus cessé dès lors de perturber plus ou moins profondément les économies nationales et de provoquer des déséquilibres et des distorsions dans le secteur industriel aussi bien que dans ceux du commerce, des services et des capitaux. Le seul gagnant, si l'on peut dire, a été l'Etat et les collectivités publiques en général qui, par le jeu de l'impôt direct progressif, encaissent des sommes toujours plus élevées par le fait de la progression à froid.

Ministre français des finances M. Jacques Delors, qui détonne de plus en plus sur l'ensemble de ses collègues du ministère socialo-communiste Mauroy, n'a pas craint, dès son arrivée à la rue de Rivoli, de dénoncer l'inflation « car celle-ci est un mal dont il faut se désintoxiquer » a-t-il dit. Y parviendra-t-il jamais ? Il paraît déjà douteux de voir atteindre son objectif, qui était aussi celui de M. Barre, revenir en première étape à un taux annuel ne dépassant pas 10 %. Pourquoi ?

La récente mise en garde de M. Jacques de Larosière, directeur du Fonds monétaire international, décrivant la voie à suivre en montre aussi toutes les difficultés. Mais « pour mettre fin à la récession, il faut d'abord battre l'inflation », dit-il et il voit deux dangers qui pourraient compromettre un combat efficace.

Susciter des doutes quant à l'engagement des gouvernements de respecter les objectifs de la politique monétaire et compromettre une politique monétaire rigoureuse par une mauvaise politique fiscale. Ce qui signifie qu'il faut renoncer aux systèmes fiscaux qui encouragent la consommation aux dépens de l'épargne, détournent les investissements et découragent l'effort de travail.

Il importe aussi de combattre les tendances protectionnistes pour le commerce international. Enfin, toujours selon M. de Larosière, « les hausses de salaires réels devront rester inférieures aux gains de productivité pendant un certain temps ».

Somme toute il s'agit de moyens assez simples et maintes fois préconisés par les économistes. Le difficile est de les appliquer et de les maintenir utilement. Reverrons-nous un jour le temps des monnaies stables, tel que Pierre Gaxotte l'a si bien décrit dans ses souvenirs d'enfance: « Lorsqu'on enfermait dans une boîte plusieurs pièces de cette monnaie et qu'on ouvrait la boîte, je ne dis pas quinze mois plus tard, mais quinze ans, on retrouvait les pièces intactes, ayant toujours la même valeur ».

Mais qui entend ces avertissements dans l'insouciance générale ? Pourtant il y va de la stabilité de l'économie sans laquelle rien de durable ne peut être établi.

Philippe VOISIER



La guerre au Salvador fait aussi des orphelins. (Téléphoto AP)

## A propos... le saviez-vous ?

PARIS, (AP). — Le premier café instantané a été mis sur le marché en 1901 par un chimiste japonais et on en a bu pendant la Première Guerre mondiale. Mais, il n'est devenu populaire que de nombreuses années plus tard.

C'est en août que naît le plus grand nombre de bébés aux Etats-Unis. On en a dénombré plus de 330.000 en août 1980. Vient ensuite octobre, avec 325.000.

La consommation d'eau minérale par habitant aux Etats-Unis est passée de cinq litres en 1970 à neuf litres actuellement.

Une abeille peut tirer une charge de 300 fois son poids, ce qui équivaudrait, pour un homme, à tirer une charge de 30 tonnes. Une fourmi peut tirer 52 fois son propre poids.

### AUTOUR DU MONDE

#### Attentat

BERLIN (AP). — Une bombe a explosé jeudi soir dans le parc de stationnement du centre culturel américain de Berlin-Ouest, dont les vitres ont été pulvérisées par la déflagration.

#### Le vin

BEZIERS (Midi de la France), (AFP). — Des viticulteurs ont vidé le contenu de sept wagons-citernes, près de deux mille hectolitres de vin dont on ignore la provenance, sur les voies du centre de triage ferroviaire à Béziers.

#### Mutation

NAPLES (AFP). — Le général Dozier, détenu pendant 42 jours par les Brigades rouges avant d'être libéré le 28 janvier dernier a été muté à Fort-Knox (Kentucky).

#### Stérilisation

LA NOUVELLE-DELHI (AFP). — Près de 6,8 millions de personnes ont été stérilisées de leur plein gré au cours des deux der-

nières années en Inde, a annoncé le ministre de la santé.

#### Vu de Lisbonne

ATHÈNES (AFP). — Le Portugal espère adhérer à la Communauté économique européenne à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1984, a déclaré le premier ministre portugais, M. Balsemao.

#### Fièvre aphteuse

COPENHAGUE (AP). — Les autorités danoises ont pris vendredi d'importantes dispositions pour tenter d'empêcher la progression de la fièvre aphteuse qui est apparue jeudi dans une ferme laitière de l'île de Funen, à 140 km au sud-ouest de Copenhague.

#### « Boat people »

BERNE (ATS). — Le comité international contre la piraterie (CICP) annonce que le bateau qu'elle se propose d'envoyer dans le golfe de Siam pour porter secours aux « boat people », sera prêt dans quelque temps.

## SUITE Paris : élections cantonales

D'où ces appels de dernière heure venus de toutes les composantes de la gauche pour une mobilisation massive des acteurs du 10 mai.

Pour le scrutin de dimanche prochain, le vote aura lieu dans 1070 cantons. En effet, au premier tour, sur 2024 circonscriptions, 911 en métropole et 43 dans les départements d'outre-mer ont été pourvues d'un conseiller général.

Dans les cantons restant en ballottage, ce seront essentiellement des duels entre un représentant de la majorité et un représentant de l'opposition qui se dérouleront. Hormis quelques rares « bavures », les règles du désistement automatique en faveur du candidat le mieux placé au premier tour ont joué automati-

quement pour le second dans chacun des camps en présence.

#### LE FRANC

Le franc pendant ce temps a poursuivi son recul face au dollar et aux autres devises fortes dans un marché qui est cependant demeuré relativement calme.

Dans les milieux financiers, on estime que la faiblesse de la monnaie française a été accentuée par l'absence d'acheteurs: personne ne souhaite apparemment conserver des francs durant le week-end, dans une période d'agitation monétaire.

Le dollar a de nouveau battu son record dans les transactions entre banques et il a coté vendredi matin 6,2400/2430 ff contre

6,1850 ff au fixing de jeudi après-midi.

Le d-mark et le florin ont été échangés à un niveau très proche du cours plafond fixé à l'intérieur du système monétaire européen: 2,6175/6195 ff pour le mark contre 2,6059 jeudi et 2,3690/3710 pour le florin contre 2,3705.

Tous les spécialistes interrogés vendredi ont écarté la possibilité d'un réaligement des parités au sein de SME, durant le week-end, ou doit se dérouler le deuxième tour des élections cantonales françaises.

Les courtiers n'ont constaté aucune intervention directe de la Banque de France, qui a vendu jeudi l'équivalent de deux milliards de ff pour défendre la monnaie.